LA TRIBUNE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD

62e ANNEE — No 206 SHERBROOKE, VENDREDI, 29 OCTOBRE 1971 ★10 CENTS

Manifestation maintenue contre la direction de La Presse

MONTREAL, (PC) — Malgré l'interdiction des autorités municipales la manifestation populaire contre la direction du journal La Presse aura lieu aujourd'hui comme prévue: la colonne de marcheurs s'ébranlera ce soir à 19h. du carré Saint-Louis, les présidents des trois centrales syndicales en tête, mais l'itinéraire définitif ne sera annoncé que ce matin.

C'est ce qu'a révélé hier après midi le président de la FTQ, M. Louis Laberge, au cours d'une conférence de presse tripartite à laquelle participaient MM. Raymond Parent, secrétaire général de la CSN, et Jacques Robin, vice-président de la CEQ.

M. Laberge a également annoncé la présence à la manifestation de M. René Lévesque, président du Parti Québecois, mais ce dernier, interrogé au téléphone, a précisé que l'exécutif du parti ne prendra pas de décision finale quant à l'opportunité politique de sa participation avant de connaître le parcours.

La Ville de Montréal a émis mercredi soir une ordonnance qui interdit pour une période de 30 jours tout rassemblement dans le quadrilatère délimité par le fleuve Saint-Laurent et les rues Saint-Denis, Dorchester, Bleury.

A ce propos, M. Laberge a indiqué que les procureurs de la FTQ allaient déposer une requête en nullité. Quant à nous, a-t-il dit, c'est comme si l'ordonnance n'existait pas puisque le fameux règlement anti-manifestation no 3926 a été jugé "ultra vires" par le juge Paul Trépanier, de la Cour supérieure, le 18 juin 1970.

"Si nous devons défier le règlement, nous le ferons", a déclaré M. Laberge, sans préciser clairement cependant si le secteur tabou demeure l'objectif des manifestants.

Rapport

M. Louis Laberge, président de la FTQ, aurait déclaré mardi dernier à de hauts fonctionnaires de la police de Montréal qu'il agissait sous la pression de "militants surchauffés" et qu'il craignait de voir la manifestation de ce soir se transformer en une répétition des événements qui s'étaient déroulés en octobre 1969 à la Murray Hill, selon le quotidien Le Devoir.

Ces affirmations seraient contenues dans un rapport confidentiel remis par la police de Montréal au comité exécutif de la Ville avant-hier.

Par ailleurs, le Parti Québecois a en vain cherché à entamer un débat d'urgence, jeudi, sur la décision du comité exécutif de Montréal, annoncée la veille, d'interdire toute manifestation dans le secteur de l'immeuble de La Presse à Montréal.

Cette motion avait été présentée par M. Robert Burns (PQ—Maisonneuve).

Notons de plus que le maire de Montréal, M. Jean Drapeau, et le premier ministre Robert Bourassa ont eu en début de soirée un entretien d'une heure, à l'issue duquel aucun des deux hommes n'a voulu faire de commentaires aux journalistes.

Black out

On sait que M. Pierre Dansereau, président et éditeur de La Presse, a annoncé mercredi soir dans un communiqué que le plus grand quotidien de langue française d'Amérique avait suspendu sa publication "pour une période indéterminée".

M. Dansereau a justifié la fermeture du journal par les dommages matériels et les menaces faites contre le personnel administratif et les immeubles du siège social.

Règlement illégal (Roy Fournier)

MONTREAL, (PC) — Me Roy Fournier, solliciteur général de la province, a déclaré jeudi soir que le règlement de la ville de Montréal concernant les manifestations est illégal, rapporte le quotidien Le Devoir.

Me Fournier a rappelé le jugement de la Cour provinciale qui avait qualifié ce règlement municipal "d'ultra-vires". Par conséquent, l'application de ce règlement risquerait de rendre la Ville coupable d'outrage au tribunal. L'administration municipale devra donc attendre que la Cour d'appel rende son jugement, a ajouté Me Fournier.

La grève dans le métro

MONTREAL, (PC) — Quelque 120 employés chargés de l'entretien du Métro de Montréal se sont mis en grève jeudi pour protester contre ce qu'ils appellent "les constantes violations de leur contrat de travail".

Un porte-parole des grévistes, affiliés à la CSN, déclare qu'ils protestent contre la lenteur des procédures de grief: il leur aurait fallu trois ans, selon lui, pour régler un point en litige.

De son côté, un porte-parole de la Commission des Transports de la Communauté urbaine de Montréal ne s'est guère montré préoccupé par la grève:

"Une rame de métro sale roule aussi bien qu'une rame propre, a-t-il dit."

Pour M. Heath, premier ministre de G.-B. . . une grande victoire. (Téléphoto PA)

Les Communes de Londres votent pour l'adhésion de la Grande-Bretagne au Marché commun: une grande victoire de Heath

LONDRES, (PC) — Le premier ministre britannique Heath a remporté une grande victoire hier alors que la Chambre des communes a voté par 356 voix contre 244 en faveur de l'entrée de la Grande-Bretagne au sein du Marché commun européen.

Au moment où les députés se livraient à une bruyante manifestation pour saluer les résultats de ce vote historique, c'est donc une majorité de 112 voix que l'on enregistrait sur la question explosive de l'adhésion au Marché européen. Cette marge considérable — plus grande encore que ne s'y attendait M. Heath — fut acquise grâce à un appui massif de travaillistes déviant de la ligne du Parti pour soutenir le principe de l'adhésion.

Malgré les prédictions selon lesquelles de nombreux parlementaires s'abstiendraient de prendre part à ce vote — le plus important depuis la Seconde guerre mondiale — 600 des 630 membres des Communes prirent part au scrutin.

La Grande-Bretagne tourne ainsi le dos à 1,000 ans de hautaine séparation pour se préparer à lier son destin à celui des six pays membres du Marché commun européen. Et la proportion du vote de jeudi soir indique que M. Heath aura peu de difficultés à franchir les dernières étapes légales de sorte que son pays accède formellement au statut de membre à partir du 1er janvier 1973.

Accord secret

Lors de l'annonce des résultats du vote, l'ancien premier ministre Harold Macmillan, qui avait le premier tenté de vains efforts en vue d'une association avec l'Europe, a allumé un feu de joie sur les falaises de Douvres, auquel un autre devait répondre à Calais, par-delà la Manche.

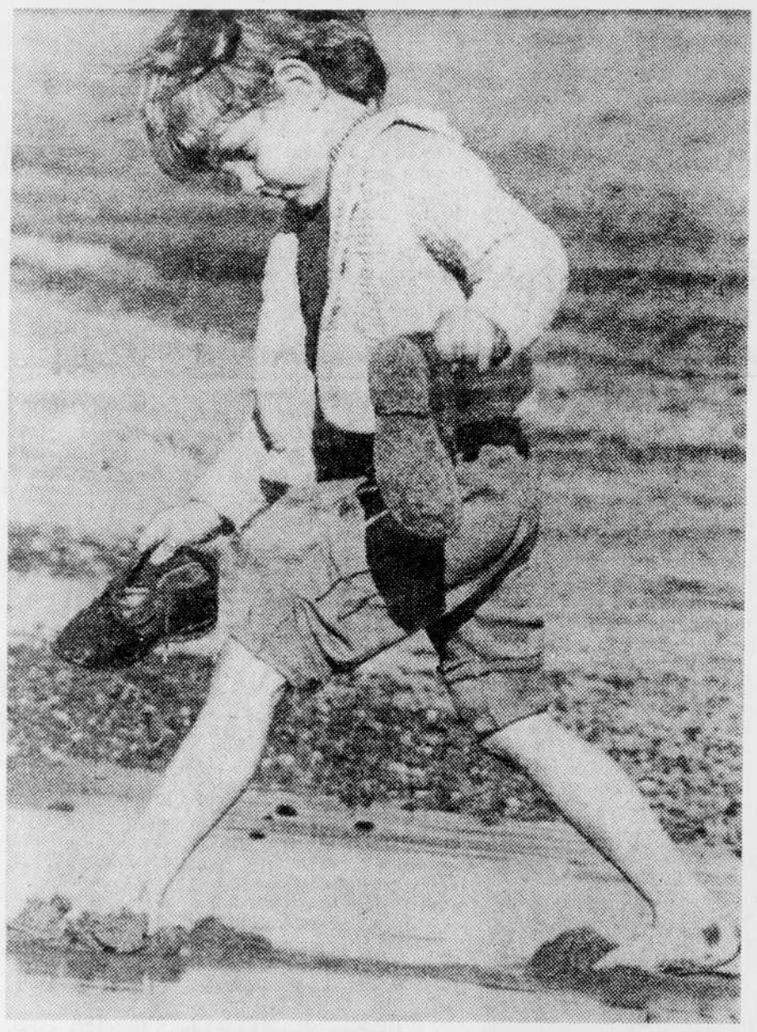
A propos de cette décision historique, le premier ministre Heath devait plus tard déclarer: "Le peuple britannique accepte le défi. Tournons-nous vers ce nouveau monde comme nous aimerions qu'il nous voit: forts, fiers et confiants".

Le grand perdant fut finalement le chef de l'Opposition Harold Wilson, qui avait essayé de convaincre les 289 membres de son Parti travailliste à s'opposer à l'adhésion. Plus tôt dans la soirée, avant que le débat de six jours ne prenne fin, il avait menacé dans le cas d'une prise de pouvoir par son parti, de renégocier les termes de l'accord conclu par les tories. Mais l'importance de la majorité de Heath — son parti a une marge de 25 sièges — permet de croire que l'opposition travailliste est très divisée sur ce problème, et qu'il sera difficile à M. Wilson de former une nouvelle coalition contre le Marché commun.

Peu avant le vote, des rumeurs couraient aux Communes selon lesquelles un accord secret aurait été conclu entre les chefs conservateurs et les "rebelles" travaillistes afin de garantir la promulgation de la législation ouvrant à la Grande-Bretagne la porte de l'Europe.

Excusez-moi, mais notre chef chinois insiste pour être reconnu comme le seul chef chinois du restaurant . . .

DEFAITE DE SMALLWOOD



L'HIVER PEUT ENCORE ATTENDRE — Il a fait chaud, hier, dans les Cantons de l'Est comme partout ailleurs au Québec et en Ontario (il a fait 72 degrés à Sherbrooke) et les enfants en ont profité pour jouer dans la rue ou sur les pelouses jonchées de feuilles mortes, ou, comme Elizabeth, pieds nus dans la boue sur les bords d'une rivière. La neige peut attendre encore . . . nous ne sommes pas pressés. (Téléphoto PC)

• Six ministres battus . . . et gouvernement minoritaire ?

ST-JEAN, T.-N., (PC) — Le gouvernement libéral de M. Joey Smallwood a subi de lourdes pertes aux élections provinciales jeudi et un gouvernement minoritaire pouvait même être envisagé à 22h.20, alors que tous les résultats n'étaient pas encore connus.

Les progressistes-conservateurs ont pénétré profondément dans les places-fortes libérales, enlevant souvent des sièges qui étaient depuis toujours acquis au parti de M. Smallwood.

Les six élections précédentes, depuis l'accession de Terre-Neuve au sein de la Confédération en 1949, ont toujours eu des résultats rapides, dès la fermeture des scrutins ou presque.

Résultats partiels à 23h. 45 HAE. Par la PRESSE CANADIENNE Elus : Lib. 18, PC 17, NLP 1. En tête : Lib. 3, PC 3.

Cette fois, si M. Smallwood, 70 ans, a remporté la victoire dans son comté de Placentia-Est, en battant le conservateur William Patterson; au Labrador, Tom Burgess, leader du New Labrador Party, a été élu dans sa circonscription, tandis que le chef "tory", M. Frank Moores l'était dans Humber-Ouest.

Il est possible que M. Burgess détienne la balance du pouvoir à l'Assemblée législative qui compte 42 sièges.

Avec environ trois-quarts des votes comptés, les conservateurs auraient remporté 49 pour cent des suffrages. Leur meilleure élection, en 1962, ne leur avait donné que 37 pour cent et ils avaient alors eu sept députés.

De leur côté, les libéraux auraient obtenu environ 46 pour cent des voix.

Cinq ministres du cabinet-sortant dont celui des Finances, M. Fred Rowe, ont été battus, ainsi que le leader NPD, M. John Connors, 26 ans, le plus jeune politicien au Canada. Les autres ministres sont: MM. William Callahan, Mines, George Warren, Travaux publics, Roy Legge, Travail et John Nolan, Développement économique.

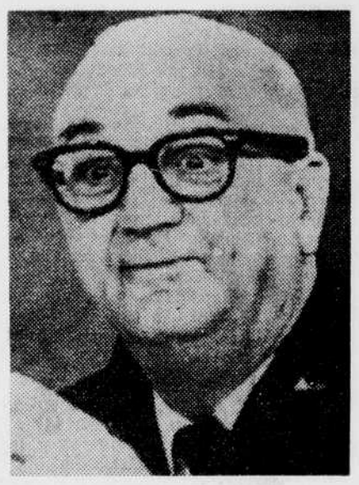
On apprenait un peu plus tard la défaite d'un sixième ministre, M. John Mahoney, Justice, battu à Harbour Main.

Conservateur devenu libéral, M. Noel Murphy, a également été battu.

Les résultats de certaines circonscriptions peuvent être douteuses jusqu'à ce matin, parce que des boîtes de scrutin doivent encore être comptées. En outre, il faut attendre les résultats des votes étudiants et de ceux votant par correspondance.

Quelque 266,000 électeurs ont partagé leurs suffrages entre 108 candidats de quatre partis pour les 42 sièges de l'Assemblée législative.

Libéraux et conservateurs avaient des candidats dans chacune des circonscriptions, le NPD en avait 17 et le Nouveau parti du Labrador 3; enfin, il y avait trois libéraux indépendants et un indépendant.



Joseph Smallwood . . . la fin d'un règne.

Tom Burgess, le seul député NLP, risque d'exercer la balance du pouvoir.

Paul Rose accumule les outrages au tribunal en refusant de répondre

MONTREAL, (PC) — Paul Rose, toujours témoin de la défense au procès de Claude Morency, a accumulé, hier, une série d'outrages au tribunal en refusant de répondre à la plupart des questions de la Couronne.

Le juge Guy Mathieu a dit au témoin que chaque fois qu'il refuserait de répondre, il serait déclaré coupable d'outrages au tribunal. Rose a quand même refusé une quinzaine de fois de répondre aux questions de Me Patrick Falardeau, procureur de la Couronne.

Interrogé la veille par l'avocat de la défense, Me Robert Lemieux, Rose avait déclaré que c'était lui qui, le 28 mai 1970, en compagnie de Jacques Lanctôt et Marc Carbonneau, avait commis le vol à main armée à la Caisse Co-op de l'Université de Montréal, crime que le ministère public impute à Claude Morency.

Mais, livré hier au contre-interrogatoire de la Couronne, Paul Rose a refusé de répondre aux questions de Me Falardeau qui ne se rapportent pas directement au vol du 28 mai.

Me Falardeau a allégué les règles de la preuve relative du contre-interrogatoire pour justifier ses questions afin de mettre en doute la crédibilité du témoin. Pour ce faire, le procureur de la Couronne a voulu faire dire à Rose quelle avait été la nature de ses activités de septembre 68 jusqu'à ce jour.

La clandestinité

Rose a expliqué qu'après avoir été remercié de ses services comme enseignant à la régionale Gérard Filion, en septembre 68, il était entré dans "la clandestinité". Puis il a dit qu'il n'avait pas à dévoiler ses activités depuis 68, parce qu'il ne voulait pas révéler les rouages du fonctionnement du FLQ, etc.

Du cidre pour tout le monde

QUEBEC, (PC) — Dès le premier novembre prochain, les Québecois pourront se procurer dans tous les établissements licenciés du Québec un cidre de bonne qualité.

Le ministre québecois des Finances, M. Raymond Garneau, a fait part de cette heureuse nouvelle jeudi, par voie de communiqué, en précisant que sept permis pour la fabrication et la vente du cidre avaient déjà été accordés.

Un permis de fabrication de cidre fort a été donné également à l'Abbaye Saint-Benoît, à Saint-Benoît du Lac.

Tous les glissements de terrain sous contrôle du gouvernement

ARVIDA, (PC) — Le gouvernement du Québec a décidé de tirer des leçons du désastre qui fauchait le 4 mai dernier 31 vies humaines à St-Jean-Vianney, dans la région du Saguenay.

Au cours d'une conférence de presse donnée à Arvida, après une journée d'information passée sur les lieux-mêmes du catastrophique glissement de terrain, le ministre des Richesses naturelles, M. Gilles Massé, a annoncé une décision prise la veille au conseil des ministres "pour que n'ait pas été vaine la catastrophe du 4 mai".

Ces mesures se résument en quatre points:

1) extension du mandat du comité interministériel formé à la suite de la tragédie de St-Jean-Vianney pour qu'il se préoccupe immédiatement des 70 nouveaux cas de glissements de terrain signalés au Québec depuis le fatadique 4 mai;

2) mise à la disposition du conseil des ministres d'un fonds de secours de $1 million pour faire face à ces urgences;

3) nomination d'un chargé de mission pour coordonner l'action de tous les ministères impliqués par la mise sur pied d'un éventuel organisme permanent de gestion qui s'occuperait à l'avenir de ces cas d'urgence;

4) ce chargé de mission coordonnerait également les travaux des ministères concernés en vue de l'élaboration d'un projet de loi prévoyant des dispositions spéciales pour subvenir de façon adéquate à ces situations.

Une menace pour toute la vallée du Saguenay [p. 11]

LA TRIBUNE aujourd'hui

● Démantèlement d'un réseau de vols de magnétophones à cassettes : trois individus de Drummondville-Sud arrêtés. Page 12

● Trois témoins mis à la disposition de Paul Rose pour la fin de semaine : procès ajourné à mardi. Page 19

● Le Canada proteste vigoureusement aux Nations unies contre l'expérience nucléaire américaine d'Amchitka — Pas de débat d'urgence aux Communes. Page 20

● Toute une autre série d'amendements au projet de réforme fiscale. Page 12

● La menace de réduction des subventions américaines aux Nations unies provoque de la surprise et de la colère dans plusieurs pays du monde. Page 19

● Les Old Timers du Québec opposés aux Castors de '65 avec en tête l'excellent Jean Béliveau. Page 13

● Drummondville supplante les Remparts de Québec 5-3 — Les Castors de retour au bercail. Page 13

	pages		pages
Annonces classées	16-17-18	croisés	17
Comiques	16-17	Mot perdu	16
Décès et funérailles	18	Politique fédérale	12-20
Editorial	6	Radio, TV et arts	9
Féminine	8	Sherbrooke et région	2-3-4-5
Finance	7	Sports	13-14-15
Mots			

LA TRIBUNE de sherbrooke

SHERBROOKE, VENDREDI, 29 OCTOBRE 1971 ● ANNONCES CLASSEES 569-9501 ● PUBLICITE 569-9201 ● REDACTION 569-9184 ● TIRAGE 569-9201

Sherbrooke en tête de liste dans la course pour l'obtention du premier ORAS

Par Doris-G. Poudrier

SHERBROOKE — "Sherbrooke est l'endroit idéal pour créer le premier ORAS de la province de Québec. D'ailleurs, le gouvernement québecois est bien conscient du fait que la région est prête pour cette grande première", d'affirmer le Dr Roland Gauthier, président du Comité de planification des services santé dans les Cantons de l'Est.

Au cours d'une conférence de presse le Dr Gauthier a précisé à La Tribune que la région est prête plus que les autres parce que les gens du milieu hospitalier et du bien-être forment déjà une équipe.

"Nous avons une avance de cinq ans sur les autres régions", d'affirmer le Dr Gauthier. "Nous sommes les seuls à avoir fait de la planification régionale sur le plan santé dans toute la province de Québec".

L'ORAS (Office régional des affaires sociales) pourrait être mis sur pied à partir du noyau formé par le Comité de planification des services santé des Cantons de l'Est et son homologue au service social en collaboration avec les consommateurs.

Faisant l'historique du Comité de planification (CPSSCE) le Dr Roland Gauthier a rappelé que cet organisme fut créé à l'automne 1966 à la suite d'une demande formulée par le ministère de la Santé.

Le Comité de planification des services de santé des Cantons de l'Est a trois fonctions principales.

● De conseiller le ministère des Affaires sociales sur l'organisation des ressources de santé dans la région;

● De regrouper les représentants des institutions de santé pour leur permettre de mieux communiquer les uns avec les autres et d'élaborer ensemble la planification des services sanitaires de la région;

● De conseiller la population et les distributeurs de soins sur l'implantation de nouveaux modèles de services de santé.

Organisation

Le comité regroupe sur base volontaire, les centres hospitaliers de la région des Cantons de l'Est à savoir : un centre hospitalier universitaire, 11 hôpitaux généraux, sept hôpitaux pour malades chroniques et trois hôpitaux psychiatriques.

La région desservie par le comité a été définie à partir de critères opérationnels qui correspondent sensiblement à ceux qui ont été recommandés par la Commission Castonguay-Nepveu.

En outre, un autre des arguments qui militent en faveur de l'implantation du premier ORAS (Office régional des affaires sociales) réside dans le fait que depuis mai 1971, et suivant ainsi l'orientation du ministère des Affaires sociales le Comité a ouvert son assemblée générale à l'ensemble des institutions de santé et de service social.

De ce fait, ont participé aux dernières assemblées, à titre d'observateurs, des délégués des unités sanitaires, des services de soins à domicile, des services de santé scolaire, des agences de service social, du Bureau régional des affaires sociales, du conseil régional de bien-être et du département de Service social de l'Université de Sherbrooke.

Le rapprochement de tout ces éléments et le cheminement du Comité de planification depuis cinq ans contribuent à placer Sherbrooke au rang de la première région du Québec pour la création d'un ORAS, de commenter le Dr Gauthier.

On sait que si le bill 65 devient loi il y aura des ORAS de créer. Le bill ne prévoit cependant pas les modalités qui entoureront la création de ces Offices régionaux, des affaires sociales.

Cependant le texte de loi précise déjà que les Offices régionaux des affaires sociales "serviront de lien entre la population, le ministre des Affaires sociales et les institutions régionales ou locales dispensant des services de santé ou des services sociaux. Ces ORAS conseilleront aussi le ministre au sujet de ces institutions et les surveilleront et règlementeront sous l'autorité du gouvernement".

M. Michel Dubreuil, directeur général du Comité de planification et le Dr Roland Gauthier ont donné une conférence de presse hier pour préciser les objectifs du Comité au cours des prochains mois. (Photo La Tribune, Royal Roy)

Le ministre Jean-Luc Pépin de l'Industrie et du Commerce conférencier à la Chambre de commerce de Sherbrooke le 10 novembre

SHERBROOKE — Le ministre de l'Industrie et du Commerce du Canada, M. Jean-Luc Pépin, sera à Sherbrooke le 10 novembre prochain.

M. Pépin y sera à titre d'invité de la Chambre de commerce de Sherbrooke.

A l'occasion de son passage à Sherbrooke et à la Chambre de commerce, M. Pépin s'adressera aux membres et invités de l'organisme.

Bien qu'il n'y ait pas encore de sujet officiel de connu à la conférence qu'il donnera ici, il est acquis que l'éminent conférencier traitera d'un sujet de l'actualité canadienne.

Cette réunion de l'organisme local se déroulera au motel Le Baron depuis 5h.45, ce jour-là.

Les dirigeants de l'organisme s'attendent à voir un très grand nombre de membres assister à ce souper-causerie étant donné l'envergure toute particulière de M. Pépin et le contexte économique que nous connaissons présentement, tout aussi bien dans la région, qu'au Québec et dans le Canada tout entier.

Carnet King Wellington

Redigée en collaboration

. . . Deux bénévoles, **Mmes Delvina Robidas** et **Aldéa Thibault**, sont à battre un record de ventes durant la campagne de marionnettes de la **Fondation canadienne** des **maladies du rein** qui se déroule présentement à Sherbrooke...

Les gagnants lors de la dernière séance de **bridge** Duplicata ont été **Mmes Hélène** et **Viviane Beaulieu, Mme A. Croteau** et M. **Yvan Beaulieu**, MM. **Donat Pichette** et **Louis Libotte.** La prochaine session se tiendra le 2 novembre, au Sherbrooke Country Club...

Une façon originale de recueillir des fonds... le comité des loisirs de la paroisse **Coeur Immaculé** a besoin d'argent pour financer la participation des jeunes au hockey mineur... donc, **demain**, toute la journée, des adultes et les jeunes du **hockey mineur** visiteront toutes les maisons de la paroisse pour recueillir les **bouteilles vides** de liqueur douces, bière, et autres... on ira également cueillir les bouteilles vides partout à l'extérieur de la paroisse si les intéressés à aider ce groupement communiquent au téléphone demain avec M. **Jean Petit** ou M. **Gérard Charest**... une bonne occasion de faire le ménage de son sous-sol et de ses armoires tout en faisant une oeuvre positive...

Les membres du mess des officiers des **Fusiliers de Sherbrooke** tiennent leur partie d'huitres annuelle ce soir (vendredi)... le commandant **Jean Denoncourt** invite tous les membres et leurs amis... **Pierre Deslongchamps**, un docteur en chimie du CHU, avait beaucoup de plaisir à jouer au hockey dans la **Ligue Dépression**... mais il ne pourra plus jouer cette saison ayant subi une fracture de l'épaule cette semaine...

Les Serres municipales seront sans aucun doute le rendez-vous des amateurs de **fleurs**, de **photographies ou du jardinage**, au cours de la période du 30 octobre au 7 novembre prochain... c'est en effet au cours de cette période que se tient à Sherbrooke (à l'intersection des rues **Vimy** et **Portland**) l'exposition annuelle de **chrysanthèmes**... 5,000 plantes réparties en 35 variétés différentes... pour votre plaisir rappelle-t-on à qui veut l'entendre...

Ces jours-ci, **Keith Morgan** se promène en ville avec un nouveau confrère de travail, **Guy Charest**... nouvellement arrivé à **Sherbrooke**, Guy Charest vient remplacer à la compagnie de téléphone un type bien connu, **Bernard Murray**, qui occupait le poste de gérant du bureau d'affaires...

Un groupe de secrétaires du **CHU** ont été très flattées de la comparaison faite par le **Dr Marc Lavallée** président du **Centre d'informatique** de la santé de l'**Estrie**, en ce qui concerne son ordinateur discret...

A l'école **Mitchell**, ça bouge du côté des élèves et des parents... l'équipe de ballon volant a remporté la victoire lors du tournoi **inter-écoles**... du côté des parents, on a formé un **nouveau conseil**... plusieurs activités sont à l'horizon...

Le **Cercle de culture espagnole** de Sherbrooke tiendra sa prochaine réunion mardi le 2 novembre à 8 heures du soir, en la salle **Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours**, rue **Ontario**. Todos los miembros son **bienvenidos** asi como los interesados pour la **lengua** y la **cultura** espagnôlas...

Le marcheton de la paroisse **Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours** sera tenu sous la présidence d'honneur de M. **Raymond Bergeron** tandis que le président du marcheton est M. **Bertrand Ledoux**...

Me Robert Normand, un ancien de la faculté de Droit locale, a été nommé **sous-ministre** en titre à la justice à Québec...

André Hamel, qui oeuvrait à la **faculté des Arts** de l'Université de Sherbrooke depuis quelque temps déjà, vient d'être amené à travailler aux **relations publiques** de l'Université... il se pourrait qu'une fois qu'il aura pleinement pris charge de son nouveau bureau qu'il se retrouve à la tâche de structurer adéquatement **l'Association des anciens de l'Université de Sherbrooke**...

Un accident de la circulation impliquant deux véhicules est survenu peu après 1 heure, hier après-midi, à la hauteur de la rue **Chartier**, rue **King ouest**, à **Sherbrooke**... tout en entrainant des dommages relativement importants aux deux véhicules, l'accident a occasionné deux fractures mineures à la passagère d'une des deux voitures... Mme **Berthe Beaudoin**, de la rue du **Dépôt**, à **Lennoxville**, était d'ailleurs hospitalisée, en fin d'après-midi, suite aux examens rayon-X, en attendant de voir sa main gauche et son pied droit enveloppés de plâtre au cours de la journée d'aujourd'hui, à l'hôpital **Hôtel-Dieu**...

Nos prix . . . n'affectent pas la qualité
PALETOTS DE CUIR Grande variété de modèles et de couleurs.
Vestons Sport
pantalons en polyester, tortrel, tricot double.
Habits et accessoires
36774 Plus vivant que jamais.
MAGASIN LAFLEUR
170, rue Terrill — 569-5278 — Sherbrooke

Nomination de Mario Bégin au poste de secrétaire général des CRDAQ

SHERBROOKE — Profitant de son passage à Sherbrooke hier, le président des Conseils régionaux de développement associés du Québec a officiellement annoncé la nomination de l'ex-directeur général du Conseil régional de développement des Cantons de l'Est, M. Mario Bégin, au poste de secrétaire général des CRDAQ.

M. Pierre Joron s'est alors permis de rappeler que M. Bégin, qui est natif de la région de la Gaspésie, était jusqu'à tout récemment l'un des principaux animateurs du CDR des Cantons de l'Est.

Le président des CRDAQ Pierre Joron n'a d'ailleurs pas caché, à l'occasion de sa visite à Sherbrooke, que son organisme était très heureux d'avoir pu s'assurer les services de M. Bégin à ce poste de secrétaire général des Conseil régionaux de développement associés du Québec.

M. Joron a donné par la suite ce qu'était, dans les grandes lignes, son organisme, le présentant comme une structure que se sont donnée les CRD du Québec pour mieux se coordonner entre eux et pour présenter une voix provinciale à leur interlocuteur provincial, l'Office de planification et de développement du Québec (l'OPDQ) au nom du gouvernement du Québec.

D'autre part, devait enfin ajouter M. Pierre Joron, important homme d'affaires de Chicoutimi, les CRDAQ alégeront le fardeau des CRD en centralisant plusieurs tâches qui empêchaient les CRD de se consacrer entièrement à leur rôle de porte-parole attitrés des populations régionales.

Il est à noter que le secrétariat général des CRDAQ est situé à Québec.

TOURNEE PROVINCIALE — Dans le cadre d'une tournée provinciale, le président des Conseils régionaux de développement associés du Québec, M. Pierre Joron, de Chicoutimi, a profité de son passage à Sherbrooke hier, pour présenter le nouveau secrétaire général de son groupe, M. Mario Bégin, l'ex-directeur général du CRD des Cantons de l'Est. Ci-haut, MM. Joron et Bégin.
(Photo La Tribune, par Royal Roy)

Colloque d'orientation des CRD du Québec

SHERBROOKE — Le président des Conseils régionaux de développement associés du Québec, M. Pierre Joron, et le secrétaire général du groupe, M. Mario Bégin, ont annoncé à Sherbrooke hier la tenue prochaine d'un colloque d'orientation en trois étapes des CRD du Québec.

Pendant que M. Pierre Joron, de Chicoutimi, présentait le projet comme le fruit du travail de M. Bégin, ce dernier, à titre de premier secrétaire général du mouvement, faisait état du fait qu'il s'agissait là à toute fin pratique de la première rencontre proprement provinciale des CRD au niveau de l'élaboration d'une pensée commune.

Le colloque d'orientation se réalisera en trois étapes bien distinctes, dont la première est prévue pour les 26 et 27 novembre à Québec.

A ce moment, trois délégués de chacun des CRD du Québec et les président, vice-président et secrétaire général du CRDAQ tenteront de mieux se connaitre réciproquement, de mieux évaluer leurs expériences vécues et chercheront enfin à dégager l'image que les CRD se font d'eux-mêmes.

Une deuxième étape viendra au tout début de l'année 1972 qui réunira 15 délégués de chacun des CRD du Québec en plus des président, vice-président et secrétaire général des CRDAQ.

On tentera alors de découvrir si l'image que se font d'eux-mêmes les CRD du Québec correspond ou non à la réalité.

De même, on tentera de découvrir si la nouvelle conception que se font d'eux-mêmes les CRD leur permet de préciser leurs "attentes" devant des groupes oeuvrant dans le développement du Québec.

Enfin, une dernière étape de ce colloque d'orientation devrait permettre aux CRDAQ d'inviter à une table de discussion les grands organismes que sont l'OPDQ, le CPDQ etc. pour envisager les grandes lignes de la planification et du développement du Québec.

Ce colloque doit enfin se terminer sur ce qui pourrait devenir la grande politique qu'entend faire valoir et suivre les Conseils régionaux de développement Associés du Québec.

Objectifs définis par le comité de planification

SHERBROOKE — Au cours d'une assemblée spéciale à huis clos tenue hier le Comité de planification des Cantons de l'Est a défini ses objectifs pour les six prochains mois.

Ces objectifs sont: "unification des secteurs santé et bien-être en vue d'une planification intégrée des services dans la région; développement des soins de première ligne; diminution du coût d'opération des services de santé; intensification des communications avec le public.

"Depuis le printemps dernier a poursuivi le Dr Roland Gauthier, nous nous sommes efforcés de développer un dialogue entre des représentants des services sociaux et ceux des services sanitaires.

"Les rencontres qui se sont poursuivies depuis ce moment ainsi qu'une analyse des intentions déclarées du ministère des Affaires sociales nous ont convaincus qu'il nous faut sans tarder et résolument travailler à une union régionale réelle des secteurs santé et bien-être et ce dans des formes qu'il appartiendra aux parties concernées de définir conjointement. Une telle union permettra une planification et une programmation intégrée des services pour le mieux-être de la population et des distributeurs des services eux-mêmes".

Le Comité de planification continuera de travailler au développement des soins généraux en activant l'implantation des CLSC (centres locaux de services communautaires) en appuyant l'intégration des services de santé scolaire en milieu hospitalier et en poursuivant des études sur les services de soins à domicile.

En ce qui touche la diminution des coûts le Comité de planification appuiera les programmes développés à cette fin par l'association des hôpitaux tout en assurant une utilisation maximale des ressources déjà implantées dans la région.

Finalement, de conclure le Dr Gauthier, le Comité de planification est et doit demeurer une ressource au service de la population et des distributeurs de service de la région.

AMÉLIORATIONS EFFECTUÉES AUX CAFÉTÉRIAS DU CEGEP

SHERBROOKE — Les dirigeants du CEGEP de Sherbrooke annoncent des améliorations qui seront effectuées à ses cafétérias.

Au pavillon numéro 1, la cafétéria servira au ralenti, au cours de la semaine du 8 au 12 novembre, pour permettre une nouvelle disposition du service de distribution, ou disposition longitudinale.

Les travaux, qui coûteront environ $5,000, permettront une diminution de l'attente, l'offre de nouveaux item à la carte comme les hot-dogs et autres, et enfin, d'offrir aux étudiants des mets plus chauds.

Le CEGEP, avec les conseils de la firme Laliberté et Associés, qui vient de terminer son contrat, a réussi à remettre sur pied un service satisfaisant, qui permet de fournir 25,000 repas par semaine.

Les étudiants peuvent travailler, se rencontrer actuellement dans la salle nouvellement éclairée près de la cafétéria et au café-terrasse assez bien pourvu en chaises et tables, et bientôt décoré, grâce à l'imagination créatrice des étudiants, travail auquel tous peuvent collaborer.

Le campus de l'Est

Au campus de l'Est, la cafétéria s'est agrandie d'une nouvelle salle de distributrices. Le service est apprécié notamment pour la variété de ses desserts.

Suite à la demande de certains, l'appareil à jus va être supprimé pour permettre la remise en service de l'abreuvoir.

Plusieurs étudiants ont demandé une baisse du coût du repas. Malheureusement, précise la direction de ce service, les cafétérias ne sont pas subventionnées comme celles des hôpitaux et il est impossible d'offrir des repas à des prix plus bas.

Un comité tri-partite va être formé pour faire une recommandation au gouvernement. Ceux qui sont intéressés à participer à ce comité sont invités à contacter M. Xavier Gottot, responsable des cafétérias.

En attendant, le CEGEP continue d'accepter les critiques, les remarques, les plaintes précises et même les encouragements.

Action en dommages de $233,380 intentée à la suite de travaux permanents à Fleurimont

SHERBROOKE — La compagnie R. Lecours Inc., de Stoke Centre, a intenté une action en dommages et intérêts de $233,380 contre Marquis et Frères Ltée, de Sherbrooke, à la suite de travaux permanents exécutés à Fleurimont.

Cette procédure a été inscrite en Cour supérieure par l'entremise de Me Claude Beauchamp.

R. Lecours Inc., qui avait installé une conduite d'aqueduc entre le réservoir de l'est et le développement Dubreuil, fait cette réclamation sous prétexte de corrections, de modifications et de changements non prévus.

Selon les motifs invoqués dans la déclaration à l'appui de l'action:

R. Lecours Inc. a obtenu le 2 juin 1969 de Marquis et Frères Ltée un sous contrat de $473,478 pour l'exécution des travaux dont les plans ont été préparés par les ingénieurs Brett, Ouellet et Berthiaume.

Marquis et Frères Ltée détenait ce contrat, daté du 20 février 1969, de la municipalité d'Ascot nord (maintenant Fleurimont).

Ce contrat, octroyé après un appel d'offres basé sur un plan remontant au 6 novembre 1968, prévoyait des surplus pour le coût des changements aux plans, des travaux et du matériel supplémentaire ainsi qu'un mode de paiement.

Toujours selon la déclaration:

R. Lecours Inc. a exécuté pour $138,156 de travaux supplémentaires, commandés par les ingénieurs de la municipalité ou Marquis et Frères Ltée, entre le 30 juin et le 22 décembre 1969.

La compagnie réclame aussi $68,574 à titre de dommages et intérêts résultant des pertes subies.

R. Lecours Inc. a ajouté que Marquis et Frères Ltée lui doit un solde de $26,649 sur le contrat original.

Toutes ces sommes forment les chiffres de $233,380.

Deux ans de probation à Daniel Picard pour un vol qualifié

SHERBROOKE — Daniel Picard, âgé de 21 ans et demeurant à Danville, s'en est tiré avec une probation de deux ans pour un vol qualifié.

Il a toutefois reçu du juge Benoît Turmel, qui occupait le banc, le conseil de ne pas manquer à son ordonnance sous peine d'un châtiment sévère.

Picard avait utilisé la violence contre M. Conrad Grimard pour lui voler $60 en argent et un chèque de $236, le 4 mai, dans le canton de Shipton.

Le procureur Pierre Boily a insisté sur la gravité de ce crime qui connait une recrudescence dans la région.

Picard avait recouru à la violence alors qu'il avait perdu la tête à cause de la boisson.

Il a été l'objet d'un rapport de probation avant sa sentence.

Picard, qui possède un casier mineur, travaille depuis un mois à peine.

SLIM
Décoration Intérieure
TAPIS — DRAPERIES — TAPISSERIE — BAMBOO — PEINTURE — ROTIN
AMEUBLEMENTS COMPLETS
80, King Est — 567-3676

Pour vos fixtures électriques voyez Lustrau Mme Bruno Drouin, prop. Tél.: 335-6364 295, RUE BOILY—THETFORD MINES C-57732

LA TRIBUNE de thetford mines

THETFORD MINES, VENDREDI, 29 OCTOBRE 1971 PAGE 3

WADAM LTÉE. LTD. HUILE A CHAUFFAGE—MEILLEUR SERVICE 438, St-Nazaire-Tél.: 338-8561

Une recrue de 16 ans domine le classement des Braves

THETFORD MINES, (AG) — Les premières statistiques des Braves de Thetford Mines compilées après la joute de mardi le 26 octobre à Granby, démontrent que André Charest, une recrue de 16 ans seulement, domine le classement des compteurs avec 10 points. Charest a marqué 5 buts et a obtenu 5 assistances. C'est lui qui est le meilleur pour les buts, sur un pied d'égalité avec Bernard Poulin tandis que Nelson Hudon mène dans le domaine des assistances avec 6.

Les Braves ont fait scintiller la lumière rouge 27 fois depuis le début de la saison tandis que les cerbères Alain Juneau et Francis Bonneville n'ont alloué que 20 buts.

André Carlos a passé 48 minutes au banc des punitions tandis que les joueurs les plus gentilhommes sur la glace sont Bernard Poulin, Nelson Hudon, Dick Dumas, Jean Paré et Luc Goulet avec deux minutes de pénalisation chacun.

Le classement des compteurs se lit comme suit :

COMPTEURS DES BRAVES
Après la joute du 26 octobre

	P.J.	Buts	Ass.	Total	Pun. min.
André Charest	6	5	5	10	16
Bernard Poulin	6	5	4	9	2
Serge Charland	6	4	5	9	10
Nelson Hudon	6	1	6	7	2
Michel Ashby	6	4	2	6	22
Alain Dumas	6	3	3	6	4
Gérard Grenier	6	2	2	4	9
Bernard Beaudoin	6	1	3	4	39
Dick Dumas	6	1	2	3	2
Mario Grondin	6	1	1	2	29
André Carlos	2	0	2	2	48
Jean Paré	6	0	1	1	2
Luc Goulet	6	0	1	1	2
Denis Ringuette	6	0	1	1	29
Pierre Lallier	6	0	0	0	0
Alain Juneau	5	0	1	1	11
Mario Gilbert	6	0	0	0	0

Service montréalais d'entretien refusé par les autorités pour trois raisons

THETFORD MINES, (MD) — Trois raisons majeures ont incité le ministère des Affaires sociales et la corporation du nouvel Hôpital général de la région de l'Amiante à rejeter la soumission de la firme "Service Moderne d'entretien des immeubles, division des Entreprises Dustbane ltée" pour l'entretien ménager du nouveau centre hospitalier de la ville de l'Amiante.

Telle est la conclusion qui se dégage d'une enquête effectuée, hier, par le journaliste de La Tribune.

Rétrospective

Remémorons un peu le fil des événements. Le 7 avril dernier, le conseil d'administration du nouvel Hôpital général de la région de l'Amiante Inc. ouvrait des soumissions pour l'entretien ménager de cette institution. Les montants soumissionnés par trois entreprises étaient les suivants: Service d'entretien des immeubles, division des Entreprises Dustbane ltée, de Montréal, $186,497; Sanibec Inc., de Victoriaville, $192,000; Gratien Veilleux, de Thetford Mines, $200,000.

Les dirigeants de la corporation du nouvel Hôpital général de la région de l'Amiante inc. et le ministère des Affaires sociales rejetèrent la soumission de la firme montréalaise pour trois motifs considérés comme majeurs.

Cette soumission prévoyait que deux employés seraient préposés à certains travaux. Dès lors, un danger pointait à l'horizon. Si ces deux employés n'avaient pas suffi à la tâche, il aurait fallu verser des montants supplémentaires pour rémunérer les employés additionnels. La soumission devait s'appliquer pour une période de trois ans. Les prix auraient cependant été modifiés dans le cas de la certification du personnel par un syndicat reconnu par le gouvernement. En troisième lieu, aucune résolution n'accompagnait la soumission de l'entreprise montréalaise.

Les soumissions furent ouvertes le 7 avril 1971, et le contrat d'entretien de la bâtisse fut accordé le 26 juillet à Gratien Veilleux, de Thetford Mines, puisque ce dernier avait accepté de diminuer sa soumission à $192,000, soit le même montant que la compagnie concurrente de Victoriaville, en l'occurrence Sanibec inc.

"A ce moment-là, le délai légal de 90 jours était expiré et le conseil d'administration du nouvel Hôpital général de la région de l'Amiante inc. n'était plus lié par les soumissions. On ne peut certes nous accuser de patronage ou de malhonnêteté parce que l'adjudication du contrat général d'entretien du nouveau complexe hospitalier à Gratien Veilleux, une firme thetfordoise, n'entrainera aucun déboursé supplémentaire", a précisé, hier soir M. Oliva Lemay, président de la corporation du nouvel Hôpital général de la région de l'Amiante inc.

"La soumission de la firme montréalaise renfermait des clauses escalatrices. Le ministère des Affaires sociales nous a autorisé un budget de $192,000 pour l'entretien ménager de l'édfice. Le conseil d'administration est demeuré à l'intérieur des normes prescrites par le gouvernement. Nous avons invoqué l'argument de procurer du travail à une firme locale en donnant le contrat à Gratien Veilleux", a pour sa part renchéri Me J.-René Cloutier, secrétaire de la corporation du nouvel Hôpital général de la région de l'Amiante inc.

Selon MM. Cloutier et Lemay, il est faux de prétendre que le contrat d'entretien ménager de la nouvelle institution avait été signé pour une période de trois ans. "La firme Gratien Veilleux a signé un mémoire d'entente dans lequel elle se dit prête à renouveler le contrat aux mêmes conditions et mêmes tarifs pour deux autres années", a spécifié M. Lemay.

En terminant, M. Oliva Lemay a dit que la corporation du nouvel Hôpital général de la région de l'Amiante Inc. n'a jamais laissé courir le délai de 90 jours afin de favoriser la firme Gratien Veilleux. "L'expiration du délai est plutôt imputable au ministère des Affaires sociales", a conclu le président de la corporation du nouvel hôpital.

L'hôpital ouvrirait dans quelques jours

THETFORD MINES, (MD) — En dépit de tous les tiraillements et énigmes qui entourent le nouvel Hôpital général de la région de l'Amiante Inc., il semble bien que cette institution ouvrira officiellement ses portes dans quelques jours ou dans une couple de semaines au plus tard. Cette ouverture s'effectuera d'une façon progressive. Quelques départements fonctionneraient dès la semaine prochaine.

C'est du moins ce que le journaliste de La Tribune a appris d'une source autorisée. Qui plus est, la transaction de l'achat de l'hôpital St-Joseph par la corporation du nouvel Hôpital Général de la région de l'Amiante Inc., serait finalisée aujourd'hui même. Toutes les modalités inhérentes à cette transaction auraient été établies et consenties par le ministère des Affaires sociales de sorte qu'aucun obstacle n'empêchera l'ouverture du nouveau complexe hospitalier de la région de l'Amiante. L'acquisition de l'hôpital St-Joseph demandera un déboursé de $355,500 par le gouvernement du Québec.

Un autre problème !

Un autre hic viendra probablement interférer dans le fonctionnement futur du nouveau centre hospitalier. Il semble que le ministère des Affaires sociales serait opposé à la conversion de l'hôpital St-Joseph en une institution pour malades chroniques. Les dirigeants de la corporation du nouvel Hôpital général de la région de l'Amiante Inc., seraient bien au courant des intentions futures du ministère dirigé par M. Claude Castonguay.

Le budget d'opération du nouveau complexe hospitalier récemment implanté au pays de l'or blanc aurait été diminué à une capacité de 200 lits. Cette décision, si elle était maintenue, aurait pour conséquence de fermer complètement l'hôpital St-Joseph.

Toujours selon nos informations, la corporation du nouvel Hôpital général de la région de l'Amiante Inc., refusera carrément de se soumettre à cette décision. Certaines actions sont à prévoir puisque le conseil d'administration désire convaincre le ministère des Affaires sociales de la nécessité et de l'urgence de convertir l'hôpital St-Joseph en un refuge pour malades chroniques.

Glanures thetfordoises

THETFORD MINES, (CG) — A la suite du recomptage des votes, l'élection de M. Claude Théberge au sein de l'Association des étudiants du CEGEP de Thetford a été confirmée. On sait que ce recomptage avait été rendu nécessaire à cause de la très faible majorité que détenait M. Théberge sur son rival, M. Gilles Pelletier. L'association des étudiants est donc maintenant au grand complet et pourra élaborer ses politiques pour la présente année.

Une nouvelle parue dans notre édition de lundi dernier et qui portait le titre "Trois évadés du Mont Villeneuve repris . . . " a jeté une certaine consternation chez le personnel et les étudiants de cette institution. Il est évident que le journal La Tribune sait très bien que le Mont Villeneuve n'a rien d'une prison; à preuve ses étudiants fréquentent les classes de la Commission scolaire régionale de l'Amiante. La seule raison pour laquelle ces jeunes demeurent au Mont Villeneuve est qu'ils ont eu dans leur vie beaucoup moins de chance que la majorité des autres enfants . . . ce qui n'en fait pas pour autant des parias de la société.

Au cours du dernier mois, la Caisse d'entraide économique de la région de l'Amiante a recueilli pas moins de $50,000. C'est donc dire que la croissance de cet organisme se poursuit normalement.

Les édiles municipaux de Thetford Mines ont consenti à la majorité des demandes des citoyens du quartier Mitchell relativement au problème des loisirs de ce secteur. Ainsi, la patinoire sera complètement rénovée pour permettre aux jeunes de s'amuser convenablement. Il reste qu'il s'agit toujours de solutions temporaires et que le problème ne sera définitivement résolu que lorsque le quartier Mitchell aura été déménagé en entier.

Les visites industrielles organisées principalement par la Chambre de commerce de Thetford Mines en collaboration avec la Caisse d'Entraide Economique de la région de l'Amiante reprendront le 10 novembre prochain. La boulangerie Moderne sera la première entreprise locale visitée lors de cette nouvelle série.

Tous les fabricants de motoneiges de la région exposeront leurs produits dimanche prochain sur le terrain des loisirs Aramis de Disraeli. Le tout débutera vers 12h.30 pour se terminer en soirée par un défilé de mode de vêtements motoneigistes. C'est la première fois qu'une telle initiative est organisée dans notre région.

L'Association générale ouvrière régionale (AGOR), un organisme qui a récemment vu le jour à Black Lake, a l'intend'organiser plusieurs activités à l'intention de ses membres au cours de la prochaine année. Ainsi, des équipes pour la raquette, les quilles et le ballon balai devraient être formées incessamment.

Selon les chiffres qui ont été fournis hier, il semble qu'il y aurait eu pour approximativement $4,000 de dommages lors du léger incendie qui s'est déclenché mercredi après-midi à la firme Fibres de verre Inc. de Thetford Mines.

A l'occasion de leur retraite, quatre employés de la mine King Beaver seront fêtés ce soir, à la Loge des Elans de Thetford Mines. Il s'agit de MM. Thomas Simoneau, Achille Lacroix, Léonidas Breton et Odilon St-Laurent, quatre types qui ont su s'attirer l'amitié de leurs confrères de travail au cours des nombreuses années où ils ont été à l'emploi de la King Beaver.

Le club de l'Age d'Or de Black Lake, qui vient à peine d'être fondé, inaugurera officiellement ses activités dimanche soir, à 20 heures, à la salle paroissiale.

L'Association du comité provisoire des lacs de Coleraine se réunira dimanche, à 19h.30, au Club de chasse et pêche de Thetford Mines. Il sera entre autres question des élections municipales du 7 novembre à Coleraine.

Tous les membres de la Loge des Elans de Thetford Mines sont cordialement invités à assister à la soirée d'anniversaires qui aura lieu ce soir. Comme à l'habitude, il y aura un tres bon orchestre au programme.

Losmau, un mouvement de loisirs de la paroisse St-Maurice, tiendra une autre activité ce soir, à 20h.30, à l'école d'Youville à l'intention des jeunes. Il s'agira d'une soirée dansante avec orchestre. Une invitation toute spéciale est lancée aux jeunes...

18 candidats répondront à l'appel nominal de dimanche

THETFORD MINES (MD) — La cérémonie de l'appel nominal des candidats en vue des élections municipales du 7 novembre à Thetford Mines aura lieu dimanche prochain, de 12 heures à 14 heures, à l'hôtel de ville.

Il est d'ores et déjà assuré qu'au moins 18 candidats, tant à la mairie qu'à l'échevinage, déposeront leur bulletin pour briguer les suffrages ie 7 novembre.

Maire

Trois candidats seront vraisemblablement sur les rangs à la mairie. Le maire sortant de charge, M. Louis-Philippe Boucher, recevra de l'opposition de la part de MM. Fernand Sylvai net René Lafleur. M. Boucher sollicite un deuxième mandat. Il dirige le conseil municipal de Thetford Mines depuis 1968.

Echevinage

Un grand total de quinze candidats postuleront huit sièges à l'échevinage. Un seul de ces sièges n'est pas encore contesté. Il s'agit du siège numéro un du quartier numéro deux détenu par M. Rock Perreault, échevin sortant de charge, lequel sollicitera un nouveau mandat.

Au siège numéro un du quartier numéro un, la lutte se fera entre MM. Denis Rousseau et Ghislain Arguin. L'électorat aura à choisir entre MM. Léo Grenier et Maurice Côté au siège numéro duex du même quartier.

La bataille se dessine entre MM. Ulric Bourgault et Louis Jolicoeur au siège numéro deux du quartier numéro deux.

M. Paul Martineau, échevin sortant de charge au siège numéro deux du quartier numéro quatre, tentera sa chance au siège numéro un du quartier numéro trois. Son adversaire sera M. Jean Carrier. MM. Gérard Samson et Lionel Lessard batailleront pour se faire élire au siège numéro deux du quartier numéro trois.

Le siège numéro un du quartier numéro quatre mettra en lice MM. Gérard Clavet et Maurice Donovan. Finalement, le siège numéro deux du même quartier opposera MM. Réal Lessard et Lauréat Jacques.

La liste des candidats à l'échevinage montre neuf nouvelles figures sur la scène municipale et six échevins d'expérience qui reviennent sur les rangs. Ce sont MM. Ulric Bourgault, Rock Perreault ,Denis Rousseau, Gérard Samson, Paul Martineau et Gérard Clavet.

Parti civique

L'entrée en scène du parti civique insuffle un élément nouveau à la politique municipale à Thetford Mines. Les candidats qui brigueront les suffrages sous la bannière du parti civique sont MM. Gérard Clavet, Paul Martineau, Ghislain Arguin, Léo Grenier, Réal Lessard et Louis Jolicoeur. Cette formation politique municipale ne présente aucun candidat à la mairie, mais elle appuiera M Louis-Philippe Boucher.

Deux échevins d'expérience ont abandonné la politique municipale. M. Mandel Lessard, titulaire du siège numéro un du quartier numéro deux, et M. Paul Giguère, détenteur du fauteuil numéro un du quartier numéro deux, ne seront pas sur les rangs le jour du scrutin décisif.

Les mises en candidature de dimanche nous réservent-elles des surprises? Nous en prévoyons une ou deux . . .

Délégation pas suffisamment nombreuse: il ne sera pas candidat aux élections

THETFORD MINES, (CG) — Jugeant que la délégation qui avait sollicité sa candidature n'était pas suffisamment nombreuse, M. Clément Dussault a décidé de ne pas se présenter au siège no. 2 du quartier no. 3 et de conserver son poste au sein de l'exécutif du Parti civique.

La décision de M. Dussault a jeté une douche froide sur la quinzaine de contribuables qui s'étaient rendus à son domicile pour lui demander d'aller les représenter au conseil municipal.

Alors que tout le monde attendait impatiemment le discours usuel, M. Dussault, un camionneur à l'emploi de la mine Lake Asbestos, se'st présenté, fort ému, devant ses partisans pour leur déclarer: il aurait fallu qu'une quarantaine de personnes viennent ici ce soir pour que je pose ma candidature car je ne tiens pas à me présenter si les gens sont trop occupés pour se déranger. Je tiens toutefois à préciser que je ne garde aucune animosité envers qui que ce soit; après tout, la population est libre d'agir comme elle l'entend", a-t-il commenté.

Après quelques instants d'un silence qui exprimait plus de tension que de repos, les partisans ont quitté le domicile de M. Dussault. Ce dernier a ajouté qu'il conserverait son poste de représentant du quartier no. 3 sur l'exécutif du Parti civique, fonction qu'il aurait dû résilier en se présentant à l'échevinage.

MM. Gérard Samson et Lionel Lessard seront donc seuls à se faire la lutte au siège 2 du quartier 3 lors des élections du 7 novembre.

Deux victoires à la chaleur du Vieux Poêle

THETFORD MINES, (AG) — Les Vickings de Disraeli et le Centre Culturel de Black Lake sont sortis victorieux cette semaine dans la Ligue du Vieux Poêle.

Dans la première partie, les Vickings l'ont emporté difficilement au compte de 4-3 sur les Orioles. Georges Gagnon a dirigé l'offensive des vainqueurs avec une paire de buts tandis que Yvon Bureau et André Morin complétaient le pointage. Normand Ravenel, Louis Nadeau et Bernard Tremblay ont réussi les filets des perdants.

Dans le second match de la soirée, le Centre Culturel de Black Lake a triomphé des Tigres par le pointage de 7-5.

Jacques Morissette a fait scintillé la lumière rouge à deux reprises pour les vainqueurs tandis que les autres compteurs ont été Jules Grenier, Gosselin, Bernard Blanchet, Martin Boudjack et Valdé Camiré. En plus de son but, Jules Grenier a également obtenu trois assistances.

Jocelyn Huard fut le meilleur des perdants avec deux filets tandis que Réjean Argouin, Groleau et Robert Lortie en ont réussi un chacun.

Les Etoiles filantes passent au-dessus du filet

THETFORD MINES, (CG) — Toutes les équipes ayant disputé deux parties, ce sont les Etoiles filantes, de Nelson Sab qui dominent le classement de la ligue féminine Molson de ballon volant avec une fiche de deux victoires et aucune défaite.

Les Sauterelles, de Datsun Ideal Automobile et les Campeuses viennent ex-aequo au second rang avec chacun une victoire et une défaite tandis que le Pacifique Aux Economies occupe la cave du classement ayant subi la défaite au cours des deux premiers matches de la saison.

Dans les parties qui ont été disputées cette semaine, les Sauterelles ont dû s'incliner devant les Campeuses par 15 à 5 et 15 à 8 alors que les Etoiles filantes défaisaient le Pacifique 15 à 8 et 15 à 12.

Les activités régulières de la ligue féminine de ballon volant se poursuivront la semaine prochaine. Lundi soir, les Etoiles filantes affronteront les Sauterelles alors que le programme de mercredi soir mettra aux prises le Pacifique et les Campeuses. Toutes les parties de ce circuit sont disputées à l'école secondaire des garçons, à compter de 19 heures.

Centre communautaire de loisirs-jeunesse: projet soumis aux édiles la semaine prochaine

THETFORD MINES, (CG)— Le projet d'un centre communautaire de loisirs-jeunesse devrait être soumis aux édiles municipaux de Thetford Mines au cours de la semaine prochaine.

C'est ce qu'a annoncé M. Gilbert Letendre, animateur culturel du CEGEP de Thetford et principal promoteur de ce projet.

Au cours d'un entretien téléphonique, M. Letendre a précisé qu'il avait rencontré récemment, M. Louis-Philippe Boucher, le maire actuel, qui l'avait référé à un ingénieur afin d'établir le coût approximatif des transformations à apporter au sous-sol de l'église Notre-Dame où serait aménagé ce "mini-centre culturel". A la suite des recommandations d'un ingénieur et d'un entrepreneur en construction, M. Letendre a apporté certaines modifications au plan original. Les dernières retouches ont été faites hier si bien que le plan doit maintenant être à nouveau entre les mains des ingénieurs.

A la suite des commentaires que ces derniers formuleront dans les prochains jours, M. Letendre rédigera un court mémoire sur le coût prévu pour l'aménagement d'un tel centre communautaire. Même si les autorités municipales ne se sont encore nullement prononcées sur le projet, il est persuadé que les édiles devraient approuver le projet sans hésitation. "Rares sont les cités qui ont pu se prévaloir d'un projet de loisirs aussi avantageux. Normalement, il en coûterait aux alentours de $260,000 pour construire un édifice de 14,000 pieds carrés alors qu'il sera possible d'aménager une telle surface pour environ $45,000, ce qui englobe le budget d'opération des deux premières années. C'est sans doute une occasion unique d'offrir des loisirs à plusieurs centaines de personnes." de commenter M. Letendre.

Une quinzaine d'organismes présents lors d'une récente réunion ont manifesté leur enthousiasme pour le projet qui comprendrait: une salle de spectacle (théâtre et cinéma) avec scène mobile, divers ateliers pour la sculpture, photographie, arts plastiques et sciences naturelles, une salle d'exposition ainsi qu'un café étudiant.

La campagne électorale n'aide pas

Il est évident que la présente campagne électorale n'est pas pour accélérer la décision. Même si plusieurs candidats ont fait mention du problème des loisirs dans leurs allocutions très peu ne se sont encore penchés sur une solution aussi précise que celle du centre communautaire et c'est certainement le nouveau conseil qui statuera sur ce cas.

Joanne Breton présidente du conseil étudiant à Disraeli

THETFORD MINES, (CG) — Mlle Joanne Breton a été récemment élue présidente du conseil étudiant de l'école polyvalente de Disraeli pour l'année scolaire 1971-72.

Outre Mlle Breton, l'exécutif de cette association comprend Mlle Mireille Laflamme et M. Mario Lavoie (Secondaire IV), Mlle Carmelle Bolduc (Secondaire III), M. Dominique Allaire et Mlle Francine Gagné (Secondaire II) ainsi que Mlle Paule Gagné et M. Luc Ouellet (Secondaire I).

Dans un communiqué de presse remis au journal La Tribune, M. Vianney Morin, travailleur social scolaire et président du comité d'organisation provisoire, précise qu'il est difficile, dans une école de 1,000 élèves, de se doter d'un conseil étudiant qui soit vraiment représentatif et puisse faire participer le plus grand nombre possible d'étudiants aux différentes activités.

C'est pour rejoindre de tels objectifs que l'association des étudiants de la polyvalente de Disraeli a été complètement restructurée. Ainsi, deux représentants ont été nommés à chacun des niveaux (Secondaire I, II, III et IV). Afin d'assurer une plus grande efficacité, chaque représentant s'occupera plus particulièrement d'une activité (radio, journal etc.) et l'ensemble sera coordonné par le conseil étudiant.

M. Morin espère que ces nouvelles structures feront que le conseil devienne véritablement la "voix" de tous les étudiants.

GRATIS!

LES 29 et 30 OCTOBRE
POISSONS ROUGES
Un poisson rouge gratuit à chaque enfant accompagné de ses parents.
VIMY PET SHOP
987, Notre-Dame Nord — 338-4815
THETFORD MINES

W. H. ADAM LTÉE. LTD. VOUS PRESENTE LA TEMPERATURE
HUILE A CHAUFFAGE, POELES et FOURNAISES — 569-9744

Pour la région des Cantons de l'Est, on prévoit pour aujourd'hui, une température généralement ensoleillée.

Minimum et maximum à Sherbrooke : 40 et 55.

Aperçu pour demain, ensoleillé.

On prévoit des températures identiques pour les régions de l'Abitibi, Pontiac-Témiscamingue, St-Maurice, Outaouais, Montréal, Laurentides, Québec, Lac St-Jean et Baie Comeau.

Quelques températures ailleurs dans le monde aujourd'hui :

	Minimum	Maximum
Acapulco	77	86
Barbades	75	84
Bermudes	76	83
Calgary	03	16
Edmonton	15	22
Montréal	51	63
Ottawa	49	64
Régina	11	30
Toronto	48	66
Winnipeg	26	49
Vancouver	26	40

Soleil, lever: 6,34, coucher, 4,52; lune, lever: 2,37, coucher, 0,56.

horoscope

SI C'EST AUJOURD'HUI VOTRE ANNIVERSAIRE

Vous avez de précieuses qualités et un amour du travail qui vous permettront d'atteindre au sommet de ce que vous entreprendrez. Vous êtes un joyeux vivant, un ami loyal attaché aux traditions et à la famille. Vous aurez intérêt à combattre un excès de sensibilité et à exercer de la prudence en ce qui concerne votre santé. Une vie particulièrement intéressante semble vous être destinée.

BELIER
21 mars au 19 avril

Vous découvrez un atout que vous aviez négligé. Efforcez-vous de ne pas nager à contre-courant et de ne pas provoquer des explications inutiles.

BALANCE
23 septembre au 21 octobre

Une rencontre éclairera votre journée tout en élargissant votre horizon. Vous pouvez vous enrichir d'idées nouvelles qui vous profiteront à vous et à vos proches.

TAUREAU
20 avril au 20 mai

Votre perspicacité vous permettrait de conclure une alliance profitable pour le peu que vous vous en donniez la peine. Un vieux papier peut vous être utile.

SCORPION
22 octobre au 21 novembre

Ne laissez pas le doute vous retenir d'un bel élan. Les rayons planétaires sont particulièrement stimulants pour les travaux intellectuels.

GEMEAUX
21 mai au 21 juin

Vous aurez l'occasion de vous livrer à votre occupation favorite. Vous ne pourriez souhaiter meilleur aspect astrologique pour accroître votre prestige et vous apporter du contentement.

SAGITTAIRE
22 novembre au 21 décembre

Certaines situations qui vous auraient irrité ou ennuyé en temps ordinaire, vous semblent aujourd'hui faciles à surmonter. Vous pouvez étendre le cadre de vos activités.

CANCER
22 juin au 21 juillet

Toutes sortes de joyeux événements contribuent à vous donner une bonne opinion de vous-même et une plus grande assurance. L'argent ne vous boude pas.

CAPRICORNE
22 décembre au 20 janvier

Vous traversez une période propice à la réalisation d'un désir bien légitime. Il y a d'agréables perspectives à l'amélioration de votre condition actuelle.

LION
22 juillet au 21 août

N'abandonnez pas un projet à moitié chemin; l'obstacle que vous avez à vaincre devrait être un stimulant au lieu d'un découragement. Un étranger entre en scène.

VERSEAU
21 janvier au 19 février

La plupart des aspects favorisent votre personne et vos intérêts. Essayez de cristaliser vos plans, idées et gagner le secours de bons amis.

VIERGE
22 août au 22 septembre

Revisez vos récentes réalisations et faites en sorte de trouver des moyens d'accroître vos activités. Vous mettez la main sur un écrit qui vous inspire le bon sens.

POISSONS
20 février au 20 mars

Soyeez prêt à venir à mi-chemin à la rencontre des gens. Votre confiance en vous-même reviendra dans la soirée. Laissez parler vos partenaires pour arranger les choses présentes.

Possibilité de mettre un terme aux longues périodes d'attente des patients

TORONTO (PC)—Grâce à des plans spéciaux d'embauche, des hôpitaux de Kitchener ont découvert qu'ils pouvaient mettre un terme aux longues périodes d'attente des patients en salle d'urgence.

Le Dr R.M. Kilborn, directeur médical de l'hôpital Kitchener-Waterloo, a expliqué que les médecins préposés à l'urgence contribuaient à réduire les appels de nuit aux praticiens locaux, assurant ainsi un meilleur service aux patients.

Le Dr Kilborn parlait à la séance de clôture de l'assemblée annuelle de l'Association des hôpitaux ontariens.

En sept ans, a souligné le praticien, le nombre de patients qui se présentent à l'urgnce à l'hôpital Kitchener-Waterloo et à St. Mary's a augmeté de 10 à 15 pour cent par année.

Ces deux hôpitaux n'étant pas affiliés à une université, ils n'ont pas d'internes. Les médecins locaux, qui travaillaient en volontaires rémunérés, selon les listes de roulement établies par le Collège des médecins de la région, ne pouvaient venir à bout de la tâche. Certains estimaient avoir la priorité et les spécialistes étaient rares parce que l'Association canadienne de protection de la médecine leur déconseillait ce service.

Secouru après avoir passé trois heures au creux d'une cheminée

MONTREAL (PC)—Les pompiers sont venus mercredi soir à la rescousse d'un homme qui avait passé près de trois heures au creux d'une cheminée, où même un chat n'aurait pas survécu.

Des détectives de la Sûreté municipale ont fait savoir que Freddy Steele, 26 ans, s'était caché dans la cheminée, après qu'ils se furent présentés chez lui pour l'interroger.

Il a fallu plus de deux heures aux pompiers pour faire un trou dans le mur d'une cuisine et atteindre Steele. Après lui avoir donné de l'oxygène, on l'a transporté à l'hôpital où son état était considéré comme peu grave.

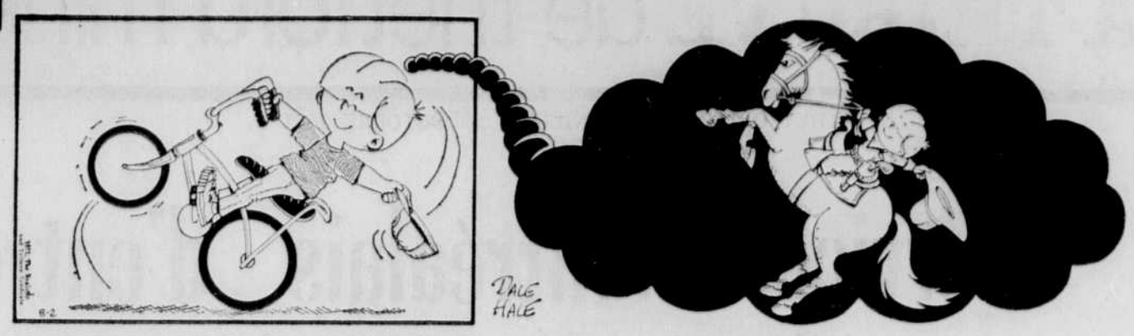
Un détective a raconté les faits ainsi: "Nous nous sommes présentés chez lui pour lui poser quelques questions — seulement quelques questions".

Quand son père a demandé aux policiers s'ils avaient un mandat, ils ont encerclé la maison, et l'un d'eux est allé chercher le document.

Quand les policiers munis du mandat ont de nouveau pénétré dans la maison, Freddy Steele avait disparu. Leurs recherches ne donnant aucun résultat, ils sont finalement partis.

Un peu plus tard, un voisin téléphonait au service des incendies pour se plaindre que quelque chose bougeait dans sa cheminée.

L'imagination au travail



La pollution par l'automobile pourrait être réduite d'au moins 60 pour cent

Par BOB INGRAHAM

OTTAWA (PC) — D'ici à 1978, la pollution par l'automobile sera de 60 pour cent ou davantage inférieure aux taux actuels, si les nouveaux règlements du ministère des Transports sont appliqués comme prévu.

Le ministère s'attend toutefois que la multiplication régulière du nombre de voitures en circulation nécessitera d'ici là des règlements encore plus sévères.

Il faudra finir par trouver une source d'énergie automobile non polluante pour sauvegarder le mode de vie de la société, a précisé M. Gordon S. Campbell, du ministère fédéral des Transports.

M. Campbell, qui est l'un des directeurs du département de sécurité automobile au ministère, donnait une entrevue pour commenter les nouveaux règlements sur la pollutiin automobile annoncés lundi.

Ces lois touchent les voitures et camionnettes tombant sous l'empire de la loi sur la sécurité automobile, qui est en vigueur depuis le 1er janvier. Depuis, une série de nouveaux amendements à la loi ont été annoncés.

Ces modifications exigent une réduction des deux tiers sur les hydrocarbures émis par les véhicules automobiles.

D'autres règlements ont éliminé — au moins théoriquement — les émissions provenant du carter et qui s'échappaient en volutes noires de presque toutes les voitures, anciennes ou nouvelles.

De plus, le ministère a fait réduire de 60 à 70 pour cent la quantité d'oxyde de carbone par les tuyaux d'échappement.

NOTAIRE
à East Angus

Me ROCH CODERRE, B.A., LL.L.
Me Dumas, Beaurivage et Bolduc, notaires, désirent annoncer à la population d'East Angus et des environs, que Me ROCH CODERRE, dépositaire du greffe de ME ANSELME TOURIGNY, fait maintenant partie de l'Etude Dumas, Beaurivage, Bolduc et pratiquera à plein temps, au 62, rue Laurier à East Angus. Son bureau sera ouvert au public du lundi au vendredi, de 9h. a.m. à MIDI, et de 1h.30 à 5 h. p.m., ainsi que le soir sur rendez-vous. Tél.: 832-2418. Rés.: 562-5574.
58587

POUR INSTALLATION DE DALLES
CONSULTEZ
MAURICE BERGERON
ENT. FERBLANTIER
CHAUFFAGE VENTILATION
Tél. : 563-5855 ou 569-8579
51126

T.V. 569-9963
A LOUER
SEMAINE — MOIS
Vidéotech Inc.
C. 57668

VIANDE CHEVALINE APPROUVEE
Coin Windsor et King.
OUVERT :
Jeudi, vendredi et samedi.
Tél.: 567-2171
C. 58569

MAL DE DOS

CORSETS
Pour hommes et femmes. Courts, légers, forts, ajustement sur mesures par des techniciens diplômés.
PHARMACIE BELMONT
F. Groleau, L. Ph.
670, King Est — 569-9251
58595

BOA! '72
C'est différent

R. LESSARD
AUTO-NEIGE ENR.
Chemin de l'Université
SERVICE 24 heures par jour
562-0712
ROCK FOREST
Financement sur place, aucun comptant requis.
57155

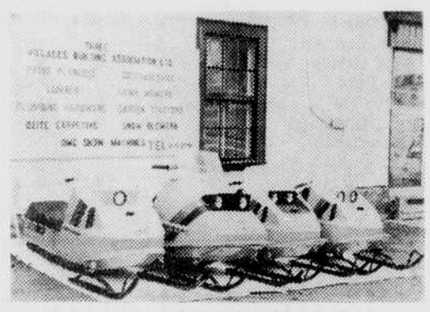
LES MEILLEURES AUBAINES en fait de MEUBLES chez
A. BLOUIN Ltée
66, rue Meadow
(près du stationnement Webster)
— PRENONS MEUBLES USAGES EN ECHANGE —
TEL.: 569-5591
52272

NOUS LOUONS PRESQUE TOUT!
● Brise-béton, élec. et gaz
● Compacteurs ● Malaxeurs
● Scies à béton ● Compresseurs I.R.
● Chaufferettes 1,000 à 500,000 B.T.U.
● Générateurs Onan ● Pompes
● Echafaudages de toutes sortes
● 1001 autres items sur demande.

Centre de Location et Ventes Inc.
Georges FABI, président — Gilles FABI, dir. gérant 569-9642
C-57678 906, King Ouest — Sherbrooke 569-9641
Nous vendons souffleuses à neige

SCIERIE A VENDRE
Moulin situé au Lac Bouchette, comté Roberval, P. Q., charriot de 16 pieds, écôceur, scie à ruban 8 pieds, grosse déligneuse ébouteuse double, moteur Cat. D 333, brûleur à déchets, Carry List Super, 10, 1 limerie avec tout l'équipement. Possibilité de droits de coupe sujet à l'acceptation du Ministère des Terres et Forêts.
Les Constructions du St-Laurent Ltée
1101 Boul. des Chutes, Villeneuve, Québec 5,
Tél.: (418) 661-9261
58824

"OPEN HOUSE"
Il y aura table ouverte les
28 et 29 OCTOBRE
chez
TROIS VILLAGES MATERIAUX DE CONSTRUCTION Ltée
Vendeur autorisé O.M.C. EVINRUDE JOHNSON
28, rue Railroad — ROCK ISLAND, Qué. — 876-2778
DU CAFE ET DES BEIGNES
seront servis gratuitement
entre 8h. 30 a.m. et 9h.00 p.m.
Venez admirer les magnifiques et fougueuses motoneiges de marque Johnson Evinrude
VENTE & SERVICE
Exemption de douanes à l'entrée aux E.-U.
58703



Cette fois, vous voudriez plutôt une compacte... mais assez puissante pour filer sur les autoroutes.

Plymouth a réponse à tout

CAMIONS 60 VOITURES 70
1 CONVERGEZ
PLYMOUTH
DUSTER
340
1972

LA VALIANT DUSTER 72

La circulation n'est plus ce qu'elle était...
Elle est beaucoup plus dense qu'il y a une douzaine d'années, au moment où sont apparues les compactes. Pour se joindre à la circulation rapide d'une autoroute, à un embranchement, il faut de la puissance et des reprises nerveuses. Mais jusqu'à présent, compacte et puissance, cela faisait deux... Jusqu'à ce que Plymouth présente la Valiant Duster, la compacte qui a du nerf.

198, 225, 318, 340 pouces cubes.
La Duster, c'est la voiture qui vous permet de choisir la puissance convenant aux parcours et à la circulation que vous devez affronter. Le 6-cylindres standard est de 198 po. cu. Si vous voulez un moteur un peu plus gros tout en conservant l'économie du 6-cylindres, commandez le 225 po. cu.

Avec la Duster, vous avez également le choix entre deux V8: le V8 standard de 318 po. cu. et la version de forte cylindrée de 340 po. cu.

Mais en fait, ainsi équipée, la Duster devient un modèle en soi, dénommé bien sûr, Duster 340 et doté de garnitures spéciales, d'une suspension renforcée, d'un levier de vitesses au plancher et d'un tableau de bord spécial.

La formule est meilleure que jamais.
La formule de la voiture compacte prend plus d'importance que jamais. Et c'est sans doute pourquoi la Duster et ses compagnes—le sedan 4 portes Valiant et le hardtop 2 portes Valiant Scamp—sont les compactes qui se vendent le plus au Canada.

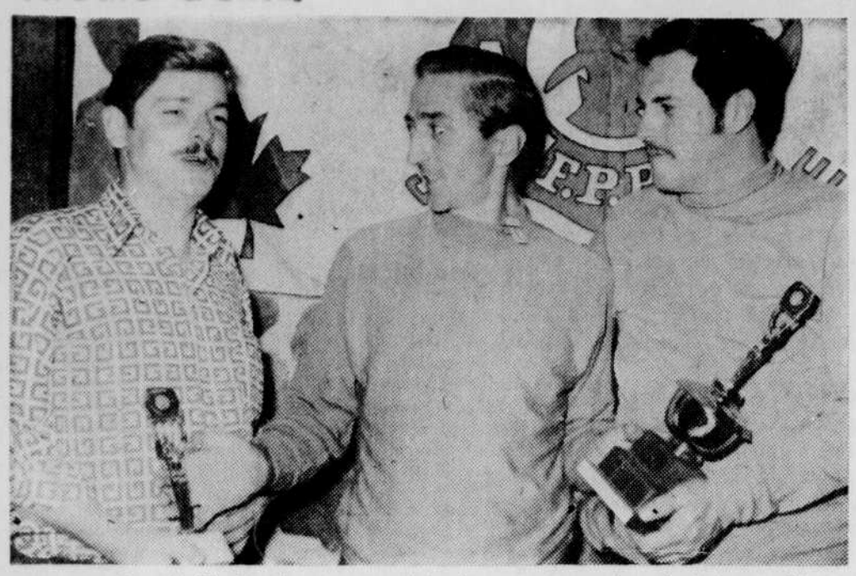
Elles transportent cinq adultes (et leurs bagages) en tout confort...et en toute économie. De plus, elles sont à l'aise dans les rues encombrées et les places de stationnement exiguës de nos villes.

Des compactes "sur mesure".
Avant de prendre une décision quelle qu'elle soit au sujet d'une compacte, passez chez le concessionnaire Plymouth. Examinez les compactes qu'il vous offre: Valiant, Scamp, Duster et la nouvelle Scamp spéciale de prix réduit. Ensuite, voyez avec un vendeur l'équipement en option qu'il vous faut. Ainsi, vous aurez une voiture sur commande, presque une voiture sur mesure.

Plymouth CHRYSLER CANADA LTÉE
Chez le concessionnaire Plymouth vous êtes à la bonne enseigne pour faire une bonne affaire
Plymouth CHRYSLER Camions Fargo VENTE SERVICE

LA TRIBUNE de sherbrooke
ET LENNOXVILLE, ROCK FOREST, DEAUVILLE, ASCOT CORNER, ASCOT NORD, ST- ELIE D'ORFORD

Tireurs d'élite



Les pompiers de Sherbrooke ont tenu hier leur concours de tir à la carabine à Sandhill près de Cookshire. Sur cette photo, de gauche à droite nous pouvons reconnaître M. Normand Houle, qui s'est classé premier dans la catégorie des mires ouvertes, M. Gaston Labert, ainsi que M. Réal Laliberté qui s'est classé deuxième dans la classe des mires télescopiques.
(Photo La Tribune, par Royal Roy)

TROIS MÉMOIRES PRÉSENTÉS PAR LE FRONT COMMUN

SHERBROOKE — Une soixantaine de personnes membres du Front commun pour la défense de l'Université catholique de Sherbrooke ont assisté hier soir à la présentation de trois mémoires revendiquant le maintien de la confessionnalité catholique de l'Université de Sherbrooke.

La majorité des personnes présentes avaient plus de 45 ans. On attendait plus de 100 participants. Il en est venu une soixantaine.

L'assemblée débuta à huit heures au Club social. Pour inciter les journalistes à rester, on décida de ne pas leur remettre les mémoires. Après avoir parlementé des copies de deux des trois mémoires furent obtenues vers 9h.45 p.m.

Le président du Front commun, le Dr Jean-Paul Blouin, profita également de la présence des média d'information pour s'attaquer à l'éditorial publié dans La Tribune d'hier.

Le Dr Blouin affirma que, selon lui, ce n'était pas de la fausse représentation que de dire que les 32,000 signataires de la pétition en faveur du maintien de l'Université catholique pourraient être contre la campagne de souscription si l'Université ne tenait pas compte de leur souhait dans la révision de ses structures...

Quelques-unes des personnes présentes dont M. Marcel Bureau, directeur général de la SSJB, n'étaient cependant pas d'accord avec le Dr Jean-Paul Blouin.

M. Marcel Bureau a en effet déclaré à La Tribune qu'il était pour le maintien d'une université catholique et qu'en cela il endossait le Front commun mais il était également contre le fait que l'on se serve de sa signature pour une chose sur laquelle il ne s'était jamais prononcé en l'occurrence la campagne de souscription de l'Université de Sherbrooke.

Un autre membre du Front commun s'est inquiété du fait qu'aucun membre de la Communauté chrétienne de l'Université de Sherbrooke n'avait été invité à la réunion.

"Il est malheureux, de souligner le participant, que nous ne puissions discuter avec les tenants de l'autre version. Dans le fond nous sommes tous de bonne foi".

Une autre dame, qui proclame qu'elle a rédigé la première lettre ouverte dans La Tribune sur la question de la confessionnalité, a avoué qu'elle n'avait pas approfondi sérieusement la question. "C'est un idéal que j'ai défendu. Aujourd'hui je constate malheureusement que l'on en fait de la logomachie (bataille de mots)".

M. Couture candidat à Rock Forest

ROCK FOREST — M. Maurice Couture a fait savoir à une délégation importante qu'il sera candidat au siège no 1 contre M. Maurice Boulager, à Rock Forest.

M. Couture a souligné qu'il accepte de se présenter à cause de son intérêt réel à la chose publique, son souci sincère de faire sa part pour continuer la marche progressive de la municipalité, et surtout, pour donner à la grande population des résidents de chalets (quelque 1,500 personnes) la représentation qu'elle est en droit de s'attendre au sein du conseil municipal.

M. Couture a tenu à préciser qu'il est plein de respect pour les représentants du peuple qui ont oeuvré efficacement par les années passées et qui ont fait de Rock Forest un coin de pays enviable. Il s'est dit un candidat sans aucune attache partisane qui n'aura de souci que de bien servir la population.

But de "Liaison": créer des liens plus étroits entre étudiants et hommes d'affaires

SHERBROOKE — Une réalisation conjointe d'étudiants et d'hommes d'affaires vise à créer des liens beaucoup plus étroits entre ces deux groupes de la société.

Il s'agit de Liaison, dont le but est d'établir des communications entre les étudiants et les hommes d'affaires.

Deux étudiants de Montréal, Rodolphe Desrosiers et Jean-Serge Grisé, appuyés par un nombre considérable d'hommes d'affaires viennent de lancer le concours Liaison, ouvert à tous les Canadiens de 16 à 25 ans.

Ce concours est commandité par Exporama Inc., une compagnie créée par 76 entreprises canadiennes, qui a dirigé, depuis 2 ans, un projet de liaison entre les hommes d'affaires et les étudiants. Ce projet consistait en un pavillon à Terre des hommes, administré entièrement par un personnel étudiant.

Les jeunes Canadiens intéressés à participer au concours Liaison doivent présenter un essai ou une étude de dix pages au maximum sur la façon dont, selon eux, étudiants et hommes d'affaires pourraient communiquer entre eux et mieux se comprendre.

En plus d'exprimer leurs idées, les participants peuvent se mériter une voiture 1971 ou l'un des quatre autres prix d'une valeur totale de $1,200.

Un jury, composé de deux représentants étudiants, d'un professeur de l'Université de Montréal, d'un professeur de l'Université McGill et de deux hommes d'affaires évaluera les projets soumis. Ces derniers seront jugés selon leur originalité, leur précision et leur possibilité de réalisation.

Des affiches donnant les détails et les règlements du concours Liaison ont été envoyées aux université, collège et CEGEP partout au Canada.

M. Desrosiers, président du conseil d'administration de l'Association des étudiants du collège Loyola, et M. Grisé, étudiant à l'école des hautes-études commerciales de l'Université de Montréal, ont travaillé tout l'été au pavillon Liaison, à Terre des Hommes. Leur projet a été conçu pour être réalisé au plan local ou provincial, mais quand les administrateurs en ont pris connaissance, ils en furent tellement enchantés qu'ils décidèrent de lancer le concours à l'échelle nationale.

Réseau routier complet prévu pour la région des Cantons de l'Est

SHERBROOKE. — Selon "L'électeur no 5", publié à l'occasion du 16è congrès du Parti libéral, par le PLQ, de nombreux projets de voirie sont prévus dans les Cantons de l'Est.

Cependant, dans ce communiqué, le gouvernement, plus précisément le ministère de la Voirie, ne donne aucun échéancier de réalisation et n'indique pas les priorités.

Des projets mentionnés, l'autoroute 55, connue actuellement sous le nom de "route Transquébécoise", débutera à la frontière du Québec aux USA, à l'intersection de l'Interstate 91), rejoignant l'autoroute no 10 à Omerville et chevauchant cette dernière jusqu'au nord-ouest de Sherbrooke, continuant ensuite vers le nord-ouest jusqu'au sud de Richmond où elle traverse la rivière St-François et se prolonge vers le nord pour desservir la région de Victoriaville et rejoindre le pont de Trois-Rivières. Concrètement actuellement, le ministre de la Voirie, Me Bernard Pinard, a annoncé les travaux de confection des plans jusqu'à Richmond et la construction de route de 2.5 milles en voie simple entre Sherbrooke et Bromptonville.

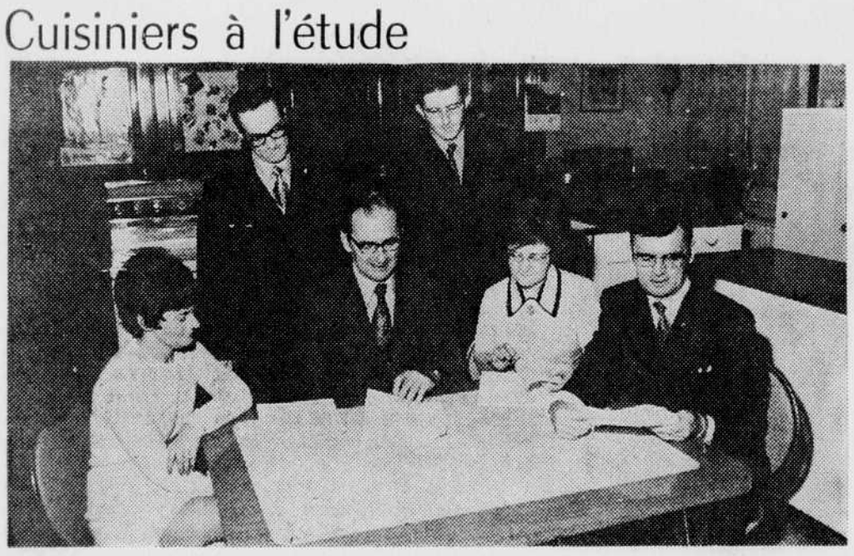
En ce qui a trait à l'autoroute no 10, après avoir emprunté le tracé de l'autoroute des Cantons de l'Est (Montréal-Omercille), l'autoroute no 10 contourne Sherbrooke par l'ouest et le nord, et rejoint la route no 1 à Ascot Corner. Il y a prolongement possible par la suite. Selon les informations reçues à date, les voies de contournement de Sherbrooke seront des voies simples. Actuellement,à ce niveau, le gouvernement a entrepris la construction de l'échangeur et du viaduc.

Le gouvernement annonce aussi dans son programme la construction de l'autoroute 410, déviation de l'autoroute no 10, contournant Sherbrooke par le sud. Tous ces projets ont d'ailleurs été annoncés en décembre à Sherbrooke par M. Pinard.

Quant à l'autoroute no 51, elle reliera principalement Richmond (et Sherbrooke via l'autoroute no 55) à Drummondville et Sorel (en chevauchant l'autoroute no 30). Localement l'autoroute no 51 débute au sud de Richmond à la jonction de l'autoroute no 55, puis elle suit un axe parallèle à la route no 22 du côté ouest de la rivière St-François.

Il a été impossible de savoir lors de la dernière discussion avec un représentant du ministère de la Voirie si la priorité sera accordée à faire de la Transquébécoise une autoroute ou si on construira avant l'autoroute 51.

Cuisiniers à l'étude



L'Association des services alimentaires des collectivités section de Sherbrooke entend mettre en pratique la devise de l'organisme "s'unir pour mieux servir". Sur cette photo, de gauche à droite, Mlle Yolande Locas, directeur-adjoint, Gérard Daunais, directeur régional de CMC, Soeur Adrienne Chartrand, secrétaire, le Frère Marcel Croteau, directeur régional, ainsi que debout, MM. Lucien Leclerc, trésorier et Marcel Boivin, publicitaire.

Advenant une séparation du Québec

Une rencontre d'information sur le sort réservé à l'Université anglophone Bishop

SHERBROOKE — Un groupe d'étudiants de l'université Bishop, de Lennoxville, avaient invité M. Jean-Marie Cliche le nouveau président de la section de Sherbrooke du Parti Québecois, à venir les rencontrer.

L'initiaitve de la rencontre avait été prise par le gouvernement étudiant de l'Université Bishop, qui voulait des réponses à certaines questions.

L'on voulait savoir surtout quel sort serait réservé à l'Université Bishop, si le parti Québecois venait à prendre le pouvoir.

En réponse aux questions des étudiants, M. Cliche a affirmé qu'il ne voyait pas pourquoi les anglophones représentant 20% de la population du Québec et possédant des droits à même titre que tous les Québecois, ne pourraient pas obtenir des écoles, des collèges et des universités pour leurs enfants.

La plupart des étudiants présents s'exprimaient très bien en français et la conversation avec l'invité allait continuellement de l'anglais au français.

Les organisateurs de la rencontre ont regretté que les étudiants n'aient pas répondu en plus grand nombre à l'invitation qui avait été faite de participer à cette assemblée.

M. Cliche a déclaré que pour un il ne voit pas la fermeture de Sir George William, McGill et Bishop, mais qu'il faudrait peut-être penser à faire de ces universités des institutions bilingues, à l'image de l'Université d'Ottawa.

"Il est à peu près normal que dans une province où 80% de la population parle français, que les gens y parlent en français", de poursuivre le conférencier. "Si l'on s'en va vivre en Chine, ajouta-t-il, il faudra nécessairement parler Chinois".

Le conférencier a ajouté que le Québec vivra entouré d'éléments anglophones et qu'il faudrait quand même posséder des institutions anglophones pour apprendre cette langue nécessaire sur le plan international.

M. Cliche a également souligné les avantages financiers rattachés à un Québec indépendant, comme le fait d'éviter la double taxation.

Il a également parlé du besoin d'exercer une certaine planification dans la formation des jeunes, afin de voir à former suffisamment de diplômés pour combler les postes ouverts dans l'industrie.

Le Grand Henri entend consacrer désormais ses dons de clairvoyant au peuple québecois

SHERBROOKE — Le grand Henri entend désormais consacrer ses dons de clairvoyant au peuple québecois et ce, à titre gratuit.

C'est ce qu'il a révélé hier à La Tribune au cours d'une conversation téléphonique.

Le devin-magicien-oracle de Magog était fort amer à cause de la négligence de l'Etat de retenir ses services.

On sait qu'il est sans nouvelle depuis le 11 janvier d'une offre en ce sens à M. Robert Bourassa.

Le grand Henri a prétendu que le gouvernement démontre par sa politique de l'autruche qu'il a peur de lui.

Il a noté que ses prédictions auraient pu aider le Québec à surmonter ses nombreux problèmes.

Le devin-magicien-oracle a soutenu que ses prophéties s'étaient toujours avérées exactes dans le passé.

Il a parlé ensuite de sa capacité de trouver des solutions valables aux problèmes actuels des Québecois.

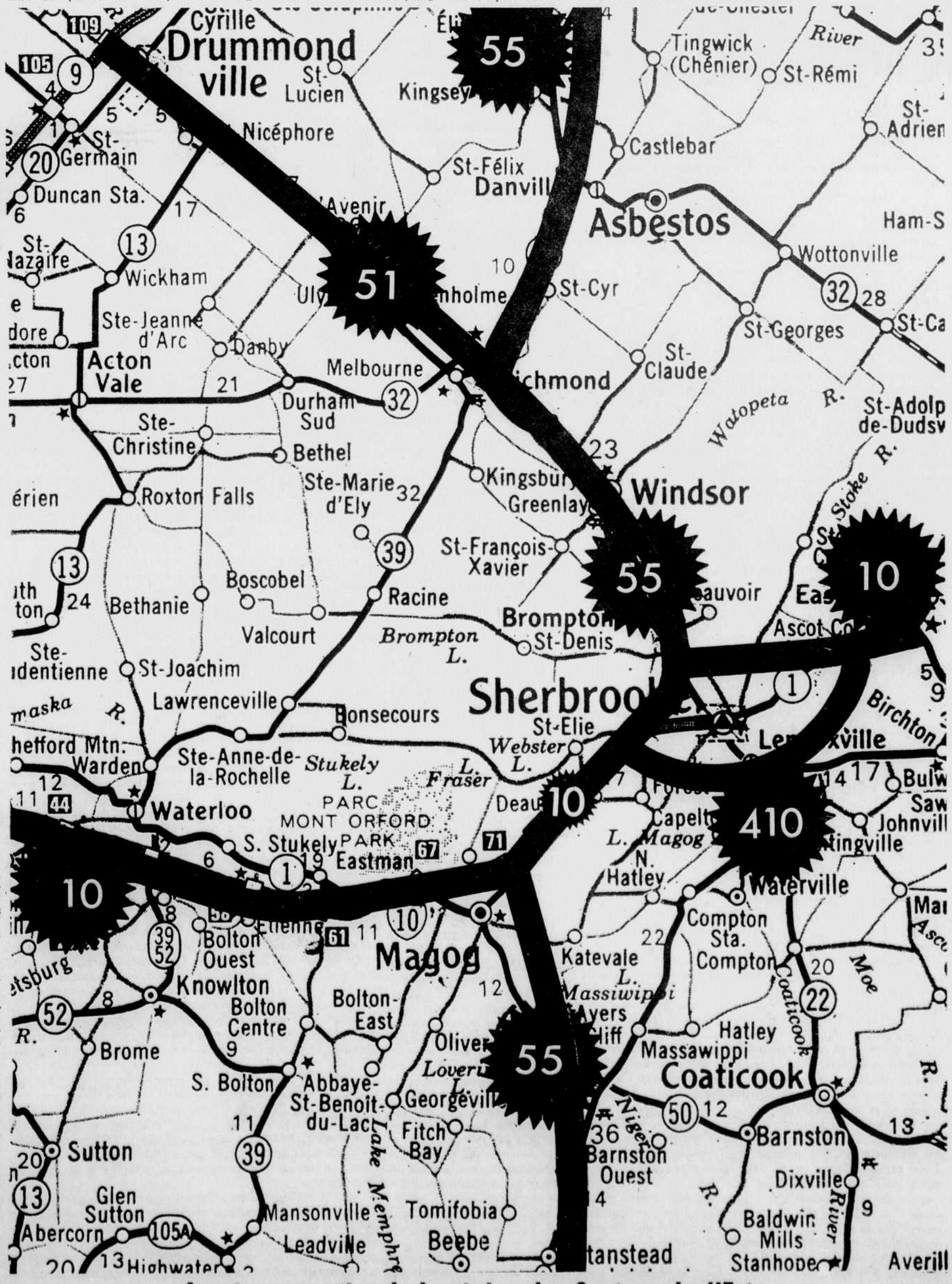
"Le sorcier" (parce qu'on l'appelle aussi comme ça) a précisé que le gouvernement avait peur de lui parce que ses conclusions ne sont pas rentables électoralement.

Il a poursuivi que ses solutions à lui sont humaines, sociales et démocratiques.

Le grand Henri a avoué qu'il continuera maintenant à consacrer ses dons au peuple québecois.

Il en a plein le dos du pouvoir, qui ne comprendrait rien ni d'un bout ni de l'autre.

L'oracle a ajouté que les démarches de son député Georges Vaillancourt pour qu'il devienne clairvoyant officiel du gouvernement n'avaient pas donné grand-chose jusqu'ici.



Le réseau routier de la région des Cantons de l'Est

Sherbrooke, un pôle de croissance économique au Québec

Dans une causerie qu'il prononçait cette semaine devant les membres du club social de Sherbrooke, le maire Marc Bureau a dénoncé comme préjudiciable aux intérêts du Québec l'actuelle théorie du développement économique et industriel mise de l'avant par le gouvernement du Canada.

Selon cette théorie, le pays tout entier doit se développer selon un axe géographique est-ouest.

L'examen d'une carte géographique indique de toute évidence de quelle façon une telle politique est désavantageuse pour le Québec. En effet, le développement économique et industriel doit se faire le long du fleuve St-Laurent. Le gouvernement fédéral a d'ailleurs traduit cette théorie dans les faits en désignant comme zones spéciales les régions de la Gaspésie et du bas du fleuve, celle de Trois-Rivières et celle de la région de Montréal. Toutes les autres régions qui ne sont pas situées géographiquement le long de cet axe ne profitent d'aucun effort spécial de la part du gouvernement canadien pour assurer leur développement.

La suite de l'examen de la carte géographique indique également que cet axe est-ouest qui suit le fleuve St-Laurent conduit tout droit vers l'Ontario et Toronto, ce qui implique que les efforts actuels faits pour développer le Québec économique et industriel favorisent à long terme nos voisins anglophones.

Le maire de Sherbrooke l'a d'ailleurs constaté lui aussi en affirmant que "l'acceptation de cette théorie réussira à diminuer l'importance économique du Québec".

Et ce qui est vrai pour le Québec dans son ensemble est particulièrement vrai pour la région des Cantons de l'Est, une région qui se trouve à l'écart de l'axe est-ouest créé par le fleuve St-Laurent.

éditorial

La solution pour remédier à cette situation serait la création de pôles internes de croissance, comme l'a souligné le maire Bureau. Et il a raison. L'existence de tels pôles qui seraient perpendiculaires à l'axe est-ouest permettrait l'établissement d'un système de développement véritablement intégré à l'intérieur même du Québec, et il est bien évident que Sherbrooke, en qualité de capitale des Cantons de l'Est, devra être l'un de ces pôles de croissance.

On est en droit de reprocher au gouvernement canadien d'avoir accepté la théorie de l'axe est-ouest qui défavorisait l'ensemble du Québec et les Cantons de l'Est, mais une partie des reproches doivent aussi être adressés à la région des Cantons de l'Est elle-même qui n'a jamais dans le passé réussi à faire l'inventaire de ses ressources et de ses éléments de développement.

Heureusement, la situation est en train de changer. Le Centre de recherches èn aménagement régional (CRAR) est à compléter une vingtaine d'études différentes sur la région des Cantons de l'Est, et les données de ces études permettront la création d'un plan de développement qui sera soumis aux gouvernements.

A ce moment, le gouvernement pourra établir clairement s'il croit ou pas à l'avenir économique du Québec, et en particulier à celui des Cantons de l'Est.

Alain GUILBERT

Les Américains agissent comme des enfants insouciants

Cela va mal au pays de la liberté et le mythe du valeureux cowboy américain galopant au secours de populations à sauver s'estompe rapidement.

Les Américains justifient de plus en plus mal le salut apporté aux Vietnamiens et semblent chaque jour plus gênés de proclamer leur souci des minorités et leur amour des libertés civiles, quand pour le faire ils enterrent les protestations des noirs et des militants pour les droits de l'homme et cachent leurs multiples et infimes nids de pauvreté extrême.

L'auréole américaine ne brille plus de tous ses feux: une levée de boucliers a salué la surtaxe de 10% et une salve d'applaudissements a accueilli la défaite du géant lors de l'admission de la Chine à l'ONU.

Coïncidant étrangement avec le revers subi aux Nations-Unies où le Canada se rangeait parmi les adversaires de l'Oncle Sam, l'explosion d'Amchitka semble un autre geste d'une nation décidée à conserver son empire sur ses vassaux économiques et soucieuse d'afficher qu'elle demeure la grande puissance du 20e siècle.

L'explosion de cette bombe 150 fois plus puissante que celle qui avait détruit Hiroshima ne se justifie aucunement dans le contexte actuel.

Les raisons scientifiques invoquées ne convainquent pas, et sont soumises aux nécessités de la défense nationale, cette mesure précédant la production de fusées anti-missiles. De plus le succès de l'expérience n'est pas garanti et les résultats ne sont pas connus avec certitude.

Les Etats-Unis prouvent par leur entêtement que la conservation de l'environnement ne les obsède pas et que le respect de la vie leur est presque étranger.

Le Canada, par la voix de ses gouvernants, de ses scientistes et de ses citoyens a adressé d'énergiques protestations au gouvernement américain. Mais qu'importent les récriminations et les doléances d'un pays de 20,000,000 d'habitants quand l'orgueil ne digère pas la défaite et quand la piastre prend plus de valeur que la santé. L'inefficacité des représentations canadiennes à Washington démontre jusqu'où le président Nixon et ses acolytes sont prêts à se rendre pour maintenir leur supériorité.

C'est inquiétant et dangereux. Tout autant que les radiations atomiques, les retombées politiques de cette explosion risquent de polluer l'existence de tout le globe. La tension ainsi engendrée peut provoquer de néfastes conséquences.

Les Américains ne modifieront pas leurs plans à Amchitka. Ils sont trop exigeants et trop fiers. Mais s'ils continuent de se durcir sur tous les fronts, et ne se fient qu'à leur vision des événements, ils se retrouveront dans la position du monstrueux Cyclone dont l'oeil unique et la force brutale terrifiaient, mais qui était du même coup vulnérable parce qu'il voyait mal les attaques diverses dirigées contre lui.

Les Américains ne peuvent plus se permettre d'agir comme des enfants insouciants. Leur folie des grandeurs finira par les engloutir, s'ils ne se rendent pas compte bientôt que la terre ne leur appartient pas.

Jean VIGNEAULT

bloc-notes

Un mauvais calcul de Loubier

Ce qui était à prévoir se produit . . . La décision du chef de l'Union nationale de modifier le nom de son parti en le remplaçant par Unité Québec sème du mécontentement au sein même des partisans de cette formation.

A Québec, Marcel Masse, principal adversaire de Gabriel Loubier au récent congrès de direction de l'Union nationale, a confirmé à un journaliste qu'il recevait des appels de partisans lui demandant de prendre la tête d'un mouvement de protestation.

Lui-même a refusé de commenter le choix du nom Unité Québec en disant qu'il avait été élu sous la bannière de l'Union nationale.

Le changement mis de l'avant par Gabriel Loubier risque de se tourner contre lui. Celui-ci en modifiant le nom de son parti admettait du même coup que le terme Union nationale n'était plus guère rentable au Québec. Il croyait pouvoir ainsi attirer dans ses rangs les membres des autres partis de l'opposition. Mais il pourrait bien s'agir d'un mauvais calcul, car l'Union nationale, ou plutôt l'Unité Québec n'ayant rien à offrir comme politique globale ou philosophie de base tant au Parti québecois qu'au Ralliement créditiste, non seulement les membres de tiers partis ne s'y joindront pas, mais aussi Unité Québec pourrait perdre des joueurs qui préféreront se joindre à un autre parti plutôt que renier le passé des Duplessis et Johnson.

Alain GUILBERT

Le privilège du droit de vote

Des élections auront lieu au cours des prochains jours dans quelques municipalités des Cantons de l'Est.

Comme à l'habitude, on peut prévoir avec passablement de certitude que plus de la moitié des citoyens inscrits sur les listes électorales ne se déplaceront pas pour voter.

Ces gens ne semblent pas se rendre compte que le droit de vote est l'un des privilèges les plus précieux de la démocratie. Qu'ils songent un seul instant ce qui se produirait si personne n'avait le droit de vote . . .

Quand ce droit sera disparu par suite du manque d'intérêt de trop de citoyens, il sera trop tard pour protester, car même ce droit pourrait alors être disparu.

A. G.

L'indemnisation des victimes

Notre appareil judiciaire évolue, et semble-t-il, dans le sens d'une protection plus efficace de la société.

Condamner et punir les criminels ont figuré parmi les premières préoccupations de la justice. On s'estimait satisfait d'inspirer la peur et la crainte aux délinquants possibles et de venger les victimes en incarcérant leurs agresseurs.

Une seconde étape, encore bien imparfaite, favorise la réhabilitation du criminel à qui on veut à nouveau faire jouer un rôle positif dans la vie.

Finalement, après s'être penché sur le sort des responsables des actes criminels, le gouvernement entend accorder une attention spéciale aux personnes lésées par certains crimes.

Cette mesure sociale s'imposait depuis longtemps. Trop de personnes blessées et rendues invalides lors d'attentats criminels ont par suite connu l'indigence du fait que personne ne se souciait d'eux, si ce n'est que pour les plaindre de leur malchance ou les féliciter de leur bravoure. C'est fou ce que les plaintes et les félicitations contiennent peu de vitamines et d'argent.

Le projet en question vise les personnes blessées lors d'agressions ou les dépendants d'une personne tuée dans ces circonstances. On pourrait aussi penser à indemniser d'une certaine façon les victimes non molestées physiquement, mais qui, alors que les assurances ne couvrent pas tous les dégâts, subissent une importante perte financière au cours d'un vol ou d'une attaque de vandalisme, ou qui ressentent par la suite un fort choc psychologique qui les rend partiellement ou totalement inaptes à travailler.

Souhaitons que ce projet 83 ne traîne pas en longueur et qu'une fois qu'il sera adopté, les processus d'indemnisation ne s'embarrassent pas de distinctions subtiles et de détails inextricables.

Jean VIGNEAULT

L'aide sociale vue par le Parti québecois

N.D.L.R. — Le chef parlementaire du Parti québecois, le Dr Camille Laurin, a formulé une série de propositions au gouvernement Bourassa en matière sociale. Le Dr Laurin a répété récemment ces propositions au cours d'une réunion des représentants d'associations populaires, de comités de citoyens, de services communautaires réunis à Montréal. Voici un extrait intégral des solutions présentées à cette occasion par le Dr Laurin...

●

. . . Dans les circonstances actuelles, ce que nous du Parti québecois, suggérons au gouvernement Bourassa de faire tient en peu de mots. En voici la substance.

Premièrement, remplacer sans délai la Loi de l'aide sociale (bill 26) par un Régime général d'allocations sociales suivant le modèle proposé par la Commission Castonguay-Nepveu. Ce nouveau régime entrerait en vigueur en même temps que la réforme des allocations familiales. Pour des raisons financières, l'allocation de deuxième stade serait temporairement égale à 90% du seuil de revenu minimum (au lieu de 100% tel que proposé par la Commission) et l'allocation de premier stade serait égale à 55% du seuil du revenu minimum (au lieu de 60%), les taux de diminution de l'allocation en fonction du revenu restant ceux recommandés par la Commission. Ces allocations seraient indexées au coût de la vie et devraient être complétées par un réajustement adéquat du salaire minimum. Selon nos calculs, ce nouveau régime coûterait environ $550 millions, soit $250 millions de plus que la loi actuelle de l'aide sociale.

Deuxièmement, faire administrer ce Régime général des allocations sociales par une Régie des assurances et allocations sociales (qui remplacerait également la Régie des rentes et, éventuellement, la Commission des accidents du travail) au sein de laquelle les citoyens récipiendaires soient dûment représentés.

Troisièmement, en attendant que l'on puisse reprendre les discussions constitutionnelles, laisser entièrement au gouvernement fédéral le domaine des allocations familiales (tout comme c'est actuellement le cas pour la sécurité de la vieillesse et le supplément de revenu garanti qui y est greffé), si possible après avoir négocié une redistribution plus forte en faveur des familles nombreuses.

Quatrièmement, obtenir du gouvernement fédéral qu'il partage la moitié du coût du régime général des allocations familiales, tout comme il partage actuellement la motié du coût de la Loi de l'aide sociale. A défaut d'un tel accord, bâtir le régime général des allocations familiales pour qu'il soit conforme aux conditions actuelles du Régime canadien d'assistance publique, de façon à obtenir la participation fédérale désirée en vertu des ententes déjà existantes et auxquelles le gouvernement fédéral ne peut pas légalement se soustraire. (En vertu de ces ententes, le Québec peut définir lui-même les besoins et les revenus servant à déterminer le montant de l'assistance; si par exemple, le Québec décidait de doubler le montant de l'aide sociale, le gouvernement fédéral serait obligé légalement de doubler sa contribution.)

Cinquièmement, financer la part québecoise du coût additionnel (50% de $250 millions, soit $125 millions) en utilisant à cette fin les sommes actuellement dépensées pour les allocations familiales et scolaires ($95 millions) en supprimant, comme monsieur Claude Castonguay l'a déjà annoncé, les exemptions personnelles de $550 pour les enfants à charge de 16 et 17 ans ($10 millions) et en réduisant le placement en foyer nourricier ($10 millions). Ce qui ne laisserait qu'une dizaine de millions à trouver, plus une autre dizaine de millions pour les besoins spéciaux qui ne seraient pas couverts par le régime général des allocations familiales (la participation fédérale portant la dépense totale pour les besoins spéciaux à $20 millions).

Grâce au travail préparatoire accompli par la Commission Castonguay-Nepveu, nous croyons qu'un tel réaménagement peut se faire assez rapidement. Les lois nécessaires pourraient être au moins déposées en Chambre avant la fin de l'année. Même si la mise en oeuvre devait être reportée de quelques mois, la seule discussion et adoption de ce programme serait de nature à améliorer sensiblement le climat social actuel.

Enfin, au point de vue économique, ce programme aurait l'immense avantage d'aller chercher dans les coffres fédéraux environ $125 millions additionnels, au seul coût d'une contribution québecoise d'environ $20 millions, augmentant substantiellement le pouvoir d'achat des citoyens québecois les plus défavorisés.

Evidemment, nous sommes très conscients que le programme d'action immédiate que nous proposons n'est qu'un pis-aller, si on le compare à ce que pourrait donner une politique sociale complètement intégrée sous l'égide d'un seul gouvernement. Nous croyons, tout comme la Commission Castonguay Nepveu, qu'il est nécessaire qu'un seul gouvernement ait la responsabilité complète de tout le domaine social afin d'être en mesure de répartir les ressources disponibles suivant l'acuité des besoins. Tant que cette unité de décision ne sera pas accomplie, nous en resterons toujours forcément à des compromis plus ou moins boiteux.

Donc la solution que nous mettons de l'avant pour répondre à des urgences sociales comporte encore bien des lacunes. Ainsi, le problème crucial du retour au travail qui nécessite une collaboration étroite entre le maintien du revenu, les services de main-d'oeuvre et la formation professionnelle resteront dans l'impasse où les confine le conflit des juridictions. Même en ce qui concerne la sécurité du revenu, l'intégration des diverses mesures sera imparfaite et l'on n'aura

(Voir AIDE, page 12, col. 1)

Câblovision et participation

. . . Il est notoire qu'au Canada comme aux Etats-Unis, les plus puissants instruments de communications ont souvent été soumis au contrôle de groupes extrêmement limités et de plus en plus limités avec le risque que, consciemment ou inconsciemment, on impose des conceptions minoritaires à la majorité des citoyens.

Or, la câblovision doit, d'abord et avant tout, garantir une participation communautaire et assurer ainsi l'accessibilité et la liberté d'expression et d'information. Comment prévoir la concentration nécessaire pour assurer une économie d'échelle rentable et une indépendance souhaitable vis-à-vis l'accessibilité à l'information. C'est là une question éminemment importante . . .

(extrait d'une causerie prononcée par le ministre des Communications du Québec, M. Jean-Paul L'Allier, devant les membres de l'Association des compagnies de téléphone indépendantes à Québec, le 15 octobre 1971).

L'Opinion des LECTEURS

Les ruraux encore victimes

le 26 octobre 1971

Tout le monde sait que depuis quelques années le gouvernement dispense des cours aux adultes.

L'an dernier nous avons bénéficié de ces cours. Ce fut un succès, tous les élèves réussirent leurs examens. Nous étions donc en droit d'avoir un autre cours cette année, mais ces messieurs du centre de la main-d'oeuvre refusent notre demande. La raison ? Il faut, paraît-il, pour prouver notre sincérité venir suivre ces cours en ville; mais les personnes de la ville, elles, comment prouvent-elles qu'elles sont sincères ?

A un directeur qui s'occupait de nos cours l'an dernier et qui s'informait quand commenceraient nos cours, un certain Monsieur du centre de la main-d'oeuvre lui a répondu: "Nous ferons tout notre possible pour que ces cours n'aient pas lieu."

Nous avons chez nous, locaux, professeurs et élèves, mais pour faire plaisir à ces messieurs il faudrait faire soixante milles par jour et en hiver s.v.p., c'est intelligent vous ne trouvez pas ?

Les deux députés du comté ont intercédé pour nous, nous les en remercions, mais les fonctionnaires du centre de la main-d'oeuvre de Sherbrooke se moquent bien de leurs demandes, ce sont eux qui font la pluie et le beau temps.

Alors pourquoi des élections ? Pourquoi des députés et des ministres ?

A ceux qui subissent les mêmes injustices, je demande de faire connaître votre opinion; ça finira peut-être par en faire réfléchir quelques-uns.

La présidente des cours aux adultes,
St-Isidore d'Auckland,
Mme Anita DODIER

Qui dénoncera l'injustice ?

Pourquoi Jean Lévesque et Pierre Pascau ont perdu leur ligne ouverte . . . Ces deux responsables du "Pont du jour", l'un à CKAC et l'autre à CKVL, ont réussi admirablement à "conscientiser" le peuple, c'est-à-dire à faire réfléchir les gens, les Canadiens français en particulier, sur l'exploitation qui s'exerce à leur endroit. Voilà pourquoi on leur a coupé la langue en les congédiant. Rien ne déplaît tant à un gouvernement qu'un peuple qui se politise. "Tenez les gens dans l'ignorance disait un ex-premier ministre et le gouvernement se portera bien." En Amérique du Sud, les détenteurs du pouvoir veillent au grain. C'est pourquoi tant de missionnaires étrangers ou autochtones sont expulsés ou croupissent dans les prisons. C'est qu'ils voulaient que le peuple se réveille et exige une meilleure distribution des biens de ce monde.

Ici au Québec, la démocratie perd ses droits et le peuple vit de la peur soigneusement entretenue par tous nos dirigeants. Voilà pourquoi nos deux animateurs sont devenus muets afin que les gens se rendorment et ne perturbent plus l'ordre social établi. Les matraques visibles et invisibles sont en action et malheur à qui bouge ou projette une lumière trop intense sur nos gouvernants de tous poils.

Qui osera dénoncer l'injustice et le mensonge qui rongent nos pays capitalistes ? Un Monseigneur Camara dérange pas mal les autorités en place et même les dirigeants des pays riches qui sont, comme par hasard, des pays chrétiens.

Bienheureux ceux qui ont faim et soif de justice, ils seront un jour rassasiés. Espérons que ce sera avant la parousie car le Royaume de Dieu commence ici bas sur la terre des hommes !

Marie-Rolande TAILLEFER

L'attitude du maire Bureau

Sherbrooke, le 26 octobre 1971

L'Opinion des Lecteurs,
La Tribune.
Monsieur le rédacteur,

Il est fréquent de voir des hommes publics, une fois élus, d'avenants et courtois qu'ils étaient face aux gens dont ils sollicitaient l'appui, se métamorphoser graduellement en des leaders, dédaigneux et méprisants de la populace, traitant avec désinvolture ceux à qui ils sont redevables. Les exemples de cette espèce de transformation particulière aux moeurs politiques pullulent: l'épisode du maintenant célèbre "Fuddle Duddle" du burlesque potentat qu'est Trudeau, l'arrogance sournoise et calculée de l'absentéisme chronique du roitelet Drapeau, le mensonge éhonté (prémédité à Detroit, dit-on) des cent mille "djobbes" du pseudo-économiste Bourassa, voilà autant de façons où le mépris pour le peuple s'exprime avec une effronterie à peine déguisée.

Sur la scène municipale sherbrookoise, il est un représentant qui, de façon particulière, s'inscrit en faux contre cette tendance généralisée à tous les niveaux de gouvernement. Il s'agit du premier magistrat de la cité. Le maire Bureau pose des gestes qui sont des indices certains d'un souci véritable et désintéressé de respecter les citoyens. Je m'explique. Aux cours des séances publiques du conseil, il arrive souvent de voir le maire demander qu'on fasse lecture de tel rapport ou de telle étude à haute voix, afin que les gens qui forment l'assemblée puissent être adéquatement informées. Dans le même sens, le premier magistrat arrête quelquefois le cours d'une discussion et prend le temps de fournir à l'assistance des explications supplémentaires, pour une meilleure compréhension du problème en délibéré. Voilà le signe d'une attitude respectueuse, s'inscrivant dans le champ d'une démocratie honnête et véritable.

On reconnaît volontiers la compétence et le sérieux du travail de cet homme public (on n'a qu'à constater ses remarques éclairées et ses interventions pertinentes à l'assemblée du conseil). Ajouté à ces valeurs, ce souci évident du respect des citoyens, centré sur la plus intense participation possible, laisse deviner un maire de premier plan. Je me permets, monsieur le rédacteur, de le souligner par le biais de cette lettre, car l'oubli et l'ingratitude sont trop souvent le partage des véritables serviteurs du peuple et des hommes valables.

Marc GENEST

LA TRIBUNE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD — FONDÉE EN 1910

Imprimé par LA TRIBUNE (1966) LTÉE.
221, rue Dufferin, Sherbrooke — Tél.: 569-9201

Courrier de deuxième classe. Enregistrement No. 1539.

ABONNEMENT: au Canada, par la poste, sauf endroits desservis par camelots et routes motorisées: 1 an: $24.00; 6 mois: $15.00; 3 mois: $10.00; 1 mois: $3.50. Aux Etats-Unis, avec Supplément Perspectives: 1 an: $35.00; 6 mois: $20.00; 3 mois: $12.00; 1 mois: $4.00. Autres pays, outre mer, etc.: 1 an: $50.00.

«La Tribune» est sociétaire de la Presse canadienne, de l'Association des quotidiens de langue française, membre de l'Association des quotidiens du Canada, de la Fédération canadienne des éditeurs de journaux et périodiques catholiques affiliée à l'Audit Bureau of Circulation ABC et à l'Union internationale de la presse catholique. Sources d'informations: Presse canadienne, Presse associée, Reuter, Agence France-Presse. Le service de photos fac-similé de Presse canadienne et ses agences affiliées sont autorisées à reproduire les informations de la Tribune.

YVON DUBÉ, président et directeur général
JEAN-GUY FARAH, secrétaire-trésorier
FRANCOIS VAILLANCOURT, directeur de la publicité
GASTON GAGNÉ, directeur du tirage
JACQUES-G. FRANCOEUR, vice-président et éditeur
LIONEL DALPÉ, assistant à l'administration
ALAIN GUILBERT, directeur de la page éditoriale
PIERRE PAUL, directeur de l'information
ADÉODAT ROSS, chef des nouvelles

LA TRIBUNE économique

LA BOURSE DE TORONTO

Fermeture hier

MINES

Titres	Vtes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
Accra	2000	7	7	7	—½
Acme	14500	25	23	24½	+½
Agnico	3140	205	202	205	+3
Akaitcho	2300	34	34	34	
Allied Mng	2000	275	260	261	—15
Am Larder	1200	42½	40	40	—2½
Ang Ruyn	1300	28½	28½	28½	—1½
Argosy	580	30	30	30	—1
Armore	1000	11	11	11	—1
Atl C Cop	1088	45	45	45	
Aunor	1600	205	200	205	
Bankeno	5500	550	520	540	+20
Bary Expl	5000	110	109	110	+3
B-Dqu	1000	4	4	4	
Betim	3715	$14¾	14¼	14⅝	—⅝
Big Nama	4000	8	8	8	
Black Bay	4000	4	3½	4	
Bl Hawk	6000	42	42	42	
Bounty Ex	1000	8½	8½	8½	
Bral Can F	520	140	140	140	+5
Brameda	1643	80	76	80	+4
Brenda M	1900	360	355	360	—5
Broul Reef	2000	21	21	21	
Brunswk	4600	300	282	300	+10
Bunker H	5000	5	5	5	
Calmor IB	1000	40	40	40	—2
Cam Mine	7166	20½	19	20½	+1½
Camflo	1450	250	235	240	—10
Cam Chib	200	540	540	540	+5
Camp RL	100	$19	19	19	—1
C Tung	7200	155	150	150	—6
C Jamiesn	2400	127	127	127	—3
C Lencour	2000	6	6	6	
C Merrill	z40	395	395	395	
Cdn Nisto	1000	6	6	6	
Candore	5000	5	4	5	+1
Captain	6700	4½	3½	4	—½
Cassiar	900	$17	16⅞	16⅞	—⅜
Cent Pat	500	150	145	145	—5
Crmly	29300	205	193	205	+13
Chib M	500	32	32	32	—2
Chimo	5000	93	90	90	—5
Coch Will	500	23½	23½	23½	—½
Columb M	500	31	31	31	
Comb Met	1000	9	9	9	+½
C Durm	24200	88	74	88	+18
C Morisn	2800	125	120	125	+9
Con Negus	4000	6½	6½	6½	—1
Con Nichol	3500	7	7	7	—½
C Rambler	3700	140	136	140	—5
C Red P	42000	13½	13	13½	+½
Conwest	1600	700	700	700	
Cop Fields	100	100	100	100	
Coulee	5000	14	14	14	—1
Craigmt	700	700	700	700	—10
D'Aragon	3000	17	17	17	
D'Eldona	2300	49	48	49	+1
Denison	642	$20¼	19½	20¼	+¾
Dicknsn	600	70	70	70	
Discovry	1000	70	70	70	
Dome	119	$55	55	55	—1½
D Explor	5400	110	102	110	+9
Donalda	1000	7	7	7	
Dynasty	5445	470	440	455	—15
East Sull	800	265	261	261	—10
Farwest	1400	6	6	6	—1½
F Mar	500	50	50	50	
Fort Rel	16500	36	35	35	—1
Frobex	2500	25	25	25	—½
Gt Mas	17950	410	375	380	—10
Giant Yk	700	775	730	730	
Goldray	2300	45	43	45	
Goldrim	3500	15½	15	15	
Grandroy	1125	8½	8½	8½	—½
Granduc	225	400	395	400	+20
Granisle	750	850	825	845	—25
Green Pnt	3000	26	24	26	
Headway	500	6½	6½	6½	
Highmont	3150	190	185	186	—14
Rollinger	750	$35¾	35¼	35¼	—¾
Huds Bay	2737	$18½	17¾	17¾	—¾
Hu-Pam	1000	13½	13½	13½	+½
Hydra Ex	3600	15	15	15	—1
IHall	11000	32	29	30	—2
Int Mogul	1911	725	725	725	
Iron Bay T	450	300	300	300	+10
Iso	1500	108	107	108	—2
Jonsmith	6000	9	9	9	+3

Titres	Vtes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
Jorex Ltd	1300	153	145	153	+3
Joutel	5800	65	63	65	
Kam Kotia	2600	32	32	32	
Kerr Add	3246	585	570	575	+5
K Anacon	984	20	20	20	—5
Kilembe	100	300	300	300	—25
Kirk Min	3000	5	4½	5	
KT Mining	6000	7	7	7	
L Dufault	8785	$10½	10¼	10⅜	+⅜
L Osu	3000	6	6	6	
L Shore	200	200	200	200	—19
La Luz	800	250	250	250	
Langis	3100	8	7	7	—1
LL Lac	1200	180	180	180	
Lost River	750	400	400	400	
Louvicrt	1500	11	10½	10½	—½
Lytton	11000	90	86	90	—2
Madeline	5073	205	200	200	—10
Malartic	1700	59	59	59	
Man Bar	z100	34	34	34	
Match	1500	6½	6½	6½	+½
Mattgmi	1100	$21½	21¼	21½	
Mc Adam	4500	43½	43	43	
Mc Intyre	z30	$63½	62½	63	
Meta Uran	3000	9	9	9	
Midrim	4100	14½	14	14½	
Moneta P	3410	60	60	60	
Mt Wright	4000	21	21	21	
Multi-Mi	1700	30	30	30	
NBU Mime	7000	340	315	340	
New Ath	1500	12	12	12	
N Goldvue	4500	5	5	5	—½
Newlund	5000	13	13	13	+1
N Que Ragl	1000	490	490	490	—5
N Senator	1000	10½	10	10	—½
Nick Rim	2600	7½	7½	7½	—½
Noble M	3300	110	102	110	+5
Nor Acme	9500	31	27	30	+4
Norbaska	3300	14	13½	13½	
N Canada	500	42	42	42	—1
N Coldstm	4800	50	50	50	—11
Northgat	3117	535	510	525	—5
N Rock	1150	137	133	137	
Opemska	3035	795	775	780	—20
Open End	1000	22	22	22	
Orchan	10300	300	300	300	
Pac Coper	5500	200	190	195	+5
Pamour	200	170	170	170	—5
Patino	525	$12⅝	12½	12⅝	+⅛
Pce Expl	9800	65	62	63	—1
Pick Crow	500	25½	25½	25½	—½
Pine Point	190	$22	22	22	+¼
Placer	3404	$18¾	18	18	—¾
Prado Exp	100	115	115	115	
Preston	z35	530	530	530	
Pure Silv	2700	214	210	214	+4
Q Mattgmi	2100	18	18	18	—2
Radiore	2000	19	19	19	+2
Rayrock	3800	112	110	110	—5
Rio Algom	1525	$12½	12⅜	12½	+½
Rio 580 pr	z25	$79½	79¼	79½	
Roman	1200	505	500	500	
Ryanor	7000	8	8	8	
Sherritt	6843	$11⅝	10⅞	11⅝	+⅝
Sigma	100	350	350	350	
Sil Miller	2650	4	3½	4	
Silvmq	5031	18½	18	18	+1
Stanrck	4000	40	40	40	
Steep R	4800	193	190	193	—2
Sud C	12500	30	25	30	+3
Sullivan	3500	260	260	260	—3
Tara	11535	$11	10¼	10½	—½
Teck Cor A	2942	440	405	430	—10
Teck Cor B	2752	390	380	385	
Texmont	6000	37	35½	37	+1½
Texore	1500	10	10	10	
Tex-Sol	500	54	54	54	—1
Thom L	2000	22	22	22	
Tombill	2000	50	50	50	—1
Tontine M	2201	60	55	55	—18
Trin Chib	5000	10	10	10	+1
U Asbesto	200	405	405	405	—5
U Keno	500	405	405	405	—5
U Siscoe	6400	245	215	240	+25
Upp Can	1900	159	155	155	
Urban Q	5500	5	4	4	—1
Vespar	3500	12	12	12	
West Mine	2600	245	220	245	+10
Westfield	2500	124	117	124	+4
Wstfield w	z300	50	50	50	
Whithorse	1880	175	168	175	+5
Wilco	z100	14	14	14	

Titres	Vtes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
Willroy	1000	67	67	67	—1
Win-Eld	2000	9	9	9	—1
Wr Harg	105	112	112	112	
Yk Bear	2600	435	430	430	—10
Zulapa	17000	17	16	17	+1
HUILES ET GAZ					
Alt East G	925	520	510	520	+15
Alminex	2200	485	475	475	—5
Am Leduc	3500	8	8	8	
A Quasar P	2500	440	415	440	+20
Asamera	6475	$14⅛	13	14	+1⅛
Ashland C	400	960	940	960	+20
Ashland pr	z40	$25	24¾	24¾	
BP OG	10570	585	560	585	+30
Bralor OG	1900	215	210	215	—5
Calvert	5400	10	10	10	
C Geother	4700	65	63	65	+3
C Nor West	1000	160	160	160	+10
CS Pete	10660	530	510	520	—10
CS Pete w	2430	220	200	220	—5
C Bonanza	4000	115	107	107	—8
C Dehi	1550	380	350	380	+30
C Ex Gas	3300	335	325	335	+5
Home	10555	815	780	805	+5
CLI Pete	2500	60	59	59	
C Reserve	4300	525	525	525	
Cdn Sup O	809	$38½	38¼	38¼	—⅛
Cdn Tricnt	350	850	850	850	—30
Cent Del	3400	$15	14⅞	14⅞	
Chieftan D	1550	825	775	825	+50
Clark Can	3050	215	200	215	+16
C East Cr	100	120	120	120	—1
Dynamic	4000	80	80	80	—2
Francana	200	385	385	385	
Gr Plains	1175	$31	30¾	30¾	—¼
Gt COilsds	585	475	470	475	—5
Huston	15766	150	141	150	+4
Houston w	1500	70	67	70	—1
Inter Tech	z200	65	65	65	
Lochil	12500	115	111	115	
Midcon	2140	46	45	45	—1
Mill City	2800	168	165	168	
Nat Pete	6300	175	160	175	
N Cont	2000	55	54	55	+1
NC Oils	3600	525	515	525	—10
Northld	7500	45	40	45	+2
Numac	12300	$11⅛	10½	11	+⅝
Oakwood P	z142	85	85	85	
Pan Ocean	7725	970	930	970	—5
Page Pet	3050	135	125	135	+10
Permo	5000	38	36	38	—1
Petrol	3900	122	116	120	—2
Pinnacle P	2500	44½	43	43	—2
Place G	2000	97	96	96	—2
Ponder	z50	41	41	41	
Peyto Oils	1500	205	200	205	+9
Ranger	2900	$11¼	11	11¼	
Scurry Rn	1600	$14½	14⅛	14½	+¼
Siebens	3150	850	835	850	
Spoon	136500	103	92	95	+2
Total Pet	4750	630	615	625	
Total P A p	300	$13¾	13¾	13¾	—⅛
Tr Can Res	4000	95	90	95	+5
U Can	10027	390	350	375	—10
U Canso w	6300	85	70	83	—4
Ulster P	11550	133	129	133	+5
Voyager P	2300	455	400	440	—20
W Decalta	8160	675	650	675	+10
World Wde	708	260	230	260	+20
BANQUES					
Mont	4939	$15¾	15⅝	15⅝	—⅛
NS	2734	$27⅜	27⅛	27¼	—⅛
C Imp Bk	2905	$22	21⅞	21⅞	—⅛
Royal	2715	$25⅝	25⅛	25⅛	—⅜
Tor Dom	1105	$24¾	24½	24½	—½
INDUSTRIELLES					
Alcan Al	7150	$17	16½	17	+¼
C Brew	1930	$6⅛	6	6⅛	
Dosco	7220	$20½	20¼	20½	+¼
Inland	280	$12	12	12	+½
Inv Group	500	$6½	6¼	6½	+⅛
Inv Grp A	3225	$6¾	6⅝	6⅝	—⅛
Pembina	1100	$5½	5½	5½	
Simpsons	1641	$19½	19¼	19½	+¼
Walkers	5131	$37	36⅝	37	
Weston	660	$14½	14¼	14½	+⅜

Ventes totales: 1.79 million.

LA BOURSE DE MONTREAL

Fermeture hier

Titres	Vtes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
Abitibi	1700	$5⅞	5⅞	5⅞	
Alta Gas T	485	$47½	47½	47½	—1
Alcan	1951	$17⅛	16⅝	17⅛	+⅜
Algoma St	560	$11⅜	11¼	11¼	—⅛
Aquitaine	6800	$24½	24⅛	24⅛	—⅜
Asbestos	425	$26⅜	26⅜	26⅜	—⅛
Bank Mtl	4509	$15¾	15⅝	15⅝	—⅛
Bank NS	4501	$27⅜	27⅛	27¼	—⅛
Banq CN	1100	$13½	13⅜	13½	+⅛
Bq Deprg	700	$13¼	13	13¼	—⅜
Bq Pv Can	345	$12¾	12⅝	12¾	
Bell Canad	4114	$44	43¾	44	+⅛
Bell A pr	517	$51½	51	51	—½
Bombrder	925	$11½	11⅜	11⅜	+⅜
Border C	3200	$7¼	7	7¼	—⅛
BP Oil Gas	1505	580	555	580	+30
Brascan	4091	$17½	17⅛	17¼	—¼
BC Phone	328	$58⅜	58¼	58¼	+¼
Brinco	100	490	490	490	
CAE Ind	100	400	400	400	+10
Can Cem L	786	$42⅛	42	42	—⅛
CD Sugar	900	$30½	30¼	30½	+¼
C Packrs	1400	$18¼	18¼	18¼	
Can Perm	1400	$17	17	17	
CSL	505	$38⅜	38⅜	38⅜	+¼
C Arena	250	$13⅞	13⅞	13⅞	—⅛
Cdn Brew	400	$6¼	6	6	—⅛
C Brew A p	750	$29	28½	29	+⅜
Cdn Cable	2700	$12¾	12⅝	12¾	
C Im	1875	$22	21⅞	21⅞	—⅛
CIL	300	$10⅞	10⅞	10⅞	
C Int Pw	200	$22¼	22¼	22¼	+⅛
CP Inve w	1255	210	190	210	+20
Cdn Tire A	250	$31	30¾	31	+¼
Canron	800	$16½	16¼	16½	+¼
CPLtd	2660	$12¼	12⅛	12¼	
CPL 3 p	3200	$10½	10¼	10½	+⅛
Cent Del	2550	$14⅞	14⅞	14⅞	
Chemcell	24050	425	415	425	+5
Chem 175 p	200	$20	20	20	
Chemcl p	200	$10¾	10¾	10¾	—1¼
CHUM B	600	$7¾	7¾	7¾	+1
Columbia	400	295	275	275	—15
Cominco	880	$19½	19½	19½	—¼
C Holiday I	7000	$9	9	9	—1
Con Bath	1150	$6	5⅞	6	+⅛
CBath Pr	100	$9	9	9	
C Text	200	$5¼	5¼	5¼	

Titres	Vtes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
Cons Gas	1400	$19¼	19⅛	19¼	
Con Glass	13000	$12	12	12	—¾
Cr Fonc	200	$56	56	56	+1
Cygnus B	300	$5½	5½	5½	—¾
Denison	101	$20	20	20	+½
Distl Seag	520	$52¾	52⅝	52¾	+¼
Dome Pete	100	$29	29	29	—2¾
D Bridge	1800	$22	21⅞	22	
D Coal pr	200	$22¼	22	22	—1
Dofasco	760	$20¼	20¼	20¼	+⅛
Dom Store	12110	$14	13⅞	14	
D Textile	3100	$18	17⅝	17⅞	—¼
Domtar	300	$9¾	9⅝	9¾	+⅛
Du Pont	6000	$16¾	16¾	16¾	—¼
Ea Svgs	500	$9¼	9¼	9¼	+⅛
Falcon	210	$66	66	66	
Fin Coll	1000	$13	13	13	—¼
Genstar L	445	$11	11	11	+¼
Glengair	2400	150	150	150	
Gngr Pr B	2400	300	300	300	
GB Cl Spr	107	$32	32	32	+1
Grey Cmp	1300	200	200	200	
Grissol F	200	$6⅝	6½	6½	—⅛
Gulf Can	765	$24¾	24¾	24¾	
Hawker S	210	205	205	205	
Hollinger	130	$35¾	35¾	35¾	—¼
Home A	1900	$31½	30½	30½	—1
Home B	100	$30¾	30¾	30¾	—3
Huds Bay	1400	$18½	17¾	17¾	—⅞
H Bay Co	3800	$17½	17⅜	17½	
HB Oil Gas	200	$41¼	40¾	40¾	—1¼
Hud BOPr	100	$50⅞	50⅞	50⅞	—⅛
Hunter D	900	$13	13	13	—½
Husky Oil	1310	$15	14⅞	15	+⅛
IAC	4105	$18½	18¼	18½	
In Acc wt	200	700	700	700	
Imp Oil	4534	$29⅛	28⅞	28⅞	+⅜
Int Nickel	8250	$26⅝	26¼	26⅜	—¼
Int Util	1125	$38¾	37½	38⅝	+1⅜
Intpr Pipe	1250	$27	26⅞	27	+⅛
Inv Grp A	1100	$6¾	6⅝	6⅝	—⅛
Island Tel	100	$18	18	18	+1½
Jamaica	500	22	22	22	+1
Kaiser Re	1500	380	375	375	—5
Koffler	1000	$14½	14½	14½	
Labatt pr	400	$22⅜	22⅜	22⅜	
Lau Fin	2100	$8¼	8¼	8¼	—⅛
La Veren	500	$9	9	9	+½
Logistec C	100	$8⅛	8⅛	8⅛	—⅜
Maclarn A	100	$14¾	14¾	14¾	

Titres	Vtes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
M H Cable	3500	$7	7	7	+¼
March Un	400	375	365	365	—10
Maritime	200	$20	20	20	
Mass Fer	3308	$9¾	9⅛	9¾	—⅜
Melchers	495	$9¼	9	9¼	¼
Met Stores	500	$14¾	14¾	14¾	
Micrsyst	119	485	485	485	
Mitch A	100	$10½	10½	10½	
Molson A	590	$17⅛	16¾	16¾	—¼
Mnt Trst	455	$17⅝	17⅝	17⅝	—⅛
Moore	2135	$33⅞	33½	33¾	
MSN Ind	100	$6½	6½	6½	
NB Tel	196	$13⅝	13⅝	13⅝	+⅛
Nfld LP	200	$9½	9½	9½	
Noranda	12405	$25¾	25¼	25½	—½
Nor Ctl G	850	$13¾	13⅝	13¾	+¼
Oshawa A	150	$9½	9½	9½	—½
Pac Pete	2730	$29⅞	29¼	29⅞	—¼
Petrofina	425	$18	18	18	—½
Placer	700	$18½	18½	18½	—¼
Pow Corp	3395	445	435	435	—10
Price Com	850	$5⅞	5⅞	5⅞	—⅛
Provigo	1250	$5½	5½	5½	
QSP Ltd	200	$10¾	10¾	10¾	—¾
Que Tel	160	$13¼	13¼	13¼	—¼
Readers D	700	$7½	7½	7½	
Reitman	200	$17½	17½	17½	+¼
Reitman A	100	$16	16	16	
Rolland	103	255	255	255	+5
Royal Bank	3345	$25¾	25⅛	25¼	—½
Royal Trst	275	$35½	35¼	35½	+½
Shell Can	450	$33¼	33⅝	33⅝	—½
Sh I w	300	$13⅜	13¼	13⅜	—1⅛
Simpsons	360	$19½	19½	19½	—⅛
SocGn F	600	275	260	260	—25
Southam	50	$64¼	64¼	64¼	—¼
Steel Can	8150	$22	21¼	21½	—¼
Steinbg A	786	$18¾	18¾	18¾	
Texaco	196	$31	31	31	—¼
Tor Dm Bk	900	$24¾	24½	24½	—½
Tot Pet A	200	630	630	630	+5
T Pet A	100	$13¾	13¾	13¾	—2¾
Tr Can PL	700	$34½	34½	34½	
Trans Mt	300	$20¼	20¼	20¼	
Velcro	255	$12½	12½	12½	+½
Walk Gw	2340	37	36¾	37	+1⅛
Westcst	700	$23¼	23	23¼	+¼
Webb Knp	500	40	40	40	
Warn Her	150	380	380	380	—5
Wbur A pr	25	$33¼	33¼	33¼	—6¾
Zellers	660	$16¾	16⅝	16¾	+⅛

LA BOURSE CANADIENNE

Fermeture hier

Titres	Vtes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
INDUSTRIELLES					
Ahed Music	500	490	490	490	—10
Alln Bld	100	$5¾	5¾	5¾	—¼
Am Met	1000	150	140	150	+25
Beld Cort	100	$10½	10½	10½	+¼
Belg Stand	5634	$15¾	15⅛	15¾	+⅜
Berncam	2000	$5½	5¼	5⅜	—¼
Capital Dyn	1200	180	175	175	—15
Comodor	210	$7½	7½	7½	—½
Crawfd Al	200	180	180	180	+15
Deltan	2800	$5¾	⅝	5¾	+¼
Drum Die	1600	26	21	26	—2
Hambro	600	$12	12	12	
Hubb Dyr	200	$40	40	40	
Inland Ch	1000	300	300	300	—75
Jock 560pr	150	$9¼	9¼	9¼	+1
Nat Nursing	450	165	165	165	—5
Paco Cp	200	225	225	225	—25
Prefac	2500	150	150	150	
Proflex	700	250	250	250	
RRD	132	$8	8	8	
RRD wts	200	210	200	210	—15
SXL Div	180	$7⅞	7⅞	7⅞	
SMA Inc	900	80	80	80	—10
Spart Air	400	65	60	0	
Unican Sec	500	380	380	380	
Whiterk	300	$14½	14½	14½	
MINES ET HUILES					
Abitib Asb	1900	195	185	195	
Amag BB	1500	4	4	4	
Alld Min	666	270	260	260	—16
Acroll Ltd	4000	51	50	8	
Jais	1000	590	590	590	
Ameran	1500	6	6	6	
Anthnian	8000	3	3	3	—1½
Atl Nick	6000	30	22	26	—5½
Atl Tung	2500	28	27	27	—2
Basic Res	300	380	370	380	+5
Baker Tlc	500	35	35	35	
Bateman	1000	6	6	6	—½
Beltere	1000	13	13	13	

Titres	Vtes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
Bluewtr	500	55	55	55	—5
Buffalo Gas	2000	150	90	90	—75
Burnt Hill	1500	20	20	20	
Cadillac Ex	5400	175	150	151	—19
Caliper Dev	3300	340	335	340	—5
Canadore	3500	15	15	15	+1½
Cannon	2000	6	6	6	
Canuc M	1100	52	52	52	—2
Capri	5000	16	16	16	
Caprive In	1000	10	10	10	
Cedarv	105333	27	24	25	—1
Chsbar I	1200	200	200	200	
Chipman	2500	89	85	89	—1
Cons Bellek	3000	2½	2½	2½	—½
C Daer	750	13	13	13	
C Dolsan	1000	14	14	14	—5
CoNor Ex	3000	32½	32	32	+2
Cop Man	8000	7	7	7	
Dauphin	3000	9	9	9	+1
Dumgmi	1000	16	16	16	—3
Dumont	13100	43	40	40	—2
Dyn Mn	2500	19½	19½	19½	—½
Eagle Min	8800	305	300	300	—10
Emp Min	6000	4	4	4	
Fairway	800	650	625	650	
Fall Min	38300	140	134	140	+5
Flint Rk	7100	125	117	124	—5
Galex	1000	75	75	75	+5
Gaspe Q	3600	58	58	58	—2
Gold Hk	3500	15	11	15	—1
G E Res	28500	60	56	57	—1
Gr Coast	5150	465	455	455	—5
Int Norval	6000	11	11	11	—1
Israel Cnt	4500	27	22	27	+6
James B	14000	19½	18	18	—2
Jamex	2000	25	23	23	—2
Kallio	3100	320	300	320	—5
Kal Res	10500	85	82	85	—3
Kingswd	9000	29	27	27	—2
MacLan	11500	55	50	50	—10
Massval	2500	6	6	6	
Maybrun	1773	11½	11½	11½	
Mid Ind	1500	38	38	38	

Titres	Vtes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
Midepsa	500	14	14	14	+4
Mija Mns	12500	17	15	17	+3
Mistango	8500	14	13	14	+1
Monteagle	5000	34	33	34	+1
Mt Laur U	12400	95	92	95	+5
Mt Jamie	2000	11	11	11	+½
M Pleas	1500	30	29	29	
Nw Form	6000	4	4	4	
Nw Hosco	1200	75	75	75	
NW Unisp	2000	53	51	53	+2
Norco	100	110	110	110	
NA Rare	2500	19	18	18	—1
NW Canal	10000	5	5	5	
Nouvelle	500	9	9	9	—1
NQN Min	1000	19	19	19	
Pac Ni M	34000	38	35½	36	
Panaca	5400	36	35	35	
Pan Am	200	300	290	300	
Phoenix	250	680	675	675	—5
Probe Mn	1500	19	18	19	+1
Puma P	500	95	95	95	—5
Queenstn	2500	20	20	20	
Roy Agas	2500	26	25	25	
StL Col	2000	140	140	140	
Sabina	1100	110	110	110	
Sapawe	2000	3½	3½	3½	+½
Sil Shield	1100	270	270	270	
Sil S w A	1000	170	170	170	
Sil S w B	2000	170	170	170	
Slocan	6500	59	56	59	—3
Tagami	2000	12	12	12	
S Dufault	3000	4	4	4	
Tache	2500	5	5	5	+1
Toronado	3000	15	15	15	—2
Tower Res	1000	23	23	23	—3
Transtere	3000	13	12	13	+1
Triton Expl	3600	85	84	85	+1
Twent C	500	90	90	90	
W Dufault	1000	12	12	12	—1
Zinat	21500	20	19	19	+1

VENTES TOTALES

Industrielles	244,118
Mines et huiles	564,773

LES FONDS MUTUELS

	Off.	Dem.
Adanac	1.97	2.15
Beaubran	39.01	42.36
Champion Mutual	7.09	7.74
Fonds Desjardins A	3.78	—
Fonds Desjardins B	4.40	—
Growth Oil and Gas	26.30	—
International Growth	5.49	6.03
Investors Growth	10.06	11.00
Investors Intl Mutual	7.00	7.66
Investors Japanese	4.68	5.12
Investors Mutual	5.02	5.49
Provident Mutual	6.24	6.83
Prov Stock Fd	5.16	5.65
Radisson	2.08	—
Acro Fd	1.07	1.18
A.G.F. Special	2.71	—
All Cdn Com	7.77	8.49
All Cdn Div	8.74	9.55
All Cdn Ven	3.48	3.80
American Growth	5.67	6.23
Andreae Equity	4.08	4.46
Associate Investors	4.85	4.90
Beacon Growth	5.87	6.45
Canada Growth	5.21	5.73
Canagex	8.45	9.14
Cdn Gas Energy	12.68	13.93
Cdn Invest Fd	4.27	4.68
Cdn Scudder Fd	17.39	—
Cdn Sec Growth	4.20	4.62
Cdn S. A. Gold Fd	3.84	4.20
Cdn Trusteed	4.93	5.41
CSM Japan Fd	7.28	8.00
Capital Growth	8.31	9.03
xChase Fd	9.77	10.68

	Off.	Dem.
Collective Mutual	5.65	6.20
Commonwealth Intl	12.01	13.20
Commonwlth Intl Lvrg	3.10	3.41
Commonwealth Venture	5.64	6.20
xCompetitive Capital	6.30	6.90
Dominion Compound	4.96	5.39
xDreyfus	11.43	12.53
Eaton Viking	4.62	—
Entarea Investment	5.39	5.89
Exec Fd Cda	5.44	5.96
Exec Inv Intl	3.05	—
xFidelity Trend	22.85	24.97
Fonds Collectif A	5.78	6.32
Fonds Collectif B	5.75	5.92
Fonds Collectif C	8.16	8.91
Fonds P.E.P.	3.40	3.70
Fraser Growth	2.59	2.85
Gis Compound	8.56	9.41
Gis Income	3.12	3.43
Growth Equity	5.62	6.17
Guardian Growth	8.01	—
Harvard	6.16	6.75
Industrial Growth	5.42	5.96
Keystone Cda	6.52	7.15
xKeystone Cust S-1	19.07	20.90
xKeystone Cust S-4	4.78	5.24
xKeystone Cust K-2	5.37	5.88
xKeystone Polaris	4.00	4.37
xLexington Research	15.36	16.79
Magna Carta	1.62	1.76
Maritime Equity	2.93	3.20
Marlborough	4.18	4.57
Mutual Accumulating	4.86	5.34
Mutual Bond	10.24	11.25
Mutual Growth	4.72	7.12

	Off.	Dem.
Mutual Income	4.43	4.87
Natrusco	12.26	12.84
Natural Resources	6.20	6.78
N.W. Equity	6.16	6.77
N. W. Financial	4.17	4.58
N.W. Growth	5.15	5.66
xOne William Street	15.21	15.21
xOppenheimer Fd	8.31	9.68
Pacific Dividend	5.07	—
Pacific U.S.	4.55	—
Pension Mutual	7.11	7.79
xPerformance Plus	1.59	—
P.H. and N. Fd	13.24	13.50
Planned Resources	3.70	4.07
Principal Growth	3.76	4.13
xPutnam Growth	16.16	11.64
Regent Growth	8.06	8.86
Regent Venture	3.64	4.00
Royfund	5.14	5.35
Sav Inv Pret et Rev	5.60	6.15
Sav Inv am Pret	8.39	9.20
Scudder NA FO	8.37	—
Spec	8.45	9.24
Taurus	2.85	3.13
xTech	7.17	7.81
Templeton Growth	4.76	5.20
Timed Investment	6.39	—
United Accumulative	4.55	5.00
United Horizon	2.63	2.89
United American	2.12	2.32
United Venture	3.63	3.94
Universal Savings Equity	6.64	7.29
Western Growth	5.74	6.31
Xanadu	2.94	3.22

x—U.S. funds

$47 millions de ventes en trois mois pour Dominion Textile Ltée

Les ventes pour le premier trimestre de l'exercice en cours ont atteint $47 millions, a annoncé le président de Dominion Textile Limitée au cours de l'assemblée annuelle des actionnaires tenue, à Montréal. M. Ronald H. Perowne a signalé que ce résultat se compare au chiffre de $36 millions pour le premier trimestre de l'an dernier, mais a fait une mise en garde concernant une comparaison des deux chiffres.

Les bénéfices après impôts, au montant de $479,000, représentent 18 cents par action comparativement à une perte de $194,000 pour le premier trimestre l'an dernier, soit un regain de 26 cents par action.

La comparaison des premiers trimestres est difficile, a dit M. Perowne, du fait que les chiffres de cette année comprennent une semaine additionnelle d'expéditions, incluent les ventes de filiales dont les chiffres n'étaient pas disponibles pour fins de consolidation pendant le premier trimestre l'an dernier, et que "nous comparons nos résultats à ceux d'un trimestre relativement pauvre l'an dernier".

Le président ajoutait par ailleurs que le volume plus élevé des ventes est le reflet d'une demande plus soutenue du consommateur, ce qui s'est traduit par une amélioration sensible et continue des ventes de tissus pour vêtements, de filés et de produits domestiques.

Contrôle des importations

Au sujet de la surtaxe américaine de 10%, il a attiré l'attention sur les accords intervenus entre les Etats-Unis, le Japon, Hong-Kong, Taiwan et la Corée sur les importations de textiles aux Etats-Unis ce qui a entraîné la levée de la surtaxe sur les importations de textiles en provenance de tous les pays. On en déduit que cette mesure s'appliquerait aux expéditions canadiennes de textiles primaires et de vêtements.

L'accord portant sur la limitation des importations aux Etats-Unis est axé principalement sur les groupes de produits dont l'importation a connu la croissance la plus rapide au cours des dernières années; il est significatif, a dit M. Perowne, que les ententes soient valides pour des périodes de trois à cinq ans, un modèle que "notre propre industrie canadienne recommande aux autorités fédérales depuis plusieurs années".

Le président de Dominion Textile voit un encouragement dans la mise en application par le gouvernement canadien des recommandations de la Commission du Textile et du Vêtement au sujet des filés commerciaux de coton, ce qui a abouti à la négociation de contingentements avec vingt-deux pays à faibles coûts de revient qui exportent des filés de coton. "C'est la première fois qu'un contingentement défini et global est appliqué sur un article textile pour les pays à faibles coûts de revient". Il a exprimé le besoin d'une action semblable pour d'autres groupes de produits de cette industrie, ajoutant "nous avons déjà noté une augmentation de l'emploi et des heures travaillées dans nos filteries".

En 1971, la Société a dépensé $6.7 millions pour moderniser ses usines et au cours de l'exercice en cours, elle investira quelque $7 millions pour poursuivre son programme de rationalisation et accroitre la productivité.

Banque Toronto Dominion: part accrue du marché des affaires

MONTREAL (CNW) — "Tout en prenant une part très active à la nouvelle stimulation de l'économie canadienne, la Banque Toronto Dominion a su accroître sa part du marché canadien comme du marché international des affaires," a affirmé aujourd'hui M. R. M. Thomson, vice-président et directeur général principal de la banque, dans son allocution à la Société des analystes financiers de Montréal.

"A la fin de juillet cette année, Toronto Dominion détenait 12 pour cent de tous les dépôts canadiens nets dans les banques canadiennes, à comparer à 10.9 pour cent en janvier 1967. Un nombre important et toujours croissant de manufacturiers, de clients, d'entrepreneurs en bâtiment et d'hommes d'affaires en général s'adressent à nous pour financer les dépenses rendues nécessaires par une économie en plein redressement."

Bien que l'obligation primordiale de la banque soit, d'après M. Thomson, de satisfaire d'abord les besoins des Canadiens, l'essor des opérations internationales de la banque fut encore plus marqué. Toronto Dominion a maintenant 13.7 pour cent des actifs en monnaie étrangère détenus par le système bancaire canadien, contre seulement 9.1 pour cent en janvier 1967.

En indiquant que, de janvier 1967 au 31 juillet de la présente année, les dépôts en monnaie étrangère détenus par Toronto Dominion ont plus que triplé pour s'élever à 1,712 millions et constituer maintenant 27.5 pour cent de tous les dépôts confiés à la banque, M. Thomson fit remarquer que les opérations internationales "ne nécessitent pos de change. Autrement dit, les dépôts en dollars canadiens qui sont confiés à Toronto Dominion au Canada ne servent pas à financer les actifs étrangers.

PRIX DES BESTIAUX

MONTREAL (PC) — Les arrivages étaient nombreux, la demande bonne, les prix stables et les échanges actifs, cette semaine au marché des bestiaux de Montréal.

Arrivages: 1,845 bêtes à cornes, 1,779 veaux, 131 porcs et 109 ovins.

Les bouvillons de choix se vendaient de $33 à $34.25, les bons de $31 à $33, les moyens de $29 à $31, les communs de $24.25 à $28.25.

Les bonnes vaches valaient de $22.50 à $23.75, les moyennes de $21 à $22.75, les communes de $19.25 à $20.75, les vaches destinées à la charcuterie et à la mise en conserve de $13.25 à $19.50.

Les bons taureaux ont rapporté de $25.50 à $28.00, les communs et les moyens de $19.25 à $25.50.

Les génisses de choix valaient de $26 à $30.25, les bonnes de $25.25 à $26.50, les moyennes de $23.50 à $25, les communes de $20 à $24.50.

PRIX DES DENREES

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis à Montréal par le ministère fédéral de l'Agriculture.

Beurre: arrivages courants 92 points, 67, 93 points, 68; Commission canadienne des produits laitiers, 68.

Fromage: Blanc, 72.3; Jaune 72.

Poudre de lait de beurre pour nourrissage, 24 la livre, poudre de lait, 6 à 6 1-2.

Prix des oeufs, prix minima des grossistes aux détaillants en boîtes d'une douzaine: A-extra moyens 44 1-2, A-petits, 34 1-2, gros, 47 1-2, A-gros 46 1-2, A-

Pommes de terre: prix de gros, blanches, .75 à .80 les 50 lbs; .45 à .48 les 25 lbs; lavées, $2.00 à $2.25 le boisseau; I.P.E., $1.75 à $1.80 les 75 lbs; $1.25 à $1.35 les 50 lbs., .32 à .34 les 10 lbs; Nouveau-Brunswick, .90 à $1 les 50 lbs; .25 à .29 les 10 lbs.

FRUITS ET LEGUMES

MONTREAL (PC) — Prix payés aux producteurs du Marché central métropolitain pour les produits de première qualité jusqu'à 9 heures ce matin.

Fruits

Pommes: MacIntosh, Lobo et Cortland, $1.25 à $1.50 le boisseau; pommettes, $3.50 à $4.00 le boisseau; Fameuse, $1.00 à $1.25 le boisseau.

Légumes

Ail: gros $9.00 la doz de paquets; petits, $5.00 la doz de paquets.

Aubergines: $2.50 à $3.00 le minot.

Betteraves: $1.00 les 25 lbs; $1.50 à $1.75 les 50 lbs.

Brocoli: $3.00 à $3.50 la doz.

Carottes: $2.00 pour 24 cellos de 2 lbs ou 10 cellos de 5 lbs; $1.00 à $1.25 le 50 lbs; .65 à .75 les 25 lbs.

Céleri: $4.50 à $5.00 pour 24 pieds.

Chicorée scarole: $1.00 à $1.25 la doz.

Choux: rouges $1.50 à $1.75 la doz; verts $1.00 à $1.25 les 18; .75 à .90 les 50 lbs; Savoy: $1.50 à $2.00 la doz.

Choux chinois: $1.75 à $2.00 pour 12.

Choux-fleurs: $2.25 à $2.50 la doz.

Oignons: jaune gros 3.00 à $3.25 le 50 lbs; moyens, $1.45 à $1.50 le 50 lbs; rouges, $2.00 à $2.25 le 50 lbs, .40 le 10 lbs; jaunes, $1.00 le 25 lbs; .35 le 10 lbs; $2.50 le 24 cellos de 2 lbs ou 10 cellos de 5 lbs; marinés blancs $2.00 les 10 lbs.

Panais: $1.75 le 20 lbs; $3.00 les 50 lbs; $2.50 à $2.75 pour 12 cellos de 2 lbs.

Piment: vert, $3.00 à $4.00 le minot; les rouges $4.00 le minot.

Poireaux: .90 à $1.25 la doz.

Tomates: roses et rouges, $1.50 à $2.00 le 20 lbs.

Le 4 Saisons
HÔTEL-MOTEL
Notre-Dame-du-Bon-Conseil — Tél.: 336-2606
(sortie 118, route 20 Transcanadienne)
ALICE et R. LAMBERT, props.

À LA LUCARNE

AU BABABAR

LES SAMEDIS SOIR
7 FORMIDABLES MUSICIENS

À LA DEMANDE GÉNÉRALE
Jackie, Gigi et Denis
les jeu. - ven. - sam. - dim.
SPÉCIAL DIMANCHE P.M. À PARTIR DE 3 HEURES

FUTURS MARIÉS, réservez l'une des salles pour votre réception de mariage, qui est une des spécialités de la maison.

GROUPES SOCIAUX, de toute la région, vous avez à votre disposition différentes salles pour vos réunions.

A la SALLE À MANGER et à la CAFÉTÉRIA, des repas vous sont offerts de 7h a.m., jusqu'à 2h après minuit. *Spécialité: STEAKS GRILLÉS.*

BIENVENUE À TOUS !

C - 58722

Restaurant
Le Versailles
CUISINE FRANÇAISE
332, rue Marquette
Tél.: 569-0723
Même chef depuis 11 ans.
57681

En 1910, une toile signée A.Y. Jackson et intitulée "L'orée de l'érablière" a servi d'inspiration à la formation du Groupe des Sept. Sept artistes canadiens qui aimaient leur patrie ont exprimé cet amour en peinture, et grâce à leurs oeuvres ont donné au Canada une identité jusque-là encore irréalisée. A.Y. Jackson, le seul membre fondateur encore vivant du Groupe des Sept, est apprécié universellement à cause de la franchise et de la vigueur de sa peinture.

Il a voyagé par tout le Canada, a écrit de nombreux articles et publié ensuite son autobiographie. Mais c'est en pleine nature qu'il était le plus heureux, lorsqu'il canotait à travers les rochers de la baie Georgienne, ou qu'il revenait chaque printemps au Québec pour peindre, au cours des années 20 et 30. Robuste individualiste, il a étonné tout le monde en 1965 lorsqu'il a fait du camping dans l'Arctique, à l'âge de 83 ans. Pour Jackson, le nationalisme n'était qu'une forme de l'amour, et il a exprimé cet amour par le dessin et la peinture, ce qui lui a valu une place de choix dans le coeur des Canadiens et des amis des arts du monde entier. Par ses tableaux, Jackson nous fait voir les splendeurs du ciel, des eaux et des rochers canadiens, de même que les transformations flamboyantes de l'automne et la grâce fragile du printemps, avec plus de lyrisme que tout autre Canadien.

C'est un grand honneur et un privilège pour la société Wellings Mint de rendre hommage à A.Y. Jackson. Six de ses célèbres dessins, six magnifiques spécimens de l'héritage artistique du Canada, passeront à la postérité grâce à un tirage limité de médaillons d'argent.

Le dessin intitulé "Les maisons de St-Urbain", de la collection McMichael, à Kleinburg en Ontario, date de 1934. Il sera le premier d'une série de 6 médaillons qui seront offerts, à raison d'un médaillon par année, pendant les 6 prochaines années. Les souscriptions seront acceptées jusqu'au 15 novembre 1971, pour livraison à Noël, et jusqu'au 30 novembre 1971 pour livraison en janvier 1972. Ce magnifique médaillon A.Y. Jackson ne sera plus offert après ces dates.

AVIS IMPORTANT—CES MÉDAILLONS SERONT FRAPPÉS EN NOMBRE FORT LIMITÉ ET PAR CONSÉQUENT LA COMPAGNIE PEUT JUGER À PROPOS DE FERMER LA SOUSCRIPTION PLUS TÔT QUE PRÉVU. LES COMMANDES SERONT REMPLIES PAR ORDRE DE RÉCEPTION. CHAQUE MÉDAILLON SERA NUMÉROTÉ ET ACCOMPAGNÉ D'UN CERTIFICAT D'AUTHENTICITÉ.

Chaque médaillon est présenté dans un beau coffret plaqué noyer. Le coût du médaillon en coffret est de $100, plus la taxe de vente provinciale applicable (5% en Ontario, 8% au Québec). On peut également obtenir pour ces médaillons des cadres conçus spécialement à cette fin, dans les styles traditionnel ou contemporain, moyennant $25 l'unité.

Des magasins prestigieux seront invités à participer à la distribution de ce médaillon. Le décor qu'offrent ces élégants magasins contribuera à le faire ressortir davantage aux yeux du public. Il est possible que plusieurs clients de ces magasins ne puissent s'en procurer un exemplaire car le nombre de médaillons offerts au détail sera très restreint.

Les souscripteurs peuvent utiliser leur carte Chargex pour se procurer ce médaillon mais ne pas oublier d'en indiquer le numéro au bon de commande.

WELLINGS MINT EST LE PREMIER MÉDAILLISTE PRIVÉ DU CANADA.

BON DE COMMANDE OFFICIEL
The Wellings Mint, 70 Galaxy Blvd., Rexdale, Ontario.
Veuillez inscrire ma commande pour le médaillon d'argent représentant "Les maisons de St-Urbain" par A.Y. Jackson, avec le coffret qui l'accompagne. Vous trouverez ci-inclus un chèque de $100 plus la taxe de vente provinciale (5% en Ontario, 8% au Québec), ou encore, si je désire un cadre spécialement conçu pour le médaillon, un chèque de $125 plus taxe. Je sais que ma commande doit être oblitérée par la poste le 15 novembre 1971 au plus tard, pour être valide pour livraison à Noël, ou le 30 novembre 1971, pour livraison en janvier 1972.
Nom .... Signature ....
Adresse ....
Ville .... Province ....
Si vous commandez un cadre, veuillez en indiquer le style
contemporain ☐ traditionnel ☐
Numéro Chargex ☐☐☐☐ ☐☐☐ ☐☐☐ ☐☐☐
Veuillez cocher ☐ si vous êtes actuellement un abonné de Wellings Mint.
AY-4F

APPELEZ: 562-2633
Buanderie Sherbrooke Laundry
Il est temps plus que jamais de faire nettoyer les vêtements de vos enfants pour le retour en classe. Service de cueillette et livraison
353, Frontenac — Sherbrooke

LA TRIBUNE au féminin

Pour l'avancement des arts. — Les "3-A" participeront financièrement au travail du comité sherbrookois pour la sauvegarde de Venise qui, en collaboration avec le Centre culturel, présentera une exposition intitulée "Venise en péril'. Sur la photo, de gauche à droite, Mme Françoise Lemieux, présidente des "3-A", M. Claude Lafleur, directeur artistique du Centre culturel, et Mme Gabriella Bernier, du comité pour la sauvegarde de Venise.
(Photo La Tribune, par Royal Roy)

L'Association pour l'avancement des arts endosse trois projets

SHERBROOKE — Après une année de travail dans l'ombre et de réflexion, l'Association pour l'avancement des arts ou "3-A" rompt le silence en lançant son programme pour le début de la saison 71-72 et en ouvrant une campagne de recrutement.

Telle est la nouvelle communiquée cette semaine par la présidente des "5-A", Mme Françoise Lemieux.

Tout d'abord, Mme Lemieux a tenu à préciser que les membres de l'Association ne sont pas demeurés inactifs l'an dernier puisque pendant 36 semaines, les quelque 15 dames des "3-A" ont fait bénévolement de la surveillance à la Galerie d'art de l'Université.

"Nos activités ont été limitées, d'expliquer encore Mme Lemieux, car nous devions préciser la nouvelle orientation donnée à l'Association pour l'avancement des arts".

Comité de soutien

On sait que depuis 1969, cette association a dû chercher une orientation de façon à ne pas doubler les initiatives du Centre culturel.

Ainsi, les "3-A" sont devenus un comité de soutien du Centre culturel et ont comme buts de promouvoir les arts, de faire connaître de nouveaux artistes, de stimuler l'intérêt du public envers les Centre culturel, d'augmenter le nombre d'adhérents au Centres, de financer divers projets et d'organiser des activités sociales pour recueillir des fonds.

Projets 71-72

En ce début de saison, l'Association endosse d'ores et déjà trois projets.

Tout d'abord, les "3-A" financeront le transport des 60 panneaux photographiques pour l'exposition "Venise en péril" qui se déroulera à la Galerie d'art, du 15 au 20 novembre prochain. Cette exposition organisée par le comité sherbrookois pour la sauvegarde de Venise sera complétée par une conférence sur ce sujet.

De plus, l'Association pour l'avancement des arts financera le vernissage de l'exposition de tableaux et de masques présentée par Mlle Jovette Marchessault, du 21 novembre au 5 décembre prochain.

Enfin, en décembre, les "3-A" permettront aux élèves d'écoles pour débiles mentaux d'accueillir un théâtre de marionnettes qui, sous l'égide du Centre culturel, effectuera par ailleurs une tournée dans les écoles de la Commission des écoles catholiques de Sherbrooke.

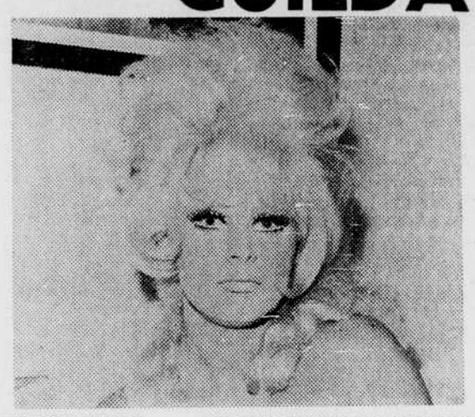
Les écoles prises en main par les "3-A" ne seraient pas comprises dans cette tournée, n'eût été l'intervention financière de l'Association.

Recrutement

Afin de mener à bonne fins ces projets et toutes les autres activités sociales qu'envisagent les "3-A", Mme Lemieux lance un appel aux personnes intéressées à travailler bénévolement à l'avancement des arts dans la région.

Il semblerait que l'équipe actuelle composée de 15 membres ait beaucoup de pain sur la planche et que quelques bénévoles supplémentaires seraient les bienvenues. Les intéressés, hommes ou femmes, peuvent communiquer avec Mme Lemieux, à 567-1496.

EN GRAND SPECTACLE
Hôtel Le Vicomte
2424, King Ouest — 563-4060
DANS LE CLUB PRINCESSE
Jeudi, vendredi, sam. et dim. en soirée.
L'UNIQUE GUILDA



L'HOMME-FEMME . . . ET SON SPECTACLE EXOTIQUE
LA DEESSE DE L'AMOUR
Très jolie danseuse exotique.
"MIMI"
8 DANSEUSES "TOP-LESS"
Tous les jours de 2h.00 p.m. à la fermeture
58351

COURRIER DE FERNANDE

"Donnez-lui votre argent, madame"

Q. — Un de mes oncles, mon parrain, m'a donné un montant d'argent assez considérable et mon mari voudrait que je le lui laisse entre les mains pour entreprendre une affaire en laquelle je n'ait pas confiance. Je m'objecte parce que cet argent est à moi, il me l'a donné en billets de banque et mon mari ne sait pas combien. Si je refuse, il prétend qu'il pourrait me forcer à lui en donner la moitié. Je n'ai jamais rien possédé à moi et ce montant d'argent me donnera certaines satisfactions et surtout un peu d'indépendance.

Ne trouvez-vous pas que mon mari n'est pas du tout raisonnable et que je serais bien sotte de lui donner mon argent.

MOMOSA

R. — Je crois que vous êtes en train de permettre à quelques milliers de dollars de compromettre, peut-être de détruire votre vie conjugale. Votre mari aurait bien pu agir comme un gentilhomme et vous dispenser de lui remettre votre bien. Mais puisque c'est le contraire qui arrive, que voulez-vous? vous n'aurez pas la paix tant que vous n'aurez pas cédé.

Et si votre mari dissipe votre petite fortune, vous ne serez pas pire qu'avant, n'est-ce pas ?

VENTE D'OUVERTURE
MAGASIN de MANUFACTURE
Ecoulement de manufacture,
JACK SPRATT MFG INC.
550, 10e AVENUE SUD — SHERBROOKE
JEANS et SLACKS
pour DAMES, HOMMES et ENFANTS
Commençant samedi, 30 octobre — 9 a.m. à 1 p.m.
MAGASIN OUVERT
Du lun. au merc. de 12h. à 6h. p.m.
Jeu., vend. de 12h. à 9h. p.m.
Samedi de 9h. a.m. à 1h. p.m.
58808

Au profit des enfants défavorisés. — La Ligue de la jeunesse féminine de Sherbrooke présentera le 3 novembre prochain, à l'hôtel Sherbrooke, un défilé de modes dont les profits serviront à l'achat de chaussures aux enfants de familles défavorisées. Dans le même but, la Ligue vendra au cours des intermissions, des cartes pour les cadeaux de Noël. Ces cartes sont confectionnées par les membres elles-mêmes tel que l'indique la photo ci-haut.

Les hot pants étaient à l'honneur lors du défilé de modes présenté par Marie/Elle Laliberté et Françoise Hamel, dans les cadres de la semaine des pionniers du téléphone. A gauche, une robe mauve à ceinture blanche ouverte sur un short blanc. A droite, un short noir dissimulé sous une robe noire rehaussée de surpiqûres blanches.
(Photo La Tribune, par Royal Roy)

Centre Orthopédique J. C. Duret
132, Wellington nord — Bureau 3
Sherbrooke
Mme St-Cyr, technicienne diplômée, gérante.
563-7014 846-4092
SERVICE DE LOCATION
à domicile, à l'hôpital, au bureau.
béquilles, cannes
chaises roulantes
chaises d'aisances
trapèze, marchette
traction cervicale
lit d'hôpital, côté de lit
traction cutanée
bottine Salebs
Denny Brown
location de tout équipement
pour soins à domicile
VENTE
Corset Sacro-lombaire
pour homme ou femme
brace, collets thomas
corset dorso lombaire
corset sacro-Illiac
Taylor brace
Chair back brace
bas élastique, Cervical brace
abduction splint
support abdominaux
supports élastiques pour genou et cheville
52453

Plus de 4,000 Canadiennes avortées à New York

TORONTO (PC) — Le nombre de Canadiennes qui vont se faire avorter à New York démontre bien l'incapacité des hôpitaux canadiens à combler ce besoin, a affirmé un médecin de Hamilton.

Du 1er juillet 1970 au 30 juin 1971, 4,437 Canadiennes ont subi un avortement dans l'Etat ou la ville de New York, a précisé le Dr Edward Wilson, surintendant à l'hôpital Henderson de Hamilton, au cours du congrès annuel de l'Association les hôpitaux de l'Ontario.

Selon le praticien, les hôpitaux des régions rurales qui n'ont que trois médecins ou moins ne peuvent évidemment constituer un comité d'étude des cas d'avortement qui, aux termes du Code pénal, doivent comprendre trois médecins.

"Pour les citoyens de ces localités, cette situation est devenue impossible, a soutenu le Dr Wilson. C'est certainement une forme de discrimination".

En novembre 1970, seulement 33 des 146 hôpitaux accrédités de l'Ontario avaient des comités d'étule des cas d'avortement.

"Personnellement, je crois que tous les hôpitaux publics devraient en posséder".

● Tu veux devenir un homme d'affaires
● Commence dès maintenant
● Demande ta route du quotidien
LA TRIBUNE
SIGNALE:
A SHERBROOKE:
569-9201
A L'EXTERIEUR DE SHERBROOKE
compose les numéros suivants :
Acton Vale 546-2136
Arthabaska 357-2359
Asbestos 879-2457
Black Lake 423-5371
Brompton 846-2388
Coaticook 849-3742
Coleraine 423-4907
Cookshire 875-3218
Cowansville 263-0244
Danville 839-2445
Deauville 864-4188
Disraeli 449-2181
Drummondville 478-1328
East Angus 832-2642
Granby 378-8114
Lac-Mégantic 583-0748
Lambton 486-2682
Magog 843-5144
Plessisville 362-2065
Princeville 364-5628
Richmond 826-2136
Scotstown 657-4697
Thetford Mines 335-9952
Valcourt 532-2518
Victoriaville 758-8777
Warwick 358-2985
Waterloo 539-0264
Waterville 837-2442
Weedon 877-2090
Windsor 845-2368
C - 57759

→ → → → →1510
SUIVEZ LA FLECHE → A DROITE →
CJRS 1510 SHERBROOKE
LA FLECHE → VOUS MENE DROIT A L'EMISSION
REMI CHARLAND - JEUNESSE
(7 h. 00 p.m. — minuit)
LA FLECHE → VOUS MENE DROIT AU SUPER SPECIAL
"BEATLES" A COMPTER DE LUNDI, 25 OCTOBRE, 7h.00 p. m. ! AU PALMARES RADIOMUTUEL ! JEUNES OU ADULTES ! RESEAU-DIALOGUE 9h.30 — 11 h. 00 p.m.
L'EMISSION PARTICIPATION LA PLUS OUVERTE DES ONDES !
1510
STOP
CJRS 1510
EN AUTO OU A LA MAISON → SUIVEZ LA FLECHE →
CJRS 1510 — SHERBROOKE !
CJRS 1510 ! LE POSTE-BONHEUR DE TOUTE LA FAMILLE.
C - 58513

CHLT-FM 102,7
● Le son entourant de la musique en stéréophonie
54226

LA TRIBUNE des variétés

Votre Jour CHANCEUX...
pourquoi pas aujourd'hui?
Vous pouvez être gagnant en consultant nos pages D'ANNONCES CLASSÉES

D'UN ECRAN À L'AUTRE

— (RB) — Une émission spéciale de variétés, réalisée à l'occasion de l'inauguration du centre de "Walt Disney World" en Floride, sera présentée ce soir à 20 heures à l'écran du canal 5 et à celui du canal 6. Au nombre de ses invités, il y aura notamment Julie Andrews et Bob Hope.

● **Une émission que je trouve personnellement très drôle est "Get Smart", que le canal 6 nous présente chaque lundi à 17h.30. Cette série américaine, qui met Don Adams en vedette, est une parodie absolument farfelue du monde de l'espionnage. Don Adams y incarne le rôle d'un agent secret aussi maladroit que gaffeur, qui a toujours les pieds dans les plats, mais qui réussit néanmoins chacune de ses missions... bien malgré lui cependant.**

● La télévision de Radio-Canada annonce que la populaire série "Quelle famille" sera bientôt présentée à son réseau anglais, dans la langue de Shakespeare naturellement... Contrairement à ce qui s'était produit pour les Plouffe cependant, on se contentera ici de traduire les textes et de doubler la voix des personnages. Il s'agira donc de versions, et non de nouvelles productions. Tout ce qu'il faut espérer, c'est qu'on respectera l'esprit du télé-roman. La série "Quelle famille" constitue, pour ses auteurs, une mine d'or inespérée. On sait que les chaines de télévision francophone d'Europe ont également acheté les droits de sa diffusion. Jamais une série de télévision réalisée au Québec n'aura tant rapporté.

● **L'émission "Bou-Bou dans l'métro" jouirait, selon certains sondages non officiels, d'une forte cote d'écoute. On ne saurait toutefois en dire autant de "Ce soir, Jean-Pierre..." Ce qui n'aide particulièrement pas la cause de cette dernière émission, c'est que souvent il arrive que ses invtiés ont déjà été vus précédemment à une émission de "Madame est servie" (au 10). Je crois qu'on aurait avantage, dans le cas de l'émission animée par Coallier, d'avoir la plupart du temps des invités choisis dans des milieux insolites ou opérant un métier rare, original. On devrait pouvoir miser sur les anecdotes, les confidences... Un vieux gardien de prison à sa retraite, par exemple, en aurait long à raconter. Enfin, en se creusant un peu les méninges, on ne devrait pas manquer de sujets intéressants. La facilité n'a jamais rien rapporté à personne.**

CHOIX D'EMISSIONS

12 heures (canal 7) : Minirama, *variétés.*
12 h. 30 (canal 2) : Bon Bon dans l'métro, *variétés.*
15 heures (aux 2 et 7) : Femme d'aujourd'hui, *magazine.*
17 h. 30 (canal 10) : Studio 10, *entrevues.*
19 heures (canal 2) : Format 30, *entrevues.*
19 h. 30 (canal 2) : Les pierrafeu, *dessins animés.*
20 heures (aux 5 et 6) : The Grand Opening Of Walt Disney World, *spéciale.*
21 heures (aux 2 et 7) : Donald Lautrec chaud, *variétés.*
21 h. 30 (aux 2 et 7) : Format 60, *reportages*
23 heures (aux 2 et 7) : Ce soir, Jean-Pierre... *entrevues.*
23 h. 30 (canal 2) : (film) Noblesse Oblige, *comédie satirique avec Alec Guinness. G.-B. 1949.*

HORAIRE DE LA TELEVISION

VENDREDI

12.00—10 Le 10 vous informe
6 Elwood Glover's Luncheon Date
7 **Minirama, variétés**
12 The Flinstones, dess. animés
12.15—10 Ciné-vendredi
12.30—2 Bou-Bou dans le métro
7 **Deuxième Edition**
12 Matinee with Joe Ian
12.45—7 **C'est mon opinion**
13.00—7 **Midi-Sport**
1.00—7 **Bienvenue chez-nous**
1.30—2 Cinéma
6 Family Court, drame
1.55—10 Mes amis les animaux
2.00—6 The Galloping Gourmet, cuisine
—7 **Pour vous mesdames**
10 Banco
2.30—7 **Doigts de fée**
6 Sea Hunt
10 Pour vous mesdames
12 Man Trap, panel
3.00—2 7 **Femme d'aujourd'hui**
6 **Take Thirty, actualité**
12 Another World, téléroman
3.30—6 **The Edge of Night**
12 Anything you can do, jeux
4.00—2 7 **Bobino**
6 Paul Bernard, psychiatrist, drame
10 Capitaine Bonhomme
12 The Dick Van Dyke Show, com.
4.30—2 7 **Grujot et Délicat**
6 Drop in
10 Ranch "L"
12 **Lassie**
5.00—2 Tarzan
6 Abbott and Castello
7 **Bonanza**
12 Truth or Consequence
5.30—
6 Get Smart, comédie
10 Studio 10
12 Beat the Clock, jeu
6.00—2 Le gourmet farfelu
6 Tween Set
7 **Treizième Edition**
10 Madame est servie
12 Pulse
6.15—7 **C'est mon opinion**
6.20—7 **Edition sportive**
6.30—2 Le Téléjournal
6 Hour Glass
7 **Cent Filles à marier, comédie**
6.50—2 Nouvelles du sport
7.00—2 Format 30
10 Le Dix vous informe
12 Room 222, drame
7.25—10 Les commentaires de M. Alban Flamand
7.30—2 7 **Les pierrafeu, dess. anim.**
6 The New Dick Van Dyke Show, comédie
12 The Partners, comédie
10 En première
8.00—2 Chaparral, western
6 Rowan and Martin's laugh-in
7 **Claude Blanchard, variétés**
12 Friday Movie
9.00—2 7 **Donald Lautrec Chaud**
6 The Tommy Hunter Show, variétés
9.30—2 Format "60"
7 **Orchestre Symphonique de Sherbrooke**
10 Toute la ville en parle
10.00—6 World TV Showcase
10 Auto-Patrouille
12 The FBI
10.30—2 7 **Le Téléjournal**
10 Les nouvelles
10.50—2 7 **Nouvelles du Sport**
11.00—2 7 **Ce soir, Jean-Pierre**
6 12 News
10 La couleur du temps
11.15—10 En pantoufles
11.18—12 Pulse, information
11.22—6 **Viewpoint**
11.30—6 **Cinéma**
—6 Night Report and Sport Final
7 **Cinéma 7**
11.45—
—6 **Ciné-Six**
12.00—12 **Friday Movie**
1.15—6 **Final Report and Weather**
1.30—2 **Le téléjournal**
1.35—2 **Ciné-nuit**
2.10—10 **Dernière édition**

SAMEDI

6.45—12 Montreal Bulletin Board morning news
7.15—12 Tomorrow Today
7.30—12 Ultraman, dessins animés
8.00—12 Hercules, dessins animés
8.17—6 Standby Six
8.30—6 Arthur and the square knigts of the round table
8:55—2 Aujourd'hui à CBFT
9:00—2 7 **Yogi et Popotaine, des. ani.**
6 Rocky and his friends
—10 Fusée XL-5, enfants
12 Spiderman
9:30—2 7 **Le roi Léo, des. ani.**
6 Super Six
10 Le Capitaine Scarlet, enfants
12 The Flimstone, dessins animés
10.00—2 7 **Mon ami Ben**
6 Tween Set
10 Les Sentinelles de l'air, enf.
12 Dastardly and Muttley in their flying Machine, dessins animés
10.30—2 7 **Tour de Terre, enfants**
6 Lost in Space
12 The Perils of Penelope Pitstop, dessins animés
11:00—2 7 **Robin-Fusée**
10 Super Héros, enfants
12 The Pink Panther Show, dessins animés
11.30—2 7 **Lassie**
6 Reach for the top
10 L'escadrille Sous-Marine, enf.
12 Under dog, dessins animés
12:00—2 L'homme du Picardie, aventure
6 Klahanie

A la Galerie d'art: rétrospective des oeuvres de Jacques Hurtubise

SHERBROOKE — Jacques Hurtubise présente actuellement l'exposition sans doute la plus intéressante jamais montée de ses travaux, à la Galerie d'art de l'Université de Sherbrooke. Sont spécialement réunies dans cette rétrospective les toiles, sérigraphies, sculptures décisives quant aux différentes étapes parcourues par le peintre québecois depuis dix ans.

Montréalais d'origine, Hurtubise passe par l'Ecole des Beaux-Arts et fait un séjour d'environ un an à New York où l'atmosphère est encore chaude du tachisme de Jackson Pollock. D'ailleurs, bien avant lui Borduas, Riopelle, Gagnon et Gaucher y avaient trouvé un nid d'idées, un mouvement correspondant à leur propre démarche. Leurs visites fréquentes dans cette métropole en témoignent.

Cependant, le jeune peintre revint à Montréal en 61, pour travailler parmi le corps enseignant de la commission scolaire jusqu'en 1965. Heureusement, Hurtubise ne cesse pas de produire durant cette période, ce qui est un fait peu commun chez nos jeunes artistes, car s'engager dans l'enseignement et dans la recherche en même temps est une expérience très difficile à surmonter et bientôt un choix s'impose.

Hurtubise a choisi. Comme nous le verrons, ce fut un tournant important dans sa carrière. Se consacrant définitivement à sa peinture, il digère tranquillement les influences reçues et son style s'affirme, sa personnalité se caractérise. Le geste énergique de se premières toiles canalise maintenant ses forces dans des réseaux compliqués, utilisant souvent deux modules de base (répétés au négatif), ce qui a pour effet de superposer deux ou trois structures différentes cependant toutes rattachées les unes aux autres. Le format de la toile s'avère un élément de plus à considérer pour l'équilibre de la composition dans son ensemble.

Les Editions Cosmos entament une autre saison par la parution de deux volumes

SHERBROOKE — Les Editions Cosmos de Sherbrooke ont inauguré la saison 71-72 par la parution de deux volumes, confirmant ainsi une fois de plus sa vocation nationale et ses préoccupations francophones.

Il s'agit de "Lettres du Canada" et de "J'il de noir".

"Lettres du Canada"

"Lettres du Canada" (le numéro 3 de la collection Relances" est l'oeuvre de Bernard Wilhelm, professeur agrégé et directeur du Centre d'études bilingues à l'Université de la Saskatchewan, campus de Regina. L'auteur a vécu longtemps dans une petite ville de la Suisse romande, située non loin de Doubs et de la frontière française.

Il a appris à aimer les grands espaces des plaines de l'Ouest, et mène depuis son arrivée dans la Saskatchewan une lutte vigoureuse pour assurer la survivance du fait français dans cette province.

"Lettres du Canada" livre à ses lecteurs l'image candide d'un certain Canada des années 1967-70, tel que vécu et compris par un néo-Canadien débarqué de fraîche date. L'immensité du pays, son climat rude, la civilisation du crédit tour à tour l'attirent et le révoltent, mais le ton tout d'abord agressif se transforme; c'est que l'auteur se prend à aimer son nouveau pays.

Il y a bien longtemps que nous n'avions pas lu en français des récits de chasse, et quelles chasses, dans l'Ouest canadien!

"J'il de noir"

"J'il de noir" (le numéro 4 de la collection Relances), publié en co-édition (Cosmos, l'Hexagone et Parti Pris", présente un recueil posthume du jeune poète québecois, Gaston Gouin, de St-Camille de Wolfe, découvert par Cosmos ("Temps obus", 1969, "Le petit serin blond", 1970) et décédé accidentellement le 7 juin 1970.

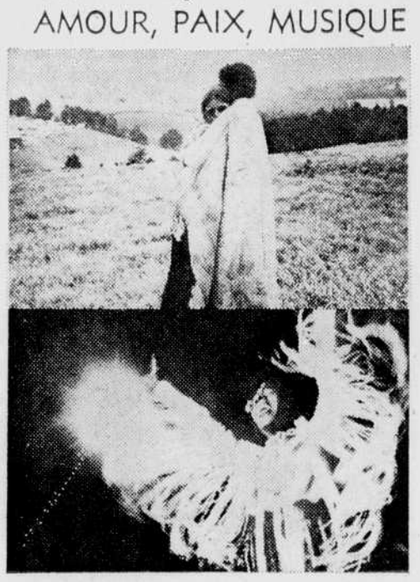
PREMIER
SPECTACLE PERMANENT
TOUS LES JOURS DE 1h.30 de l'après-midi à iminuit
TOUS : Un film supercomique
"LE DISTRAIT"
en couleurs
Couleurs : "SON NOM CRIE VENGEANCE"
Enfants et étudiants 99c en tout temps.
58545

CINEMA REX
Voisin du Centre d'Achats Place Belvédère, Sherbrooke
Tél.: 562-3969
A cause de la longueur du programme, UNE SEULE SEANCE EN SOIREE à 7h.
Enfants et étudiants: 99c.
TOUS : "UN MONDE FOU, FOU, FOU"
en couleurs
'LA VENGEANCE DU SHERIF'
en couleurs
58521

CAPITOL présente du LUNDI au VENDREDI 14 ANS
Un des 10 meilleurs films de l'année
"LES DAMNES" (THE DAMNED)
Un film de Luchino Visconti en Technicolor avec Dirk Bogarde en vedette.
2e film
"LES SENTIERS DE LA VIOLENCE" (THE LEARNING TREE)
Technicolor et Panavision
Un roman très touchant . . . insurpassable.
UNE SEULE REPRESENTATION A PARTIR DE 7h.30
58720

CINÉMA DE PARIS TEL.: 569-2626
2e SEMAINE
Chaque fois qu'une femme lui sourit il ne peut s'empêcher...
18 ANS
Jean Coutu Rosanna Schiaffino Dalia Friedland
SCÉNARIO TED ALLAN
7 fois...
Le 7e FILM de DENIS HÉROUX
EASTMANCOLOR
Distribution France Film
COPRODUCTION CANADA-ISRAËL HÉROUX / MINOTAUR / FRANCE FILM
Aussi :
Un second grand film en couleurs

● CAPITOL ● 14 ANS
COMMENÇANT DEMAIN
AMOUR, PAIX, MUSIQUE



woodstock
"LE GRAND FESTIVAL POP"
Un grand spectacle d'une durée de 3h. 15
Avec joan baez • joe cocker • country joe & the fish • crosby, stills & nash arlo guthrie • richie havens • jimi hendrix • santana • john sebastian • sha-na-na sly & the family stone • ten years after • the who • and 400,000 other beautiful people.
C - 58960

CHLT 63
VOUS INVITE...
Venez assister à la première sherbrookoise :
UNE MAISON SOUS LES ARBRES
le 18 novembre, au Théâtre Granada . . .
Allez skier dans l'Est . . .
Allez voir nos Castors à l'oeuvre . . .
ALLEZ PASSER NOEL A PARIS!
SOYEZ ASSURE D'ETRE A LA BONNE ANTENNE:
LA RADIO 63 . . .
L'avant-midi, à 9h., ROBERT DECOURCEL avec MAXI-DAMES

CHLT
. . . des chroniques, des potins, des conseils, des petits concours par téléphone, de la musique choisie . . .
L'avant-midi, ROBERT vous attend, madame, à MAXI-DAMES
C - 58908

CINE PARC
ENTREE Autoroute des Cantons de L'EST
843-9575
ROCK FOREST DRIVE-IN
PRIX $1.75
EN FRANÇAIS POUR TOUS
A L'AFFICHE
VEN.-SAM.-DIM. SEULEMENT
ENFANTS MOINS DE 12 ANS GRATUIT
"DERNIER PROGRAMME DE L'ANNEE"
1er FILM

Rosalind Russell, Sandra Dee
"LES RICHES FAMILLES"
Couleur scope
2e FILM

Spyros Focas, Carol Wells, Danièle Vargas, Frank Ressel.
"ZORRO au SERVICE de la REINE"
EASTMANCOLOR
C - 58873

★★★★★ COMMENÇANT DES AUJOURDHUI ! ★★★★★
André LAWRENCE
Céline LOMEZ
Michèle MERCURE
18 ANS Adultes
AIMER... ET RIRE!

avec
Gordon FISHER
Sue PETRIE
Julie WILDMAN
Mignon ELKINS
Cinépix présente
Y'A PLUS DE TROU A PERCÉ !
EN COULEURS
Version française de LOVING AND LAUGHING
C - 58823
Cinémas UNIS GRANADA
53, WELLINGTON N., 562-2940
HORAIRE : L'HOMME — 1.15 4.30, 7.50
PERCE — 3.00, — 6.15, 9.40
2e FILM COULEUR : "L'HOMME AU POING D'OR"
Erika Blanc et Frank Ressel

Tous les décors du Magasin Cyr Sport Camping Inc. ont été confiés à un PROFESSIONNEL

GILLES LABELLE

DECORATEUR

57546

Meilleurs voeux !

NTI

GILLES BEAULIEU, gérant

NTI NATIONAL INC. 1080 O. RUE KING, SHERBROOKE, QUÉ. ■ 563-1472

C - 57544

Tous nos VOEUX de bons SUCCES

EASTERN OFFICE EQUIPMENT INC.

Machines à écrire — Calculateurs Electroniques
Machines à addiitionner — Caisses enregistreuses, etc... ect...
VENTE ● SERVICE ● LOCATION

52, rue Alexandre SHERBROOKE, Qué.
1/819-569-9375

57543

Avec nos Hommages

Sanitation ESTRIE Enr.

Raymond Veilleux, Prop.

10 Boul. PIE XII — Tél. (819) 843-3512
MAGOG, Qué.

57547

RENOVATION DES LOCAUX ET OBTENTION D'UNE 2e CONCESSION SKI-DOO BOMBARDIER POUR SHERBROOKE ET LA REGION

CYR SPORT CAMPING INC.

BOUL. BOURQUE, ROCK FOREST

(A quelques pas du centre d'achats) 563-8595 ou (Magog) 843-5000

L'immeuble Cyr Sport Camping Inc., situé près du Centre d'Achats Rock Forest.

Meilleurs voeux à la direction . . .

Ampro Oxygen and Welding Supplies Ltd

2446, rue King Ouest — SHERBROOKE

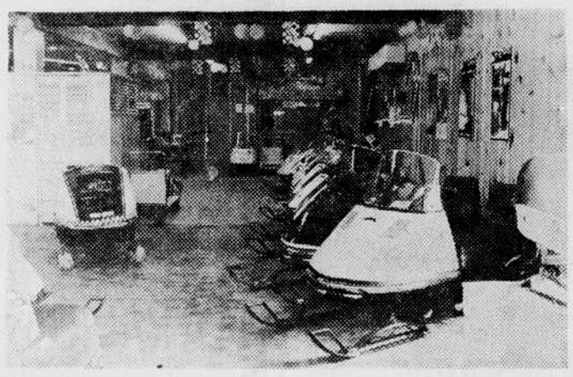
Distributeur pour
UNION CARBIDE
produits de soudure
SOUDURE A L'ARC

UNION CARBIDE

Bur. : 569-5904 — Rés. : 562-9019

57548

Un aperçu de notre Boutique Sport où l'on trouve de tout pour la pratique des sports.



Vue d'ensemble de l'intérieur de notre salle d'exposition de Ski-Doo Bombardier

NOUVEAU DEPOSITAIRE SKI-DOO POUR LA REGION DE SHERBROOKE

Lucien Cyr, le propriétaire, est également président de Cyr auto Magog Inc., dépositaire Buick-Pontiac depuis 14 ans dans la région de Magog. Homme d'affaires averti ayant fait ses preuves dans le domaine de l'automobile, il a instauré un excellent service d'après-vente, et est parvenu à se créer une vaste clientèle satisfaite et fidèle.

En 1969, il fut nommé dépositaire de Ski-Doo Bombardier pour la région de Magog. Là encore, par sa vaste expérience et la collaboration d'hommes compétents, il réussit à s'affirmer dans le domaine de la motoneige, de la même façon que dans celui de l'automobile.

Après 2 ans de succès probants dans la région de Magog, Bombardier (Québec) lui accorde une deuxième concession, cette fois pour Sherbrooke et la région.

Ces trois commerces constituent une entreprise qui emploie actuellement une quarantaine d'hommes et trois secrétaires.

Au comptoir du service de pièces chez Cyr Sport Camping Inc.

Nos Compliments . . .

LUCIEN LAVIGNE LTEE

Embouteilleur autorisé

Pepsi-Cola

2685, Galt Ouest — Tél.: 563-3141
Sherbrooke

57545

Félicitations et bons succès !

J. N. FORTIN

Lettrage

MAGOG, Qué. — 843-6945

57546

Avec nos compliments

Tél.: (819) 843-5991

IMPRIMERIE LOUIS FAUCHER PRINTING

ARTICLES DE BUREAU
OFFICE SUPPLIES

74, rue Laurier — Magog, Qué.

57550

Beaucoup de Succès à Cyr Sport Camping Inc.

CLAUDE BOUCHARD

Agent "ESSO"

Esso

"TOUT EST EXTRA AVEC ESSO"

996 nord, rue Merry MAGOG, Qué.
843 — 2723

57549

Meilleurs voeux de succès !

VITRERIE ORFORD INC.

575, Champlain — Tél.: (819) 843-4918
MAGOG

56894

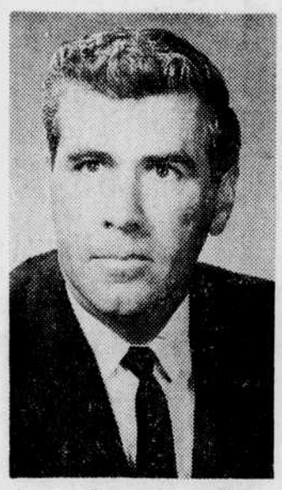
Compliments et hommages

MARCOTTE STEEL WORK REG'D.

☐ Fer Forgé
☐ Structures d'acier
☐ Réparations générales

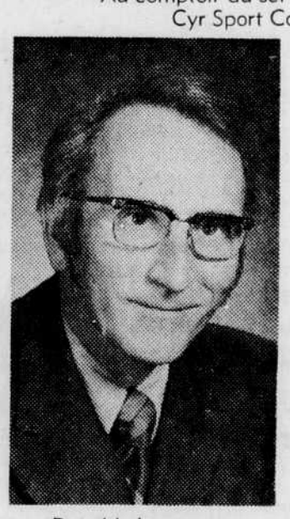
R. R. 5 — Magog — Tél.: (819) 843-6393

57551



Lucien Cyr, prés. de Cyr Auto Magog Inc., Cyr Sport Camping Inc. et Cyr Auto— Div. Ski-Doo

Henri Cyr, gérant général de Cyr Auto Magog Inc.



Ronaldo Lantagne, contrôleur de la div. récréative de Magog et Cyr Sport Camping Inc.

HEURES D'AFFAIRES

Du lundi au vendredi, de 8 h. a.m. à 10 h. p.m.; le samedi, de 8 h. a.m. à 5 h. p.m.

Le dimanche, pour visiter notre salle de montre, de 1 h. p.m. à 5 h. p.m.

Compliments de :

HOTEL CHATEAU-DU-LAC

Piano BAR — Salle à DINER — CHAMBRES

85 sud, rue Merry MAGOG, P. Qué.
1/819-843-2921

57542

L'Ameublement et la Décoration intérieure ont été réalisés par une maison responsable d'après les plans fournis

MENUISERIE GENERALE MAGOG-ORFORD Enr.,

Gérard-L. Longpré, prop.

1685, rue Sherbrooke MAGOG, Qué.

1/819-843-9943

56893

VETEMENTS DE SKI ET DE SPORT

Les styles les plus attrayants de toute la Province. Vous trouverez des vêtements de la plus haute qualité pour assurer le confort de l'élégante, à la

Boutique exclusive du vêtement sport

- **SERVICE D'ENTRETIEN ET DE REPARATIONS**
- **SERVICE D'APRES-VENTE**

Tous et chacun sont accueillis comme il se doit. Vous serez enchanté du dévouement et du souci que nos experts se font de vos contretemps ennuyeux.

Chaque cas est analysé et traité d'une façon particulière pour votre plus grande satisfaction.

Félicitations et Succès à la Direction et au PERSONNEL de Cyr Sport Camping Inc.

MACPHERSON LUMBER

INC.

1400, rue Sherbrooke MAGOG, Qué.
1/819-843-3348

57541

Succès et Félicitations à Cyr Sport Camping Inc.

CALEX

Yvon Sylvain Gas Bar

Heures d'Affaires :
Tous les jours de 7 heures a.m. à 11 heures p.m.

1765, rue Sherbrooke — MAGOG, P. Qué.
1/819-843-2797

GAZ Rég.	41.9/gallon
GAZ Super	47.9/gallon

56892

Hommages et félicitations !
. . . une autre de nos réalisations.

ORFORD ELECTRIC INC.

350, Bellevue Ouest — Magog

"En service 24 heures par jour"
— RESIDENTIEL — COMMERCIAL — INDUSTRIEL

J.-C. Boivin — 843-6420
127, Edouard O. — Magog

J.-Yves Latulippe — 843-2504
350, Bellevue O. — Magog

56891

Tu l'as ou tu l'as pas Il l'a!

Votre AMI

GEORGES

agent : LABATT

1150, rue Sherbrooke
Magog, Qué. — 843-5050

Mes plus sincères félicitations
à la DIRECTION
et au PERSONNEL de
"CYR SPORT CAMPING INC."

C - 58367

La zone d'instabilité s'étend bien au-delà de St-Jean Vianney

Une menace pour toute la vallée du Saguenay

Par PAUL LONGPRE

SAINT-JEAN VIANNEY (PC) — La zone d'instabilité géologique où s'est produit, au printemps dernier, le catastrophique glissement de terrain de Saint-Jean Vianney, à une dizaine de milles de Chicoutimi, constitue une menace pour toute la vallée du Saguenay.

C'est ce qu'a déclaré, jeudi, le ministre québecois des Richesses naturelles, M. Gilles Massé, au cours d'une journée d'information qui a permis à une trentaine de journalistes québecois de constater sur place l'ampleur du phénomène et l'importance des travaux de quelque $2 millions qui se poursuivent, depuis que le 4 mai dernier, 32 personnes étaient englouties dans un déplacement de quelque 15 millions de verges cubes de glaise et de sable.

Révélant les résultats des études multi - disciplinaires effectuées par plus de 20 spécialistes, le ministre a révélé que le phénomène de Saint-Jean Vianney, loin d'être purement local, "s'inscrit dans un contexte beaucoup plus régional que prévu".

"Nous savons maintenant qu'il existe des conditions géologiques au nord du récent glissement qui sont analogues à celles qui prévalaient avant le 4 mai dernier", a déclaré M. Massé.

D'autre part, pour rendre ce secteur sécuritaire à 100 pour cent, il faudrait, a-t-il précisé, des travaux de l'ampleur de ceux de Manic, ce qui est "impensable au point de vue économique". On sait que le célèbre barrage qui a illustré internationalement l'Hydro - Québec a nécessité des investissements de l'ordre de plusieurs centaines de milliers de dollars.

En bref, il ressort des propos de M. Massé et des spécialistes monopolisés par le ministère des Richesses naturelles, qu'un autre barrage d'argile, du genre de celui qui a cédé le 4 mai, mais 10 fois plus important, menace de lâcher, lui aussi, à environ 400 pieds du "trou" de Saint-Jean.

Le problème

La mission technique gouvernementale est maintenant certaine d'une chose peu rassurante pour la majestueuse vallée du Saguenay. Il est en effet scientifiquement établi que le glissement de mai est survenu dans l'axe principal d'une grande vallée qui se prolonge sur plusieurs milles au nord. Cette vallée a été remplie de matériaux meubles atteignant des épaisseurs de 260 pieds.

Tout le drame de la situation géologique régionale vient du fait qu'il se creuse présentement une rivière au centre de cette vallé, par le processus de l'érosion. Le processus est d'autre part accéléré par les glissements de terrain qui surviennent dans la région.

Maintenant qu'on a évacué e réinstallé les habitants de la zone dangereuse à Arvida et à Shipshaw — les derniers déménagements seront complétés d'ici le 15 décembre — va-t-on s'en remettre entièrement aux forces de la nature?

Une visite des lieux, commentée par les spécialistes des Richesses naturelles, nous a permis de comprendre un peu mieux l'ampleur des opérations qui se poursuivent et dont la dernière phase sera entreprise au cours de l'hiver.

Cascades

Dans une première étape des travaux "remédiateurs", suite à des sondages et à des études très techniques sur la nature du sol et son instabilité, on s'est tout d'abord attaqué à la petite rivière d'allure pourtant bien anodine qui a été à l'origine de la catastrophe: la Rivière Petit Bras, comme l'appelaient les

Gilles Massé

gens du coin. C'est dans ce mince filet d'eau que se sont engouffrées 36 maisons d'un quartier ouvrier de Saint-Jean Vianney pour dévaler à quelque sept milles de là dans la Saguenay, via la Rivière - aux - Vases, autre cours d'eau de peu d'importance, sinon par son nom prédestiné.

Entreprise en septembre, cette première phase sur laquelle travaillent présentement une couple de cent personnes 20 heures par jour, consiste à corriger la forte dénivellation qui s'est produite dans le lit de la rivière Petit Bras: 200 pieds sur une longueur de quelque 2,000 pieds. Une telle pente menace à tout moment, puisque les berges sont principalement constituées d'argile, de provoquer un autre glissement.

C'est en utilisant pas moins de 50,000 tonnes de roc contenu dans des cages de broche appelées "gabions" que l'on s'attaque à ce problème par la technique des "seuils". Il s'agit de construire sur tout le cours du filet d'eau aux falaises impressionnantes — 175 pieds en certains endroits — une vingtaine de petits barrages qui constituent autant de cascades de quelque trois pieds de hauteur.

Ces seuils ont pour principal effet de ramener le courant d'eau au point zéro, à chaque chute, ce qui empêche l'eau de se frayer de multiples passages dans l'argile environnante.

L'ensemble de l'ouvrage, au coût approximatif de $1 million, offre un aspect des plus intéressants au point de vue touristique.

Ceci sera complété vers la fin de décembre. Il s'agira alors de s'attaquer au plus important, ce fameux mur d'argile dont a parlé jeudi le ministre des Richesses naturelles, en annonçant que le gouvernement consentait à investir un autre $300,000 en études pour lui trouver une solution.

De quoi s'agit-il? En somme, une masse de sable 10 fois plus importante que celle qui a glissé le 4 mai est retenue par un mur naturel d'argile. Selon les estimations de la mission technique, c'est 138 milions de gallons d'eau qui se trouvent ainsi à s'être infiltrés dans une poche qui pourrait céder à tout moment.

La solution reste pour le moment une hypothèse. Les spécialistes ne peuvent évidemment imaginer le coût, même approximatif, mais le ministre Massé a promis que "toutes les mesures seront prises pour diminuer au minimum les risques de glissement".

DANSE

TOUS LES

VENDREDIS SOIR

A LA NOUVELLE SALLE DE DANSE

"LE RENDEZ-VOUS DES COPAINS"

Au sous-sol de l'église du Christ Roi
rue Aberdeen

AVEC L'ORCHESTRE POPULAIRE "LES FAUVES"

Pour renseignements : 563-2035

ADMISSION : $1.00

C - 58983

Un mode de vie

Hardtop 2 portes Mercury Montego MX Brougham

Sautez sur l'occasion!

Les Montego 1972 se vendent encore aux prix des 71!*

Les nouvelles Montego 1972. Des voitures qui correspondent parfaitement à la vie d'aujourd'hui... et qui se vendent aux prix de l'an dernier. Pas étonnant alors que chez les concessionnaires Mercury, ça bourdonne d'activité.

La Montego est nouvelle du tout au tout. Sa suspension, semblable à celle qui équipe nos voitures les plus luxueuses, lui procure une stabilité telle que vous pouvez prendre les virages en toute sécurité.

La Montego surclasse toutes ses rivales de catégorie intermédiaire. Son roulement est d'une douceur supérieure à celui de voitures beaucoup plus grosses.

Il y a la sportive Montego 2 portes et la Montego 4 portes, un peu plus grande. Des voitures d'une souplesse, d'une maniabilité incomparable.

La nouvelle Montego, c'est un style jeune, des lignes profilées.

C'est une visibilité parfaite grâce aux glaces sans déflecteur. C'est le luxe de l'intérieur, le confort des sièges profonds, rembourrés de mousse épaisse. C'est le silence que procure son insonorisation poussée.

La Montego, c'est également la valeur de son équipement standard: freins à disque à l'avant, économique moteur 6 cyl. 250-CID, colonne de direction verrouillable, rétroviseur du côté du conducteur, élégant volant à 2 rais.

Sans parler de la liste complète des caractéristiques de sécurité de la société Ford, tel le système de freinage hydraulique à double circuit avec lampe témoin, la colonne de direction amortissante et les poutrelles d'acier dans toutes les portières.

Vous voulez y ajouter votre touche personnelle? Vous avez le choix. Entre autres, le climatiseur, le dégivreur électrique de lunette arrière, la radio AM-FM stéréo, les glaces à commande électrique et la banquette à commande électrique, réglable en 6 positions.

Montego. Une gamme de 9 modèles dont la wagonnette. Des voitures qui dominent leur catégorie. Essayez la nouvelle Montego. Vous constaterez qu'elle correspond parfaitement à votre mode de vie.

Hardtop 4 portes à montants profilés. Mercury Montego MX

Mercury Montego. En plein ce que vous voulez!

*Selon les prix de détail proposés par le manufacturier de voitures possédant un équipement équivalent. Certains accessoires illustrés ou mentionnés sont facultatifs.

5500F

AIDE-MÉMOIRE DE LA TRIBUNE

LISTE DE MAGASINAGE POUR LA MENAGERE

DÉCOUPEZ

DENREES DE BASE

- Apprêts à salade
- Cacao à cuisson
- Café
- Cassonade
- Catsup
- Chocolat à cuisson
- Epices
- Essences
- Farine à gâteaux
- Farine tout usage
- Fécule de maïs
- Gélatine
- Huile à cuisson
- Lait évaporé
- Lait en poudre
- Mayonnaise
- Moutarde
- Poivre
- Poudre à pâte
- Saindoux
- Sel
- Sirop
- Soda à pâte
- Sucre à confiserie
- Sucre granulé
- Thé
- Vinaigre

Articles Ménagers

- Adoucisseur d'eau
- Articles à congeler
- Ampoules électriques
- Chandelles
- Cire à chaussures
- Cire à planchers
- Détersif
- Empois
- Javelant
- Nettoyeur
- Nettoyeur à fenêtres
- Papier aluminium
- Papier ciré
- Papier hygiénique
- Poli à meubles
- Sacs de papier
- Savon
- Serviettes de papier
- Serviettes de table

CONSERVES

- Asperges
- Betteraves
- Blé d'Inde
- Citrouille
- Epinards
- Fèves
- Fruits
- Jus de fruits
- Jus de tomates
- Légumes
- Pois
- Poisson
- Viandes

BOULANGERIE

- Pain
- Beignes
- Biscuits
- Brioches
- Gâteaux
- Muffins
- Tartes

Produits Congelés

- Fruits
- Gâteaux
- Jus de fruits
- Pizza
- Pâtés
- Poisson
- Légumes
- Tartes

COMPTOIR LAITIER

- Beurre
- Crème
- Crème glacée
- Crème sûre
- Fromage
- Lait
- Margarine
- Yogourt

Fruits et Légumes

- Ail
- Ananas
- Avocats
- Bananes
- Blé d'Inde
- Brocoli
- Carottes
- Céleri
- Choux
- Choux de Bruxelles
- Citrons
- Concombres
- Epinards
- Fraises
- Fèves
- Laitue
- Melons
- Oranges
- Oignons
- Pamplemousses
- Patates
- Pêches
- Poires
- Pois
- Poivres
- Pommes
- Prunes

PRODUITS PHARMACEUTIQUES

- Comprimés
- Crème à barbe
- Dentifrice
- Désinfectant
- Lames de rasoir
- Serviettes sanitaires
- Shampooing
- Lotion à barbe

VIANDE & POISSON

- Agneau
- Bacon
- Boeuf
- Boeuf haché
- Boudin
- Dinde
- Foie
- Jambon
- Paté de viande
- Poisson
- Porc
- Poulet
- Saucisse fumée
- Saucisse
- Veau

DIVERS

- Aliments pour bébés
- Articles de classes
- Beurre d'arachides
- Bière
- Biscuits soda
- Bonbons
- Céréales
- Cigarettes
- Compote de pommes
- Confitures
- Fruits secs
- Gelée
- Liqueurs douces
- Macaroni
- Marinades
- Mélasse
- Noix
- Nouilles
- Nourritures chiens, chats
- Olives
- Poudings
- Riz
- Sauces
- Sirop
- Soupes
- Spaghetti

"SPECIAUX ET AUTRES ARTICLES

4379B

A la guerre comme à la guerre

Un soldat américain prend sa douche en plein air avec une installation de fortune, à la base Pace, près de la frontière cambodgienne, à environ 85 milles au nord-ouest de Saigon . . . avant de quitter la base, avec 150 autres soldats, pour rejoindre le Sud-Vietnam. Les soldats américains abandonnent lentement leurs positions avancées aux soldats sud-vietnamiens, en marge du plan de rapatriement mis en route par le président Nixon. (Téléphoto PA)

Trois individus de Drummondville-Sud arrêtés

Démantèlement d'un réseau de vols: magnétophones à cassettes

DRUMMONDVILLE, (JM) — Un réseau de vols de magnétophones à cassette a été mis à jour hier, à Drummondville, grâce à la perspicacité d'une résidente d'Asbestos.

Trois individus, résidents de Drummondville-Sud, ont été appréhendés hier et mis sous arrêt par les agents Gérard Pitre et Arthur Fleurent, de la police municipale de Drummondville-Sud, à la suite d'un vol de magnétophones à cassette perpétré la veille à Asbestos.

C'est une résidente de la ville de l'amiante qui, a en quelque sorte, permis aux agents de la municipalité de Drummondville-Sud d'appréhender ces trois individus. Trouvant suspecte la voiture de ces derniers dans la ville d'Asbestos, la dame en question a communiqué le numéro d'immatriculation de la voiture aux policiers de l'endroit.

Après quelques recherches, ils ont vite appris que le numéro d'immatriculation correspondait à une voiture, propriété d'un résident de Drummondville-Sud. Une brève enquête a, par la suite, permis aux agents d'appréhender les trois individus.

A Drummondville

A Drummondville, une cinquantaine de vols de magnétophones, ainsi que quelques autres vols qui ont été commis, au cours des derniers mois, auraient été éclaircis, hier après-midi, lorsque les trois individus ont été interrogés par les enquêteurs de Drummondville et de Drummondville-Sud.

Une dizaine de vols de magnétophones à cassette, un vol de tondeuse à gazon ainsi qu'un vol de bougies d'allumage auraient été éclaircis à Drummondville-Sud. Il en serait d'ailleurs de même pour 35 à 40 vols de magnétophones à cassette qui ont été rapportés à la police municipale de Drummondville.

Ailleurs

Les trois individus ont été transférés hier soir, à Asbestos. Il semble que ces trois résidents de Drummondville-Sud seront interrogés en rapport avec une vingtaine de vols de magnétophones à cassette perpétrés à Asbestos. Il semblerait également qu'ils soient interrogés aussi en rapport avec des vols semblables commis, au cours des derniers mois, dans les villes de Richmond, Windsor, Victoriaville, Danville et St-Simon.

Monopole de la parole aux conservateurs ?

OTTAWA (PC) — Le député créditiste aux Communes, M. André Fortin, a accusé les députés conservateurs de monopoliser la période consacrée pour interroger le gouvernement, en posant abusivement des questions supplémentaires, à la suite de leurs questions régulières.

Soulevant une question de privilège, jeudi, M. Fortin a déclaré qu'il était devenu presque impossible aux députés créditistes, situés complètement à l'opposé du siège du président des Communes, M. Lucien Lamoureux, de poser plus d'une ou deux questions par semaine.

Selon lui, il devrait exister une répartition plus équitable de cette période réservée pour interroger le gouvernement au pouvoir.

Il a proposé comme solution que les députés conservateurs se limitent à une seule question, au lieu de deux ou trois comme c'est devenu la coutume.

LA TRIBUNE
NUMEROS DE TELEPHONE
Annonces commerciales, service du tirage et autres services :
569-9201
ANNONCES CLASSEES
569-9501
REDACTION
569-9184

Toute une autre série d'amendements au projet de réforme fiscale

OTTAWA (PC) — Le ministre des Finances, M. Edgar Benson, a déposé, hier aux Communes, une deuxième série d'amendements au projet de loi C-259 portant sur la réforme fiscale.

Les articles modifiés concernent particulièrement les coopératives, les caisses de crédit et les caisses populaires dont le stimulant fiscal sera rajusté.

Dans le cas des coopératives, a expliqué M. Benson dans un document, la principale modification traite de la mesure dans laquelle elles pourront déduire les ristournes dans le calcul de leurs revenus aux fins de l'impôt.

La loi actuelle stipule que les ristournes ne peuvent pas réduire le revenu avant paiement d'intérêt à moins de trois pour cent du capital.

Or, le bill C-259 hausse ce taux à cinq p.c. et exige que les intérêts versés aux non-membres soient déduits avant de calculer la limite.

De plus, les coopératives auront 10 ans pour s'adapter à l'augmentation de leur niveau d'impôt.

La première année, on prélèvera 1-10 de l'augmentation d'impôt suivant la nouvelle formule, la deuxième année, 2-10 et ainsi de suite jusqu'à ce que l'effet de la modification soit total.

Au chapitre des caisses de crédit et des caisses populaires, elles feront l'objet dorénavant d'imposition pour fins d'impôt au même titre que d'autres institutions financières.

Les trois partis d'opposition ont plusieurs fois soulevé le traitement prévu par le bill C-259 à ces organismes communautaires, qui sera préjudiciable à leur progression, disent-ils.

Les députés oppositionnistes ont soutenu, notamment, que les dispositions transitoires du projet de loi ne reconnaissent pas bien les situations où les réserves réelles d'une caisse de crédit ou d'une caisse populaire sont inférieures au montant maximum autorisé aux fins de l'impôt.

Le ministre des Finances a donc apporté un changement qui tiendra compte de ces réserves réelles plus faibles de façon que la caisse puisse instituer des réserves jusqu'au montant maximum à même le revenu futur.

Les amendements soumis par M. Benson visent également à favoriser un meilleur stimulant fiscal pour les petites entreprises telles que les caisses de crédit et populaires.

Le projet de loi prévoit qu'une corporation privée à contrôle canadien paie un impôt de 25 p.c. sur les premiers $50,000 de revenu d'entreprise chaque année et un impôt au taux général de 50 p.c. sur le montant dépassant $50,000.

Une fois que la corporation a accumulé un revenu imposable de $400,000, les avantages du taux d'impôt faible ne seront plus disponibles.

D'après la modification d'hier, on abaisse le taux auquel s'accumule le revenu imposable d'une caisse de crédit ou d'une caisse populaire aux fins de calcul de la limite de $400,000.

On y parviendra en incluant dans le compte des déductions cumulatives la moitié du revenu imposable jusqu'à concurrence de $50,000 par an plus tout montant supérieur à $50,000.

Ainsi, si une caisse possédait un revenu annuel stabilisé de $50,000, elle ajouterait $25,000 à son compte de déductions cumulatives et il lui faudrait 16 ans au lieu de 8 ans pour atteindre la limite de $400,000.

Un conseil du tourisme

VICTORIA (PC) — Un Conseil du Tourisme sera bientôt créé pour conseiller les gouvernements fédéral et provinciaux sur tous les aspects de l'industrie touristique, a déclaré jeudi à Vancouver le ministre de l'Industrie et du Commerce.

Parlant à l'issue d'un congrès touristique fédéral-provincial de trois jours, M. Jean-Luc Pépin a expliqué que la plupart des ministres provinciaux chargés du tourisme s'étaient montrés intéressés par cette initiative, et il a ajouté que les détails sur cet organisme seront établis ultérieurement.

Dans une entrevue, M. Pépin a précisé que l'idée de ce Conseil du Tourisme avait été suggérée l'an dernier lors de la conférence fédérale provinciale de Winnipeg il sera composé de 15 personnes choisies par le ministre lui-même au sein d'organisations nationales, telles l'Association des Transports aériens du Canada et la Chambre de Commerce du Canada. En outre chaque province et territoire aura deux représentants au sein du Conseil ce qui portera le total de ses membres à 40.

Par ailleurs, M. Pépin a annoncé que le budget de l'Office du Tourisme sera porté à $13.9 millions, soit une augmentation de $2.5 millions.

Etant donné que l'industrie touristique a tellement à offrir dans la croissance économique du pays, la création d'emplois et les bénéfices régionaux, le gouvernement fédéral a l'intention de publier bientôt une "politique fédérale du tourisme," dans laquelle seraient comprises les intentions fédérales et privées.

Sur la liste des priorités dans ce domaine, a conclu M. Pépin, figurent l'augmentation des tours du Canada: le ministre a en effet constaté qu'il revenait moins cher à un Québecois d'aller faire du ski en Suisse que dans les Montagnes Rocheuses.

Aide . . .

(Suite de la page 6)

aucune garantie pour l'avenir. Par exemple, les taux de diminution de l'allocation en fonction du revenu qui sont incorporés au supplément fédéral de revenu garanti pour les vieillards sont différents de ceux proposés par la Commission Castonguay-Nepveu pour la régime général des allocations familiales: ce qui veut dire qu'un citoyen de 64 ans serait traité différemment d'un citoyen de 65 ans. Il en va de même pour les allocations familiales où le projet Monro ne tient pas assez compte de la dimension de la famille.

Mais la preuve est maintenant faite qu'il est impossible, à l'intérieur du fédéralisme actuel, d'obtenir le réaménagement des pouvoirs qui permettrait une parfaite intégration. En réalité, un tel résultat ne pourra être atteint que par l'accession du Québec à la souveraineté. En attendant, il faut donc s'accommoder de la situation présente et en tirer le maximum, de façon à ce que le citoyen québecois ne soit pas la victime innocente de l'impasse constitutionnelle. Il faut surtout, par tous les moyens à notre disposition, améliorer le sort des plus démunis et préparer résolument l'avenir.

Kelvinator
Foire d'Automne

Kelvinator

Faites des économies substantielles en achetant le réfrigérateur KELVINATOR, de 13 pi. cu., Sans Givre. Des avantages appréciables tels que des tablettes ajustables sur 10 positions — vous permettant d'organiser l'espace désiré pour satisfaire à vos propres besoin — Jamais de givre dans les denrées alimentaires ni dans le compartiment de votre congélateur, panier à oeufs amovible, deux bacs à glaçons Ejecto-Flex — Cet appareil est également muni de deux grands hydrateurs — le congélateur sans givre contient 115 lb de denrées alimentaires. Hauteur 60", Largeur 30", Profondeur 26 3/8". Fini blanc KND113
Prix spécial $319.00
(se fait également en couleur, supplément de $10.00)

Economisez sur le congélateur KELVINATOR de 12 pi. cu. . . . Ce congélateur vertical peut contenir 316 lb de denrées alimentaires à une température de zéro degré. Paniers de rangement et cloisonnement recouverts de vinyle facilitent le rangement. Couvercle s'ouvrant tout seul, éclairage intérieur automatique, serrure et clef. KC112
Prix spécial $169.00

Kelvinator

La laveuse à vaisselle . . . s'emplit par le devant . . . portative, convertible.

Offre directe du fabricant pour la mise sur le marché de la laveuse à vaisselle automatique KELVINATOR . . . L'achat d'une laveuse à vaisselle KELVINATOR est un placement sur, même pour la petite famille. Pas besoin de pré-récurer ni de rincer, et vous pouvez faire la vaisselle des petits déjeuners les plus petits — A partir de deux charges de vaisselle jusqu'à 16 couverts en une seule fois. Ce nouveau modèle est doté de caractéristiques telles ques, deux bras de vaporisation, 150°, cycle d'"hygienisation", cycle de lavage à double effet, cycle de rinçage et de séchage, cycle de pré-lavage pour ustensiles et cycle de réchauffement des couverts, Fini blanc C810
Prix spécial $299.00
(se fait également en couleur, supplément de $10.00)

Caractéristiques:
- ☐ **Lavage et rinçage** au moyen de jets de vapeur sous pression — 2 bras oscillants de vaporisation, un sous chaque plateau à assiettes, tournent et dirigent un jet d'eau puissant et vigoureux entre et au-dessus des assiettes.
- ☐ **Lavage à double effet** — Les vaisselles très sales ou très importantes reçoivent 2 lavages avec détergent et 4 rinçages.
- ☐ **Grande capacité** — lave et sèche 16 couverts plus des casseroles et des ustensiles.
- ☐ **Aujourd'hui un modèle portatif . . . demain un modèle pour comptoir!** Se transforme facilement en modèle de comptoir lorsque vous le désirez.

Kelvinator

CUISINIÈRE KELVINATOR DELUXE 30"

Gratis: four à auto nettoyage continuel — c'est la toute première fois que cette offre est faite par KELVINATOR.

Caractéristiques libérantes
- ☐ Auto nettoyage permanent — le nouveau fini miracle qui nettoie le four pendant la cuisson.
- ☐ Cadran-commutateur de cuisson et à cuisson différée.
- ☐ Rôtisserie automatique.
- ☐ 2 éléments de surface ultra rapides.
- ☐ Porte de rôtisserie amovible avec fenêtre en verre teinté.
- ☐ Sonde de cuisson des rôtis.

Cette cuisinière classique constitue un auxiliaire versatile et transforme la préparation des repas quotidien en une tâche agréable, notamment pour la préparation des plats de gourmet. Essayez la cuisson "en plein-air" dans votre foyer grâce a cette rôtisserie automatique. Préparez en un tour de main les repas de pointe avec les deux éléments ultra-rapides. Modèle KRH31.
Prix de vente $259.00

Prix de vente $259.00

*Offre limitée chez les concessionnaires participants Kelvinator. Expire le 31 octobre 1971.

BALLONS GRATUITS! POUR LES ENFANTS CHEZ...

OVILA POMERLEAU FILS LTÉE
QUINCAILLERIE
1, rue Principale Ouest — MAGOG — 843-3344

C - 58278

Trois-Rivières: un premier visiteur en 19 jours au Palais des Sports

Racette et les Castors de retour au bercail

SHERBROOKE — Le long périple effectué par les Castors de Sherbrooke, de la Ligue Junior Majeure du Québec, entrepris le 15 octobre dernier par un match à Shawinigan, a pris fin lundi à Laval et les Castors seront de retour sur leur patinoire ce soir à compter de 8h.15 pour y recevoir la visite des Ducs de Trois-Rivières.

Après une série de cinq joutes à l'étranger et un record de deux victoires contre trois défaites, inutile de dire que Ronnie Racette et les siens seront heureux de retrouver leur patinoire et aussi les amateurs de hockey de Sherbrooke et la région.

Les Castors seront les hôtes ce soir des Ducs pour la première fois cette saison et dimanche les Bruins de Shawinigan seront présents au Palais des Sports. Un seul match a eu lieu jusqu'à maintenant entre les Castors et les Ducs et ce dernier club l'a emporté par 3-1 sur la patinoire du Colisée de Trois-Rivières. Les Castors tenteront dès ce soir de venger cet échec afin d'entreprendre sur une bonne note cette série de quatre parties à domicile.

La présence des Castors au Palais des Sports sera leur première depuis le 10 octobre dernier alors qu'ils ont disposé des Remparts de Québec par 4-2. Ron Racette, le pilote des sherbrookois, souhaite voir son club faire preuve ce soir et dans les prochaines joutes à venir d'autant d'agressivité que lors de ce triomphe sur les "champions" Remparts. "Cette série de quatre joutes à domicile est d'une importance capitale pour mon club car chacun doit maintenant reprendre confiance en lui-même même si dans les deux dernières joutes à l'étranger nous avons joué de l'excellent hockey. A Cornwall, dame chance ne nous a pas aidés car le résultat aurait pu être différent. Mon club a aussi bien fait à Laval et il devrait en être de même ce soir sur notre glace", de nous confier Ron Racette lors d'une récente rencontre.

Ron Racette a fait savoir hier que le seul absent pourrait être le nouveau défenseur Guy Ross blessé à un coude. Sylvain Parent, qui a fait appel à Fibrosport de Magog pour un casque protecteur et qu'il doit recevoir aujourd'hui, sera vraisemblablement à son poste.

Par suite de la décision des Castors de prêter Mario Lessard et Gilbert Pilon aux Castors Jr "B", le pilote Ron Racette ne compte maintenant que sur deux cerbères et l'on ne saura qu'avant le match qui sera désigné pour se mesurer aux Ducs de Trois-Rivières. Les deux cerbères ont accompli du bon travail depuis le début de la présente saison et le pilote Ron Racette est d'ailleurs satisfait du travail de chacun.

En consultant les statistiques de son équipe l'autre soir, Ron Racette a pointé du doigt la production de son club jusqu'à maintenant et il ne se cache pas pour dire que son club doit améliorer cette production s'il envisage gravir les échelons au classement. "Un total de 37 buts comptés est insuffisant en 10 parties dans le hockey junior. Il va falloir que mon club lance plus souvent sur la cage adverse pour améliorer ses chances de compter. Il est vrai que sur 10 joutes un total de sept furent jouées à l'étranger et j'ai bien confiance de voir se chiffre grandir à compter de ce soir maintenant que nous sommes de retour pour quatre parties", de confier un Ronnie Racette fort confiant qui ne regarde plus en arrière mais bien plus en avant à cause de l'importance de chaque match.

"Mon club a eu à faire face depuis le début de la saison aux meilleurs clubs du circuit et je compte plusieurs recrues ce qui rend le travail difficile. Je suis confiant en l'avenir" d'ajouter le pilote des Castors.

St-Sauveur mène chez les compteurs de l'équipe

Le capitaine Claude St-Sauveur, auteur de 52 francs buts la saison dernière, domine actuellement la liste des compteurs des Castors après les 10 premières parties. St-Sauveur a déjoué les cerbères en six occasions en plus de huit assistances pour un total de 14 points. Un fait assez surprenant pour l'athlète maskoutain, il a été le joueur le plus puni chez les Castors jusqu'à maintenant avec 51 minutes. Il est vrai que Claude a écopé de deux punitions de 10 minutes.

Gaston Boulanger, un ailier droit, est le meilleur marqueur de buts avec huit et il accuse un retard de quatre points sur son capitaine. Boulanger a récolté deux passes pour un total de 10 points.

Le troisième rang est occupé par le centre Yvon Cloutier qui a récolté jusqu'à maintenant neuf points avec deux buts et sept assistances. Cloutier, qui a marqué la saison dernière 25 filets, n'a pas eu de vaine depuis le début de la saison et l'instructeur Ron Racette est confiant de le voir trouver le fond du filet plus régulièrement.

Yves Bélanger a été le cerbère le plus occupé jusqu'à maintenant chez les Castors avec 335 minutes jouées et il a alloué 21 buts sur un total de 218 lancers montrant une moyenne de 3.76 buts par partie. Yvon Pouliot, qui a gardé les buts durant 145 minutes et fut la cible de 105 lancers a alloué 13 buts pour une moyenne de 5.37. Mario Lessard, a une moyenne de 6.15 buts par partie n'ayant évolué que durant 117 minutes allouant 12 buts sur 77 lancers.

Hockey

LIGUE NATIONALE
Hier
Californie 2, Boston 0
Vancouver 2, Philadelphie 3
Pittsburgh 9, Minnesota 2

LIGUE JUNIOR MAJEURE DU QUEBEC
Hier
Verdun 3, Cornwall 9
Québec 3, Drummondville 5
Ce soir
Trois-Rivières à Sherbrooke
Sorel à Québec
St-Jérôme à Shawinigan
Cornwall à Verdun

LIGUE JUNIOR "B" DES CANTONS DE L'EST
Hier
Lac-Mégantic 5, Sherbrooke 5
Asbestos 4, Granby 5
Ce soir
Magog à Asbestos
Granby à Lac-Mégantic
Thetford à Waterloo

CLASSEMENT LIGUE NATIONALE

Division Est	G	P	N	Pp	Pc	Pts
New York	6	1	2	37	27	14
Montréal	5	1	2	36	21	12
Boston	5	3	1	30	23	11
Vancouver	3	7	1	26	38	7
Toronto	2	3	3	20	27	7
Buffalo	3	7	0	25	40	6
Detroit	2	7	0	27	42	4
Division Ouest						
Chicago	8	2	0	31	16	16
Minnesota	7	1	1	32	13	15
Pittsburgh	5	4	1	29	23	11
Philadelphie	4	4	0	18	25	8
Californie	3	5	2	36	41	8
St-Louis	3	6	0	26	24	6
Los Angeles	2	7	1	23	36	5

LIGUE JUNIOR MAJEURE DU QUEBEC

	Pj	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Dr'ville	11	9	1	1	56	34	19
Cornwall	12	7	4	1	57	43	15
Québec	9	6	2	1	51	25	13
Sorel	10	6	4	0	43	34	12
Shawinigan	11	5	5	1	45	37	11
T.-Rivières	11	5	6	0	37	39	10
Verdun	10	4	6	0	39	49	8
Sherbrooke	10	4	6	0	37	49	8
St-Jérôme	8	2	6	0	39	66	4
Laval	10	1	9	0	36	64	2

LIGUE JUNIOR "B" DES CANTONS DE L'EST

	Pj	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Granby	7	5	1	1	28	20	11
Lac-Mégantic	7	4	2	1	31	24	9
Thetford	6	4	2	0	27	20	8
Asbestos	7	3	3	1	35	35	7
Magog	6	2	3	1	23	27	5
Sherbrooke	7	1	4	2	26	33	4
Waterloo	6	1	5	0	28	39	2

LIGUE JUNIOR "B" DE SHERBROOKE

	Pj	G	P	N	Pp	Pc	Pts
S. W. Product	1	1	0	0	10	7	2
4-Saisons	1	1	0	0	7	4	2
As	1	0	1	0	7	10	0
St. Pat's	1	0	1	0	4	7	0

LIGUE 4-SAISONS

	Pj	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Tuque Rouge	3	3	0	0	26	6	6
Ami du Sportif	4	3	1	0	24	14	6
Motel Bretagne	3	1	2	0	8	17	2
Paul Vallée	3	0	2	1	8	10	1
Hôtel Union	3	0	2	1	8	27	1

LIGUE BONNE ENTENTE MOLSON

	Pj	G	P	N	Pp	Pc	Pts
O'Grand'R	2	2	0	0	14	5	4
Sherw. Drolet	2	1	1	0	5	5	2
Conseil Shell	2	1	1	0	4	11	2
C. Premier-Rex	3	1	2	0	10	10	2
Lowney's	3	1	2	0	10	12	2

DE LUXE DRIVE YOURSELF ENR.
Affilié à Hertz Rent-a-Car
Locations d'autos et de camions de déménagement local et longue distance.
787, rue Conseil Sherbrooke,
562-4933
C 13940

HOCKEY CE SOIR
AU PALAIS DES SPORTS à 8h.15 p.m.
Ligue Junior A du Québec
LES DUCS
DE TROIS-RIVIERES
vs
LES CASTORS DE SHERBROOKE
ADMISSION : Enfants moins de 14 ans 50c
Etudiants avec carte 1.00
Réservé 1.50
Sièges rouges 1.75
58217

Drummondville supplante les Remparts 5-3

Par Jacques Mathieu

DRUMMONDVILLE, — Les quelque 3,322 personnes qui s'étaient réunies dans les gradins du Centre civique de Drummondville n'ont pas ménagé leurs applaudissements lorsque le son de la sirène s'est fait entendre à la fin de la troisième période. Ces fidèles supporteurs des Rangers avaient parfaitement raison d'accorder une ovation monstre à leurs favoris puisque les hommes du mentor Gordie Haworth ont sans contredit disputé leur meilleur match de la présente campagne pour finalement supplanter les Remparts de Québec au compte de 5-3.

Par ce triomphe, les Rangers ont porté à six points leur avance sur leurs adversaires d'hier soir, qui ont été relégués au troisième rang des équipes de la Ligue Junior Majeure du Québec. Les Drummondvillois, qui en étaient à leur huitième match consécutif sans revers, présentent une intéressante fiche de neuf gains, une défaite et une joute nulle pour 19 points. Ils devancent les détenteurs du deuxième rang, les Royals de Cornwall, par quatre points. Ces derniers en main les destinées de l'école 9-3 sur les Maple Leafs de Verdun, hier soir, dans l'autre match à l'affiche au programme des activités du circuit Bob Lebel.

Il va sans dire que la joie était à son comble dans le vestiaire des vainqueurs vers 10 h. 45 hier soir, mais le plus joyeux de tout le groupe était certes l'instructeur Gordie Haworth. Lorsque nous l'avons interrogé pendant qu'il recevait les félicitations des directeurs du club, Haworth a tenu à mentionner qu'il s'agissait d'une victoire d'équipe. Haworth s'est également dit d'avis qu'il s'agissait de la meilleure partie des Rangers depuis qu'il a pris en mains les destinées de l'équipe. "Ce fut une vraie partie des séries de fin de saison", a-t-il lancé.

Un duel de gardiens
Comme il fallait s'y attendre

ce sont les gardiens de buts qui ont volé la vedette hier soir au Centre civique de Drummondville.

André Lepage, qui depuis le début du calendrier régulier est l'un des principaux artisans des succès de son équipe a une fois de plus brillé devant la cage. Le jeune gardien des Rangers a dû faire face à 32 rondelles et s'est particulièrement signalé devant les Richard Nantais, Jean Lamarre et Jacques Richard.

Lepage a bien fait dans ses buts, mais son opposant Robert Lussier lui a peut-être volé la vedette. Lussier a fortement été ébranlé à la sixième minute de la dernière période lorsqu'il a été atteint d'un lancer au visage et a vu pas moins de 39 rondelles dirigées en sa direction. Sans sa superbe performance devant les Richards, Patry, Provost et Roch, les Remparts en "or" de Maurice Fillion auraient encaissé un revers encore plus humiliant.

Avantage Rangers
Les Rangers n'ont pas eu

un avantage marqué sur leurs rivaux, mais ils ont tout de même causé de sérieux problèmes aux hommes de Fillion en deuxième et troisième période.

Les visiteurs, qui soit dit en passant en étaient à leur première présence de la saison au Centre Civique, ont débuté avec force et la défensive des Rangers a réellement été pris d'assaut. Les détenteurs de la coupe Mémorial n'ont d'ailleurs pas tardé à s'inscrire au pointage à 3:30. Les Rangers se sont cependant mis à frapper et la tactique s'est avérée profitable puisqu'ils ont réussi à égaler le compte à mi-chemin de l'engagement.

Les troupiers du pilote Haworth ont par la suite dominé le jeu et ont marqué deux buts en deuxième, contre un pour les Remparts. Ce deuxième filet des Québecois est d'ailleurs survenu lorsque les Rangers jouaient à court d'un homme.

Si l'on fait exception de l'engagement initial, les Rangers ont toujours été en avant dans le pointage. En troisième période, ils ont porté leur avance à deux buts mais les Remparts avec Jacques Richard en tête ont donné la frousse aux supporteurs locaux en réduisant cette marge à un seul filet à la 13e minute. Le cinquième et dernier but des Rangers a été marqué dans un filet désert alors que Maurice Fillion et les siens tentaient tout en leur possible pour niveler le compte et aller en prolongation.

Compteurs

Cinq joueurs différents ont trouvé le fond du filet dans le camp des Rangers.

Denis Meloche a marqué son sixième filet de la saison lorsqu'il a déjoué le cerbère Lussier pendant que les siens jouaient avec l'avantage numérique d'un homme. Michel Boudreau a réussi le deuxième filet des Rangers au début de la période médiane et Serge Roch devait imiter son geste quelques instants plus tard. Il s'agissait de son deuxième but dans l'uniforme blanc et bleu des Rangers. Marcel Lapierre avec le but gagnant et Guy Provost avec un but dans un filet désert ont complété le pointage des vainqueurs. Bien qu'il n'ait pu marquer, l'ailier Jeff Richards a lui aussi connu une forte partie et son travail a été récompensé de deux mentions d'assistance.

Dans le camp des Remparts, Jacques Richard, Jacques Locas et Charles Constantin ont réussi à prendre en défaut le jeune André Lepage.

Rangers 5, Remparts 3
Première période:
1—Remparts, Charles Constantin (Locas, Roy) 3:30
2—Rangers, Denis Meloche (Lapierre, Richards) 10:48
Punitions: Provost 3:57, Constantin 7:02.
Deuxième période:
3—Rangers, Michel Boudreau (Drolet, Provost) 6:05
4—Rangers, Serge Roch (Boudreau, Provost) 11:54
5—Remparts, Jacques Locas (Landry) 14:23
Punition: M. Plante 13:00.
Troisième période:
6—Rangers, Marcel Lapierre (Clément, Richards) 8:52
7—Remparts, Jacques Richard (Locas) 13:22
8—Rangers, Guy Provost, seul 19:45
Punitions: Roy 14.02.

Lancers par:			+
Rangers	14	14	11—39
Remparts	11	7	14—32

Just'un verre de Justin, et on digère un festin!
Cette eau minérale légère jaillit depuis près de cent ans d'une source située à St-Justin, au Québec. Embouteillée sur place, elle conserve toute sa saveur agréable, au goût légèrement salin. Avant, pendant et après les repas, buvez-la en toute confiance — elle est de bonne source!
Justin
EAU MINÉRALE LÉGÈRE

AUTOMOBILISTES.. ayez vos roues de rechange et économisez !

JANTES DE ROUES $3.00 seulement (la roue)
En parfait ordre. Toutes marques et toutes grandeurs: 13", 14" 15"
Leclerc Auto Parts Inc.
à 5 milles de Sherbrooke — ¼ de mille dépassé St-Elie d'Orford.
Tél.: 569-2595-96
58140

Jean Béliveau, Georges Roy, Claude "Ti-Bi" Cardin et les autres seront présents

Les Old Timers du Québec opposés aux Castors de '65

SHERBROOKE — Les Old Timers du Québec, une formation réunissant plusieurs anciens joueurs de la Ligue nationale et du hockey professionnel, feront une seconde visite au Palais des Sports le 11 novembre prochain pour y affronter cette fois l'édition des Castors de Sherbrooke gagnant de la coupe Allan en 1965 et aussi quelques membres des ex-St-François de Sherbrooke.

La nouvelle de la présentation d'un tel match a été faite hier à l'Hôtel Union de Sherbrooke à l'occasion d'une conférence de nouvelles sous les auspices de la Fondation Athétas Inc., qui est responsable de la tenue de cette joute d'exhibition.

La Fondation Athlétas Inc., est un organisme qui a vu le jour en novembre '68 alors qu'un groupe d'anciens de l'Université de Sherbrooke auxquels vinrent s'ajouter des hommes d'affaires de la ville de Sherbrooke et la région se sont groupés pour assurer des fonds qui serviraient au Service des Sports de l'Université de Sherbrooke qui en a un besoin toujours de plus en plus grand en raison de sa participation au sport interuniversitaire de l'ASUQ.

Les buts de la Fondation Athlétas Inc., sont de compléter la réalisation de projets d'envergure sur le plan sportif à l'Université de Sherbrooke; favoriser le recrutement d'étudiants d'excellent rendement scolaire et dont les aptitudes physiques peuvent être mises en valeur; assurer aux étudiants-athlètes la possibilité de s'adonner aux sports dans les meilleures conditions possibles et aussi permettre aux équipes et aux athlètes de l'Université de Sherbrooke de se tailler une renommée enviable sur la scène sportive nationale au niveau universitaire

Ivan Dugré, un sportif sherbrookois, est le président honoraire de la Fondation Athlétas Inc. et il est un responsable de la venue à Sherbrooke des Old Timers du Québec au Palais des Sports.

Jean Béliveau, qui a abandonné sa carrière professionnelle dans la Ligue nationale après la conquête de la coupe Stanley le printemps dernier, a assuré les responsables de la Fondation Athlétas Inc., de sa présence comme joueur avec les Old Timers le 11 novembre prochain. Béliveau en sera d'ailleurs à sa première partie de hockey depuis le printemps dernier d'autant plus que les Old Timers en seront eux aussi à leur première joute.

Jean Béliveau, que nous avons eu le plaisir de rencontrer récemment, devait se dire d'ailleurs très heureux de faire ses débuts avec les Old Timers sur la patinoire du Palais des Sports. "J'ai toujours aimé évoluer au hockey à Sherbrooke car sa population est sportive et je crois que la Fondation Athlétas Inc. fait un travail remarquable. Il me fera plaisir d'être présent et il en sera de même pour mes coéquipiers".

Tout laisse croire que John Ferguson va se joindre à son ancien capitaine pour cette rencontre des Old Timers mais l'on en saura plus long la semaine précédent cette rencontre. Hier, les dirigeants ont confirmé la participation des Jimmy Orlando, Buddy O'Conner, Dollard St-Laurent, Skippy Burchell, Fleming McKell, Wally Clune, Kenny Mosdell, Elmer Lach, Léo Gravel et à cette liste l'on pourra y ajouter les Maurice Richard, Bernard Geoffrion et plusieurs autres.

Ivan Dugré, Len O'Donnell et Georges Guilbault sont les responsables de la formation sherbrookoice pour ce match et le pilote Vert et Or, Georges Guilbault, nous confiait hier être fort confiant de grouper l'édition '65 des Castors à l'exception des Serge Aubry et Simon Nolet qui sont tous deux dans le hockey professionnel.

Georges Roy, le gérant-instructeur et joueur des Castors en '65, pourrait bien faire un retour comme instructeur pour ce match et il semble assuré qu'il va être de retour sur la patinoire du Palais des Sports. Les Cartier, Thibault, Cardin et Nadeau sont au nombre des joueurs qui seront invités à participer au match avec en plus les Jean Lévesque, Lionel Robidas, Robert "Bill" Dupré, Réjean Richer, René Pépin, Gilles Dubé, Robert "Bob" Bédard et Normand "Ti-Nomme" Dussault seront eux aussi invités à prendre une part active dans ce match.

Gerry Cotnoir et Connie Dion seront approchés par les responsables pour garder les filets du Sherbrooke. On se souvient que les deux ont brillé à l'occasion de la dernière visite des Old Timers à Sherbrooke.

Hier, l'on nous a appris que le match va débuter à 8h.15 et que les billets seront disponibles au Palais des Sports dans les prochaines heures sinon à compter d'aujourd'hui.

COURSES SOUS HARNAIS
LES DIMANCHES APRES-MIDI à 2 heures.
TERRAIN DE L'EXPOSITION SHERBROOKE.

Adm. générale: $1.25 — Club House: $.100
82650

CHEZ
THIBAULT MARINE INC.
10, rue Versailles — Sherbrooke — 569-1155
Ouvert le soir jusqu'à 8h.30
SPECIAL TOILE DE MOTONEIGE A SEULEMENT 7.95
LIGNE COMPLETE DE MOTONEIGES
SNO-PRINCE Modèles SST — G.T. XL — JUNIOR
Nous avons aussi la ligne complète des motoneiges EVINRUDE
Pièces de toutes sortes pour motoneiges et moteurs, mécanismes d'embrayage, carburateurs, bases, moteurs, silencieux, pare-chocs avant et arrière, etc.
CARIOLES Rég. $169.00 SPECIAL 79.00
Aussi: TRAINEAUX EN SPECIAL 29.95
SPECIAL SUR MOTEURS
ACCESSOIRES AU COMPLET : Habits — Bottes Mitaines — Casques pour hommes, dames et enfants.
C - 37231
388CC MOTEUR LLOYD 2 cylindres Moteur seulement 149.00
Là où il y a du service après vente.
634CC—Moteur de marque HIRTH avec carburateur, embrayage et base 350.00

Amateurs de moto-neige
SPÉCIAUX cette SEMAINE

• Habit de motoneige d'une seule pièce 100% nylon, à l'épreuve de l'eau, dans un choix de couleurs qui conviendra à tous les goûts.
Pour enfants de 4 ans à 6 ans X — $10.95 à $12.95
Garçons et filles de 8 ans à 18 ans — $15.95
Femmes 10 à 22 ans — $19.95 et $29.95
Hommes 36 à 46 — $19.95 à $39.95
Hommes 48 - 50 - 52 - 54 — 10% de plus
• Botte de moto neige 100% nylon, imperméable avec feutre à l'intérieur, fermoir sur le feutre et la botte. Couleur à votre choix.
Enfants de 4 ans à 10 ans — $ 5.00
Filles et garçons 11 à 3 — $6.99 et $ 9.95
Femmes 4 à 10 — $9.95 à $14.95
Hommes 6 à 13 — $9.95 à $14.95
• Choix de mitaines qui s'adaptera à votre habit. 100% nylon et très chaudes. Nous en avons pour toute la famille.
Enfants, femmes et hommes — Prix $1.95 à $5.95
• Pour l'amateur de la marche, nous avons plus de 10 modèles de raquettes pour homme, femme et enfant. Nous avons aussi des harnais et des mocassins.
Pour un hiver agréable et des économies pour vous, un seul endroit où vous devez aller
C - 38495
SHERBROOKE SURPLUS INC.
29, RUE DÉPÔT — Tél.: 562-6663 — SHERBROOKE

Meloche barre la route aux Bruins

BOSTON (PA) — Le gardien de but recrue Gilles Meloche, virtuellement inconnu et participant à son premier match de la saison hier soir a blanchi les Bruins de Boston aux compte de 2-0 aux profits des Golden Seals de Californie.

Meloche, qui avait aidé les Black Hawks à une couple de gains l'an dernier, n'a que 23 ans. Il a repoussé 34 rondelles, dont 15 à la première période.

Les Seals, qui n'avaient remporté qu'une victoire en huit rencontres, ont remporté leur deuxième en 24 heures grâce à la performance de Meloche et aux buts de Norm Fergusson et Dick Redmond.

Le but de Ferguson, réussi en première période, fut compté sur une passe de Tom Williams. Par la suite, les Seals attendirent les ouvertures en pratiquant une solide mise en échec.

Première période
1. Californie Ferguson 5 (Williams, Carleton) 15:26
Punitions: Webster Cal 2:00, R. Smith B 4:46, Shmyr Cal 6:47, Awrey B 12:52, Ferguson Cal 18:24, McKenzie B, Shmyr Cal 18:52.
Deuxième période
Aucun but
Punitions: Sanderson B 4:03, Awrey B 10:11, Hodge B (mineure, inconduite) 15:35.
Troisième période
2. Californie, Redmond 2 6:26.
Punitions: Shmyr, Cal 7:37, Orr, B (majeure, mineure) McKechnie, Cal (majeure, mineure), 15:57, Cashman, B, (mineure, inconduite) 19:12.
Lancers par:

Californie	5	7	7—19
Boston	18	7	12—34

Gardiens: Californie Meloche. Boston, Johnston.
A: 14,995.

MINNEAPOLIS (PA) — Les North Stars du Minnesota ont remporté une sixième victoire consécutive, hier soir, en blanchissant les Pingouins de Pittsburgh au compte de 2-0.

Première période
Aucun but.
Punitions: Hextall Pgh 6:31, Kannegeisser Pgh 7:31, Goldsworthy Min (mineure, majeure) 7:53, Apps Pgh 10:03, Noris Pgh 19:07.
Deuxième période
1. Minnesota, Goldsworthy 6 Drouin 5:34
Punition — Harris Min 12:14.
Troisième période
2. Minnesota, Parise 3 Nevin, Hampson 19:54
Punition — Woytowich, Pit, 4:06.
Lancers par

Pittsburgh	12	12	11—35
Minnesota	6	11	10—27

Gardiens — Pittsburgh, Edwards Minnesota, Maniago.

PHILADELPHIE (PA) — Simon Nolet a compté deux buts, hier soir, et les Flyers de Philadelphie ont vaincu les Canucks de Vancouver au compte de 3-2, devant 13,192 spectateurs.

Première période
1. Philadelphie, Mickey 1 (Nolet, Bernier) 3:46.
Punitions: Wilkins V (mineure, majeure), Lesuk Phe (majeure) 0:39, Schella V 3:36, Guevremont V 6:08, Schella V, Bernier Phe 8:08, Mickey Phe 18:22.
Deuxième période
2. Philadelphie, Nolet 3 (Lesuk, Ashbee) 17:12
Punitions: Paiments V 7:01, Ashbee Phe 7:21, Favell Phe 7:30, Wilson V 10:21, MacLeish Phe 13:13.
Troisième période
3 Vancouver, Guevremont 3, Lalonde, Paiement 2:09
4. Vancouver, Kurtenbach 4, Ward, Maki 5:06
5.Philadelphie, Nolet 4, 10:15
Punitions — Hall V, Dornhoefer Phi 11:57, Talion V 17:19.
Lancers par:

Vancouver	9	13	8—30
Philadelphie	16	10	11—37

Gardiens — Wilson, Vancouver; Favell, Philadelphie.
A — 13,192.

LA TRIBUNE cegep

Rencontres au hockey, basketball et hand ball

Week-end chargé pour le Collège de Sherbrooke

SHERBROOKE— Le CEGEP de Sherbrooke va poursuivre ses activités au niveau de l'ASIEQ au cours de la prochaine fin de semaine alors que les locaux seront les hôtes du CEGEP de Shawinigan au basketball féminin et masculin et aussi le handball masculin. Le basketball féminin se tient au Pavillon Terrill à compter de 1h. p.m. et le handball masculin et basketball au Pavillon I sur la rue Joliet.

Le CEGEP de Sherbrooke va recevoir aussi dans la discipline du hockey le CEGEP de Trois-Rivières et la rencontre va se tenir à 4h. samedi à l'aréna Bishop.

Basketball (masculin)

Deuxième victoire en autant de parties. Les hommes de Paul Deshaies et Zoël Bérubé ont écrasé le Cegep de Thetford Mines au compte de 93-57. Tout au long de la partie, l'offensive du Sherbrooke était très efficace. A la défensive, l'équipe adverse n'eut pratiquement aucune chance de prendre les rebonds dû à l'efficacité et à la rapidité de Bob Fellum et Michel Bélanger.

Selon Paul Deshaies, instructeur en chef, le début de saison est très encourageant mais il reste énormément de travail à faire. Les deux victoires ont été des victoires d'équipes et l'instructeur compte beaucoup là-dessus pour finir au premier rang.

Présentement l'équipe s'entraîne depuis le début de la semaine en vue de la prochaine partie qui aura lieu samedi au gymnase du pavillon I à compter de 15 heures contre Shawinigan, une équipe puissante. Les meilleurs furent: Robert Fullum, Marc Gendreau et Michel Gagné.

Hockey

Le collège de Sherbrooke remporte sa première partie de la saison régulière, aux dépens du collège de Thetford Mines au compte de 5-2. Jacques Duquette gardien de but pour le CEGEP a été la vedette de la rencontre. L'instructeur Gaétan Clavet et Jean Boislard sont confiants de remporter une deuxième victoire consécutive, samedi à l'aréna de Bishop.

Basketball féminin

Malgré leur défaite de 53-37, l'instructeur Yves Beaulieu est heureux de la performance de son équipe car ses filles ont acquis une très bonne expérience qui leur sera très profitable pour la prochaine partie. Cette semaine Yves Beaulieu met à l'essai une nouvelle méthode qui portera certainement fruits pour la partie de samedi contre le CEGEP de Shawinigan au gymnase du pavillon 3 à 1 heure.

Les meilleurs compteurs de l'équipe furent: Francine Laforce 16 points, Marie Boisvert six points et Murielle Blais six points.

Handball

L'équipe du collège de Sherbrooke a livré une belle lutte contre le CEGEP de Thetford Mines malgré la défaite de 27-21. Tout au long de la partie le Sherbrooke avait l'avance, mais vers la fin de la deuxième moitié du match le CEGEP était à bout de souffle, car il était seulement que neuf joueurs tandis que Thetford Mines avait 15 joueurs, raison bien valable pour cette défaite. L'instructeur Rodolphe Dion s'en promet avec la venue de quatre nouveaux joueurs de football sur les rangs de son équipe. Quelques noms à signaler durant cette partie: Serge Rivard, Jean Rouleau et Jean Lamontagne. La prochaine joute aura lieu samedi au gymnase du pavillon I à compter de 13 heures contre le CEGEP de Shawinigan.

Badminton

Dans les cadres du Tournoi Invitation O'Keefe, au Mont St-Louis en fin de semaine dernière, Bertrand Gagnon, excellent joueur de "badminton" nommé "l'athlète de l'année" au CEGEP de Sherbrooke en 70-71, a remporté les honneurs du tournoi en battant Claude Vincelette de St-Jean d'Iberville au compte de 15-2 et 17-16. En double, soit Bertrand Sévigny et Bertrand Gagnon n'ont guère eu de chance, ils n'ont pu se contenter que des semi-finales.

Judo

Le collège de Sherbrooke sera très bien représenté aux compétitions de judo, pour la "coupe du Québec ceinture noire" en la personne de Robert Chaussé, figure bien connue dans le domaine du judo et Jean-Paul Vacher, tous deux ceinture noire. La compétition aura lieu dimanche le 31 octobre à l'école Polyvalente Sacré-Coeur de Granby. Le service des sports du CEGEP souhaite un bon succès à ces deux compétiteurs.

Autre étape à franchir pour le Vert et Or

SHERBROOKE, (JGP) — Même si le championnat de la section blanche de l'Association sportive universitaire du Québec n'est pas encore acquis par le Vert et Or au football, les commentaires vont bon train quant à la rencontre avec les Gaiters de l'Université Bishop de Lennoxville, détenteurs du titre dans la section bleue du même circuit.

Avant de faire les frais de la finale de circuit, les protégés de Tony Heffernan doivent toutefois passer au travers des Patriotes de l'Université du Québec de Trois-Rivières qu'ils affronteront demain à compter de 2 heures p.m. au terrain de football de l'Université de Sherbrooke.

Ce match de championnat est fort attendu par ceux qui suivent les activités du Vert et Or et surtout par le pilote Tony Heffernan qui, comme toujours, n'a pas voulu faire montre d'un trop plein d'optimisme.

"Dans une telle joute, où tout peut se produire, les joueurs n'ont pas le même esprit que dans toute autre partie. La différence entre la victoire et la défaite peut se faire si l'on peut profiter d'opportunités que nous offre l'adversaire".

"Tout ce que je demande à mes protégés, c'est de donner un rendement maximum", de dire Heffernan au cours d'un entretien.

Le Vert et Or, qui sera en quête d'une 12e victoire de suite, y compris les honneurs d'un match hors-concours, et cela en deux saisons de football, a toutefois certains porte-couleurs dont la présence demain sur le terrain est incertaine . . . même improbable. C'est ainsi que les Richard Brisson, un demi et Kenneth Berrigan, un ailier offensif, blessés aux côtés, ne seront pas de la partie, pas plus que Gilles Arsenault, un garde offensif qui vient de perdre son père.

Sur la liste des blessés, mais qui pourraient encore donner un coup de main au Vert et Or pour cet important match, il y a les André Simard, demi-défensif, blessé au cou, Claude Boudreau, un demi-offensif, blessé à un genou, André Champoux, aussi demi-offensif, qui souffre d'une blessure à une hanche, de même que Bernard Drolet et Michel Séguin, deux secondeurs de ligne, blessés à une cheville et à une jambe respectivement.

Avant d'entreprendre ce match, le dernier de la saison 1971, le Vert et Or a 16 points d'avance sur les Patriotes qui se doivent à tout prix de l'emporter par plus de cette marge s'ils veulent faire les frais de la finale inter-sections. Leur tâche ne sera pas aisée, pas plus que celle du Vert et Or.

QUART-ARRIERE RECHERCHE !

MONTREAL, (PC) — Les Alouettes de Montréal continueront aujourd'hui leur poursuite à la recherche d'un quart-arrière en vue de leur important match de samedi contre les Rough Riders d'Ottawa, de la Conférence de l'est.

Le vétéran Wally Gabler, abandonné plus tôt cette saison par les Tiger-Cats de Hamilton, après des saisons précédentes avec les Blue Bombers de Winnipeg et les Argonauts de Toronto, a quitté les Alouettes en plein milieu d'une période d'essai de cinq jours.

Un porte-parole du club a dit que Gabler était prêt, et le club était bien disposé, à signer un contrat.

Mais Gabler a demandé que la clause d'option soit annulée pour qu'il devienne agent libre à la fin de la saison.

Le club a maintenu qu'un tel geste était contraire aux règlements de la Ligue de football canadien.

Comme conséquence, on s'attend à ce que Jim Leclair revienne ici. Il avait eu un essai de cinq jours mais il était parti depuis une semaine.

La lutte professionnelle au Palais des Sports

Carlos Rocha en finale contre Dubois

SHERBROOKE — Les lutteurs professionnels membres de "maxi-lutte" seront de retour au Palais des Sports demain en soirée après une brève absence d'une semaine et à nouveau le promoteur Claude Genest va réunir les grands noms du matelas dans six combats dont deux par équipe.

Carlos Rocha, champion du Portugal, fera les frais de la finale de deux chutes de trois à finir contre le rude Michel Dubois. On prévoit de l'action dans cette finale car les deux lutteurs se sont affrontés dernièrement dans un combat royal à Montréal et l'excellent Rocha devait s'assurer la victoire en projetant Dubois hors de l'arène. Carlos Rocha a été invincible depuis ses débuts dans l'arène sherbrookoise et l'on sait que ce spectaculaire lutteur aimerait se mériter un combat pour le titre avant la fin de la présente saison. Rocha a d'ailleurs révélé il y a une dizaine de jours qu'il aimerait se mesurer au champion Abdullah the Butcher et croyait bien pouvoir en faire voir de toutes les couleurs au rude champion.

En demi-finale, Jos Leduc fera équipe avec l'homme fort de Québec en la personne d'Antonio Baillargeon contre le duo de Monsieur X et Georges Mombert. Ce dernier en sera à sa première présence dans l'arène sherbrookoise et l'on s'attend à ce qu'il tente de s'imposer immédiatement. L'équipe Leduc-Baillargeon doit donc s'attendre à une forte soirée de travail.

Les frères André et Bertrand Proulx, de Coaticook, seront réunis à nouveau demain pour se mesurer à Gino Brito et Raymond Rougeau dans un combat d'une chute ou 30 minutes. Les frères Proulx auront fort à faire car l'équipe adversaire a devant elle un excellent record d'autant plus que le jeune Rougeau a été vainqueur à chacune de ses présences au Palais des Sports.

La soirée de "maxi-lutte" va s'ouvrir avec Peppe Villa contre Thunderbolt Cannon alors que dans le second combat les amateurs verront à l'oeuvre Terry Yorkston, de Toronto, contre Paul Leduc. Dans un combat d'une chute ou 20 minutes, l'excellent Jacques Rougeau fera face à Del Skinner et il ne devrait pas avoir de difficultés à se mériter la victoire.

Les inscrits de dimanche à la piste de Sherbrooke

Première course (Amble $225)
Cond.: 5 ans et moins, n.g. $900 à vie. Aussi élig., 5 ans et moins qui n'ont pas $50 de moyenne en 71.
1—Mary Gage — J. Davies
2—Miss Anick — C. Sévigny
3—Fanny Gander
4—Dudley's Hero — J. Lefebvre
5—Grace's Velvet — W. St-Cyr
6—Rebel C — S. Kidd
7—Apollo Star — C. Chabot
8—Waikiki Donna — W. Christen

Deuxième course (Amble $200)
Cond.: 5 ans et moins, n.g. $575 à vie.
1—G. A. Dudley — L. Belhumeur
2—Donalda Book — F. Cléroux
3—Ruth Sep
4—Big Marvel
5—Glenna's Boy
6—Suzanne Key — C. Chabot
7—Brunella Queen
8—Darn Good Bet — R. Babbin
ELIGIBLE:
Peter Sambol — O. Morin

Troisième course (Amble $200)
Cond.: A réclamer $500-$600. Allec. âge et sexe.
1—Speed Knight $500 — F. Langlois
2—Grand Lasso $600 — A. Morin
3—Sweet Mar Mic $600 — N. Lachance
4—General K $500 — P. Cournoyer
5—Mighty Todd $600
6—Robra Blanco $500 — C. Chabot
7—Lucky Moon Day $600
8—Flora's Pride $500 — J. Davies

Quatrième course (Amble $200)
Cond.: N.G. $475 en 71. A réclamer $700. Aussi élig., n.g. $875 en 70-71 qui n'ont pas gagné 1 course dans leurs 6 derniers départs.
1—Dudley's Dream — J. Lefebvre
2—McQuick — N. Lachance
3—Blue Valley Boy — R. Babbin
4—Gray Star — A. Morin
5—My Lady's Man — Raoul Bernard
6—Lover Hal — R. Stratton
7—Cloverland Parlay $700
8—Adios Robin — J. Davies
ELIGIBLE:
Northwood Floyd — V. Ouimet

Cinquième course (Amble $200)
Cond.: N.G $395 en 71. A réclamer $400.
1—Syndy's Evelyn — R. Babbin
2—Billy Gallon — R. Boileau
3—Anny Reel — J. Lefebvre
4—Carla Gallon — S. Kidd
5—Grace's Dudley — C. Grenier
6—Den Majesty
7—Great Escape — Jac. Hauver
8—Colonel Walt $400 — C. Chabot

Sixième course (Trot $200)
Cond.: n.g $500 en 71. A réclamer $800.
1—Sue's Yum — P. Deslauriers
2—Little Circo
3—Spencer Stokes $800 — C. Chabot
4—Two Mountain Lou — E. Bernard
5—Seguin's Boy — G. Pelletier
6—Funny Boy $800 — N. Pelletier
7—Our Dream
8—Bobbie Joe Volo $800
ELIGIBLE:
Freddy Land

Septième course (Amble $200)
Cond.: La seconde division de la 5e course.
1—Miss Mironac — C. Grenier
2—Katie Dares
3—Miss Jessie Direct $400
4—Northwood Battle — R. Bernard
5—Bengali — J. Davies
6—Jessica Book — G. Hébert
7—Volomite Express C
8—Meadow Bars — C. Grenier

Huitième course (Amble $200)
Cond.: N.G. $200 en 71. A réclamer $300.
1—Realffle's Express — N. Taylor
2—Babe Express
3—Elegant Lou — J.-P. Deslauriers
4—Shadow Lane $300 — J. Davies
5—Ben Angus
6—Shaddale Cates — C. Grenier
7—Mister Sunset
8—Isolo Flo

Neuvième course (Amble $250
Cond.: N.G. $1,275 en 71, aussi élig., chevaux préférés 2.
1—Adios Mary Herbert — C. Chabot
2—Jasmin Boy — Gil Jutras
3—Sundown Border Jr — J. Davies
4—Fire Watch — R. Babbin
5—Marvel Tape — F. Poulin
6—Happy Guy — J. Hauver
7—Wildcat Mir — G. Deslauriers

Dixième course (Amble $925)
Cond.: N.G. $700 en 71. A réclamer $1,000, aussi élig., n.g de 1 course dans leurs 6 derniers départs
1—Clayhaven Peganus — J. Lefebvre
2—Miss Meadow Rose — C. Grenier
3—Grattan Adios $1,000 — Gil Jutras
4—Mary K Wilson — J. Davies
5—Isolo Jean — A. Morin
6—West River Bronze — R. Babbin
7—Solar Pick $1,000 — C. Chabot
8—Jessica Mac Mic — C. Sévigny

Au football

Dernière chance pour les séries

SHERBROOKE — Le Collège de Sherbrooke, membre de la Ligue inter-collégiale de football du Québec, va disputer sa plus importante partie de la saison '71 dimanche alors qu'il va rendre visite au Collège de Ste-Thérèse qui occupe la seconde position de la division senior "B".

Le CEGEP de Sherbrooke, qui occupe actuellement la cinquième position du circuit, va tenter d'ajouter une troisième victoire d'affilée à sa fiche dans le but de se hisser au 4e rang. Le CEGEP a défait par 43-13 le CEGEP de Shawinigan la semaine dernière après avoir eu le meilleur sur la formation de Victoriaville.

L'instructeur en chef du CEGEP, Michel Bérard, est confiant de voir son club offrir une performance identique à celle de la semaine dernière à la suite des exercices qui ont eu lieu ces derniers jours. L'offensive a atteint son synchronisme et la défensive une agressivité et une rapidité hors-pair. Le quart-arrière Denis Beaulieu a confié pour sa part que cette rencontre allait être très dure pour les Sherbrookois mais que si chacun y donne son cent pour cent le CEGEP de Sherbrooke pourrait y avoir le dernier mot.

Michel Bérard compte énormément sur le quart Denis Beaulieu et aussi sur le travail des joueurs tels Daniel Couture, Bertrand Turcotte, Denis Leblanc, Jean-Philippe Petiot et Guy Beaubien.

En plus de devoir se mériter la victoire, le CEGEP de Sherbrooke devra manquer un assez grand nombre de buts à Ste-Thérèse pour se classer dans les éliminatoires car ils seront à égalité avec Granby qui occupe la 4e place avec trois victoires.

L'équipe du Collège Lionel-Groulx est selon les dires des autres formations du circuit une formation très expérimentée et qui pratique un jeu des plus robustes. Après 7 années d'affiliation à la ligue, cette formation est demeurée quasi-invincible cette saison.

Ouverture locale de la nouvelle saison de hockey pour le CEGEP

SHERBROOKE — Le Collège de Sherbrooke a débuté sur une excellente note sa saison de hockey dans l'ASIEQ en disposant du CEGEP de Thetford Mines par le pointage de 5-2 et les pilotes Gaétan Clavet et Jean Boislard sont à préparer le second match qui va avoir lieu demain à l'aréna Bishop.

La victoire des Sherbrookois est d'autant plus significative que le club Thetford Mines a été couronné champion l'an dernier de l'ASIEQ. On rapporte que Trois-Rivières présente un club bien équilibré et qui sera à surveiller au cours de la prochaine saison et ceci pour dire que la rencontre de demain devrait être fort intéressante.

On profitera de la visite du Collège de Trois-Rivières à Sherbrooke pour procéder à l'ouverture officielle de la nouvelle campagne. La rencontre débutera à 4 heures demain après-midi.

Victoire à Thetford

Le cerbère Jacques Duquette a fait de l'excellent travail, surtout en deuxième période où il a été dans l'obligation de repousser un total de 16 lancers pour garder les Sherbrookois dans la lutte et finalement leur permettre de remporter une victoire de 5-2 sur le Collège de Thetford Mines.

Claude Daigle, Denis Drolet, René Jacques, Pierre Longpré et Jacques Tremblay ont enfilé les buts des Sherbrookois pendant que Roy répliquait deux fois pour Thetford.

René Jacques nommé capitaine

Le meilleur compteur de la section "B" de l'ASIEQ la saison dernière, René Jacques, vient d'être nommé capitaine de la formation sherbrookoise pendant que Denis Drolet et Benoît Laflamme ont accepté les postes d'assistant-capitaine.

Karaté: une technique de défense

SHERBROOKE — Le karaté est une technique de "self-défense". Il se pratique sans arme, à mains nues (KARA = vide, TE = main). Seule une pratique régulière et persévérante permet d'en saisir le secret. C'est une sorte d'escrime qui utilise toutes les ressources du corps (bras, jambes) pour parer, bloquer et contre-attaquer. Comme en judo, il existe des "KATAS" de karaté qui comprennent tous les mouvements fondamentaux et qui permettent une étude approfondie de cet art.

Les "KATAS" ne sont composés que de mouvements de défense. Mais il faut voir là tout l'esprit du karaté, cette défense n'est pas négative, elle est positive, étant calculée pour la riposte immédiate; il n'y a pratiquement aucun mouvement de défense qui ne soit instantanément suivi d'une contre-attaque.

Le karaté est un art, il fait partie intégrante des célèbres arts martiaux japonais. Celui qui s'y adonne arrivera à des réalisations pernonnelles ou à un moyen d'expression qui lui sera personnel. On peut aussi dire que le karaté est une science, parce qu'il exige de ses adeptes, la maîtrise de diverses lois de la nature: la gravité, l'inertie, la vitesse, etc... Exigeant un grand contrôle musculaire, on peut également le définir comme un sport. De plus, il favorise l'épanouissement d'une foule de qualités mentales et morales indispensables à l'individu vivant en société. Le respect, la maîtrise de soi, le courage, la patience, l'humilité, la flexibilité, l'enthousiasme, la persévérance et le bon jugement n'en sont que quelques-unes.

Un karaté-ka sera jugé par son caractère et son attitude. Contrairement à la croyance populaire, ce n'est pas le grade qui fait la valeur de l'homme, c'est la valeur intrinsèque de l'homme qui donne une signification au grade.

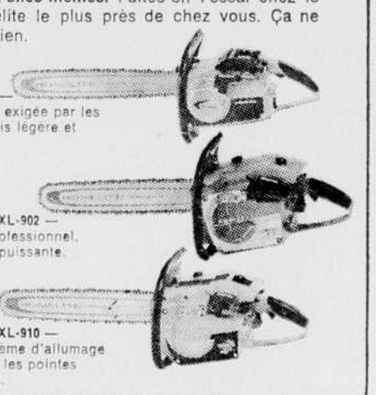
Il stimule l'énergie et le dynamisme de façon étonnante, il procure des réflexes d'une incroyable rapidité. Un entraînement sérieux, régulier et persévérant, stimule immanquablement les facultés intellectuelles, entraînant un esprit prompt, intuitif, capable de répondre instantanément par une action immédiate, d'une logique essentiellement pratique.

HOMELITE

Achetez la scie à chaîne Homelite

50e Anniversaire HOMELITE 1921-1971

Bénéficiez de 50 ans d'expérience et de connaissances en génie industriel. En cette année d'anniversaire, Homelite a fabriqué sa 3,000,000e scie à chaîne. Nous fabriquons des scies à chaîne pouvant répondre aux exigences de chacun. **La scie à chaîne professionnelle** Homelite, légère, puissante et tenace, abat sans difficulté les arbres les plus gros. **Les scies à chaîne Homelite se paient d'elles-mêmes.** Faites-en l'essai chez le détaillant Homelite le plus près de chez vous. Ça ne vous engage à rien.



HOMELITE XL-130 — Toute la puissance exigée par les professionnels, mais légère et facile à manier.

HOMELITE Super XL-902 — L'instrument du professionnel. Robuste, fiable et puissante.

HOMELITE Super XL-910 — Avec nouveau système d'allumage Pulsar qui élimine les pointes et leurs problèmes.

HOMELITE – PLUS DE 3,000,000 DE SCIES FABRIQUÉES ET VENDUES!

TERRY INDUSTRIES
180, avenue Labrosse, Pointe Claire, Québec

PARTICIPEZ AU CONCOURS HOMELITE VACANCES "MIAMI-POUR-DEUX". VOYEZ VOTRE MARCHAND HOMELITE POUR DETAILS.
LES SCIES A CHAINE HUARD, 5123, Frontenac, Lac-Mégantic — 583-2778. EQUIPEMENT B. MORIN, 301, rue Queen, Lennoxville — 567-7528. GERARD VIGNEUX, 271, St-Georges, Windsor Mills—845-3616. MICHEL NOEL, R. R. No 3, Magog—876-7497. GERARD GUILLEMETTE, Garthby —458-2333. RACUL POULIOT, 620 est, rue Principale, Cookshrie—375-3847.

"Ecoutez--nous, les Annonces Classées de La Tribune sont imbattables. Elles rapportent à chaque coup!"

569-9501

58539

DEVENEZ MEMBRE DU "Club des 25" DE LA TRIBUNE

10 TELEVISEURS Admiral 19" couleur valeur de $600. incluant taxe et service

A GAGNER D'ICI NOËL

Le service sera donné par Gilles Boisvert Meubles Inc., 303 ouest, rue King, Tél.: 563-4743, Sherbrooke

Tirage fait par : M. Louis Pépin, 232, rue Leblanc, St-Hubert, Qué.

POUR PARTICIPER

à la promotion "CLUB DES 25" de La Tribune, il faut simplement être abonné à La Tribune au moment des tirages et avoir rempli le coupon de participation présenté par le camelot. (Les abonnés par la poste et ceux qui se sont abonnés après le 11 octobre sont inscrits automatiquement.) Les employés de La Tribune ne sont pas éligibles.

58012

GAGNANTS de la SEMAINE

JEUDI
M. Antonio Rouillard, 99 sud, rue Principale, Windsor.
Mme H. Boisvert, 1222, rue St-Densi, app. 2, Sherbrooke.
Mme Johanne Roy, 96, rue St-Louis, East Angus.
Mme Germaine Préfontaine, St-François Xavier Brompton.
Mme Jean-Claude Richard, R.R #2 (St-Claude, cté Richmond.

VENDREDI
Mme Marcel Dionne, 523, rue Principale, Village St-Cyrille de Wendover
M. Jean-Pierre Morin, St-Elie d'Orford
Mme Fernande Breton, 275, rue Lavallée, Sherbrooke
Mme Eva Sévigny, 131 Boul. Baril, Prniceville
Mme Ernest Dancouse, 26, rue Bédard, Rcihmond, Qué.

LUNDI
M. Roger Hamel, 137—13ième avenue, Drummondville
Mme Roger Couture, 1482, rue Leclerc, Sherbrooke
Mme Adrien Duchesne, 76, rue Ste-Marie, Tingwick
M. Gilles Toupin, 369, rue Jacques-Cartier, Disraéli
Mme Germain Delafontaine, 843, rue St-Pierre, Sherbrooke.

MARDI
M. Charly Ouellette, 664, rue Desormeaux, Sherbrooke
M. Daniel Bergeron, 11, rue Rousseau, Victoriaville
M. Roger Plouffe, 1430, rue Jolliet, Sherbrooke
M. Benoit Cournoyer, R.R. #2, Weedon
M. Maurice Desmarais, 171, rue Bernier, Coleraine

MERCREDI
Mme Léon Bergeron,, 1070, McManamy, Sherbrooke.
M. Lionel Surprenant, 38 rue Maple, Rock Island, Qué.
M. Normand Houde, 3e Avenue 301, Weedon.
M. Henri-Louis Audy, 8, Doyon, Asbestos.
M. Roger Beaunoyer, 951, Boulay, Acton Vale.

En plus d'avoir gagné une carte de membre du "Club des 25", les personnes dont les noms apparaissent ci-dessus participeront cette semaine au GRAND PRIX HEBDOMADAIRE d'un TELEVISEUR Admiral 19" couleur Valeur de $600 incluant taxe et service. Le service sera donné par Gilles Boisvert Meubles Inc., 303 ouest, rue King, Tél: 563-4743

SOYEZ UN ABONNE DE LA TRIBUNE MEMBRE DU "CLUB DES 25" ET GAGNEZ AUSSI LE GROS LOT DE NOEL

La ronde des quilles

Mario Lessard et Gilbert Pilon cédés au Junior "B"

Mario Bernard sauve les "p'tits" Castors

Par Pierre Turgeon

SHERBROOKE — Un filet du défenseur Mario Bernard à 19:37 de la troisième période a permis aux "p'tits" Castors de Sherbrooke de faire match nul 5-5 avec le Royal de Lac-Mégantic dans un match du calendrier régulier de la Ligue Junior "B" des Cantons de l'Est, disputé hier soir au Palais des Sports de Sherbrooke.

Dans l'autre partie au programme hier soir, les Guépards de Granby ont remporté une victoire de 5-4 sur les Acadiens d'Asbestos pour augmenter à trois points leur avance en tête du circuit.

Troisième période difficile

Les Castors de Sherbrooke ont joué de l'excellent hockey dans les deux premières périodes pour prendre les devants 4-2 et dominer presque totalement le jeu.

Le vent a changé de côté en troisième période où le Royal s'est retrouvé pendant que les Castors n'avaient plus de jambes. Lac-Mégantic a pratiquement fait ce qu'il a voulu dans cet engagement et marquait trois filets pour prendre les devants 5-4.

"Je leur avais dit que la meilleure défensive était encore l'offensive mais la nervosité et la tension se sont emparés d'eux et les empêchaient de jouer le hockey dont ils sont capables" disait Roger Roy en voulant expliquer la défaillance des siens au dernier vingt.

"Nous avons quand même connu une bonne joute et je suis satisfait de la tenue de mes "p'tits" Castors", poursuivait-il.

Le Royal de Lac-Mégantic a eu toute une surprise en sautant sur la glace du Palais des Sports hier soir lorsqu'ils ont appris que Mario Lessard défendait la forteresse sherbrookoise et que Gilbert Pilon portait lui aussi l'uniforme des "p'tits" Castors.

Cette nouvelle a été annoncée hier après-midi par la direction des Castors afin de permettre à ces deux jeunes hockeyeurs de grand talent de retrouver leur condition physique et de reprendre confiance en eux-mêmes.

Réal Veilleux, gérant des Castors, a bien spécifié que si leur choix s'était arrêté sur Lessard ce n'est pas parce qu'on le considère inférieur à Yves Bélanger ou Yvon Pouliot mais plutôt parce que jusqu'à un échange prochain, ces deux derniers étaient considérés comme réguliers avec les Castors Jr "A".

Il insite également sur le fait que ce compromis a été accepté d'emblée par les deux joueurs en question et qu'il s'agit là que d'une solution temporaire.

Compteurs

Pierre St-Cyr, Roger Cabana, Charles Cloutier, Paul Doyon et Mario Bernard ont enfilé les buts des Sherbrookois pendant que Michel Godbout, Serge Perreault, Yves Pellerin, Yves Louis-Seize et Claude Roy enregistraient ceux du Royal.

Même s'il n'a pas participé au pointage, Gilbert Pilon a hier soir, harcelant continuellement l'adversaire tout en s'avérant une menace constante devant le filet du Royal. Pilon aurait pu marquer quatre à cinq filets hier soir. En y faisant allusion après la rencontre, Gilbert nous a expliqué qu'il n'était pas en bonne condition et que le manque de glace depuis son arrivée à Sherbrooke y était pour quelque chose.

Gain des Guépards

Daniel Comtois et Daniel Dufresne ont enfilé une paire de buts chacun pour conduire Granby à un gain de 5-4 sur les Acadiens. L'autre filet des Guépards a été l'oeuvre de Jean-Marc Dubois. Pour les Acadiens d'Asbestos, Michel Marchand en a compté deux pendant que René Carrignan et Bruno Desrochers complétaient le pointage.

Trois rencontres sont au programme ce soir alors que Magog sera à Asbestos, Granby à Lac-Mégantic et Thetford à Waterloo.

Ligue Mixte de l'Estrie

Colette Duchesneau avec un simple de 170 et un triple de 448 ainsi que Denis Gauthier réussissant un simple de 250 et un triple de 558 ont été les étoiles du dernier programme. Ce dernier présente une moyenne de 163 devant André Boudreau 156 et Marcel Bergeron 155 alors que Rachel Ruel est la meilleure des dames avec 137.12 devant Estelle Thibault 137.2.

Le Super Marché Lussier domine le classement avec 17 points contre 15 pour les clubs Restaurant Elite, W. H. Aram Ltée et Pour Vous Messieurs. Les autres sont Abattoirs Giroux Inc 13, Fernand Viens Contracteur 13, L. Lachance et Ass Inc. 13, Super Marché Raymond Ltée 12, Proulx Gulf Service 11, Salaison Robillard Inc 11, Club Sportif O'Grand'R 10, Miels Cayer et Vallée 10, Chapdelaine Excavation 10, Boucherie Nova Guertin 9, Boucherie Donald Roy 9 et Proulx Chauffage 8.

Ligue Mixte de St-Elie

Florence Lovejoy a inscrit un simple de 165 et un triple de 433 alors que François Lafleur y allait d'une partie de 219 et un triple de 532 lors du dernier programme de cette ligue. Gérard Jalbert se signala lui aussi avec une partie de 219. L'équipe Croteau Swimming Pool a fait sa marque avec un simple de 712 et un triple de 2045.

Andréo Desmarais détient la tête avec une moyenne de 167 devant Serge Payeur à 156 et Huguette Gauthier est la meilleur chez les dames avec 130.

Le club Abattoirs Giroux Inc. domine le classement avec 18 points contre 17½ pour le Garage Michel Roy et 17 pour le Club Sportif O'Grand'R. Les autres sont Salaison Aurèle Théberge 14½, Gaston Théberge Commerçant 14, Club Social 4-Saisons 13, Abattoir Ovide Théberge 12, Abattoir A. Côté et Fils, 12, Delphis Trépanier 11½, Croteau Swimming Pool 11, Super Marché Raymond Ltée 11, Réal Martel Assurance 10, Boucherie Nova Guertin 9, Ferme du Poney Blanc 8, Garage Hallée 7 et Salon de la Verdure 6½.

Ligue les Copains

Huguette Gauthier, qui présente une moyenne de 136, a fait sa marque une fois de plus avec un simple de 169 et un triple de 425. Huguette devance Réjeanne Leclerc 132 et Monique Viens 126. Serge Côté a été le meilleur chez les hommes avec une partie de 212 et un triple de 528. Serge présente une moyenne de 152 derrière Denis Gauthier 157 et Adélard Goulet 151. L'équipe Beaudin a bien fait avec 903 et 2506 quilles .

Le club Extinteur de l'Estrie domine leclassement avec 15 points, deux de plus que le Chez Bertrand. Les autres sont Beaudin 11, Thibodeau 11, Modern Petroleum 10, Ampro Oxygen 8, Côté et Roy Inc. 7 et Lamontagne et Frères 5.

Ligue Amitié O'Keefe

Denise Doucet a été la grande étoile du dernier programun triple de 466. L'équipe Pétrole Lion y allait d'un simple de 687 et un triple de 1838. Margo Blais présente la meilleure moyenne avec 138 devant Thérèse Coulombe et Estelle Thibault à 134.

L'équipe Pétrole Lion est en tête avec 24 points, trois de plus que la Boucherie Donald Roy. Les autres sont Bernina Bouffard 19, A et W Drive In 18, Hôtel Lake Park 17, L. Lacroix Couverture 16, Club Social 4-Saisons 13, Bijouterie Guertin 12, Club Sportif 12, E. Roberge et Fils Meubles 11, Grand Duc 11, Imprimerie Parent 8, Seven Up 8 et Salon de la Verdure Fleuriste 6.

Ligue Mixte O'Keefe "A"

Estelle Thibault, qui présente une moyenne de 128 devant Gisèle Balleux (123) et Raymonde Jalbert (118), a inscrit un simple de 146 et un triple de 381 alors que chez les hommes le haut simple va à André Thibault 183 et Jean-René Denis avec un triple de 497. Gérard Jalbert et Jean-Guy Héron ont une moyenne identique de 149.

L'équipe Coiffure Idéale a une avance de huit points en tête avec 27 contre 19 pour l'Hôtel Wellington. Les autres sont Yves Fournier Sport 13, Centre Necchi Paul Demchuck 13, Marché Lussier 10 et Voyage Escanade 9.

Ligue Mixte O'Keefe "B"

Margo Blais en raison d'un simple de 153 et un triple de 368 ainsi que François Lafleur avec une partie de 170 et un triple de 413 ont été les étoiles du dernier programme. L'équipe Pharmacie du Quartier y allait d'un simple de 756 et le Studio Breton d'un triple de 2070 quiles.

Réjean Côté détient une moyenne de 134 et Margo Blais est la meilleure des dames avec 131.

Le club Marché de l'Est IGA est en tête avec 24 points. Les autres sont Au Roi du Coq Rôti 18, Pharmacie du Quartier 16, Manoir de l'Estrie 14, Studio Breton 10, V. A. Beaulieu et Frères Meubles 9, Georgian Grill 5 et Magasin Econo Gaz 1.

Ligue Nettoyeur Roméo

France Goulet a été l'étoile féminine du dernier programme avec une partie de 176 et un triple de 412. Andréo Desmarais inscrivait un simple de 226 et A. Delafontaine un triple de 526. Andréo Desmarais affiche une moyenne de 151 et Annette Goulet une fiche de 121.

L'Hôtel Warden est en tête avec 23½ devant Rita Luncheonnette 20 et Hôtel Lake Park 19. Les autres sont Yvan Chagnon 17, Larochelle et Frères 16, Marcel St-Louis Autobus 15½, Accommodation Lambert 15, Garage Laplante 14, Christian Boutin 13, Marché Champlain 13, Boucherie Nova Guertin 11, Marché Lussier 11½, Club Social 4-Saisons 10, Sherbrooke Electronique Supply Inc. 9. Nettoyeur Roméo 8, Marché Raymond 7½.

Ligue de la Cité

Michel Lord, qui présente une moyenne de 178.2 dans cette ligue, a été la grande étoile de la dernière semaine avec un simple de 234 et un triple de 629. Le New Sherbrooke a inscrit un simple de 845 et le Marché Raymond un triple de 2442.

Jeannot Després vient au second rang avec une moyenne de 172.3 devant Robert Fontaine 165.4, Gilles Breton 163.1 et Fernand Couture 161.3.

Le club O'Grand'R est en tête avec 21 points devant le Marché Raymond 20. Les autres sont Motel LeSabre 19, New Sherbrooke 12, Centre d'Achats 10 et Centre Sainte-Jeanne d'Arc 2.

Ligue des As

D. Lévesque a été l'étoile individuelle avec une partie de 201 et un triple de 520. E. Gendron s'est signalé lui aussi avec un simple de 201 alors que l'équipe Detroit y allait d'un simple de 771 et un triple de 2256. D. Lévesque a ainsi porté sa moyenne é 171.8 devant M. Lord 165.6, J.-P. Jacques 161.4 et Normand Ainslie 156.7.

Le club Detroit est en tête avec 18 points contre 15 pour Boston. Les autres sont Chicago 12, Toronto 9, Rangers 9 et Canadiens 9.

Combat de championnat à Garthby

GARTHBY — Ie championnat provincial de lutte amateur sera à l'enjeu ce soir au Club Montmartre de Garthby alors que le champion Kid the Bruiser sera opposé à l'aspirant Ray Biron dans un combat de deux chutes de trois à finir. Bob Collins, un nouvel officiel, sera dans l'arène pour surveiller les gestes des combattants.

En demi-finale, Bob Mountending va se mesurer à Fern Leblanc. Le promoteur Hubert Daigneault va offrir aussi en préliminaire un combat entre Jos Killer Risko et Johnny Rousseau alors que dans le premier combat de cette soirée qui va s'ouvrir à 8 h. 30 verra Jimmy Brendell contre Larry Grondin.

Notes . . . notes . . . notes . . . notes . . .

Une dizaine d'anciens porte-couleurs de diverses équipes de la défunte Ligue Provinciale Senior disputeront les honneurs dans cinq tournois de hockey intermédiaire au Québec au cours de la prochaine saison morte. L'on notera entre autres les Robert "Bill" Dupré, Claude "Ti-Bi" Cardin, Gilles Cartier, Pierre Thibault, Serge Nadeau, Benoit Leblanc, Richard Charron et Michel Mongeau, plus cinq joueurs évoluant actuellement dans la Ligue Intermédiaire de Sorel. Les tournois se dérouleront entre autres à Montmagny, St-Georges de Beauce et La Tuque et une somme globale de $1,000 est rattachée à chaque compétition...

Un cross-country orientation sous les auspices d'étudiants du département de l'éducation physique de l'Université de Sherbrooke va se tenir samedi au parc du Mont Orford à compter de 11h. le matin. Une invitation est faite aux jeunes et plus âgés pour ce cross-country et le ralliement aura lieu au stationnement du centre de ski d'Orford. Les participants sont priés de s'apporter une boussole et l'on a fait savoir hier que le parcours du cross-country sera adopté pour les besoins des personnes présentes...

Le Club du Grand Duc va poursuivre ses tournois de dards du vendredi soir et celui de ce soir vad ébuter à 9h. 30. Demain, ce sera la soirée de l'Hallowe'en et des prix seront donnés pour les meilleurs costumes...

Voici les résultats des parties dans la Ligue Régionale de Dards réunissant dix équipes. Ge-Ro 24 et Mena-Sen 16; B. P. 23 et Archers 17; Sportif 23 et Gondole 17; Club Chasse et Pêche 22 et Dollard 18; Légion 21 et Club Social L'Estrien 19...

Gladu auteur d'un triple de 645 dans la Ligue Commerciale Lorraine

SHERBROOKE — Réal Gladu a été la grande étoile de la Ligue Commerciale Lorraine Ten Pin établissant une nouvelle marque pour le plus haut triple de la saison avec 645 devançant ainsi Miles Farrell (629) et L. P. Pinard (607). Le gagnant du trophée Schenley pour la semaine a réussi un simple de 238 lui donnant la seconde place pour l'année en cours derrière Paul Michaud à 245.

Réal Gladu a aussi permis à son équipe, le Trans Kebec Advertizing de réussir un triple de 2,613 quilles lui accordant la première position devant le Restaurant Le Châteauguay (2,582) et L. P. Pinard (2,580). Le Roy Supertest Service a inscrit un simple de 907.

Miles Farrell présente la meilleure moyenne avec 184.3 et son avance est faible sur Guy Théroux avec 184. Les autres sont Black Kenmore 180.1, Guy Francoeur 180.1, Guy Lacroix 179.19, Henri Dufault 179.18, Claude Papineau 179.8, Michel Gosselin 178.16, André Levasseur 178.12 et Paul Moreault 178.7.

L'équipe Roy Supertest Station de Service est en tête au classement avec 25 points, soit cinq de plus que le L. P. Pinard Bois de Pulpe et le Restaurant Le Châteauguay. Les autres sont Hôtel Motel Sherbrooke 19, Talbot & Castonguay Inc 19, Est Service Inc 17, Val Estrie Automobiles 16, Pour Vous Messieurs 15, Studio Roland 14, Trans Kébec Advertizing 13, Québec Propane Inc 12, Les Marchés Félix 12, Meubles Rock Forest 11, Gauvin & Frères Ltée 9, Déziel & Dubois Inc 4 et Crankshaft Grinding & Diesel 2.

ATTENTION CHASSEURS DE CHEVREUILS

MM. Paul Simard et Maurice Normand, props. de

L'Hôtel Shady Crest

d'Ayer's Cliff

vous invitent à venir vous enregistrer à compter du 30 octobre jusqu'au 7 novembre pour le

CONCOURS DE PANACHE

Distribution des prix dimanche le 7 novembre vers 6 heures p.m.

SOUPER GRATUIT
FEVES AU LARD SPECIAL
dimanches, les 31 octobre et 7 novembre

SOYEZ DES NOTRES — IL Y AURA DU PLAISIR POUR TOUS

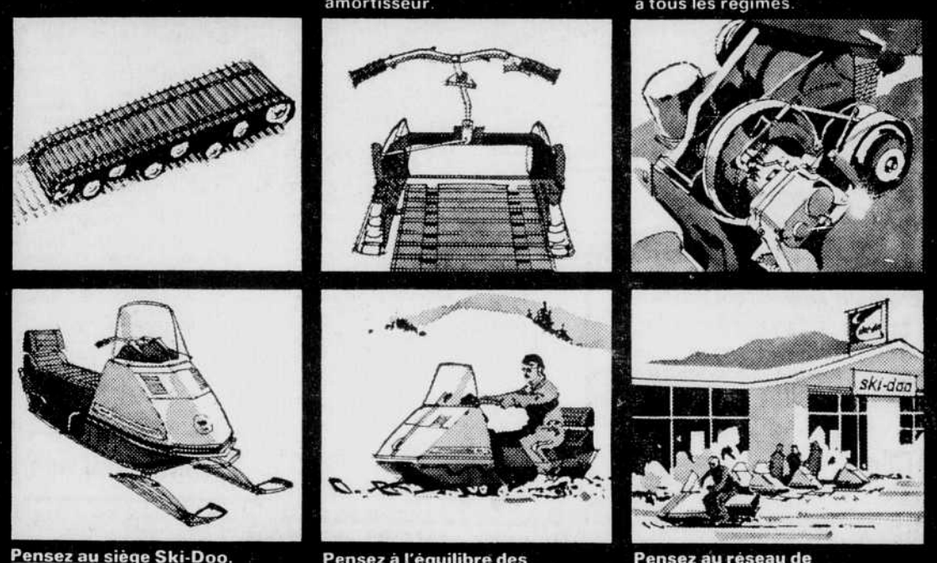
58915

"Pensez avant de dépenser!"

Pensez à la chenille Ski-Doo. Ses sculptures profondes vous permettent de passer sur toutes les textures de neige. Rigidité transversale afin d'augmenter la stabilité. Pensez à la suspension Ski-Doo. Elle est ferme, comme celle des voitures de sport, afin de vous assurer une meilleure tenue de neige!

Pensez à la direction Ski-Doo. Grâce à ses joints à rotules (ball joints) et ses coussinets de nylon, vous obtenez une conduite souple, précise. Pensez aux skis Ski-Doo. Ils vous donnent une excellente maîtrise dans les virages. Et le rayon de courbure des ressorts augmente leur pouvoir amortisseur.

Pensez au moteur Rotax. Coriace et fiable. Conçu expressément pour le sport de la motoneige. Il démarre sans hésiter à 40 sous zéro. Et pensez-y: une seule marque de moteur, cela simplifie l'entretien. Pensez à l'embrayage Ski-Doo. Il est conçu pour transmettre le maximum de puissance à tous les régimes.



Pensez au siège Ski-Doo. Fait d'une double épaisseur de caoutchouc-mousse. Le dessus est ultra-moelleux afin de vous dorloter; le dessous est plus ferme, afin d'assurer votre sécurité. Pensez au capot en polycarbonate, un nouveau matériau super-résistant utilisé dans les fusées spatiales et qui augmente votre sécurité.

Pensez à l'équilibre des motoneiges Ski-Doo. Leur poids est idéalement réparti entre la chenille et les skis. Vous obtenez ainsi le maximum de traction. Et une conduite plus agréable. Pensez à la flottabilité. A cause de leur faible pression au sol, les motoneiges Ski-Doo passent sur la neige la plus folle.

Pensez au réseau de concessionnaires Ski-Doo. Partout où vous allez, il y en a un pas loin de là. Son personnel a reçu une formation spéciale de Bombardier. Et il a sous la main un stock important de pièces et d'accessoires authentiques. Pensez à la garantie Ski-Doo. Elle est imbattable!

Voici les principales raisons pour lesquelles Ski-Doo est la motoneige la plus vendue au monde!

Vous les trouverez toutes dans la brochure en couleurs Ski-Doo 72, gratuite chez votre concessionnaire Ski-Doo!

Chez nous, c'est Ski-Doo et... plus on y pense plus c'est ski-doo

Denis Drouin sur sa motoneige Nordic 440 Ski-Doo 72.

tmarques de commerce de Bombardier Limitée

"LA OU LE SERVICE FAIT TOUTE LA DIFFERENCE"

GINGRAS & FILS LIMITÉE

VENTE — SERVICE — REPARATION — PIECES (complet)

750 EST, RUE KING — SHERBROOKE — 569-9464

J.-A. VERRET La Patrie 888-2208	GARAGE NORMAND FREDETTE St-Denis de Brompton Tél.: 846-2239	RAYMOND FONTAINE INC. 221, rue Oxford — Cowansville Tél.: 263-1292	STATION SERVICE LABBE ENR. 4778, rue Laval Lac-Mégantic — 583-0156
ADAM AUTOMOBILES INC. 541 ouest, rue Principale, Coaticook — 849-6122	GARAGE BAZINET & FILS ENR. 54, rue Nord — Waterloo 539-1144	GARAGE YVON EMOND 10 Avenue Sud — Tél.: 427-2518 East Broughton.	P. L. C. CHEVROLET OLDS. INC. 155, Cookshire, East Angus — Tél.: 832-2494
CYR AUTO MAGOG Inc. Division SKI-DOO 1723, rue Sherbrooke Magog — Tél.: 843-5000	G. VIGNEUX (1971) ENR. Jacques Guay, prop. 260, rue St-Ambroise Windsor — 845-4992	GARAGE MARCOUX ENR. Mansonville — 292-5757	SUTTON MOTOR SALES LIMITED Sutton — 538-2236
CYR SPORT CAMPING INC. Boul. Bourque — Tél.: 563-8595 Rock Forest.	WEEDON SPORTS INC. Weedon — 877-2444	PEPIN SPORTS ENR. H. Herman Pépin, prop. 221, Avenue Pie X Victoriaville — 758-1790	CARRIER PLESSIS SPORT ENR. 1505, Ave Forest — Plessisville 362-3549
LEBLOND AUTO INC. 1163, Notre-Dame Thetford Mines — 335-9111	DYSON & ARMSTRONG LTD. Richmond — 826-3721	DRUMMONDVILLE MARINE INC. 4025, boul. St-Joseph Est, Drummondville Sud, 478-2297	ENCOURAGEZ CES ANNONCEURS

58825

Y AVEZ-VOUS PENSE?

LE JOURNAL LA TRIBUNE S'OFFRE A TOUS!

— Chaque jour LA TRIBUNE apporte les nouvelles les plus attendues, ou les plus inattendues. Information locale, régionale, provinciale, nationale et internationale, plus de nombreuses chroniques très intéressantes.

— C'est un cadeau fort agréable à recevoir pour toute personne, ou famille, qui réside ou qui a résidé dans les Cantons de l'Est.

— N'oubliez surtout pas le fils ou la fille qui doit temporairement s'éloigner pour poursuivre des études, faire du service militaire, etc.

— C'est un cadeau qui vous rappellera à la pensée de ces personnes qui vous sont chères.

ADRESSEZ LE COUPON CI-DESSOUS AU DIRECTEUR DU TIRAGE LA TRFIBUNE SHERBROOKE, QUE.

Veuillez s.v.p. expédier un abonnement à La Tribune pour une période d'un an ou six mois à l'adresse ci-dessous. Chèque ou mandat de poste inclus.

Livraison par la poste, sauf endroits desservis par camelots.
6 mois $15.00
Un an $24.00

Livraison par camelots
6 mois $18.20
Un an $36.40

Etats-Unis (par la poste)
6 mois $18.00
Un an $30.00

Autres pays, outre-mer, etc.
Un an $50.00

A être expédié à :
Nom .....
No. ..... Rue .....
Ville ..... Prov. .....

Offert en cadeau par:
Nom .....
No. ..... Rue .....
Ville ..... Prov. .....

C-30636

annonces classées — 569-9501

1 Propriétés à vendre

QUARTIER UNIVERSITAIRE — Propriété moderne, brique, 2 logements 5 pces plus 2 garçonnières et 2 chambres. Bons revenus. Acompte $7,000. — Gaston Bégin, courtier, tél.: 569-3729. 70300—29 oct.

1200, RUE DORVAL — Prix réduit pour règlement de succession. Bungalow briques 5 pces, 3 ch. à coucher, chauffage air forcé. Prix $11,500. Peut être financé. — Sherbrooke Trust, courtier, 562-3844 — SOIR: G. Métivier, 563-5224. 70484—2 nov.

220, BELVEDERE NORD: Duplex, 2 logements semi-détachés, 1-8-pces, 1-7-pces. Salle familiale sous-sol. Système chauffage eau chaude. Libre imméd. Prix réduit, $19,000. Possibilité financement. Photo M.L.S. — Sherbrooke Trust, courtier, 562-3844 — SOIR: G. Métivier, 563-5224. 70483—2 nov.

QUARTIER NORD — 2 logements, un 5, bas, libre. Un 7, loué $90 mois. Plâtre, 220, chauffage, $13,800. Comptant $1,000. — 569-7754. 69875—M-19 nov.

A PRIX D'AUBAINE! Magnifique résidence comprenant 5 ch. à coucher, 3 salons, salle jeux, salle séjour, bibliothèque, plus 5 bureaux et salle d'attente. Système air conditionné. Chauffage eau chaude. Piscine chauffée. Le tout situé sur 2½ terrains. — 562-0041. 69217—29 oct.

MAISON 6 pces, garage, grand terrain, 6 milles de Sherbrooke, chemin Ste-Catherine. Tél.: 864-4787. 70746—30 oct.

2 Propriétés à revenus à vendre

RUE LAROCQUE — Maison neuve, 2 logements 5½ pces dont 1 libre à l'acheteur, 1 — 4½ pces. Comptant à discuter 569-7157. 68603—M-6 nov.

QUARTIER OUEST — Maison briques 9 logements 5 pces, entrée 220. Bons revenus. — 567-4135. 70420—29 oct.

1605, BOULEVARD ALEXANDRE — 6 logements 4 pces. Chauffé. Construction neuve. Comptant $5,000. — Roland Blais, 562-6622. 70742—1 nov.

RUE MALOUIN — 4 logements 5 pces, modernes. Hypothèque 6¼%. — Comptant, possibilité $2,000. — Roland Blais, 562-6622. 70743—1 nov.

CENTRE — 4 logements 3 x 3, 1 x 5½. Construction brique. Chauffage central. Garage 3 portes. Bon rendement. — FIDUCIE DU QUEBEC, courtier, 562-2606, ANDRE SALVAIL, agent, 567-4146. 70729

RUE ST-PAUL — 4 logements 4 pces, clapboard. Revenus: $2,280. Aubaine pour personne habile dans réparations. L'acheteur pourra occuper un logis gratuitement. Comptant: $1,... — 567-5(17. ...

2 Propriétés à revenus à vendre

SUPER AUBAINE!

POUR VENTF RAPIDE. — Propriété à revenus, loyers et chambres. Meublés en partie. Rapporte $9,451.55 annuellement. Prix de la super-aubaine: $30,000. Faut vendre! Cause: maladie. A qui la chance? Pour renseignements, JOUR: 567-0546 — Après 5h.: 569-4349. 70675—1 nov.

QUARTIER NORD — 2 logements 8 pces, 1 loué $170 mois avec bail 2 ans. L'autre libre acheteur, 1er mai 1972. Garage pour 3 autos. — 562-9955. 70248—M-22 n.

PRES CENTRE D'ACHATS BELVEDERE — 5 logements. Un 7, deux 4, deux 3-pces. Briques. Plâtre. 220. Chauffage. Comptant $1,800. Accepterais terrain ou autre échange. 569-7754. 69851—M-19 nov.

QUARTIER CENTRE — 7 logements brique, 220, neuf. Revenus: $6,204. Bon placement avec $2,000 comptant. Echange accepté. — 563-5617. 70478—6 nov.

CONSEIL PRES MURRAY — 5 logements, un 6, un 4, trois 3-pces, brique, plâtre, garage. Comptant: $1,800. Bonnes conditions. 569-7754. 69874—M-19 nov.

468-470, ST-MICHEL — Beau duplex 2-4 pces, chauffage eau chaude. Garage. Terrain 68 x 170. Aubaine. — Bernard Désilets, courtier, Armand Brunelle, courtier, 569-9386; soir: 567-6570, 562-0219. 70575—3 nov.

DEAUVILLE — Boul. Bourque. Atelier ou entrepôt 3,200 pi. ca., terrain 40,000 pi. cas. Prix pour vente rapide. — Bernard Désilets, courtier, Armand Brunelle, courtier, 569-9386. — Soir: 567-6570 — 562-0219. 70397—1 nov.

PROPRIETE à revenus — 4 logements, excellent placement. Tél.: 569-2323. 70591—30 oct.

NORD — Propriété 4 logements 1 x 5½, 2 x 3 et 1 x 2. Chauffage eau chaude et électricité à neuf. 220 v. Rapporte $2,940, offerte à $19,500. — Pouvons refinancer. Terrain 66 x 116. Très central. Toujours loué — FIDUCIE DU QUEBEC, courtier, 562-2606. YVAN COTE, agent, 843-5879. 70710

SUD — Pour $4,000. comptant, 5 logements 2 x 2½, 1 x 4, 2 x 5. — 2 garages. — FIDUCIE DU QUEBEC courtier, 562-2606. ROGER COUTURE agent 832-2781. 70709

8e SUD — 4 logements, 4 pces. Modernes, chauffés. Comptant aussi peu $2,000. — Roland Blais, 562-6622. ...—1 nov.

4 Cottages - Bungalows (achat-vente-échange)

une MAISON FB aux Jardins Fleuris

JOIE—CONFORT POUR VOTRE FAMILLE

COMPTANT AUSSI PEU QUE $300.00

Les Entreprises Fernand Boissé Inc.

12e AVENUE NORD (vers C.H.U.) rue Despres

TEL. 567-3995

69294—M 15 nov. (A)

UNE INVITATION A VISITER

LE CENTRE RÉSIDENTIEL ct. inc

EN FACE DU CLUB DES ARCHERS, ROCK FOREST

LA MAISON MODELE PEUT ETRE VISITEE LE SAMEDI ET DIMANCHE DE 9 à 5 HEURES: LA SEMAINE SUR RENDEZ-VOUS.

RENSEIGNEMENTS: TEL.: 569-7969—562-5322—562-2076

69404—16 oct. (A)

QUARTIER EST

Duplex genre bungalow, neuf, très bien situé. Occupation à votre choix. S'adresser:

ALFRED DEMERS, entrepreneur

195, 14e Avenue Sud.

68993—M 17 nov

RESIDENCES

5—6—8 pièces, Quartier Nord. S'adresser:

LEANDRE MERCIER LTEE

Tél.: 562-7856

69884—M 19 nov

GARY LONGCHAMP INC.

VOUS OFFRE

2 maisons 5 pièces, rue Duverger, dans Quartier Est — Quartier Nord, Résidence luxueuse 8½ pièces.

TEL.: 563-2422

69626—M 17 nov.

Quartier Nord Rue Bourgogne

- Maisons 6 et 8 pièces avec garage
- Grands lots boisés

ROSAIRE FOURNIER

Constructeurs d'habitations

Tél.: 569-0858—562-0557

68081—M 30 oct. (A)

CHAQUE FAMILLE SA MAISON

La maison de prestige à prix économique. Intérêt 8¾%, moins 3% rabais provincial. Devenez propriétaire d'une maison PRESTOFAB construite selon vos goûts.

LA FONCIERE DE L'ESTRIE ENR.

L. R. MORIN, dir.

Mont Orford — Tél.: 843-5419

68573—M 10 nov.

CAUSE VENTE: décès — Bungalow 5 pces, 42 x 33. Tapis salon, tuiles autres planchers. Entièrement fini. — Très bon marché. — 864-4179. 70485—29 oct.

Vous êtes GAGNANT

L'automobiliste dont l'auto porte la plaque d'immatriculation du Québec

885-723

gagne $2. d'essence

Vous devez vous présenter d'ici 5 jours au poste

CALEX

STATION DE SERVICE DUMAS

25 nord, rue Des Grandes Fourches—Sherbrooke

4 Cottages - Bungalows (achat-vente-échange)

COMMANDEZ MAINTENANT UNE MAISON "SECTIONNELLE"

"Désourdy"

installée sur votre solage en une journée.

acceptée par S. C. H. L.

HERCULE MARCOUX

COURTIER

TEL.: 569-5941

70701—M 30 nov. (A)

OUEST Rues Troyes, Lisieux, Lemoyne, Savard

PRES UNIVERSITE

CEGEP et

Centre Commercial Plaza

R. DESROSIERS CONST.

2530, Verdun — 567-8535

68549—M. 6 nov. (A)

NORD — Maison, 5 chambres à coucher et salle de jeux, garage, paysagé. S'adresser: Hercule Marcoux, courtier, 569-5941 69450—13 nov.

DEAUVILLE — Joli cottage 6 pces, 4 chambres à coucher. Chauffage central, très propre. Terrain 50 x 200. Prix $12,900. — Bernard Désilets, courtier, Armand Brunelle, courtier, 569-9386; soir: 567-6570, 562-0219. 70574—3 nov.

VALCOURT — Maison neuve, 5 pces, tapis mur à mur, terrassement fini, grand terrain 120 x 80. Tél.: 532-2206 après 6h. 70550—3 nov.

QUARTIER EST — 374, Vincent: bungalow 5 pces, plus 2 pces meublées, louées $80. S'adresser: Hercule Marcoux, courtier, 569-5941 69449—14 nov.

BUNGALOW — 95, Guay, Sherbrooke, 3 grandes pces, solarium. Grand terrain. Bonnes conditions. S'adresser: H. Desautels, 64, Notre-Dame, St-Jean. Tél.: 1-514-346-4811. 68735—M. 8 nov.

BUNGALOWS — 5 pces, neufs $550 comptant, balance $119.50 par mois, capital, int compris. Eligibles ristourne provinciale. Maisons modèles. Prix spécial pour vente rapide. Rue Chapais, Rock Forest, un mille restaurant Elite. Ouverts aux visiteurs. — 567-7240. 68799—M. 6 nov.

PRES UNIVERSITE — 2800, Descôteaux. — Chic résidence, 8 pces. Prendrais considération offre d'achat. — Roland Blais, 562-6622. 70753—1 nov.

QUARTIER OUEST, 3146, Iberville, bout Jolliet, près CEGEP. Bungalow neuf, 5 pces. Terrain 60 x 112. Int. 8¾%. Comptant $1,500. 70249—M-22 n.

ROCK FOREST — 3 milles Université, deux bungalows semi-détachés à vendre ou à louer. — 843-9929. 70437—30 oct.

STYLE CANADIEN — 9 pces, garage, 2 salles bain. Tapis. Salle de jeux. 9 acres. Comptant $4,000. 6 milles Sherbrooke, chemin Ste-Catherine, Rock Forest. — André Lemieux 864-4020 après 4 heures. 69733—M-18 nov.

GRANDE MAISON 7 pces, 971, Fédéral. Briques, plâtre, garage. Chauffage eau chaude. Idéale pour famille. Refait à neuf. — 563-6685. 70097—30 oct.

MILORD

4 Cottages - Bungalows (achat-vente-échange)

QUARTIER NORD — Magnifique résidence voisine golf, 12 pces, 5 chambres à coucher, 2 foyers, garage, terrain paysagé 33,000 pi. ca. Opportunité unique. Prix raisonnable; conditions à discuter. — 567-6900 ou 562-5407. 70656—4 nov

EST — Paroisse Marie-Reine — Bungalow 5 pces au rez-de-chaussée plus 3 pces entièrement finies au sous-sol. Terrain 12,000 pieds carrés, très paysagé. Carport. Poêle et fourneau encastrés ainsi que laveuse de vaisselle comprise. Construction 8 ans. Hypothèque 6½% échéant en 1988. Remboursable $125. par mois, capital, intérêts et taxes. Comptant requis $5,000. FIDUCIE DU QUEBEC, courtier, 562-2606. GILLES RAYMOND, agent 562-3363. 70727

NORD — BUNGALOW 5 pces. Construction 1969. Terrain 63 x 100. Isolation du sous-sol faite pour finition; ainsi que les cloisons. Hypothèque S.C.H.L. Cause de vente: transfert. FIDUCIE DU QUEBEC, courtier, 562-2606. FREDERIC BRODEUR agent, 569-2953 70728

JOLIS BUNGALOWS NEUFS, sites de choix. Prix d'occasion. Terrassement fait. Ghylor Ltée, courtier, Jacques Codère, rep. JOUR: 569-0452 — SOIR, fins de semaines: 567-1629. 70725—2 nov

AUBAINE— Maison 6 mois seulement 5 pces, chauffage eau chaude, $128. par mois, capital, intérêt, taxe. Propriétaire transféré. 5 minutes centre ville. $1,050. comptant. — 563-3019. 70689—30 oct

MAISON 5 pces, système chauffage eau chaude, électricité 220, eau courante. Route 5, 4½ milles Lennoxville. 837-2680. 70687

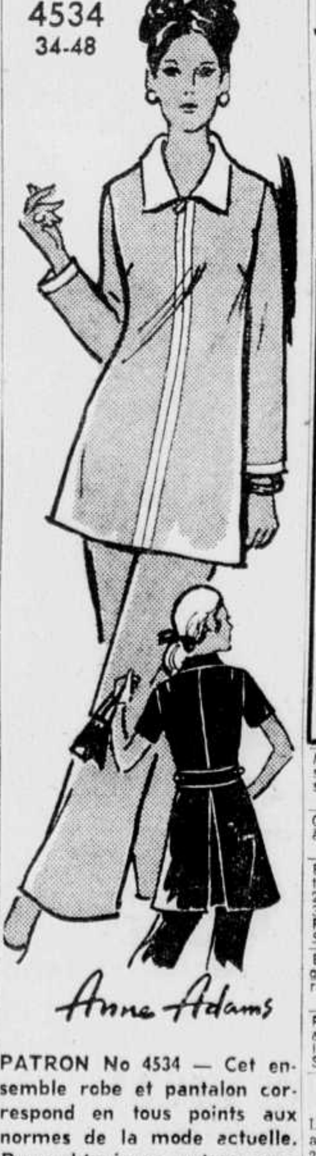
6 Maisons mobiles

MAISON MOBILE 1971, 63' x 12', très peu d'usure, meublée ou non. Tél.: 864-9356. 70464—29 oct.

MAISON MOBILE neuve, 2 chambres à coucher, poêle électrique, 12' large. Spécial $5,000. — Ernest Viger, 35, Railroad, Rock Island. — 876-2282. 70054

4534

34-48



PATRON No 4534 — Cet ensemble robe et pantalon correspond en tous points aux normes de la mode actuelle. Pour obtenir ce patron avec texte anglais et lexique français, envoyez vos nom et adresse, le numéro du patron, la grandeur désirée ainsi que 75c exactement (pas de timbres) au Service des Patrons, La Tribune, 221, Dufferin, Sherbrooke. Grandeurs disponibles: tailles 34 à 48 inclusivement. Les personnes désireuses de recevoir ce patron par courrier premièr classe, avant le délai de deux à trois semaines qui doit être alloué, devront ajouter à leur envoi une somme additionnelle de 15c. Ces patrons ne sont pas disponibles à nos bureaux.

7 Immeubles (achat-vente-échange)

ASS. COOP. D'ETABLISSEMENT DE L'ESTRIE, courtiers

QUARTIER EST: 2 logements 5 pces, briques, eau chaude, entrée pavée. Conditions à discuter.

OUEST: Grand bungalow 5½ pces, 2 chambres sous-sol, briques, eau chaude. Hypothèque 6¼%. Comptant raisonnable.

EST — Grand bungalow briques, sous-sol fini. Rapporte $80. par mois. Comptant raisonnable.

OUEST — 7 logements. Construction 1967. Chauffage eau chaude. Revenu annuel $9,180. Comptant à discuter.

WATERVILLE, 2 logements 4 pièces, rénovées, chauffage 220. Hypothèque 4%. Aubaine à $6,800.

BOUL. DES VETERANS: Résidence briques, sous-sol fini, garage double avec 3 acres de terrain et dépendances.

COMPTON: Résidence dans village avec 3 acres de terrain et dépendances.

LOTS limites de Sherbrooke. Rock Forest Services rendus. Rue pavée Conditions si désirées.

DANIEL ROBERGE, rep.

567-9522

Paul Bricault, agent

562-8617

70415—2 nov.

8 Chalets (achat-vente)

DEAUVILLE, chemin Venise. Chalet 5 pces, tout meublé. Terrain boisé 300 x 70 sur le lac. Avec bateau aluminium. Tél.: 562-9955. 70247—M-22 nov

BEAU GRAND CHALET meublé, construit sur 2 terrains, 220. Bon puits. Grève de sable, 200 pieds largeur, au grand lac St-François, 2 milles du barrage. $8,000.00. S'adresser: by. Tél.: (514) 378-4252. 70679
by. Tél.: (514) 378-4252. 70679

10 Terrains

TERRAINS A LA CAMPAGNE. — Grandeur désirée. Aussi maison à St-Elie d'Orford. Tél.: 562-3521. 70608—30 oct.

LOT 40 acres avec bois et source, terrain prêt à cultiver. Signalez 567-5676. 70636—1 nov.

14 Commerces à vendre

COMMERCES

Plusieurs commerces de tous genres à vendre ou à échanger, tel que: 5 hôtels licenciés au complet dont un $35,000. Comptant $10,000 — 4 bons commerces d'épicerie-boucherie licenciée; station service 280,000 gallons par année; magasin général, magasin de tissus à la verge, prix $125,000. Très bonne condition de vente. Pour acheter vendre, ou échanger un commerce, consultez:

IMMEUBLE CANTIN ENR.

courtier (Florent)

4, Boul. Jutras Est, Victoriaville, P. Q.

Tél.: 819-752-4848

68148—M 1er nov.

MOULIN A SCIE tout équipé, situé sur grand terrain en opération. Cause: retraite. Tél.: 819-828-2019 70340—M-25 nov.

QUARTIER EST — Salon de coiffure à vendre. Cause: départ. — 567-9255. 70473—30 oct.

BELLE OCCASION — Prompt acheteur, Hôtel Frontenac, Windsor Mills, 25 chambres, 2 tavernes, grill capacité 350 personnes. Vente pour la dette. Reprise de finance. — L. Tanguay, 569-2369. 70375—1 nov.

EPICERIE-RESTAURANT Repas légers. Avec bâtisse. S'adresser: 971, rue Principale, Waterloo. 69432—M-17 nov.

RESTAURANT EPICERIE, 5 pces arrière, grand terrain. Cause: mortalité. S'adresse: 130, Jacques-Cartier Sud, Farnham. 70626—30 oct.

EPICERIE-BOUCHERIE

Licenciée, établie depuis 25 ans, avec maison récente. Possibilités 2 logements avec garage et autre bâtisse. Site très achalandé sur route nationale. A considérer pour personne sérieuse. Ecrire:

CASE 65 — LA TRIBUNE

70399—30 oct.

PROJET QUEBECOIS — Nombreux lots 75 x 100 ou plus. Comptant $10. Boisés ou non. Chemin d'Ascot — Lévis Couture. 562-1925 68489—M 5 nov

SALON DE COIFFURE situé rue Gouin, Richmond. Prix raisonnable — Tél.: 826-2426. 70561—3 nov.

AUBAINE — Equipement salon coiffure, 5 ans d'usage, 3 séchoirs, comptoir travail, lavabo Belvédère. $1,000. 567-2736 70739—1 nov.

Les petites annonces classées (569-9501) ça rapporte!

20 Hypothèques

OVILA PINARD

courtier en Immeuble

Tél. 562-8835 1071, Belvédère S.

JEAN PREFONTAINE

représentant — Tél.: 562-0995

Vente—Achat—Location

PRETS HYPOTHECAIRES

1ère — 2e hypothèque

70062—M 22 nov.

UTILISEZ LES ANNONCES CLASSEES

28 Opportunités de carrières

OPPORTUNITE DE CARRIERE

Nous recherchons présentement un homme qui réussit bien dans son travail actuel et qui gagne un bon salaire, mais dont les chances d'avancement et d'augmentation de revenu sont limitées. Cet homme devrait être âgé de 24 à 45 ans, marié et ambitieux. Il devrait posséder de la détermination et un désir de servir les autres autant que lui-même. Nous lui offrons une situation permanente et des possibilités de revenu illimitées, avec un salaire initial de $8,000. à $12,000. par année, selon ses qualifications. Bénéfices sociaux habituels. Le candidat choisi recevra un entraînement de vente complet, et la possibilité d'accéder à la supervision et à la gérance. Adressez votre réponse à:

CASE 1353, SHERBROOKE, Qué.

mentionnant âge, état civil et dossier de vos emplois précédents. Toutes les réponses seront tenues confidentielles.

70918—(A)

30 Appartements à louer

EST — 3-pces, meublé, ou non, tapis, balcon, libre oct., nov. 430 12e Avenue Nord, app. 5 569-2316. 68445—M 5 nov.

122, RUE CARILLON

APP. 1½-pce, meublé, chauffé, transvision fournie. Edifice neuf. Entre Centre d'Achats King et Domil. S'adresser: app. 1, après 5 h. p.m. 69582—29 oct.

3-PIECES — Neuf, meublé, tapis mur à mur. Libre 1er oct. — 175, Wilson. Tél. 569-6746. 68928—30 oct.

HAB. BERGERAC

3, 3½, 4 4½-PCES, insonorisés, meublés ou non, sauna, piscine intérieure, aspirateur mural, incinérateur, stationnement pavé, concierge. 562-4414 — 563-5291. 69305—M-13 nov.

2-PCES, meublé, chauffé, près Centre d'Achats King Ouest, Lowney's. $14 — 2348, Raimbault, Quatre-Pins. 68579—M 6 nov.

PRES CENTRE VILLE et hôpitaux, 1½ pce, meublé, neuf, électricité fournie. — 126, Bowen Nord — Après 5h.: 845-3858. 70364—M-25 nov.

LIBRE: 3-PIECES meublé, chauffé, laveuse-sécheuse, aspirateur mural, tapis, câble, stationnement, prise. — 610 nord, Boul. Jacques-Cartier. 563-0596 — 567-4320. 70385—30 oct.

CHATELAINE

APPS. — Ultra-modernes, 3, 4, 5, 6 pces, insonorisés, 2 salles de bain, réfrigérateur automatique, four mural, laveuse-sécheuse, thermostat individuel, eau chaude, incinérateur, piscine, concierge. Bail trimestriel — Tél. 569-6434. 69127—M. 12 nov.

QUARTIER NORD — Pour décembre, 2½-pces neuf, meublé, chauffé, stationnement. S'adresser après 5 h.: 569-7551. 69821J30 oct.

APPARTEMENTS CARILLON

3½—4½-PIECES, meublés, tapis, transvision, incinérateur, buanderie. — Service concierge, cantine, piscine.

2650, KING OUEST

567-9022 — 562-4597

68734—M 10 nov.

RUE CAMBRAI — 3 grandes pces meublées, chauffées, eau chaude, thermostat. Libres. — 567-5917. 70374—29 oct.

APPARTEMENT 1½ pce, meublé, chauffé. Disponible imméd. — 1200, Larocque. Tél.: 569-9841 ou 567-1652. 70394—1 nov.

APPARTEMENTS BALL — 2½ - 3-pces, meublés, chauffés, eau chaude, lavoir, tapis. Centre. S'adresser: 150, Laurier. 70482—30 oct.

QUARTIER OUEST — 2½ - 3½ neufs. Insonorisés. Tapis. Balcon. — Aspirateur, Intercom. Sans taxe. Meublé si désiré. — 569-7802 — 563-4740. 70615—3 nov.

APPARTEMENTS MORIN

1½ — 3½ pièces, meublés, tapis, transvision, incinérateur, buanderie. Service concierge, Cantine, Piscine.

2600, KING OUEST

562-3454 ou 569-5548

69511—M-15 nov. (A)

APP. 3 pces, meublé, chauffé, tapis, centre ville. — 567-2058. 70581—30 oct.

APPARTEMENTS DELUXE — 1½, 2½ libres imméd. Meublés, chauffés, transvision. S'adresser: 30, Bryant. — Tél.: 569-8462. 70532—M-27 nov.

APP. 3 pcees, centre ville, meublé, chauffé, eau chaude, service laveuse-sécheuse. S'adresser: App. Lafayette, 374, Montréal, app. 5. 70540—30 oct.

2½-PCES meublé, chauffé, téléviseur, tapis, laveuse-sécheuse, électricité fournie. Rue Dorion. Libre imméd. 569-1564. 70593—30 oct

APPARTEMENT 2 pces — Chauffé, électricité. S'adresser: 1003, Kingston, app. 1. Tél. 567-2193. 70754—30 oct.

LOGEMENT meublé 1½ pce, chauffé, électricité fournie. S'adresser: 19, 7e Sud. Tél.: 569-7351. 70732—2 nov.

RUE MESY — 4 pces meublées. Tapis. Aspirateur mural. Balcon. Stationnement, prise. — Inf.: Jacques Codère, 569-0452 — SOIRS, fins semaines. 567-1629. 70669—M-27 nov.

20 Hypothèques

PRETS HYPOTHECAIRES

CAC

RESIDENTIEL — COMMERCIAL

Montant:	5 ans	10 ans	15 ans
$2,500	$60.13	$41.09	$35.84
$4,000	$95.21	$64.59	$56.05
$5,000	$117.78	$79.31	$68.46
$7,500	$174.83	$116.82	$100.29
$10,000	$230.66	$152.93	$130.56

Taux compétitifs—Service rapide

Nous achetons les balances de prix de vente.

CAC REALTY LTEE

169, Wellington Nord Sherbrooke.

Filiale de Canadian Acceptance Corp.

TEL.: 569-9061

69131—(A)

Morin Dunn Marcoux Ltée

COURTIERS

PREMIERES HYPOTHEQUES dans SHERBROOKE SEULEMENT

DEUXIEMES HYPOTHEQUES dans toute la région.

2630, King Ouest, Sherbrooke

Tél.: 569-9926

70702—M. 30 nov. (A)

21 Argent à prêter

ARGENT A PRETER

- $1,000 à $50,000, 1ère, 2e hypothèque partout.
- Taux à partir de 8½%.
- Payez toutes vos dettes et faites un seul petit paiement.
- Attention spéciale à toutes demandes de la campagne.

BADEAU et FILS ENR.

780, King Ouest

Tél.: Sherb.: 569-7375

Soir: 563-5604

Drummondville: 477-2890

Victoriaville: 752-7772

70576—M 29 nov.

ARGENT à prêter sur 1ère et 2e hypothèque, Sherbrooke et environs. Ecrire Case 69, La Tribune. 70643—4 nov.

28 Opportunités de carrières

30 Appartements à louer

APP. RICHARD

400, 12e Ave. Nord — 3-4-5 pièces. Meublés ou non. Entièrement neufs. Service conciergerie, salle réceptions. Toutes commodités souhaitables.

TEL.: 569-2316

69570—M 19 nov.

QUARTIER NORD

Appartements 4½ pièces, chauffés, eau chaude. Tapis. Aspirateur. Balcon. Près Centre d'Achats. Meublés ou non. Prix raisonnable.

TEL.: 567-6234

69170—M 13 nov.

DOMAINE DE LA MONTAGNE

4½ - 5½ PIECES

Piscine chauffée, barboteuse, parc S.te exclusif.

1015, De La Montagne, suite 4

TEL.: 567-3995

70705—M 30 nov. (A)

APP. ALAIN, 205, Candiac NORD — 2½ — 4 et 5 pièces chauffés, aspirateur, tapis mur à mur, balcon individuel, entrée laveuse/sécheuse. Prise pour auto. A compter $110. Libres immédiatement.

RENE COUTURIER

Tél.: 567-8812 — 567-0846

68147—M 30 oct. (A)

QUARTIER NORD

4½-pièces. Tapis mur à mur. Entrée laveuse-sécheuse. Aspirateur Balcon individuel. Libre immédiatement.

TEL. 562-7781 — 563-5690

68396—6 nov.

APP. ROCH

OCT. — NOV. GRATUITS

Quartier Ouest, 1765, Chagnon. Luxueux 4½-pièces, tapis mur à mur, entrée laveuse-sécheuse, salle lavage, aspirateur, balcon individuel, pas taxe locataire. Libres immédiatement.

563-7658—562-3798—562-9966

69284—M 15 nov.

JALIAN III — 150, CATE — 3½-pces meublé, 3-pces meublé. Tapis mur à mur, tentures, câble, meubles Teck, balcon privé, stationnement et prise, Jour: 569-0452 — soir, fin de semaine 567-1629. 69796—M-19 n

QUARTIER EST — 2½-pces meublé, chauffé, électricité fournie, T.V., laveuse - sécheuse gratuites. Libre 6 nov. Pour jeune couple, couple âgé, ou jeunes filles. S'adresser: 390, 13e Avenue Nord — 562-7933. 70355—30 oct.

APP. MARYMOUNT — 4½ pces, meublé ou non. 563-7599 — 567-9819. 69204—M-13 nov.

APPARTEMENTS MORIN

1½ — 3½ pièces, meublés, tapis, transvision, incinérateur buanderie. Service concierge. Cantine. Piscine.

2600, KING OUEST

562-3454 ou 569-5548

69511—M 15 nov. (A)

OUEST — App. Yanick — 4½-pces, ultra-moderne, piscine, ascenseur, sauna, salle de réception, 100% insonorisé, libre imméd — 562-2556 562-8864. 67897—M. 29 oct.

30 Appartements à louer

QUARTIER EST — 505, LAVIGERIE (entre Woodward et Chalifoux)

3 pces meublés, 4 pces non meublés. Chauffés et ultra modernes. Disponibles pour septembre.

A partir par $105. mois

- Piscine extérieure
- Concierge
- Intercom
- Aspirateur
- Buanderie
- Tapis
- Insonorisés
- Prise pour auto
- Balcon privé.

562-4475

TEL.: 563-5205

Ouvert aux visiteurs tous les soirs à compter de 6 heures.

APPARTEMENTS NIROM

Près des hôpitaux St-Vincent-de-Paul, Hôtel-Dieu, C. H. U.

70695—M29 nov.

LES APPARTEMENTS

Villa del Sol

QUARTIER NORD — Rue Candiac (coin Portland-Wilson)

2½ et 4 pièces, à partir de $115.00

Tapis, aspirateur, balcon privé, buanderie, stationnement avec prise d'auto. Chauffé, insonorisé, concierge, parc central. Finition intérieure luxueuse.

Ouvert aux visiteurs tous les jours — 563-2423

69625—M 17 nov. (A)

APP. Shamrock APT.

NOUVEAU NOUVEAU NOUVEAU NOUVEAU

950, RUE PAPINEAU

QUARTIER EST — Logements ultra-modernes

- Terrasse sur le toit (Sundeck) avec chaises longues
- Vue dominant toute la ville

4—5—6 pièces MEUBLES OU PAS à partir $110.

TEL.: 562-5435

69184—M 13 nov. (A)

NORD — 4½-pces, meublé ou non, chauffé. Mois de nov. gratuit. — 567-1573 - 563-7599. 70764—4 nov.

APPARTEMENT — 5 pces, chauffé. S'adresser: 640, boul. Jacques-Cartier Nord. 70755—30 oct.

31 Logements à louer

DEMENAGEMENT LOCAL ET LONGUE DISTANCE

ENTREPOT SUR POUR MEUBLES ET AUTRES

EMBALLAGES ULTRA-MODERNES SUR PLACE

RAOUL MARTINEAU INC.

TEL.: 569-9921 — Agent United Van Lines.

70703—M 30 nov. (A)

ART. CRAWFORD

TRANSPORT INC.

ENTREPOSAGE DEMENAGEMENT EMBALLAGE

Agent North American Van Line

TEL.: 569-5105

67927—M 30 oct. (A)

LOGEMENT — 3 pces, non chauffé, situé rue Laurier, $45. par mois. Libre imméd. — 569-2923. 70408—1er nov.

QUARTIER NORD — 2 logements de 5 pces, eau chaude, entrée laveuse-sécheuse. Libres imméd. 832-2026. 70309—29 oct.

OUEST: 5-pces, 220, entrée laveuse-sécheuse. Prix modique. Libre imméd. Rue St-Martin. — 569-7517. 70480—30 oct.

31 Logements à louer

BLAIS EXPRESS

DEMENAGEMENTS locaux et longue distance

ENTREPOSAGE EMBALLAGE

Mayflower Van Lines

569-3819

M 30 sept. (A)

70706—M 30 nov. (A)

QUARTIER SUD — Logement 3 pces semi-chauffé, eau chaude, libre imméd. $55. Tél.: 562-7932. 70589—30 oct.

5-PCES non chauffé, bas, 220. S'adresser: 160 St-Jean-Baptiste, 567-0604 après 6h. 70536—1 nov.

4-PCES non chauffé, au 1er étage et 2e étage. Boul. Queen. 569-2323. 70590—30 oct.

31 Logements à louer

QUARTIER NORD — 4-pces, 220, eau chaude fournie. Adultes de préférence. Prix raisonnable. — 159, Rioux. 70502—30 oct.

GEO. O. DUBOIS INC.

DEMENAGEMENTS

ENTREPOT CHAUFFE

EMBALLAGE A DOMICILE

Agent: ATLAS VAN LINES

TEL.: 569-5555

70505—M 26 nov. (A)

4-PCES, $65. par mois. Libre 1er déc. Poêle, prélarts, tapis fournis. Après 5h. P. M. 567-0696. 70417—30 oct.

3-PCES, eau chaude, 220, situé 1291, King Ouest. Tél.: 567-0908. 70597—30 oct.

84, CATE — Grand 5 pces avec garage près Centre d'Achats King. $115. par mois. Libre 1er déc. Tél.: SOIR 567-9694. JOUR: 567-3156. 70603—30 oct.

LOGEMENT 5½ pces, refait à neuf, $86. par mois. Visite 11h. a.m. - 6h. p.m. — 658-3304 — 991, Courcelette. 70577—30 oct.

LOGEMENT 5 pces, eau chaude, 220. Prix: $60. Situé 633, St-Paul. Tél.: 569-1530. 70614—30 oct.

929 - 931, RUE CARMEN — 2 logements 4 pces, 220, $42 par mois. Tél.: 563-1717. 69929—30 oct.

1212, KING OUEST — Logement 5 pces, non chauffé, 220, entrée laveuse-sécheuse, $80. par mois. Libre imméd. — Tél.: 563-1426. 70571—30 oct.

4-PCES — Eau chaude fournie, entrée laveuse. $70. Quartier Est, rue Deschaillons. Tél. 567-6797. 70762—30 oct.

LOGEMENT 4 pces, 1er plancher, $55. mois, eau chaude fournie, garage $5. par mois. — 569-0925. 70745—1 nov.

260, RUELLE CROTEAU — Logement 4 pces, 220. Libre imméd. — Tél.: 562-7126. 70730—30 oct.

PETIT LOGEMENT 4 pces, repeint à neuf, 220, semi-chauffé. Libre imméd. $65. S'adresser: 254, Assomption, 567-6918. 70714—30 oct.

LENNOXVILLE, 21A, Conley. Libre 1er nov. — 3 pces. Après 4h.: 562-1913. 70641—1 nov.

RUE SHORT — 5-pces, pas chauffé, 3e, pas 220: $80. — RUE ST-MARTIN: 5-pces, pas chauffé, 220, 2e étage: $70. — ST-MICHEL: 4-pces chauffé, 3e: $95. 1er nov. — KING OUEST: 4-pces pas chauffé: $70. — Girard, courtier, 567-9666. 70666—1 nov.

PRES UNIVERSITE — Logement 4 pces, moderne, pas chauffé. $90. par mois. — 569-8570. 70653—1 nov.

32 Locaux à louer et demandés

LOCAL COMMERCIAL, 81, Couture, vue directe sur King, 4,500 p.c. Disponible premier novembre. Peut être visité directement. Autres informations: 569-4971 ou St-Bruno, 653-0438 68028—M-30 oct.

34 Logements chauffés à louer

LOGEMENTS LUXUEUX A PRIX ORDINAIRE — Les mieux situés pour communiquer dans toutes les parties de la ville. Neufs. Tout confort. Modernes. Tapis mur à mur. Balcon. Stationnement privés. Piscine, etc 3—4½—5½ pces, meublés ou non. Venez constater par vous-même et profitez de nos spéciaux d'octobre.

Tél.: 569-9095 — 567-4441.

69663/M. 20 nov.

AUTRES ANNONCES CLASSÉES

le mot perdu

GRILLE DU NO. 551 — 7 lettres cachées

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	E	E	R	E	L	E	V	E	R	P	R	U	O	P	S
2	R	T	E	R	I	C	C	O	L	E	S	E	U	N	P
3	A	N	O	I	T	A	L	B	A	E	R	S	O	A	S
4	T	O	U	R	T	E	S	N	S	E	I	I	S	E	D
5	N	T	R	E	S	S	U	O	T	L	T	S	T	H	R
6	E	O	S	E	U	G	R	O	L	A	I	I	R	O	A
7	M	I	A	M	B	T	R	A	T	O	S	E	U	N	N
8	E	R	N	P	I	S	N	N	N	O	M	T	F	T	G
9	V	E	T	A	R	I	E	S	U	R	E	E	F	E	A
10	I	M	E	L	M	S	I	R	A	R	E	M	E	N	T
11	T	E	R	E	E	L	T	I	T	R	E	S	S	T	N
12	A	N	I	R	E	S	R	I	T	R	O	S	U	E	O
13	L	T	P	N	N	R	R	E	V	U	O	R	T	R	M
14	E	E	C	O	S	E	N	I	B	R	U	T	R	E	V
15	R	E	M	R	I	O	S	R	I	N	E	V	U	O	S

Ablation
arme

Empaler

Honte

Monstruosité
montagnards

Notoirement

Occire
orgues

Passions
pire

pourpre
pusillanime

Rarement
relativement
représentations
restes
retors
révéler
rôles
roses
route

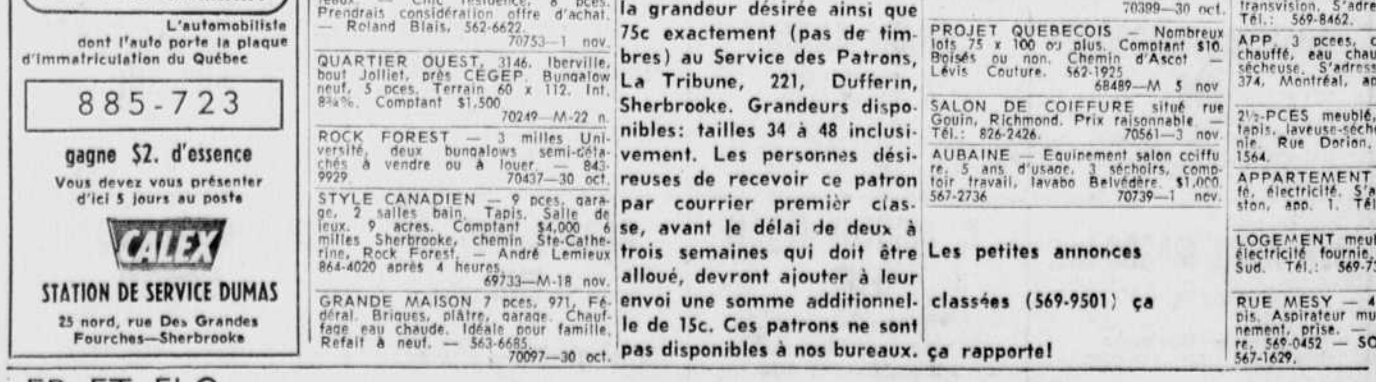
Santé
silence
soir

sortir
souvenirs
subir

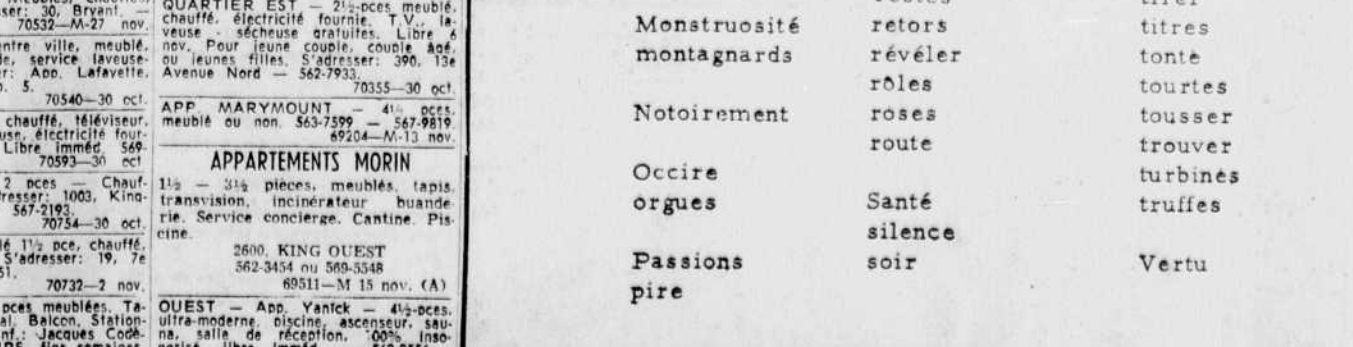
Tare
tenter
tirer
titres
tonte
tourtes
tousser
trouver
turbines
truffes

Vertu

EB ET FLO



TARZAN



34 Logements chauffés à louer

Près Université
2580, BONIN
1125, AURAY — 3—4—6 PCES, neufs, chauffés, ultra-modernes, concierge, balcon, etc. — $90. et plus. — Renseignements:
1150, BLAIS, app. 1
TEL.: 562-5435

Bromptonville Windsor
3—4—5—6 PCES, neufs, chauffés, $90. et plus
TEL.: 846-4294
69809—M 22 nov.

MAGNIFIQUES MAISONS EN RANGEES A LOUER
QUARTIER NORD — 2620, PROSPECT
8 pces, dont 3 chambres à coucher, 1 cuisine, salon, salle à manger, vivoir, salle de jeux, salle d'entreposage, 2 salles toilette, espace prévu pour lavevaisselle. Tapis dans toutes les pces. 2 espaces stationnement par locataire avec prise de courant. Terrasse privée pour chaque locataire. Terrain jeux aménagé pour enfants. Service de concierge.
TEL. : 567-1753 — 562-1280
70487—30 oct. (A)

QUARTIER OUEST
NOUVEAU DEVELOPPEMENT
App. Place Bergamin, situé arrière 1945, Chagnon. 3—4—5 pièces, neufs, chauffés, eau chaude, tapis mur à mur, aspirateur mural, balcon, buanderie. Libres oct. nov. Pas taxe locataire, eau, vidange.
TEL. 569-4977
69552—M 18 nov.

ROY DEMENAGEMENT
EMBALLAGE ENTREPOSAGE
SHER. 567-6733
70707—M 30 nov. (A)

QUARTIER OUEST — 4-pces chauffé, tapis mur à mur, entrée laveuse-sécheuse, aspirateur mural. — 563-5531 ou 562-6611. 70296—29 oct.

QUARTIER OUEST — Logement 5 pces, chauffé, eau chaude, entrée laveuse - sécheuse, tapis, peinture faite à neuf. Libre imméd. — 562-1818. 70318—30 oct.

OUEST — 1865, Goyette — 4 grandes pces, moderne, meublé ou non. Pas taxe locataire. Arrangement spécial pour location immédiate. — 567-9410. 68487—M-12 nov.

RUE BROOKS — 4-pces, chauffé, eau chaude, libre imméd. Jour: 569-9725 — soir: 563-5351. 70268—29 oct.

1070, PAPINEAU
LE GERIKO. Oct., nov. gratuits, 4 pces, neuf, meublé ou non, tapis, balcon, etc. 567-2738 — 569-2316. 68446—M-6 nov.

OUEST — 6-pces chauffé, bas, spacieux. Libre 1er déc. $125. — 766, McManamy — 567-0404. 70400—29 oct.

OUEST — 3-pces, meublé, chauffé, $120. par mois. 562-3763 — 567-2588. 70448—29 oct.

MAGOG — PLACE CHAMPLAIN
LOGEMENT neuf 5½ - 4 pces. Aussi, 3 pces, semi-meublé, tapis mur à mur, entrée laveuse-sécheuse, service concierge, balcon privé, lavoir sous-sol, stationnement avec prise électrique. — 567-4079 - 843-2982. 70509—M. 26 nov.

LOGEMENT 5 pces, moderne, chauffé, eau chaude, tapis, libre, $125. par mois. S'adresser: 1655, Larocque, app. 1, 567-3142. 70945—30 oct.

1010, DE LA MONTAGNE — Logement 5½ pces, tapis, aspirateur mural, balcon, service concierge. — 562-4644 après 6 h. p.m. 69557—5 nov.

QUARTIER OUEST — 4 - 5-pces tout neufs, ultra-modernes. Endroit tranquille. Libres imméd. Pas de taxe de locataire. — 562-9810. 69860—30 oct.

WATERVILLE — Apps. 3 et 4 pces. Tél.: 864-4164. 69305—M-13 nov.

EST: APP. MORIN — 4-pces moderne, tapis, aspirateur mural, entrée laveuse-sécheuse. Buanderie au soussol. Tél.: 569-0438. 69710—30 oct.

QUARTIER OUEST — 3 - 4 - 5 pces, neufs, Place Bergamin. Oct., nov gratuits. Tapis, aspirateur mural, buanderie, balcon. Pas taxe locataire, eau, vidanges. — 567-3095. 69751—M-18 n.

QUARTIER OUEST — $95. 4-pces, chauffé, eau chaude fournie. Très moderne. Tapis dans toutes pièces. Aspirateur mural. Prise d'auto. — 567-3788 68382—M 4 nov

EST — 4-pces, neufs, chauffés, eau chaude, entrée laveuse-sécheuse, insonorisés. Tapis Balcon Buanderie. Poêle, réfrigérateur si désirés. Prêts oct. — 1025, Ste-Famille. — 864-9369 68425—M. 4 nov

ATTENTION — Maison neuve, quartier Est. — 3-4- pièces chauffés, insonorisés laveuse-sécheuse aspirateur mural tapis, salles de bain couleur. Coin tranquille, prise d'auto, balcons, buanderie. Près hôpitaux. — Oct. gratuit. — 567-5918. 68219—M 2 nov.

NORD — 4-pces, neuf. Libre. Oct gratuit — 115, des Erables, 864-9368. 68438—M 4 nov.

1672, LEDOUX — 5½-pces, libre imméd. $118. Aussi 5½ libre janvier, $125. Pas taxe locataire. — 562-4389 — 562-4648. 70105—M-22 nov.

RUE GOYETTE
4-PCES — Chauffé, eau chaude, insonorisé, tapis à la grandeur, balcon, aspirateur. Prix à partir de $105. — 567-3788. 69831—M. 19 nov.

QUARTIER EST — 5-pces très moderne, entrée laveuse-sécheuse. $115. Libre imméd. — 567-9073 ou 562-0553. 70078—30 oct.

PRES UNIVERSITE
LE CASTEL, 1136, 1116, Auray — 4-pces, neufs, chauffés, ultra-modernes, tapis, vacuum, balcon individuel. Salle de réception. Prise d'auto. Insonorisés. Libres imméd. — 562-8900 - 567-5815. 69107—M. 12 nov.

QUARTIER OUEST — 3 - 4 - 5 pces neufs. Prêts imméd. 1595 Goyette (arrière Chagnon) 562-6937 — 569-7157 68602—M-6 nov

SPECIAL: 3, 4, 5-pièces modernes, oct. et nov. gratuits. Pas taxes locataires. — 569-4977. 69682—30 oct.

QUARTIER NORD, 550, Boul. Jacques Cartier, coin Malouin — 4 grandes pces modernes, tapis salon, laveuse-sécheuse, poêle, stationnement. 563-3369 ou 567-9257. 69741—M-18 n

EST — 5-pces, neuf, tapis, balcon, aspirateur mural, installation laveuse-sécheuse. Libre imméd. 430 12e Avenue Nord, app 5. 569-2316. 68444—M 5 nov.

Vous êtes GAGNANT
Joséphine Morin, 1175, rue Champlain, Sherbrooke, vous gagnez
BON D'ACHAT DE $2.00
à la pharmacie d'escompte
Jean-Paul Savard
95 ouest, rue King.
Tél : 569-3675 Sherbrooke
Veuillez présenter cette annonce d'ici 10 jours et vous identifier à la pharmacie pour vous mériter votre bon.

34 Logements chauffés à louer

NOVEMBRE GRATUIT — Grand 4-pces neuf, chauffé, tapis, aspirateur mural. — 775, 12e Avenue Nord, 563-2826. 49717—M-18 nov

5-PCES, eau chaude, Quartier Nord, très propre, peinture neuve. Tél.: 562-3761. 70507—29 oct.

2½-PCES, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, entrée privée. Adultes. Renseignements: 976, Cambrai. 70445—29 oct.

QUARTIER NORD — 5-pces chauffé, 1er plancher, entrée laveuse-sécheuse, garage. Enfants acceptés. $115 Libre 1er nov. Jour: 563-1455 — Soir 567-0111. 70456—30 oct.

84, GORDON — Nouvelle administration. — Léandre Mercier, propriétaire. — 5, 6-pces, chauffés, eau chaude, poêle, réfrigérateur, tapis, incinérateur, concierge, stationnement facile. Adultes seulement. — 567-2969. 68747—M. 8 nov

AUBAINE ! — Quartier Ouest, sous-louer, spacieux 5½ dans triplex. Toutes commodités. Près garderie. Libre imméd. $130. S'adresser: 1152, Joques.— 567-9852. 70549—M. 27 nov.

5 et 3-pces chauffés, eau chaude, poêle à gaz fourni, stationnement rue Fédéral. 562-8640. 70545—30 oct.

1945, CHAGNON — 4-pces ultra moderne. Libre imméd. $95. par mois. Tél.: 567-1237. 70582—3 nov.

GRAND 3-pces chauffé, électricité fournie, dans l'Ouest. 567-5115 après 6h.30. 70546—30 oct.

NORD — 4½, chauffé, eau chaude, entrée laveuse-sécheuse, 1er étage, stationnement privé. Libre fin nov. $95. par mois. 562-0381. 70539—1 nov.

PRES HOTEL-DIEU
4 GRANDES PIECES — Moderne, $110. par mois. — 635, 7e Avenue Sud. Libre imméd. — 562-6725. 70722—1 nov.

QUARTIER NORD — 5½-pces, chauffé, tapis mur à mur. Tél. 567-3370. 68287

DISPONIBLES 1er déc. — 6-pces. 2 salles bain. $160. Préférence adultes. — 2675, Vaudreuil. Tél. 563-5183. 70518—30 oct.

LOGEMENT 4 PCES — Chauffé, libre imméd. — 567-7775. S'adresser: 116, Rioux. 70761—30 oct.

4-PCES — Chauffé, eau chaude fournie, très moderne, tapis dans toutes pces, aspirateur mural, prise d'auto. — 569-4858. 70763

MAISON neuve, genre bungalow, 6 pces, chauffée, eau chaude, tapis salon. — Aussi logement 4 pces, entrée laveuse-sécheuse, occupation immédiate, près CEGEP de l'Est, C.H.U. Aussi logement 6 pces, rue Malouin, Quartier Nord. Pour renseignements: 562-2181 ou 864-9319. 68459—M-5 nov.

GRATUIT OCT. NOV. DEC.
4½-PCES — De luxe, insonorisés, tapis, aspirateur, balcon, stationnement, concierge. — 569-3116 - 563-0799. 70254

GRAND 5½, bas duplex, chauffé, eau chaude, entrée laveuse-sécheuse, garage chauffé. Libre déc. $150. Après-midi, soir: 562-1272 70658—1 nov.

3 - 4 - 5 - 6-PIECES, Nov. gratuit. Quartier Ouest. Tél.: 569-7157. 70741—4 nov

QUARTIER OUEST — Grand 4½-pces, moderne, chauffé, tapis, aspirateur, balcon, prise auto, concierge. — 569-0513 — 569-7671. 75735—4 nov.

4-PIECES chauffé, eau chaude, installation laveuse-sécheuse 1er déc. 913, Larocque. — Après 5h.: 567-8811. 70720—30 oct.

RUE WOODWARD — Grand logement 3 pces, chauffé, eau chaude, meublé ou non. Libre. — 562-2040 après 6 h. 70737—30 oct.

4-PCES chauffé, eau chaude, tuiles, entrée laveuse automatique, 2¼ milles limites ville, Galt Ouest. $75. Tél.: 562-2433. Libre imméd. 70726—1 nov.

QUARTIER NORD — 1050, Prospect, 7-pces, 2 chambres à coucher, salle à dîner, 2 chambres de bain. $145. par mois. Libre. — 562-9422. 70665—M-29 nov.

1990, CHAGNON
BEAU GRAND 4½ — Moderne, cuisinette. — Aussi 1½ meublé, balcon encastré. Pas taxe locataire. 567-0379, 832-2558. 70634—1 nov.

SPECIAL — QUARTIER OUEST — Nov. - Déc. gratuits. 885, rue Arsenault, 1693, Ledoux-Crescent, 1440, Kingston, $100. par mois. 4-pces chauffé. Tél.: 569-6088. 70660—M-29 nov.

QUARTIER EST — 4-pces chauffé, eau chaude fournie, $103. par mois 567-3995. 70642—4 nov.

4 - 3-pces non chauffés, coin Short et Courcelette. Téléphonez entre midi - 7h. p.m.: 567-9381. 70640—30 oct.

QUARTIER OUEST — 4½, très moderne, toutes commodités. Libre fin déc. $90. — 563-5003 ou concierge 562-8906. 70648—30 oct.

NORD, 2760, MESY — 4-pces chauffé, eau chaude, tapis, aspirateur mural, balcon, stationnement, prise. — JOUR: 569-0452 — SOIR, fin semaine 567-1629. 70670—M-27 nov.

QUARTIER OUEST — Aubaine! 4-5-pces très modernes, avec toutes commodités et sans taxe. — 569-7802. 70668—4 nov.

35 Logements meublés à louer

APP. A LOUER
App. 3½ pces, très moderne, meublé, chauffé, prise d'auto et câble. Raison: transfert de ville. S'adresser:
2780, MESY, app. 10
567-8006
70377—30 oct.

EST — 4½-pces, meublé, style colonial, chauffé, tapis, aspirateur, concierge, prise pour auto. — 569-6544, 567-3008. 69914—M-20 nov.

NORD — 6½-pces, 3 chambres à coucher, 2 salles de bain, chauffage eau chaude. Prix $190. à $225. Tél.: jour: 569-9926, soir: 562-8919. 69622—M. 17 nov.

CENTRE EST — 3½-pces, 220, chauffé, meublé, eau chaude, repeint à neuf, $85. — 562-8862 — 569-6309. 70686—30 oct.

QUARTIER OUEST — 4 et 3-pces. Meublés, chauffés, eau chaude. Repeints à neuf. 1er et 2e étage. $85. - $100. — 562-1877. 70715—30 oct.

LOGEMENT 2 pces, meublé, chauffé, électricité fournie. T.V. si désiré. Libre 1er nov. Tél.: 563-1378. 70717—30 oct.

37 Bungalows/Cottages à louer

ROCK FOREST — 2 milles CEGEP 5-pces, bas, semi détaché, chauffé, toutes commodités. $125. — 843-9929. 70438—30 oct.

PROPRIETE située 5 milles C.H.U. 3 pces meublé, chauffé, avec garage 878-3894 après 5h. 70311—1 nov.

DEAUVILLE, Boul. Bourque — 6-pces non chauffé (système air chaud) $85. S'adresser: Lucien Jacques, voisin Réparations Renault. Libre nov. ou déc. 70578—1er nov.

40 Chambres à louer

SHAMROCK
CHAMBRES meublées avec salle de bain et cuisine complètes, pour 1 ou 2 personnes. S'adresser:
1150, rue Blais, app. 1
Tél.: 562-5435
68714—M 8 nov

CENTRE — Chambre neuve, meublée, cuisine, salon, téléviseur, téléphone. 239, Montréal. 70594—30 oct.

QUARTIER RESIDENTIEL: chambre, privilège t.v., téléphone, etc., entrée privée. Pour monsieur. Endroit tranquille. — 562-0656. 67082—M-15 nov.

QUARTIER OUEST, près Université. Stationnement, entrée privée, cuisinette, salle de bain. — 567-1988. 70380—30 oct.

40 Chambres à louer

NORD — Chambre meublée, pour monsieur, doit partager chambre de bain et cuisinette avec un autre chambreur. Entrée privée, stationnement. Renseignements: 2240, rue Albert Lozeau. 70036—M-21 nov.

QUARTIER EST — Chambres jeunes filles, toutes commodités. S'adresser: 162, Murray. 70526—30 oct.

CHAMBRE A LOUER près Jacques-Cartier et King. Tél.: 569-8518 après 5 heures. 70613—1 nov.

CHAMBRE A LOUER — Pension si désiré. S'adresser: 879, Belvédère Sud. 70624—30 oct.

EST — Endroit tranquille, près d'hôpitaux, literie, cuisinette, entrée privée, stationnement. — 335, 6e Avenue Sud — 562-7815. 70623—30 oct.

CHAMBRE MEUBLE, peut cuisiner, poêle, réfrigérateur. S'adresser: 37, rue Windsor. 70582—30 oct.

CHAMBRE A LOUER — Située près 3 circuits d'autobus. Quartier Est. Pension si désirée. — 569-5296. 70750—1 nov.

PRES UNIVERSITE — Chambre nouvellement construite. Entrée privée. Cuisinette, tapis mur à mur. Literie fournie. $10. par semaine. — 567-0260. 70674

CHAMBRE meublée, chauffée, éclairée, privilège faire cuisine. $10. par semaine. — 512, Bowen Sud. 563-1708 5 à 6h. 70544—29 oct.

42 Chambres et pension

CHAMBRE ET PENSION pour personne âgée. Grande chambre avec lavabo, eau chaude et froide. — 557, Dufferin. — 563-8399. 70338—8 nov.

CHAMBRES ET PENSIONS pour dames ou filles, près Motel Alouette. Tél.: 567-8086. 70382—30 oct.

CHAMBRE ET PENSION pour personnes âgées. Chambre double ou simple. Service télévision. S'adresser: 1446, Dunant. 569-4815 après 11h. A. M. 70462—29 oct.

CHAMBRE et pension dans résidence privée. S'adresser: 327, St-Michel. 70157—30 oct.

PAPINEAU (près 12e Avenue) — Belle grande chambre meublée à neuf. Très confortable. Commodités. 563-6049 avant midi ou après 6h. p.m. 70372—30 oct.

CHAMBRE ET PENSION pour personnes âgées. Nourrit, blanchit. — 35, 11e Avenue Sud, 563-1863. 70082—30 oct.

46 Chalets à louer

CHALET chauffé à louer pour saison de ski, à Magog. S'adresser: Hercule Marcoux, courtier. 569-5941 69049 M. 11 nov.

LAC MONTJOIE près Mont Orford 10 milles Sherbrooke. Eau chaude. Saison d'hiver. Tél.: 562-7576. 70618—30 oct.

CHALET MEUBLE, habitable à l'année. Idéal pour chasse, pêche et motoneige. $25. par mois. Minimum 3 mois. Tél.: 846-2369. 70713

48 Hôtels-villégiature (achat-vente)

MOTEL 32 unités, licencié. Grand terrain. Salon-bar, salle à manger. — Chiffre d'affaires: $100,000. Situé route nationale, banlieue ville Québec. Communiquez pour informations: Gaston Bégin, courtier, tél.: 569-3729. 70346—29 oct.

51 Entrepôts à louer

ENTREPOT avec 20,000 pieds terrain au 1041, St-Denis. Tél.: 567-0063. 70682—30 oct.

54 Magasins à louer

BUREAU ou magasin 1,250 pieds de plancher, avec grand stationnement — 809, Larocque coin Galt Ouest. S'adresser: Hercule Marcoux, courtier, 569-5941 68217—M-1er nov.

57 Demande à louer

DESIRE LOUER bungalow 6 pces dans Quartier Nord ou Ouest, pour période minimum 1½ an. — 565-3476. 70497—29 oct.

58 Entreposage

ENTREPOSAGE
ENTREPOSERAIS roulottes, tentes-roulottes, bateaux pour l'hiver. — Nil Gilbert, Compton. Tél.: 835-5460. 69609—M 17 nov.

64 Nouvellettes

ROI DES FEVES AU LARD
804, St-Pierre — Demiard, chopine, pinte, gallon. Pain ménage fait à la maison. Pâtés viande, saumon. Livraison à domicile.
TEL. : 563-4330
70467—M 29 nov.

VENTE, LOCATION costumes mascarades. Robes paysannes. Brassières sur mesure. — Chez Jacqueline, 178, Wellington Nord, 562-9197. 69419—30 oct.

66 Perdu

LUNETTE dans étui brun, verres teintés, monture dorée, perdue coin Pacifique - Galt à rue Montréal. Récompense. Tél.: 562-9702, Henri Malenfant, 409, Montréal. 70563—29 oct.

CHIEN CANICHE blanc, vu dernière fois rue Wellington Sud. Tél.: 562-1607. 70683—30 oct

GRANDE CHIENNE noire "Labrador" perdue dimanche. Récompense. Tél.: 567-6179. 70716

70 Animaux à vendre

FEMELLE Duberman, 3 mois, propriétaire refuse permission de garder chien ici. — 569-0771. 70160—5 nov

ACHETONS, vendons chiens, races : Poméraniens, chihuahua. Plusieurs races: $85. - $100. Aucune offre raisonnable refusée. — 562-5525. 70317—M-25 nov.

"COLLIES", 3 mois, pur sang enregistrés. Aussi "DOBERMANS". Tél. la semaine, après 5h.: 563-6487. 70366—30 oct

PENSION DE CHEVAUX à prix d'aubaine. $20. pa mois. Magnifique place d'équitation. — 846-4... 70171—30 oct.

PENSION POUR CHEVAUX à prix modique. Chemin Beauvoir, 2 milles de Sherbrooke. 562-6948 après 6h. 70471—9 nov.

PETITES cailles à vendre. Pour renseignements signalez: 846-4587. 70452—29 oct.

BERGER ALLEMAND et petits chiens de maison adultes 875-3520. 70227—2 nov.

GENISSES "Hereford" enregistrées. Premier choix. — O. Cantin, 567-1023 70628—30 oct.

QUATRE TAURES, 2½ ans, vêlant sous peu. Tél.: 832-2561. 70587—30 oct.

CHIENS CANICHES pur sang, 6 semaines, 2 gris, 1 blanc. — 562-0689. 70559—30 oct.

AFGHAN-OLD English (Shaggy) Sheep dog—Airedale basset — Caniche — Chow Chow — Irish Setter — Irish Wolfhound — "Lhasa-Apso" — Pékinois — Miniatures Schnauzer — Samoyed — "Shih-Tzv" — Yorkies — Fox terrier — West Highland — White terrier — St. Bernard — Raisonnable. Napierville. — Thompson 1-245—3889. 70421—M-26 nov.

POULICHE, 1½ an, demi sang Palomino. Pour renseignements signalez: 562-1653. 70644—1 nov.

CHIEN caniche pur sang, deux ans Signalez: 835-5558. 70647

72 Radios-téléviseurs (à vendre, à louer)

TELEVISEURS neufs à ouer, noir et blanc, couleurs. A la semaine, au mois ou à l'année — VIDEOTECH INC., 910, King Ouest, Sherbrooke. Tél.: 569-9963 68089—M-30 o.

PLUSIEURS TELEVISEURS usagés, différentes marques et grandeurs. Accepte échange. Réparations. (Jour, soir) Coin St-Hubert, bureau: 569-3078. 68612—M. 6 nov.

TELEVISEURS neufs à louer couleur, noir et blanc. Semaines, mois. Ventes, neufs, usagés. — G. DOYON 1115, Conseil, Sherbrooke. Tél.: 569-5746. 68088—M-30 oct

76 Machines à coudre

CHOIX CONSIDERABLE machines à coudre usagées, reconditionnées, portant garantie, à partir $19.95 au Centre Bernina Bouffard, 283, Olivier, Sherbrooke. — 569-3268. 69801—M-19—nov

VISITEZ Centre de la Machine à Coudre "Omega" neuves, $49.95. Service "Bernina, White, Consew, Singer, Pfaff, Elna", Domestiques et industrielles. Prix coupés. — M. PETIT PROFIT, Léo Leblanc, 100, 10e Avenue Nord — 569-4432. 69968—M-20 nov.

MACHINE A COUDRE reconditionnée avec meuble, $25. Tél.: 569-4432. 70736

77 Vêtements à vendre

DOUZE HABITS grandeur 44, 15 paires de pantalons, grandeur 40 et 42, 50 chemises grandeur 17½, 3 manteaux de pluie, grandeur 46, un manteau d'hiver, grandeur 46, 4 jackets, grandeur 46. S'adresser: 759, Vimy. Après 7h. mercredi—samedi soir seulement. 70463—29 oct.

VETEMENTS, bottes, patins, garçons, filles, adultes, presque neufs. Cause: départ Californie. — 1272, McIntosh, 562-3406. 70555—30 oct.

MANTEAU pattes vison, 5-7 ans, 5'-5'3", modèle populaire. Bon prix. 563-0566 après 6h, p.m. 70578—30 oct.

MANTEAU mouton de Perse gris, collet vison. Grandeur 10-12. Tél.: 532-2563. 70621—30 oct.

VENTE DE LINGE USAGE à 15c le morceau, Vendredi 29 octobre. Ouvert de 8h. a.m. à 4h. p.m. Salle Ste-Thérèse d'Avila, rue King Ouest. 70588—29 oct.

MANTEAU mouton Perse noir, col vison argenté, 18 ans, très belle valeur. N'a été porté que quelques fois. S'adresser: 1520, Letendre, Sherbrooke. 70562—30 oct.

82 Antiquités à vendre

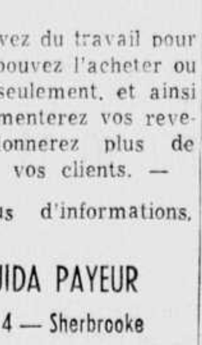
MENAGE ANTIQUE — Bureau en pin, chaise berçante, verre en carnaval, horloge, cadres, bibelots, carabine 303, fournaise "Coleman" avec baril, 92, rue Rioux, Sherbrooke, après 10h. a.m. 70558—29 oct.

86 Machinerie à vendre ou à louer

POUR DE LA MACHINERIE VOUS ASSURANT UN BON RENDEMENT, VISITEZ :
SIMMONDS EQUIPMENT LTD.
Agent autorisé "John Deere" d'équipement de construction et forestier.
1571, GALT EST — SHERBROOKE
TEL. : 563-4155
69291—M 15 nov. (A)

Si vous avez du travail pour lui vous pouvez l'acheter ou le louer seulement, et ainsi vous augmenterez vos revenus et donnerez plus de service à vos clients. —
Pour plus d'informations, voyez:
LOUIDA PAYEUR
R. R. 4 — Sherbrooke
Chemin Ascot — Tél.: 569-7483
69266—16 nov. (A)

BLU-CHIP



Gerbeuse 3 à 13 tonnes. Hauteur jusqu'à 32 pieds. Pouvoir sur 2 ou 4 roues Construction articulé.
FABRIQUE AU CANADA
EFFICACITE — QUALITE — ECONOMIE
SIMMONDS EQUIPMENT LTD
1571, Galt Est — Sherbrooke
Tél.: 563-4155.
69665 M. 19 nov. (A)

J5 Bombardier en bon état. Pour renseignements signalez: 846-4587. 70453—29 oct.

TRACTEUR avec pelle hydraulique avant, parfait pour entretien cours, l'hiver. $700. — 567-2789, chemin Belvédère. 70724—30 oct.

87 Matériaux de construction

Paul Bergeron, prop.

Achetez directement du manufacturier et obtenez un prix spécial !
Nous fabriquons les fenêtres aux dimensions désirées; livraison la journée même. Aussi portes — ouvents. Fenêtre 3 rainures avec moustiquaire $19.95
Vente et installation déclin d'aluminium

Linda Belle ALUMINUM PRODUCTS
569-9321
562-8509
ROLL UP ALUMINIUM CO. LTD.
1035, rue PANNETON — SHERBROOKE
— REPRESENTANTS DEMANDES —
70698—M 30 nov. (A)

TOUT POUR LA CONSTRUCTION, plomberie, chauffage, bois, gyproc, laine, portes. Finition "Formica" 10,000 feuilles. Peintures "National". Maison de confiance, synonyme de qualité et de meilleur prix.
GABRIEL DUBREUIL INC.
1151, King Est — Tél.: 562-3891
69969—M 20 nov. (A)

PLAQUES — FEUILLES — BARRES FER DE STRUCTURE — ACIER D'ARMATURE
SIMMONDS
ENTREPOT D'ACIER
1571, GALT EST — R. R. 5—Sherbrooke
Tél. 563-4155
69292—M 15 nov. (A)

87 Matériaux de construction

89 Terre à jardinage, pelouse

GRAVIER — Sable, terre à terrasse, remplissage, concassé. Livre grosse et petite quantité. Accepterais contrat pour neige. Tél.: 569-7638. 68289—M. 2 nov.

TOURBE CULTIVEE A VENDRE
30c. la vge c. à la gazonnière
40c. la vge c. livrée à domicile
GAZONNIERE DUMOULIN
TEL. : 563-6203
67748—M 28 oct.

90 Divers à vendre

MEUBLES USAGES ET NEUFS — ACHETONS — VENDONS—ECHANGEONS — Termes faciles si désiré. Raoul Fortier Inc., 1026, Wellington Sud, Sherbrooke. Tél.: 567-3581 68092—M 8 nov

"MISE DE COTE" pour meubles qui n'ont pas été réclamés: 3-pces, complètes. Prix $299. comprenant mobiliers chambres 3 pces, salon, cuisine. Aussi ensemble 3 pces, $199. Termes aussi peu que $2. par semaine — S'adresser Paul Boudreau, Tél.: 569-3980 — 864-4251 68291—M. 3 nov.

"VAN" de congélateurs neufs de marque réputée, grandeurs 15 - 18 - 23 pieds, à vendre à prix spécial. S'adresser: 1026, Wellington Sud. 69902—6 nov.

ATTENTION GROSSISTES OU MARCHANDS ! — Vendrais en lot: paletots d'hiver, "Car Coats", habits, souliers, chemises "B.V.D." et autres à prix dérisoire. Faites votre offre. S'adresser: Fernand Gagné, 182, Wellington Nord. — 562-9853. 70528—M. 26 nov.

90 Divers à vendre

90 Divers à vendre

VENTE DE MATERIAUX DE CONSTRUCTION
PRE-FINI importé $2.75 la feuille. Bois pressé pour plancher ⅝", $5.95—4 x 4, blanc carrelé à plafond, $1.50 la feuille (second) —Tuiles blanches unies 12" x 12" 11 c. Tuiles salle bain 4' x 8' Barker", $11.95 la feuille. — Aussi Stearofoam, "Ten Test", etc.
QUANTITE LIMITEE — COMPTANT SEULEMENT
AUDET & FILS, ST. ELIE D'ORFORD
TEL.: 562-1980.
70491—M 27 nov.

VITRES DE TOUTES SORTES
- Façades de magasins
- Entrées d'aluminium
- Clapboard alum. Alcan
- Portes, fenêtres alu. ou bois
- Portes de patio, bain
- Portes Modernfold
- Miroirs
- Dessus en verre pour meubles
- Vitres "Thermos"
- Portes de garages Ambass-A-Dor

Service jour et nuit pour cas d'urgence.
Depuis 1903.
DUFOUR
950, King Est—Coin 14e Ave.
562-4777
68718—M 8 nov. (A)

FENETRES D'ALUMINIUM
Première qualité, 3 rainures et moustiquaires. Installation incluse.
$24.95
NORMAND POMERLEAU, TEL. : 569-4112
69937—M 22 nov.

MACHINERIE COMPLETE
Buanderie commerciale: lessiveuse, cuve 29 x 40. Essoreuse, moteur 3 c. v., 550 volts. Sécheuse à gaz, moteur 210-110 volts. Repasseuse (Calandre) 4 pi. 110 volts. Bonne aubaine.
APP. ORLEANS
915, King Georges,
569-1016
70176—9 nov

TAILLEUR
Pour messieurs, habits faits sur mesures, réparations générales.
F. COLLETTE
562-4334 — 84, KING OUEST
70704—M 30 nov. (A)

ACHETONS — VENDONS—ECHANGEONS meubles usagés, antiquités, accessoires électriques, poêles, réfrigérateurs. — 36, St-François Nord — 567-2228. 68099—M-30 oct

CLINIQUE DU RASOIR
REPARATIONS ET VENTES de rasoirs électriques de toutes marques. 563-8803 — 1304, Denault. 68043—29 oct.

4 PNEUS D'HIVER (15") avec roues, pour Renault, ou Volkswagen Tél.: 567-3538. 70476—2 nov.

STORES vénitiens sur mesures. Aussi réparations, ainsi que mini-vénitiens 1 pouce, sans galon. 567-3695. 70369—29 oct.

PUPITRES, téléviseurs, stéréos, salon, chambre, cuisine, bassinettes, lits d'hôpitaux, poêles au bois, réfrigérateurs, cabinets à boisson, coffres en cèdre, laveuses, sécheuses, lits juvéniles. — 567-7190. 69263—M-13 nov.

ACHETONS MEUBLES USAGES — Vente, échange, neuf et usagé. Prix raisonnable. — Germain Proulx, 1564, Denault, 569-6438. 69716—M-18 nov.

SPECIAL — Coupons Fortrel $2.50 verge. — Coupons Fortrel lamé — Prédoublé $3.95 verge. — Nylon brossé $1.00. — 563-1254. 69565—M. 18 nov.

PRODUITS PACHA LTEE — Rénovation de meubles, décapage, ébénisterie, comptoirs de cuisine. — 567-2010, St-François Nord. 69003—M. 11 nov.

CARABINE modèle Remington 740, calibre 30.06, semi-automatique avec télescope. Après 5h.: 562-3013. 70455—30 oct.

SPECIAL!PEINTURE! $3.49 le gallon — 99c la pinte — 49c le demiard. 177, Queen, Lennoxville, 569-3301. 70493—9 nov.

VIEUX fumier de 3 ans, $10. du voyage livré. Tél.: 567-1609. 70512—29 oct

PNEUS d'hiver offerts au bas prix 2 pour $21.00. Usagés $5.00, toutes grandeurs. Ouvert les soirs. — St-Elie Tire, rang 6 nord, St-Elie. — 569-4044. 70573—27 nov.

200 TONNES de beau foin à vendre à Bromptonville. Tél.: 846-4619 ou St-Georges de Beauce, 418-228-2518. 70596—3 nov.

TRAINEAU et habit de motoneige (large) comme neufs, 130, Précourt, app. 1. — 569-7886. 70547—30 oct.

COURS D'ANGLAIS sur disques de marque "Alpha" comme neuf. $50. Après 5h.: 567-1956. 70620—30 oct.

LENTILLES de téléphoto 200 mm. pour système Nikon. Comme neuves. Signalez: 567-6583 soir. 70553—30 oct.

GENERATEUR - COMPRESSEUR 12 volts, 400 watts — Grosse pompe turbine. En vente samedi 30 oct. boulevard Bourque ¼ mille passé Wilfrid Grégoire (via Deauville) 70552—29 oct.

POMMES McIntosh ramassées par terre 75c - 40 lbs. Apportez vos contenants. Ferme Guibert, chemin des Terres, St-Benoît du Lac. Austin, 843-2486. 70533—30 oct.

POMMES McIntosh à partir $1.00 minot. Livraison à Sherbrooke. Ferme Trois Etoiles, boul. Université. 562-1701. 70538—30 oct.

FIANCAILLES BRISEES
AMEUBLEMENT neuf 3 pces, complet avec poêle, réfrigérateur. Valeur réelle $1,059. à sacrifier pour seulement $689. Aucun comptant requis, car c'était donné au premier achat. Termes aussi peu que $5. par semaine. Entreposage gratuit jusqu'à livraison. Signalez: 864-4252, 567-3807 68090—M-30 oct

PORTE-ACCORDEON — Cuirette, 12' x 8'. Tél. 567-6015. 70386

REFRIGERATEUR "Westinghouse" 10 p.c. — Mobilier cuisine — Malaxeur "Sunbeam", 12 vitesses — Rôtissoire tournante "Sunbeam". Le tout très propre. Prix raisonnable. — 562-8454. 70723—30 oct.

HOPITAL DE CHAUDRONS
POURQUOI ATTENDRE de vous brûler pour poser des poignées à vos chaudrons ? Appelez imméd. 567-5913. 70719—M 27 nov.

MOBILIER salon, Provincial français: canapé, 2 fauteuils, 2 tables de marbre, très belle valeur. — 563-3133. 70748—30 oct.

SUEDE — Coupons et peaux, beau choix de couleurs. Tél. 569-7674 pour rendez-vous. 70161

2 BOX STOVES — 2 fournaises au bois. — Tuyauterie, différentes longueurs. — Plusieurs autres articles de ménage. — 562-9723. 70758

POMMES McIntosh de choix $1.50 - $2.00 les 40 livres. Apportez contenants. Ferme Guibert, chemin des Terres, St-Benoît du Lac. Austin, 843-2486. 70635—30 oct

PETITE fournaise à l'huile bien propre. — Humidificateur comme neuf. — Chauffe-eau pour poêle. Tél.: 567-2110. 70688

POMMES McINTOSH $1.50, 40 livres Ramassez-les vous-mêmes à $1.00. — Verger l'Espérance, chemin Ascot. 70664—30 oct.

CENTRE DU RASOIR
REPARATION — Journée même. — Service dépôt autorisé "Philip, Ronson, Remington, Eureka", et accessoires électriques. — 3195, King Ouest, 567-1981. 70633—30 oct.

POELE, réfrigérateur, congélateur, laveuse-sécheuse. S'adresser: 928, King Ouest. 70692

MOBILIER chambre "Style Colonial" comprenant 2 lits jumeaux tête Baldaquin, table de nuit, grand bureau avec miroir (couleur: vert et or, comme neuf. — 843-3902. 70693—30 oct.

SOUDEUSE électrique, 200 ampères, avec accessoires. Signalez: 562-1653. 70645—1 nov.

POELE combiné gaz et huile, propre. S'adresser: 562-0645. 70651—30 oct

POELE électrique à vendre $150., presque neuf. — 569-8570. 70652—1 nov.

TAPIS 17 x 11½, couleur "gold" de très bonne qualité et très propre. — Tél.: 567-2914. 70671—1 nov.

CULTIVATEUR! Bran de scie très fin, propre, 6c le pi. cu. livré. Signalez: 837-2650. 70655—1 nov

FOURNAISE A EAU CHAUDE moderne, peut chauffer 5 - 6 pces, prix d'aubaine. S'adresser: Jean-Louis Jacques, 1450, Galt Est. 70738—30 oct.

COUPE de bois mou et bois franc. Pour renseignements signalez: 567-6234. 70747—4 nov

91 Demande à acheter

PARTICULIER achèterait plusieurs propriétés à Sherbrooke, 1 à 10 logements, 10 ans et plus. Dispose bon comptant. Décision rapide.—569-7754. 69876—M-19 nov.

ACHETERAIS petit hôtel dans village, $10,000. comptant. Gaston de Montigny, C.P. 71, St-Gérard, Cté Wolfe. 70310—1 n.

ON DEMANDE à acheter meubles usagés. Payons comptant. Signalez : 567-3581 Sherbrooke 68091—20 oct.

URGENT! URGENT! Recherchons transfert "Case" en bon état pour tracteur "Cockshutt" 1959, 85 forces. S'adresser: Municipalité de Nantes, 547-3655. 70489—30 oct.

DEMANDE A ACHETER ferme très privée, maison solide, 30 milles ou moins de Sherbrooke. — 842-2835. 70612—30 oct.

91 Demande à acheter

Moteur de Chevrolet ou Pontiac, 1963 à 1967, (283 ou 327ù. Bon état. 562-4018, soir. 70598—29 oct.

92 A échanger, à vendre

MAISON app. Sherbrooke à échanger contre ferme sans roulant. — 567-2058. 70580—30 oct.

2 LOTS rue Dagenais, 66 x 100, avec égouts, pavage, aqueduc, contre camion pick-up, auto ou animaux à viande. 567-0063 70681—30 oct.

93 Instruments de musique

SERVICE DE 24 HEURES
par jour
sur réparations d'orgues de toutes marques.
VENTE—LOCATION—ECHANGE
COURS d'orgues, de guitare et "Bass guitar"
STUDIO D'ORGUES HAMMOND
31, Wellington S.—562-3869
67758—M 29 oct.

AMPLIFICATEUR "Fender" de luxe Reverb écho Swiss. Amplificateur "Bogen". Après 6h. tél.: 864-4837. 70470—30 oct.

UTILISEZ LES ANNONCES CLASSEES

93 Instruments de musique

Robert Blouin PIANOS
VENTE — SERVICE — LOCATION
1506, King Ouest—569-3423
69265—M 18 nov. (A)

94 Divers

POWELL TRANSPORT
Camionnage général: gravier, sable, sciure, terre à pelouse, foin, paille, ardoise, bestiaux meubles, enlèvement de la neige. Signalez:
837-2650
69909

100 Hommes demandés

100 Hommes demandés

JM
REPAREURS (MILLWRIGHTS) et FERBLANTIERS
demandés, qui sont expérimentés dans la répartion et le montage d'équipement de machinerie d'usine dans les grandes industries. Une certaine formation professionnelle au niveau des écoles de métiers ou techniques ou l'équivalent, est essentielle pour réussir le stests d'admission, ainsi que quatre ans ou plus d'expérience pratique dans le métier. Excellentes conditions de travail, taux horaire attrayant, bénéfices sociaux, etc.
S'adresser par écrit au :
Gérant de l'Embauchage
Canadian Johns-Manville Co., Ltd.
Asbestos, Qué.
70295—3 0oct.

CHIMISTE DEMANDE CANTONS DE L'EST
Manufacturier demandant un chimiste pour travail de recherche et de développement des plastiques expansés et revêtements pour matériaux de construction. Travail comprenant surveillance et contrôle de la production. Doit être bilingue. Faire la demande au gérant général:
MANSONVILLE PLASTIC LTD.
C. P. 41,
MANSONVILLE, P. Q. 70014—30 oct.

SI VOUS ETES DEJA LIVREUR DE PAIN A DOMICILE
Augmentez vos revenus, pas de dépôt, pas de sollicitation, garantissons une augmentation de 25% sur vos revenus. Aucun risque. Demande limitée. Renseignements :
567-7078 — 567-0356
69742—29 oct.

INSTALLEURS DEMANDES
POUR PORTES, fenêtres, déclins d'aluminium, auvents. Avec camion. Travail stable. Bons revenus. — Premier Fibre Glass Construction Inc., 3390, Monticli, Montréal Nord. Tél.: (514)321-6410. Frais virés acceptés. 70551—30 oct.

MESSAGER demandé avec bicyclette, travail 6h. à 9h. p.m. S'adresser: J. Lefebvre, Pharmacie Jean-Paul Savard 569-3675. 70435—29 oct.

ATTENTION
10 HOMMES, avec auto, pour travail très rémunérateur, $120. et plus par semaine, plus chances d'avancement. Ceci est un travail permanent. Présentez-vous à l'HOTEL KING GEORGE, mardi, 2 nov., à 2 h. précises et 7 h. p.m. Demandez: SALLE EVANGELINE. 70718—2 nov.

VENDEUR
VENDEUR expérimenté, ligne exclusive bijouterie à prix populaire. — 445, Dawson, Dorval, Qué. 70691—4 nov.

DEBOSSELEUR - PEINTRE demandé, avec expérience. Ouvrage à l'année. Tél.: 826-2238. 70684—3 nov.

JEUNE HOMME comme vendeur de vêtements pour hommes, avec expérience de préférence. — S'adresser: Magasin Farbstein, 43 Wellington Sud. 70676—1 nov.

102 Emplois demandés (hommes)

PEINTURE-LAVAGE
Prix modique. Homme compétent, consciencieux. Tapissage, plâtrage. Planchers en Verathane, Plertex, Rustico. Réparations mineures. Ouvrage garanti — 563-2538 — 569-6959. 68853—M 8 nov.

NETTOYAGE DE TAPIS
Nettoyage à sec, prix raisonnable, ouvrage garanti. — 563-2538. 69490—M-13 n.

PEINTRE compétent ferait ouvrage à l'heure ou à contrat. Joints de gyproc. Bas prix. — 562-0464. 70657—30 oct.

104 Hommes-Femmes demandés

AUBERGE DE SUTTON demande "bar-maids", "bar-men", filles de table, "waiters", placier, à temps partiel ou régulier. Tél.: 538-2324, Sutton, William Pelletier. 69993—30 oct.

SI VOUS TRAVAILLEZ déjà, 21 ans ou plus. Travail sur relations publiques dans les locaux de la Cie. Pas de sollicitation. Ecrire Case Portale, 84, Bromptonville. 70609—2 nov.

105 Femmes - filles demandées

DAMES OU DEMOISELLES d'Ascot Corner, Bromptonville, Coaticook, Compton, East Angus, Fleurimont, Lennoxville, Magog, Windsor, demandées. Salaire et commission. Entraînement à nos frais. — 563-1000. 70353—30 oct.

FILLE DEMANDEE pour famille de Montréal, 2 enfants 7 et 13 ans, pour ouvrage général de maison. Téléphonez 569-0490. 70418—29 oct.

LES CADEAUX "AVON" POUR NOEL sont une joie à offrir, une joie à recevoir, une plus grande joie à vendre. Renseignez-vous sans tarder, téléphonez 562-1156, ou écrivez Mme Lise Campbell, C.P. 367, Granby. 70570—30 oct.

MENAGERE qui veut se faire un chez-soi ou 5 jours semaine. Chambre seule, 4 enfants scolaires. Parents travaillent. — 837-2762. 70170—29 oct.

GARDIENNE demandée à la semaine, pour garder 2 enfants. Quartier Est. Tél. 569-8425. 70731

105 Femmes - filles demandées

COMMIS COMPTOIR "dry cleaning", bilingue, 20 à 35 ans, plein temps ou partiel. Martinizing, Centre d'Achats King Ouest. 70556—30 oct.

FEMME sérieuse demandée pour faire appels téléphoniques à domicile. Salaire et commission. Appelez après 7h. le soir. 563-0864. 70444—29 oct.

AIMERIEZ-VOUS présenter les produits "Tupperware"! C'est facile, signalez: 567-6820. 79363—1 nov.

EMPLOI pour femme séparée ou fille. Travail facile. Gros salaire. 1609, King Ouest, suite 2, 10h. à midi — 1.30h. à 6h. — 7h. à 9h. 70492—30 oct.

TROIS COUTURIERES demandées pour assembler doublures de jackets à domicile. — 567-6116. 70757

VENDEUSE DEMANDEE pour pâtisseries. S'adresser: Centre d'Achats 2291, King Ouest. 70673—2 nov.

106 Emplois demandés (femmes-filles)

FERAIS ménage (Quartier Nord) lundi et vendredi seulement. Signalez : 562-8009. 70646—30 oct.

140 Entretien - Réparations diverses

25% DE RABAIS — Lavage, peinture, tapisserie, estimation gratuite. — 569-1661. 69946—3 nov.

145 Tapis, tuiles et préla terrazzo, céramique

ENTREPOT de tapis en gros, tapis $2.57 v.c. — 1680, King Ouest — 569-8398. Ouvert jeudi soir 7h. - 9h. p.m., vendredi soir, 7h. - 9h. p.m., samedi 9h. - 5 h. p.m. 70219—M-22 nov.

133 Education instruction

AVIATION
Cours d'Entraînement pour jeunes hommes et jeunes filles. Si vous êtes âgés de 17 à 34 ans et avez complété votre 11e année. Voici une occasion unique de vous préparer pour une carrière excitante et sans pareille avec compagnies d'Aviation commerciales. Nous vous offrons une chance de vous entraîner comme préposés aux passagers, agent de communication, opérateurs, préposés aux bagages, agent de gare-Aérienne, préposés aux billets, etc. La période initiale d'entraînement n'affectera en aucune manière votre présent emploi. Pour obtenir de plus amples informations et ceci sans obligations de votre part, écrivez en donnant votre degré d'instruction, votre adresse et no. de téléphone à, Dépt. 0B-131, Airline Training Division, Atlantic School, Casier 46, La Tribune.
Une connaissance de l'Anglais est ESSENTIELLE.
69079 (A)

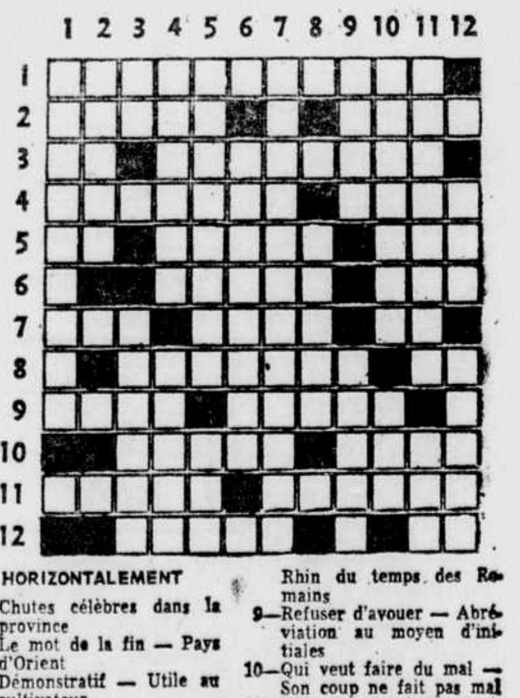
UTILISEZ LES ANNONCES CLASSEES

AUTRES ANNONCES CLASSEES

SOLUTION DU MOT-PERDU

LENTEUR

Les mots croisés



HORIZONTALEMENT

1—Chutes célèbres dans la province
2—Le mot de la fin — Pays d'Orient
3—Démonstratif — Utile au cultivateur
4—L'un des nôtres qui fait bonne impression à Ottawa pour la reine — Saint
5—Métal — De la campagne —Parcelle de terrain
6—Evénement qui finit mal — Parcourue
7—Condiment — Situation — Ensuite
8—Protégés — Exclamation
9—Femme mariée — Qui ne fait rien
10—Instrument de musique — A son lit à
11—De nouveau en bonne santé — Sans aucune valeur
12—Vêtements de l'Inde — Article

VERTICALEMENT

1—L'un des pères de la Confédération
2—L'argent n'en a point
3—Négation — Moyens d'éclairages
4—Future grenouille — Ville d'Afrique portugaise
5—Parler à voix basse — Chanson
6—Ventilation
7—Demandes visant à récupérer un bien
8—Barbares établis sur le Rhin du temps des Romains
9—Refuser d'avouer — Abréviation au moyen d'initiales
10—Qui veut faire du mal — Son coup ne fait pas mal
11—Ville des provinces maritimes — Semblable
12—Dans une prière latine — Dont le tour de ceinture est trop gros

Solution du problème précédent

Horizontalement : —
1—BEAUCHEMIN
2—ASTRE — TALON
3—GORILLES
4—OPINA — ICARE
5—TEUE — NOMADE
6—FETU — TIR
7—IL — MAL — CARTE
8—LOGARITHMES
9—LUI — COREE
10—ETROITE — LAME
11—RODE — SOIREE
12—GENESE — NETS

Verticalement : —
1—BAGOTVILLE
2—ESOPE — LOUTRE
3—ATRIUM — GIRON
4—URINE — MA — ODE
5—CELA — FARCIES
6—ELIOT
7—ETEINT — TRES
8—MASCOUCHE — ON
9—IL — AM — AMELIE
10—NOIRATRE — ART
11—EDITS — MES
12—ERE — FEE

FERDINAND

MOCO

100 Hommes demandés

CONTREMAITRE D'ENTREPOT

Une importante entreprise manufacturière des Cantons de l'Est, recherche un contremaître pour diriger une partie des opérations de ses entrepôts. L'homme aura les qualifications suivantes:

Agé de 35 ans, il détiendra un diplôme de 12e année, une solide expérience d'entreposage et de comptage d'inventaire, donc au moins 2 années en tant que contremaître.

Faire parvenir curriculum vitae, diplôme et certificat de naissance à:

CASE 63, LA TRIBUNE

70362—30 oct.

103 Agents-vendeurs

RECHERCHE VENDEUR

Qualifications: anglais, français, 11—12e année minimum, âge entre 25—40 ans.

SALAIRE au-dessus de la moyenne.

S'adresser :

J. R. BEGIN
2300, King Ouest,
TEL.: 569-5136

70398—30 oct.

133 Education instruction

COURS D'OPERATRICE sur perforatrice et vérificatrice I. B. M.

COURS DE SECRETARIAT ET DE STENOTYPIE commercial, médical, juridique, professionnel et officiel.

CONVERSATION ANGLAISE en laboratoire et par correspondance.

- COURS DU JOUR ET DU SOIR
- NOMBREUSES OUVERTURES AUX DIPLOMES
- INSCRIVEZ-VOUS DES MAINTENANT

INSTITUT DE QUEBEC DATA PROCESSING
60, rue Gordon — Sherbrooke — Tél.: 567-8181
66919—M 1er nov. (A)

151 Infirmières

INFIRMIERE AVEC DROIT DE PRATIQUE de l'A.I.I.P.Q. Temps partiel la semaine et devra travailler 1 ou 2 fins semaines sur 3. Dans foyer pour personnes âgées. Faire parvenir demandes à: Maison Reine-Marie Inc., 202, 11e Avenue Nord, Sherbrooke. 70610—30 oct.

152 Garderies

PAPA, MAMAN — DEUX personnes d'expérience (onze ans dans l'enseignement) garderaient enfants du lundi au samedi inclusivement, à l'heure, à la journée, ou à la semaine. Venez à: 2620, BONIN ou Signalez 567-9423. 69908—5 nov.

GARDERAIS enfants du lundi au vendredi. S'adresser: 535, St-Michel. Tél.: 569-4529. 70619—30 oct.

GARDERAIS ENFANTS à la journée. Quartier Ouest. Tél.: 562-9017. 70548—29 oct.

GARDERAIS enfants 1 - 4 ans, chez moi, à la semaine, de 8 h. à 6 h. p.m. — 563-1991. 70759

INSTITUTRICE diplômée garderait enfants 2 à 4 ans, du lundi au vendredi, de 8h.30 à 5h., rue Montréal, 563-5129. 70373—30 oct.

154 Services divers

DÉPOTOIR GRATUIT
GALT EST, VIA GALVIN ET CHEMIN BIRON
½ mille des limites de la ville
68011—M 30 oct.

TERRE ENRICHIE, gazon, jardin, gravier, sable, remplissage, pierre concassée. Faisons cour d'asphalte. — Huile chauffage. — 569-1314. 68097—M-1er nov.

171 Motoneiges

FAUT VENDRE, MANQUE D'ESPACE — 2 "Blizzards" 1971, 400 c.c. — "Nordic" 1971, 640 E — "Olympic" 320 1970 — Remorque simple pour "Skidoo". — 3 "Skiboose" Mark II — 1 "Skiboose" Mark I — 6 moteurs de "Skidoo", marque "Rotax" — Camion Ford pick-up 1969 — Valiant 1969 — Chrysler 300, 1969, h.t., 4 portes — Oldsmobile 1968, h.t., 2 portes, Belmont 88. — Garage Normand Fredette, St-Denis de Brompton. Tél.: 846-2239. Votre vendeur autorisé "BOMBARDIER". Pièces — Service — Réparations. Ouvert 7 jours par semaine. MONTEZ et ECONOMISEZ! 70667—30 oct.

MOTONEIGE "Nordic" 1969, 24 forces, très bon état. S'adresser 401, King Est. 70430—29 oct.

SKIROULE, chenille 19", 28 c.v. parfait état. S'adresser: 876-5854. 70454—29 oct.

SKIROULE — SX-440, 1971, 2 cylindres, suspension "Slide-bar", comme neuf. JOUR: 567-1114 - SOIR: 569-0556. 70527—29 oct.

SKI-DOO "Bombardier Nordic" 1969, 24 forces, très bon état. S'adresser 401 King Est. 70430—29 oct.

MOTO-SKI 1971, Capri 338, apparence neuve. S'adresser: 875-3140 ou 345, Craig Sud, Cookshire. 70423—29 oct.

SNO PRINCE 1969 - 1972 à prix de sacrifice. Tél.: 562-7622. 70605—30 oct.

SNO-JET 1968, 20 forces. Bon état. Tél. après 5 h.: 567-9962. 70586—30 oct.

SKIDOO Bombardier 1971, 335 cc (20 forces). — Traîne de motoneige. — Téléviseur radio stéréo 54 x 18. — Après 5h.: 832-3345. 70537—30 oct.

REMORQUES doubles pour motoneige. Fabrication locale. Sherbrooke, 1019, Sideleau. — 569-8494 — Victoriaville, 14, Poitras. — 752-5250. 68784—30 oct.

SKIROULE 1969 à vendre $350. Téléphonez 864-4976. 70694—30 oct.

175 Motocyclettes Scooters

ACHETERAIS moto récente 250 cc à 650 cc. Paierais jusqu'à $400. comptant. Rens.: 567-3590 après 4 h. 70604—30 oct.

"MINI BIKE" Woods, moteur Clinton, parfait état. $90. — Après 5 h. p.m. — 567-4641. 70733

177 Roulottes

MAGNIFIQUE tente-roulotte 8 places comme neuve avec auvent, équipée de A à Z. A prix d'aubaine. — 569-8854. 70690—30 oct.

ROULOTTE — 45 x 10, usagée, 5 pces meublées en très bon état. Tout installée au 2560, Hertel — 567-9338. 70519—2 nov.

ROULOTTE USAGEE 50 x 10, meublée, très bon état. Paiements faciles. Autre roulotte 16 pieds. — 563-5870. 70677—2 nov.

178 Réparations d'autos-camions

DEZIEL AUTO Spring Inc.

- Réparations de radiateur
- Soudure générale
- Spécialité soudure à l'argon.

TEL.: 567-6677
50, Boul. St-François Sud
Sherbrooke, Qué.
68574—M 8 nov. (A)

179 Pneus

PNEUS AU PRIX DU GROS
Pour autos — Camions — Tracteurs — Spécial du mois 2/$25.00
LE PNEU BELMONT TIRE
Distributeur 'General Tire'
83, Grandes Fourches Sud
Sherbrooke — 569-8103
68080—M 30 oct. (A)

183 Camions à vendre

CAMION Mack Diesel, Tandem, en parfait état. Tél.: 849-2268. — 849-4646. 70466—26 nov.

FORD 1968 — 6, ½ tonne, $1,175. — G.M.C. 1966, 1 tonne, boîte fermée, $875. — JEEP Willis, 1964, avec charrue, $975. — Tél. 567-6418. 70059

185 Autos à vendre

MORRIS STATION-WAGON 1966, excellent état. Très propre. Tél.: 569-2271. 70611—30 oct.

PARTICULIER — Swinger 340 — 1970, automatique. S'adresser: 375, London entre 6h. et 9h. p.m. 70606—29 oct.

THUNDERBIRD1966, très propre, parfait état. Un vrai bijou. 563-5790. 70599—1 nov.

ACADIAN Beaumont, 4 portes, automatique. Parfait état. Prix spécial: $225. — 569-3301. 70535—29 oct.

VOLVO SPORT P 1800, 1968 — 569-3866 — Oldsmobile 1967, Delta 88 — 864-4089 — 111, Frontenac. 70560—30 oct.

CADILLAC 1966, très bon état: $1,000. Chevrolet 1964: $150. S'adresser: 1151, King Est. 70534—30 oct.

BEAUMONT 1966, Station Wagon, moteur 8 cylindres, transmission automatique, 4 pneus neufs, possibilité de financement. Tél.: 864-9356, après 6h. 70465—29 oct.

ASSURANCE-AUTO — 10 paiements service à domicile. — Jeune chauffeur accepté. Camille Fortier, 562-0664. 69770—22 nov.

OLDSMOBILE CUTLASS 1969, 30,000 milles, 4 portes, h.t. Pneus "Michelin". Balance garantie. Après 6h.: 567-1003. 70488—30 oct.

TOYOTA COROLLA 1200, 1971, 6,000 milles, radio AM-FM. Cause vente: mariage. 563-1221 — 562-7690. 70474—29 oct.

M. LLOYD LITTLE, représentant chez Proulx & Coulombe Auto Inc., dépositaire Toyota, 1245, Galt Est. — 563-2474. 68742—M. 8 nov.

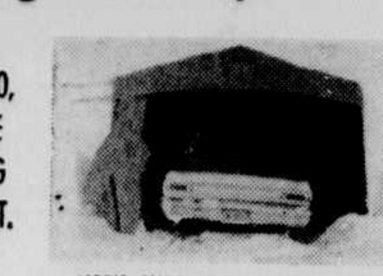
ACADIAN 1967, 6 — Chevelle 1964, 6. — Viva Vauxhall 1968, automatique — Cortina 1967 — Toyota 1968 — Acadian Beaumont 1965 — Viva Vauxhall 1967 — Cortina 1968. — Tél.: 569-4747. 70433—29 oct.

PONTIAC 1963, décapotable, V-8, automatique, très propre. 567-7079. 70541—30 oct.

Epargnez du temps et de l'argent

1440, RUE KING OUEST.

TEL.: 562-5454



(ABRIS D'AUTOS DE TOUTES DIMENSIONS)

- Construction très résistante.
- Facile à démonter et à entreposer
- Protège votre voiture contre les intempéries.
- Vous assurera des démarrages rapides par temps froids.
- Belle apparence, son prix vous surprendra.

Ce garage est maintenant en montre chez :

E. T. TENT & AWNING CO.
A. GARNEAU, prop. — SHERBROOKE
69128—M 12 nov. (A)

ATTENTION
AMATEURS D'AUTOS SPORT

Grande vente de carrosserie et de pièces d'automobiles de toutes sortes.

SAMEDI 30 OCT. — 9h.30 A. M.

Sur le Boul. Bourque, ¼ de mille passé Wilfrid Grégoire Inc.,
(via Deauville)
70416—29 oct.

TOUTES NOS AUTOS DOIVENT ETRE VENDUES A PRIX D'AUBAINE

QUEEN ST. AUTO.
279, RUE QUEEN, LENNOXVILLE
TEL.: 562-4411
70481—30 oct.

POURQUOI ATTENDRE que votre auto neuve 1972 coûte 5% plus cher à l'achat? Hâtez-vous avant le 13 NOVEMBRE prochain, car il est fortement question d'une hausse. Je vous allouerai une forte allocation d'échange sur votre voiture actuelle. Venez et demandez

569-9941 CLAUDE ETHIER rés. 562-1283
chez
BROUILLARD AUTOMOBILES
67771 (A)

SPECIAL

OLDSMOBILE 1971, hard top, 2 portes, Cutlass Sport, V-8, automatique, servo-freins et direction, radio, pneus blancs, enjoliveurs de roues. Prix $3,250. Echange et finance acceptées. S'adresser Dion Chevrolet Oldsmobile Inc., 1310, Principale Ouest, Magog. Tél.: 843-6571. 70419—29 oct.

VENTE radios, stéréos d'autos, neufs installation, service, réparation sur place. 10% d'escompte avec cette annonce. — CENTRE MUSICAL DE L'AUTO ENR., 43 nord, 9e Avenue, Sherbrooke. Tél.: 563-2565. Seul endroit à Sherbrooke possédant une vitrine musicale. 67853—M-30 oct.

RENAULT-12TL, 1971, rouge, Bon état — Après 6 heures: 849-3276, local. 70368—1 nov.

AUTO ANGLAISE Singer Valvet Sport 1946, conduite à droite. Bon état. Après 4h.: 846-2255. 70625—30 oct.

IMPALA 1971, 7,500 milles, balance de garantie, aubaine à $3,350. Tél.: 567-1268 après 5h. 70617—1 nov.

CHRYSLER 1964, servo-freins, servo-direction, parfait état. — Aussi bottes loup-marin, vêtements enfants. — 569-6298. 70583—30 oct.

DODGE DART SWINGER 340, automatique, 1970, 25,000 milles. Tél. 563-1456. 70365—29 oct.

PACKARD ANTIQUE — En bonne condition. Prix: $600. — 563-4265. 70274—30 oct.

METEOR 1965 — 54,000 milles. $475.00. S'adresser: 50, 9e Sud. 70721

DES AUBAINES sur ces autos, cause fermeture — Grand Prix 1969 — Gremlen 1970 — Impala 1966, hard top — Parisienne 1966 — Viva 1968, automatique — Volkswagen 1966, 1500 — Meteor 1964, Station Wagon — Chevrolet 1965, décapotable — Plymouth 1965, sedan. Changé d'adresse: chez ALBERT HENRI INC. Pour informations, téléphonez: 567-6418. 70253

COMET 1963 — Décapotable, 8, automatique, radio, millage 37,000 milles. Priax $475. Voir: 281, 10e Avenue Nord. Tél. 567-8791. 70749—30 oct.

VOLKSWAGEN 1965 — Radio, peinture neuve. Moteur refait. Offre raisonnable acceptée. — 569-7323. 70756—1 nov.

ENVOY EPIC — GT 1971, "Mag-Wheels", pneus radiaux, 112 H.P. — JOUR: 562-6268 — SOIR: 563-2661, Jean-Pierre. 70663—30 oct.

CHEVELLE 1965, sedan, 4 portes, 6, automatique, pneus d'hiver, $175. S'adresser: 1475, Léonard, 567-9354. 70637—1 nov.

PETITE Oldsmobile 1965. — Ford 1965. — Ford 1963, en bon état. — Fournaise à l'huile, peut chauffer 6 logements. — 846-2105. 70639—30 oct.

METEOR 1966, 6 cylindres, automatique, radio, 36,000 milles. Prête pour l'hiver. $650. — 563-5072. 70638—2 nov.

CORTINA 1600, 1968, manuelle. Bas prix. Cause: départ. Tél.: 562-7191 après 6 heures. 70711—30 oct.

PONTIAC Parisienne 1967, très propre, toit vinyle. S'adresser: 1345, Bienville. 562-4086. 70649—30 oct.

CHEVROLET 1969, très propre. S'adresser: 1345, Bienville. 562-4086. 70650—30 oct.

BUICK WILDCAT 1968, bleu foncé, toit blanc, 2 portes, h.t., presque 8,000 milles garantie. Parfait état. Cause: assurance trop élevée. — 848-2464. 70672—30 oct.

VOLKSWAGEN 1964. Prix à discuter. J. Chevalier, heures de bureau, 565-2066. 70680—2 nov.

ENCAN

Boulevard Bourque, ¼ mille dépassé Wilfrid Grégoire, matériaux de construction, samedi, le 30 octobre 1971, à 9h. 30 a.m. le stock de la faillite des voitures Manic.

Seront vendus: 35 carrosseries d'autos sport en fibre de verre; 100 "frames" neufs de Renault R-10; 100 suspensions avant de Renault R8, R10; 75 réservoirs à essence, neufs; grande quantité de fibre de verre et résine (15 x 45) gal.); sièges de Renault; 400 verges de tapis nylon; 100 gal. peinture d'autos de toutes les couleurs; 50 sièges de parterre, en fibre de verre; lot de boulons (bolts); 300 horloges électriques, pour autos; 5000 "Dixie Cups" 32 on.; 4 c. papier à main; grande quantité de mousse (foam) et cuirette; 15 remises de jardin, préfabriquées; 5 cabanes à chiens; quantité de bois et contreplaqué; papier à couverture; filtre à air; clous; pneus 8 plis, 750-16 avec 'grame'; grande quantité d'articles trop nombreux à énumérer.

John Chailler, encanteur,
17, rue Church, Lennoxville.
28, 29 oct. — 58817

ENCAN

Pour Mme Eugène Naylor, à Moe's River, à 2 milles de Compton, samedi 6 novembre 1971.

Seront vendus: ensemble causeuse 6 morceaux antique; orgue antique et tabouret; 1 table ronde de salle à dîner en chêne; très grande quantité de chaises antiques; chaises berçantes antiques; 2 poêles (box stoves) antiques; beaucoup de tables antiques désassorties; mobilier de chambre antique avec 3 bureaux avec dessus en marbre; beaucoup de lits, bureaux et commodes désassortis; lampes antiques; malles; 1 mobilier de cuisine en chrome; 2 buffets; 1 poêle électrique et à bois; radios; horloges antiques; beaucoup de très beaux cadres antiques; 3 barates à beurre antiques; chiffonnier en pin; embobineuse; carrosse antique en canne pour bébé; cruches antiques; tables à panneau rabattant; quantité de petits articles, et beaucoup d'autres articles trop nombreux à énumérer, le tout pour être vendu sans réserve. Prévoyez d'arriver de bonne heure. Inspection de la vente le matin même seulement.

Condition: comptant.

Art. Bennett, encanteur,
Tél.: 889-2272, Sawyerville, Qué.
58962—29 oct., 2, 4 nov.

ENCAN

D'AUTOMOBILES, CAMIONS, MOTOCYCLETTES, MOTONEIGES, samedi, le 30 octobre 1971, à 1h. 30 p.m. à la maison d'encans Yvon Boucher, chemin de Stoke. Si vous voulez acheter ou vendre des marchandises, pour renseignements.

Yvon Boucher, encanteur
1045, Wellington Sud — 567-7781
58820

AVIS PUBLIC

District de St-François
Cour Provinciale, (Sherbrooke)
No 25,592.

GABRIEL DUBREUIL INC., corporation légalement constituée, ayant sa principale place d'affaires au 1151, de la rue King est, à Sherbrooke, district de St-François, demandeur, vs PAUL RODNEY, résidant et domicilié au R. R. 1, à Rock Forest, district de St-François, défendeur.

"Ce certain emplacement faisant partie du lot numéro quatre cent vingt et un (P. 421) non subdivisé aux cadastre et livre de renvoi du canton d'Orford, borné comme suit: en partant du coin sud-ouest du lot dix-huit dudit quatre cent vingt et un, direction est le long de la ligne nord du lot quinze dudit quatre cent vingt-et un (421-15) (une rue) la distance de soixante-quinze pieds; de là tourner vers le nord la distance se rendant jusqu'au lot numéro vingt dudit quatre cent vingt et un; de là tourner ouest le long de la ligne sud dudit vingt de quatre cent vingt et un la distance de soixante-quinze pieds; de là tourner sud jusqu'au point de départ; borné au nord par vingt de quatre cent vingt et un, à l'est par autre partie non subdivisée de quatre cent vingt et un appartenant à Léopold Hugo, au sud par quinze de quatre cent vingt et un; à l'ouest par dix-huit du dit quatre cent vingt et un".

Pour être vendu au bureau d'enregistrement, à Sherbrooke, le DIX-SEPTIEME jour de NOVEMBRE 1971, à DIX heures de l'avant-midi.

Le shérif, Donat Jacques.
58829—29 oct.

VENTE PAR ENCAN

Samedi le 6 novembre, à 10h. 30 précises, chez M. Albert Boutin de Wotton, cté Wolfe, dans le 4e rang à 7 milles du village.

Seront vendus 32 bêtes, 20 vaches laitières de choix; 6 taures de 1 an et demi; 1 taureau de 1 an et demi; 9 truies porteuses, 1 mâle; 6 porcs de deux mois; 8 porcs de 1 mois; deux chevaux de choix avec harnais. La machinerie comprend, un tracteur International 275; 1 presse à foin New Holland 270; toute la machinerie au complet. Agrès de boutique de forge. Un peu de ménage et lingerie de maison.

S'adresser: CHARLES CHAMPAGNE, Ste-Elizabeth, Tél.: 358-2785.
Encanteur licencié, Lucien Houle, St-Albert.

La terre est aussi à vendre avec sucrerie, équipement au complet cabane à sucre.

28, 29, 30 oct. — 2, 3, 4 nov. 58950

CITE DE SHERBROOKE
BUREAU DU GREFFIER

AVIS
Règlement no 2122

Avis est par les présentes donné qu'une assemblée des propriétaires de la zone D-17 pour l'approbation du règlement no 2122 amendant le règlement de zonage de la Cité de Sherbrooke, aura lieu à l'Hôtel de ville, le 9 novembre 1971, de 7:00 heures p.m. à 8h.00 heures p.m. Le règlement no 2122 permet l'exploitation de commerces secondaires dans la zone D-17.

La zone D-17 comprend des lots situés sur une partie des rues Laterrière et Béliveau.

Les propriétaires de la zone D-17 qui désirent s'opposer à ce règlement doivent assister à cette assemblée. Les propriétaires des zones contiguës à la zone D-17 peuvent demander de participer à ladite consultation en faisant parvenir au soussigné, dans les cinq jours des présentes, une requête signée par au moins douze propriétaires de la zone contiguë concernée.

Robert L. Bélisle,
Greffier.
27, 28, 29 oct. — 58959

CITE DE SHERBROOKE
BUREAU DU GREFFIER

AVIS
Règlement no 2120

Avis est par les présentes donné qu'une assemblée des propriétaires de la zone A-41 pour l'approbation du règlement no 2120 amendant le règlement de zonage de la cité de Sherbrooke, aura lieu à l'Hôtel de Ville, le 9 novembre 1971, de 7:00 heures p.m. à 8:00 heures p.m. Le règlement no 2120 permet l'exploitation de commerces secondaires dans la zone A-41.

La zone A-41 comprend des lots situés sur une partie des rues Duplessis, Desnoyers, Parent, Godbout, Descôteaux et Verdun.

Les propriétaires de la zone A-41 qui désirent s'opposer à ce règlement doivent assister à cette assemblée.

Les propriétaires des zones contiguës à la zone A-41 peuvent demander de participer à ladite consultation en faisant parvenir au soussigné, dans les cinq jours des présentes, une requête signée par au moins douze propriétaires de la zone contiguë concernée.

Robert L. Bélisle.
Greffier.
27, 28, 29 oct. — 58958

AVIS PUBLIC

District de St-François
Cour Supérieure, Sherbrooke
No. 37,330.

WILFRID POMERLEAU, menuisier, résidant et domicilié au numéro 87, 13e Avenue Sud, à Sherbrooke, district de St-François, demandeur, vs DAME THERESE THIBAULT, épouse séparée de biens de Donald Houde, résidant au numéro 223, rue Somers, Magog, district de St-François, défenderesse, et LE CURATEUR PUBLIC, ayant sa principale place d'affaires au numéro 680, rue Ste-Catherine Ouest, Montréal, district de Montréal, es-qualité de curateur au délaissement, mis en cause.

"Un terrain connu et désigné comme étant le lot numéro dix-sept (17) de la subdivision du lot numéro quatorze cent quarante-quatre (144) aux plans et livre de renvoi officiels pour le quartier sud de la cité de Sherbrooke, avec bâtisses y érigées portant numéros civiques 250 à 258 rue Olivier".

Pour être vendu au bureau du shérif, Palais de Justice, Sherbrooke, MARDI, le SEIZIEME jour de NOVEMBRE 1971, à DIX heures de l'avant-midi.

Le shérif, Donat Jacques,
58830—29 oct.

MINISTERE DES AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD CANADIEN

APPEL D'OFFRES

CONTRAT no 187-71
CONSTRUCTION D'UN PAVILLON D'HISTOIRE NATURELLE, Y COMPRIS LA CONSTRUCTION D'UNE ROUTE D'ACCES ET L'AMENAGEMENT DE L'EMPLACEMENT
CAP TOURMENTE (QUEBEC)

Des soumissions cachetées, portant indication de leur contenu, pourront être adressées à l'Administrateur des contrats, pièce 554, 400 ouest, avenue Laurier, Ottawa (Ontario) K1A OHA, jusqu'à

15h. (heure normale de l'Est),
le 18 novembre 1971.

Les soumissions devront être pour la totalité de l'ouvrage, comme il est indiqué dans les documents pertinents.

On peut obtenir ces documents, contre un dépôt de $100., présenté sous la forme d'un CHEQUE VISE établi à l'ordre du RECEVEUR GENERAL DU CANADA, en s'adressant à la personne suivante:

L'Administrateur des contrats
Pièce 554
Direction des services techniques
Ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien
400 ouest, avenue Laurier
Ottawa (Ontario) K1A OHA.

Le dossier poura être examiné dans les bureaux de l'Association de la Construction à Québec, Montréal et Trois-Rivières (Québec).

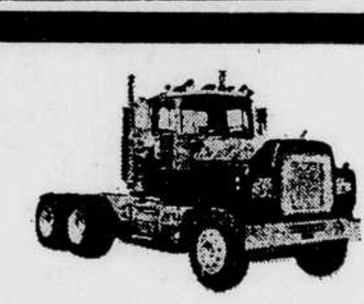
Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Le Directeur,
Direction des services techniques.
G. J. BOWEN.
(N-8559)

TROIS-VILLAGES MATERIAUX DE CONSTRUCTION LTEE
Nous faisons le service d'entretien et réparations. Vendeur autorisé des motoneiges "Evinrude" et "Johnson" —Tondeuses "Lawn Boy" — Souffleuses à neige.
28 RAILROAD, ROCK ISLAND, P. Q.
55567 TEL.: 876-2778

EXCELLENTS BUREAUX A LOUER
Edifice Central — 31 ouest, rue King, Sherbrooke.
JUSQU'A 5,000 PIEDS
Au centre des affaires à Sherbrooke. Services d'ascenseur automatique, air climatisé etc. Espaces de choix.
S'adresser au
Bureau du Sénateur Paul Desruisseaux.
Edifice Central, 31 ouest, rue King—suite 210—Tél.: 563-4412
Après les heures de bureau, téléphonez 563-5177 ou 562-0291
4029

TEL.: (819) 562-6268 ou 562-6885



Camions usagés toutes marques modèle et grosseurs

LENNOXVILLE CAMIONS USAGES Inc.

Le plus important vendeur de l'est du Québec pour camions et pièces usagés de toutes sortes.

Rte 28, Chemin Cookshire à 6 milles de Sherbrooke.
55147

LA COMMISSION DES ECOLES CATHOLIQUES DE SHERBROOKE

APPEL D'OFFRES NO. 11

La Commission des Ecoles catholiques de Sherbrooke recevra jusqu'à **4.00 heures p.m.** (heure en vigueur) le **11 novembre** 1971, au 895, rue Bowen Sud, Sherbrooke, des offres sous enveloppes scellées pour :

SYSTEMES D'AVERTISSEURS D'INCENDIE

Les soumissionnaires pourront se procurer les plans, devis et formules auprès de Monsieur Guy Castonguay, Ingénieur-Conseil, au 1350, rue Tétrault, moyennant la somme de $10.00 qui sera remboursée si une soumission est présentée. Un chèque visé de $100.00 par école, devra accompagner chaque soumission.

La Commission des Ecoles Catholiques de Sherbrooke ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune oes soumissions.

De plus, elle se réserve le droit d'accepter toute soumission en tout ou en partie.

Donné à Sherbrooke, ce 6 novembre 1971.

YVON LANCTOT, Secrétaire Général
29 oct. — 58970

Ministère des Richesses Naturelles

Avis de révocations de concessions minières

Avis est donné aux propriétaires des concessions minières ci-dessous mentionnées, qu'après un délai de 90 jours de la dernière publication des présentes, le ministre des Richesses naturelles en recommandera au lieutenant-gouverneur en conseil la révocation conformément aux articles 206, 207 et 208 de la Loi des mines (S. Q. 1965, chap. 34) permettant au lieutenant-gouverneur en conseil de révoquer les concessions minières dont les lettres patentes ont été délivrées avant le 1er juillet 1911, lorsqu'aucune exploitation minière n'a été faite dans les années précédant la première publication du présent avis:

Canton de Marlow, district électoral de Frontenac:

— La demie nord-est du lot UN (½ N. E. lot 1), ou le lot de cadastre 1A, rang SIX (VI);

— La demie nord-ouest de la demie sud-ouest (½ N. E. de ½ E. S. O. lot 1) du lot UN ou le lot de cadastre 1B du rang CINQ (V).

Le sous-ministre, par intérim,
J.-E. GILBERT.

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

décès — in memoriam remerciements

BRIEN
DIRECTEURS DE FUNERAILLES
Salons funéraires situés au :
243 nord, BOUL. QUEEN
160, RUE BALL
716, RUE SHORT
1186 sud, RUE BELVEDERE
MAGOG : 280, ST-PATRICE
COATICOOK : 222, RUE CHILD
BROMPTONVILLE : Rue de l'Eglise
BUREAU D'AFFAIRES :
297 ouest, rue King—Sherbrooke—Tél.: 569-9121
C - 48762

DURANLEAU & JALBERT (1961) LIMITEE
DIRECTEURS DE FUNERAILLES
Jean Marie Morin, gerant
355 EST, RUE KING
357 EST, RUE KING
202, RUE BROOKS
365, RUE LONDON
SHERBROOKE — MAGOG
WEEDON — COATICOOK
BROMPTON — ST-ISIDORE
BUREAU D'AFFAIRES:
357 EST, RUE KING
562-5555 ou 569-5557

ROUX —Léodar) — A Danville, le 26 octobre 1971, à l'âge de 68 ans, est décédé M. Léodar Roux, époux de Léonne Luneau, demeurant autrefois à Tingwick. Les funérailles auront lieu vendredi, le 29 octobre 1971. Le convoi funèbre partira des salons funéraires

Lafrance et Fils et Olney Enr.
31 rue du Collège, tél.: 839-2975
Danville

à 9h.45 pour se rendre à l'église St-Anne, où le service sera célébré à 10 heures. Inhumation au cimetière du même endroit. Salons fermés de 5 heures à 7 heures. 29 oct.

BERGERON (Mme Vve Josephat) — A Sherbrooke, le 26 octobre à l'âge de 71 ans, est décédée Mme Vve Josephat Bergeron, née Rose-Anna Bergeron demeurant 4364, rue Ste Bernadette, Rock Forest. Les funérailles auront lieu vendredi le 29 octobre 1971. Le convoi funèbre quittera le

CENTRE FUNERAIRE
GERARD MONFETTE INC.
33, Bowen Sud — Tél.: 563-2272
Guy Monfette, gérant

à 1h. 30 pour se rendre à l'église St Roch de Rock Forest où le service sera célébré à 2:00h. Inhumation au cimetière du même endroit. Salon fermé de 5 à 7.

70622—29 oct.

BOISVERT (Mme Zacharie — A Sherbrooke, le 27 octobre, à l'âge de 77 ans, est décédée Mme Zacharie Boisvert, née Mélodia Paquette, demeurant RR 1, à Windsor. Les funérailles auront lieu samedi, le 30 octobre. Le convoi funèbre partira des salons funéraires

Antonio Boisvert
64, 3e Avenue, Windsor

à 1h.45 pour se rendre à l'église St-Gabriel Lalemant, où le service sera célébré à 2 heures. Inhumation au cimetière de Windsor. Salon fermé de 5h. à 7h. Direction Robert et Marc Brien, 297 ouest, King, Sherbrooke, tél.: 569-9121.

30 oct.

DELORME (René) — A l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke, le 27 octobre 1971, à l'âge de 77 ans, est décédé M. René Delorme, époux de feu Marie-Louise Godbout, demeurant au Foyer de Waterville, Inc., autrefois d'Asbestos. Les funérailles auront lieu vendredi, le 29 octobre 1971. Le convoi funèbre partira des salons funéraires

Réal Desrochers
229 boul. St-Luc, tél.: 879-2232
Asbestos

à 1h.45 pour se rendre à l'église St-Isaac Jogues, où le service sera célébré à 2 heures. Inhumation au cimetière du même endroit. 29 oct.

REMERCIEMENTS

BROCHU — M. Théodore Brochu et Hervé Plante remercient bien sincèrement toutes les personnes qui, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, fleurs, télégrammes, cartes de sympathie, visites à la chambre mortuaire, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de MADAME THEODORE BROCHU, décédée le 13 juillet 1971 et les prient d'accepter ce témoignage de leur gratitude.

70740

Mme Vve A. St-Jean

DRUMMONDVILLE, (JM) — Mme veuve Alphonse St-Jean, née Marie-Alice Fleurent, est décédée à St-Germain de Grantham, à l'âge de 78 ans.

La défunte laisse dans le deuil, pour la pleurer, sa fille, Mme Bernard Fleurent (Marie-Anna), de Granby, ses soeurs, Mme Donat Fleurent (Marie-Anne), de Granby, Mme Antonio Gouin (Marie-Louise), de Pierreville, Mme Zéphirin Allard (Alma), du Rhode Island, Mme Ubald Heatcot (Antoinette), de la Saskatchewan, Mme Joseph Champagne, de Rosemère, Mme Joseph Bernaquin (Luce), du Cap de la Madeleine, et son frère Hector de Trois-Rivières.

Personnalités

PHOENIX, Ariz. — Ray Corbin, 37 ans, chanteur et compositeur. Trouvé mort d'un coup de feu dans la maison d'une femme.

Bridgewater, N.-E. — Mme Jacob Conrad, 105 ans, une des personnes les plus âgées de la Nouvelle-Ecosse. Morte dans une maison de convalescence.

Chatham, Ont. — William Murray Gray, 80 ans, vice-président et directeur - général de Gray Dort Motors, la société qui produisait la voiture Gray Dort, avant la première guerre mondiale.

SHERBROOKE, Qué.
Tél.: 819/563-2272 — Bureau 44 rue Windsor
Les Ambulances Gérard Monfette Inc.
Guy Monfette, gérant—Richard Monfette, sec-trés.
SERVICE DE FRAIS FUNERAIRES
2 Salons à Bromptonville 18, rue de l'Eglise — 6 Salons à 33, Bowen Sud — 3 Salons à 530 Prospect
C—57446

On ne passe pas

Un énorme berger allemand appartenant à une agence de sécurité privée garde désormais l'entrée du journal montréalais La Presse, après que la direction eut décidé de fermer les portes du journal pour une période indéfinie. (Téléphoto PC)

STENO-DACTYLO DEMANDEE
On demande, pour emploi immédiat, une sténo-dactylo d'expérience pour travail dans nistitution bancaire.
S'adresser au
Centre de Main-d'Oeuvre du Canada
a/s Roger Chartier,
565-4810
58797

1,600 emplois

QUEBEC, (PC) — La construction à Sept-Iles par l'Iron Ore Co. of Canada Ltd. de deux usines nouvelles va employer 1,600 personnes dans la construction dès les premiers mois de 1972, a déclaré jeudi, à l'Assemblée nationale, le ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Gérard-D. Lévesque.

Tête-à-tête Nixon-Tito à Washington

WASHINGTON, (AFP) — Les présidents Josif Broz Tito, de Yougoslavie, et Richard Nixon se sont réunis jeudi à la Maison Blanche pour le premier des deux entretiens en tête-à-tête inscrits au programme de la visite de six jours du chef d'Etat yougoslave aux Etats-Unis.

Dans son allocution de bienvenue, M. Nixon a repris les paroles de l'hymne national yougoslave pour souhaiter que l'amitié entre leurs deux pays demeure toujours "forte et solide comme une montagne de granit".

Après avoir évoqué l'excellent accueil dont il avait lui-même fait l'objet en Yougoslavie, l'an dernier, le chef d'Etat américain s'est déclaré persuadé que les entretiens qu'il s'apprêtait à avoir avec le maréchal renforceront les relations bilatérales entre leurs deux pays tout en les faisant avancer vers "l'objectif de la paix mondiale auquel nous consacrons tous deux nos efforts."

M. Nixon a salué enfin dans la personne de son invité "le dirigeant d'une nation avec laquelle nous entretenons des rapports très amicaux et un leader mondial du plus haut rang". A l'issue de la cérémonie d'accueil, il a lancé dans les micros "Nivela Yugoslavia", ce qui veut dire, en serbo-croate, vive la Yougoslavie.

Réponse de Tito

Dans sa réponse, commencée en anglais et achevée en serbo-croate, le maréchal a rendu hommage aux initiatives de M. Nixon en matière de politique étrangère.

Le maréchal a déclaré que les relations entre son pays et les Etats-Unis "sont en train de se dévlopper dans tous les domaines". En tant que pays indépendant et non-aligné, fermement décidé à demeurer l'architecte souverain de son développement interne et de sa politique étrangère, la Yougoslavie accorde un intérêt crucial à la coopération démocratique et internationale la plus large et à l'élimination de toutes les barrières et de toutes les divisions qui gênent cette coopération".

Entente de principe entre l'Université du Québec à Montréal et ses professeurs

MONTREAL, (PC) —Une entente de principe est intervenue hier après-midi entre les représentants de l'Université du Québec à Montréal UQAM, et des quelque 400 professeurs en grève depuis le 13 octobre.

Le comité syndical de négociations doit soumettre cet accord à l'approbation des professeurs au cours d'une assemblée convoquée pour 10 heures ce matin.

Si l'entente de principe est ratifiée par l'assemblée, comme il y a tout lieu de le prévoir, les cours reprendront vraisemblablement lundi.

La grève déclenchée il y a deux semaines par le Syndicat des professeurs SPUQ, CSN paralysait depuis lors toute la communauté universitaire, c'est-à-dire environ 7,000 étudiants et 500 employés de soutien.

A l'Université de Montréal, paralysée elle depuis près de quatre semaines, les négociations intensives se poursuivaient hier soir entre la direction et le syndicat des employés de soutien, SCFP-FTQ.

Convoquées mercredi soir par le médiateur gouvernemental, les deux parties n'ont pas quitté la table de négociations depuis, si ce n'est pour une courte pause hier midi.

En début de soirée, un communiqué du SCFP nous apprenait que l'étude des clauses normatives est terminée et que les négociateurs ont entrepris la discussion des clauses monétaires.

La question salariale

Avant cette dernière ronde de négociations, les parties avaient déjà paraphé 127 des 152 clauses de la nouvelle convention, la question salariale demeurant le point le plus important des désaccords.

La grève dure maintenant depuis le 4 octobre. Bien que paralysée à toute fin pratique depuis cette date, l'université n'a été officiellement fermée que samedi dernier à la suite d'une bagarre survenue entre le service d'ordre et des membres du syndicat.

Le Conseil d'administration des Associations de professeurs de l'Université du Québec FAPUQ a accordé hier son appui aux revendications des professeurs de l'UQAM et a émis un vote de blâme à l'endroit de la direction de l'UM pour avoir eu recours à la force et pour n'avoir pas invité les professeurs à participer au règlement du conflit.

Laquelle choisir ?

Des citrouilles . . . des citrouilles . . . il en faut beaucoup pour l'Hallowe'en, mais laquelle choisir? la plus grosse ou la plus belle? celle qui fera le mieux la grimace aux passants regardant la fenêtre . . . Jeff n'a que l'embarras du choix . . . mais papa décidera . . . la fin de semaine approche à grands pas.

La menace de réduction des subventions américaines à l'ONU provoque surprise et colère dans plusieurs pays du monde

..... Par STEPHEN SCOTT .....

NATIONS UNIES, N.Y. (PC) — Les délégations du monde entier étudient attentivement les conséquences possibles d'une éventuelle réduction des contributions américaines à l'ONU, qui frise actuellement la faillite.

Certaines d'entre elles ont déjà manifesté leur surprise et leur colère, mais la majorité des délégations attendent de voir si la rancoeur américaine due à l'expulsion de Taiwan de l'ONU va s'apaiser avec le temps.

En dépit des démentis des officiels américains, il semble pourtant qu'il y ait bel et bien une menace de voir le plus important contribuable réduire considérablement ses subventions à l'ONU et ses agences

Les délégations sont également très conscientes du fait que la campagne présidentielle de 1972 n'est pas loin. Si l'administration Nixon devait en arriver à la conclusion qu'il serait de bonne politique que d'écouter les critiques d'extrême-droite contre l'ONU, les subventions volontaires pourraient fort bien être réduites, voire même supprimées.

Au comité budgétaire de l'Assemblée générale, qui étudie actuellement le budget 1972 de $215 millions du secrétaire général, M. Thant, le délégué américain a refusé mardi de se prononcer: cela se passait le lendemain du vote sur la Chine.

..... Pas d'accord .....

"Les Etats-Unis prendront la parole quand la poussière sera retombée a déclaré de façon sibylline M. Edward Derwinski, Républicain de l'Illinois. On croit pourtant savoir que M. Derwinski a refusé de lire le discours américain préparé à l'avance par l'administration Nixon, parce qu'il n'était pas personnellement d'accord avec son contenu.

Or, ce discours devait en principe redire ce qu'avait déclaré plus tôt l'ambassadeur américain à l'ONU, M. George Bush, à savoir que l'administration ne partageait pas l'opinion de ceux qui voudraient voir réduites les contributions américaines à la suite du vote de l'ONU sur la Chine populaire et l'expulsion de Taiwan.

Il y a longtemps que M. Thant lance de son côté des appels désespérés pour sauver l'ONU de la faillite.

"Les Nations unies sont dans un état d'insolvabilité sans espoir, devait-il déclarer, en mettant l'accent sur l'impossibilité de poursuivre le travail de ses agences. Mais ses entretiens à ce sujet avec les quatre Grands n'ont jusqu'à présent rien donné.

Les chiffres démontrent que les Etats-Unis contribuent pour 31 pour cent des frais totaux de l'ONU et de ses agences. En comparaison, le Canada verse 3.08 pour cent, mais les 22 millions de Canadiens payent autant, per capita, que les 200 millions d'Américains, et les deux pays contribuent largement à l'entretien des agences de l'ONU.

En 1965, le Canada devait verser une forte contribution volontaire pour venir en aide aux Nations unies, ce que la plupart des grandes puissances, excepté la Grande - Bretagne, avaient alors refusé de faire

Trois témoins à la disposition de Paul Rose durant la fin de semaine : procès ajourné à mardi

MONTREAL (PC)—Le procès pour enlèvement de Paul Rose a été ajourné à mardi, afin de permettre à l'accusé de compléter son témoignage au procès de Claude Morency, accusé d'un hold-up qui remonte à mai 1970.

Rose, ancien enseignant âgé de 28 ans, s'est brièvement présenté en Cour du banc de la reine et a demandé à voir six témoins de la Couronne convoqués à son propre procès pour l'enlèvement de Pierre Laporte en octobre dernier.

L'accusé purge une sentence de détention à vie pour le meurtre de M. Laporte, dont le corps a été retrouvé le 18 octobre 1970 dans le coffre d'une voiture à l'aéroport de Saint-Hubert.

Le juge Fernand Legault a demandé au procureur de la Couronne, Me Jean-Guy Boilard, de mettre trois des témoins à la disposition de Rose pendant le congé de fin de semaine. Ces trois témoins sont Francis Simard, Jacques Rose et Bernard Lortie, tous trois accusés de l'enlèvement ou du meurtre de M. Laporte.

Des arrangements seront pris pour permettre à Rose de rencontrer ultérieurement les trois autres témoins.

Simard, qui a été reconnu coupable du meurtre de M. Laporte, doit comparaître le mois prochain à son procès pour enlèvement.

Le frère cadet de Rose, Jacques, doit subir le mois prochain son procès pour meurtre. Lortie a été reconnu coupable d'enlèvement, le 21 septembre, et recevra sa sentence le 12 novembre. Il est passible de l'emprisonnement à vie.

Commencé le 19 octobre, le procès de Rose a été ajourné mardi pour 48 heures, afin de permettre à l'accusé et à son conseiller juridique, Me Jean-Serge Masse, "de s'acquitter de leurs autres responsabilités judiciaires". Le premier témoin à ce procès n'a pas encore été appelé.

Morency hors de cause

Convoqué mercredi comme témoin de la défense au procès de Morency, Rose a témoigné qu'il avait organisé l'an dernier un hold-up de $58,260 à la caisse populaire de l'Université de Montréal, pour recueillir des fonds pour le Front de libération du Québec. Morency n'était pas impliqué dans ce vol, a précisé Rose.

Morency subit son procès en rapport avec ce hold-up pour vol à main armée, complicité et port de déguisement.

Rose a raconté qu'il avait organisé et perpétré ce vol avec Marc Carbonneau et Jacques Lanctôt, 2 des 7 personnes parties le 4 décembre dernier pour Cuba en échange de la vie de l'émissaire britannique James Cross, enlevé cinq jours avant M. Laporte.

Rose a raconté à la cour qu'il avait loué un appartement en face du campus de l'université afin d'organiser une "réquisition de fonds" à la caisse populaire. C'était "une sorte de souscription involontaire" au mouvement terroriste, a expliqué l'accusé.

Armes retrouvées

QUEBEC (PC) — Des agents de la brigade des vols à main armée de la Sûreté du Québec ont retrouvé, hier, dans une maison de la basse-ville de Québec, 28 des 36 carabines volées la semaine dernière à la quincaillerie Pelchat, de Ste-Marie-de-Beauce.

Au cours de leur perquisition, les agents ont de plus procédé à l'arrestation de trois jeunes gens âgés de 23 à 25 ans.

Rappelons que les huit autres carabines volées à Ste-Marie avaient été retrouvées à Québec vendredi dernier alors que les limiers avaient procédé à l'arrestation de deux individus.

Un porte-parole de la Sûreté du Québec a souligné que le vol de ces armes n'a aucun rapport avec les activités du Front de libération du Québec (FLQ).

"Etudiants" en chimie

HEIDELBERG (AFP) — Plus de 50,000 plaquettes de LSD ont été fabriquées clandestinement en l'espace de six mois dans le laboratoire de l'Institut de chimie-organique de l'université de Heidelberg par un jeune chimiste et un étudiant.

La vente de cette drogue a rapporté près de $25,000 a précisé le tribunal de Heidelberg devant lequel s'est ouvert mercredi le procès de ces deux trafiquants.

LA TRIBUNE

NUMEROS DE TELEPHONE

Annonces commerciales, service du tirage et autres services
569-9201

ANNONCES CLASSEES
569-9501

REDACTION
569-9184

REPRÉSENTANT DES VENTES

Une position est offerte par une importante compagnie pharmaceutique pour la vente de ses produits AGRICOLES et VETERINAIRES

LA POSITION	LE CANDIDAT
— Territoire au Québec	— Age 22 à 32 ans.
— Voiture fournie	— Formation : dpilôme d'agriculture ou formation scientifique équivalente avec intérêt marqué dans le domaine de l'agriculture.
— Salaire fixe	— Expérience de la vente non essentielle mais préférable.
— Dépenses payées	— Bilingue
— Avantages marginaux	— Personnalité dynamique et enthousiaste

Des entrevues auront lieu au mois de novembre
S.V.P. écrire en incluant le numéro de téléphone et notes biographiques à:
M. JEAN-CLAUDE CUSSON
TUCO PRODUCTS Division de Upjohn
375, Boul. Laurentien, Montréal 379
58919

EDIFICE COMMERCIAL
A VENDRE ou A LOUER
à SHERBROOKE

Il s'agit de l'immeuble occupé auparavant par la RTS (CHLT-TV, CHLT, CKTS) au 221, rue Dufferin, à Sherbrooke. Cet immeuble comprend 4 étages d'une superficie totale de 24,000 pi. car.
Des conditions intéressantes seront faites à tout acheteur ou locataire. Réaménagement possible si les propositions sont sérieuses.

Pour renseignements supplémentaires, s'adresser au
DIRECTEUR GENERAL
ou au TRESORIER
LA TRIBUNE (1966) LTEE
SHERBROOKE, P. Q.
C - 57758

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

2 REPRESENTANTS DEMANDES
dans la vente d'équipement agricole
— Personnes sérieuses âgées de 25 ans et plus.
— Salaire avantageux, en plus d'une gamme complète de bénéfices exclusifs.
Ecrire à Casier 64 La Tribune
58759

VENDEUR
Recherché par un fabricant de maisons construites en panneaux; pour développer un réseau de concessionnaires dans un rayon de 150 milles de Montréal
Le candidat recherché doit avoir de l'expérience dans l'un ou l'autre des métiers suivants:
1—La construction résidentielle
2—La vente de matériaux de construction
3—Constructeur
Une formation technique est désirable mais non essentielle. L'emploi est à plein temps et le candidat doit être bilingue. Auto fournie.
ECRIRE A CASIER POSTAL
176 DRUMMONDVILLE.
58831

IBM
IBM Canada Ltée
Usine de Composants
Bromont, Qué.
TRADUCTEURS
IBM est à la recherche d'un traducteur ou d'une traductrice ayant de l'expérience dans le domaine technique et industriel, pour sa nouvelle usine de Bromont. Les candidats devront posséder une licence ou une maîtrise en traduction. Ce poste comporte comme principale responsabilité la composition, la correction et la révision de textes techniques et administratifs en anglais et en français.
IBM offre de bonnes conditions de travail et une gamme complète d'avantages sociaux. Le salaire de base sera déterminé en fonction de l'expérience. Veuillez vous présenter ou écrire à nos bureaux.
170, rue Principale, Granby.
M. Roger Guérin, gérant de l'emploi.
58818

Faites carrière
dans la Fonction publique du Québec

SURVEILLANT EN INSTITUTION PENALE

— Traitement initial de $5,312 à $6,812 selon la compétence. Ministère de la Justice; **postes à Montréal.**
— Assurer la garde et la surveillance des détenus et des prévenus.
— Avoir réussi une 9e année d'études dans une institution reconnue par le ministère de l'Education. Etre âgé dau moins 23 ans et d'au plus 40 ans à la date d'échéance du concours; ce maximum d'âge est de 45 ans pour les personnes qui possèdent un certain nombre d'années d'expérience pertinente dans un corps d'agents de la paix ou en tant que militaires. Taille minimum de 5 pieds et 7 pouces (sans chaussures). Excellente condition physique.
— Concours PM-6465. Echéance de l'inscription: 12 novembre 1971.

INFIRMIER EN INSTITUTION PENALE

— Traitement initial de $5,211 à $6,211 selon la compétence. Ministère de la Justice; **postes à Montréal.**
— Administrer les traitements prescrits par le médecin. Distribuer les médicaments en clinique et sur les étages. Vérifier l'hygiène et la propreté des patients et des lieux. Tenir à jour les dossiers individuels des patients. Examiner les nouveaux arrivants et faire rapport des observations. Veiller à la sécurité de l'infirmerie.
— Etre détenteur d'un certificat d'infirmier octroyé par un hôpital ou une école officiellement reconnue, ou d'un diplôme d'auxiliaire en nursing d'une école reconnue par la Commission des écoles des gardes-malades auxiliaires de la province de Québec. Etre âgé d'au moins 23 ans. Mesurer au moins 5 pieds et 6 pouces (sans chaussures). Etre en bonne condition physique
— Concours PM-6462. Echéance de l'inscription: 12 novembre 1971.

Les personnes qui désirent prendre part à ces concours doivent **s'inscrire directement auprès de**

La Commission de la fonction publique du Québec, 255, boulevard Crémazie est, Montréal 354, en remplissant le questionnaire "offre de service" qu'elles peuvent se procurer aux bureaux locaux des ministères dans chaque région.

Il ne sera tenu compte que des candidatures accompagnées d'une attestation officielle d'études. Prière d'indiquer le poste qui vous intéresse et le numéro de concours correspondant.

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

Chaque jour, votre quotidien La Tribune groupe sous cette rubrique les offres et les demandes d'emplois contenant les professionnels, les hommes de carrière ou de métier. Ne manquez pas de la consulter régulièrement et d'y faire publier votre propre offre ou demande au besoin.

Demandez le service des annonces commerciales en signalant simplement

569-9201

CONTREMAITRE DEMANDE
Pour importante manufacture canadienne de pantalons et Jeans pour hommes et garçons.
Offrons bon salaire, selon votre expérience.
C.P. 28,
East Broughton,
cté Beauce
58726

HOTEL-DIEU D'ARTHABASKA
INFIRMIER(E) AUTORISE(E)
POSTE : Surveillant (e) à temps complet en service de soirée.
EXIGENCES: Baccalauréat en sciences infirmières ou connaissances jugées équivalentes.
Expérience d'au moins trois (3) ans dans une fonction de responsabilité.
INSTITUTION: Hôpital général neuf de plus de 300 lits situé au coeur de la région des Bois-Francs. Ville-soeur: Victoriaville (25,000 habitants).
Prière d'écrire ou de téléphoner au Service des soins infirmiers pour prendre rendez-vous.
Adresse: 5, rue Quesnel — Arthabaska.
58742 Téléphone: 819 (357-2031) poste 165.

ENTREPRISE DE CONSTRUCTIONS METALLIQUES
En plein essor située dans la banlieue EST bordant Montréal
RECHERCHE
DESSINATEURS EN CHARPENTES D'ACIER
Avec solide expérience pour exécution de plans d'ensemble et de fabrication de structures, ponts, pylones de transmission, etc.
Situation stable et salaire attrayant pour candidat rencontrant les qualifications requises.
Faire parvenir curriculum vitae à :
Casier 50, La Tribune, Sherbrooke,
Toute correspondance sera traitée confidentiellement.
58827

OFFICE FRANCO QUEBECOIS POUR LA JEUNESSE
L'O.F.Q.J. recherche des conseillers de séjour

FONCTION :
— Faire les recherches préliminaires et préparer les programmes de séjour au Québec des groupes de stagiaires français qui participent aux échanges de l'OFQJ.
— Préparer la documentation utile aux stagiaires.
— Accompagner au Québec à titre d'animateur, de responsable administratif et de conseiller de séjour les groupes de jeunes Français.
— Animer des réunions de préparation des groupes de stagiaires québécois qui se rendront en France dans le cadre de la programmation 1972 de l'OFQJ.

CONDITIONS D'ELIGIBILITE :
— Avoir entre 21 et 35 ans au 1er janvier 1972.
— Résider au Québec depuis au moins trois (3) ans.
— Posséder une formation et/ou une expérience pertinente dans un des secteurs d'activités suivants:
— Agriculture — Education — Loisirs
— Admniistration — Industrie — Plein air
— Animation — Technologie — Services
— Arts — Sports
Retourner à l'OFQJ avant le 19 novembre 1971 UNE DEMANDE D'EMPLOI comprenant nécessairement:
1) un curriculum vitae détaillé
2) une photo (1½" x 1½")
3) une lettre de référence
4) une indication quant au SECTEUR (ci-haut mentionné) dans lequel vous souhaiteriez être affecté compte tenu de votre formation et/ou de votre expérience.

DUREE DE L'EMPLOI :
— Etre disponible pour une période de 60 à 120 jours répartis entre le 1er décembre 1971 et le 1er novembre 1972.

TRAITEMENT :
— De $600.00 à $1,800.00 selon la compétence et la durée de l'emploi.

Adresser votre "demande d'emploi" à :
OFFICE FRANCO-QUEBECOIS POUR LA JEUNESSE,
Conseiller de Séjour 1972, 290, Place d'Youville,
Montréal, 125, Qué.,
58826

ASSISTANT DIRECTEUR
SERVICE DE LA POLICE
Traitement initial jusqu'à $18,000

Le Défi
La Ville de Québec est à la recherche d'un assistant directeur pour son service de la police. Relevant du directeur, le candidat choisi dirige toutes les activités de la division des opérations. Il assiste le directeur dans la détermination des politiques du service, évalue le rendement de ses officiers, dirige, surveille et coordonne le travail de sa division. Le candidat choisi pourra éventuellement accéder à la fonction de directeur du service.

Les Candidats
Ils possèdent une formation de niveau secondaire ou équivalente, complétée par des études spécialisées dans le domaine des activités policières. Ils possèdent également une solide expérience administrative. Ils ont une bonne connaissance des langues française et anglaise. Leurs attributs de gestionnaires les rendent aptes à planifier et à diriger avec succès les activités d'une équipe de quelque 500 hommes. Faisant preuve de jugement et de diplomatie, ils peuvent entretenir des relations efficaces avec les corps publics. Ils recherchent un poste comportant un haut degré de latitude et une grande autonomie d'action.
Vous référant au dossier 12-11-544LT, veuillez adresser votre demande, qui sera traitée confidentiellement, à : André Filion, 880 Chemin Ste-Foy, Québec.

P.S. ROSS ET ASSOCIÉS
CONSEILLERS EN ADMINISTRATION
MONTRÉAL • QUEBEC • OTTAWA • TORONTO • WINNIPEG
CALGARY • VANCOUVER • HALIFAX • LONDRES
Représentés dans des villes importantes à travers le monde.

Mitchell Sharp

Le Canada proteste vigoureusement contre l'explosion d'Amchitka

NATIONS UNIES PC) — Le Canada a vivement protesté jeudi aux Nations unies contre les expériences nucléaires effectuées par les super-puissances, parce que de telles expériences sont dangereuses, empoisonnent l'environnement et sont, à tout considérer, tout à fait futiles.

S'adressant au comité politique de l'Assemblée générale, M. Paul Saint - Pierre, secrétaire parlementaire du ministre des Affaires extérieures, M. Mitchell Sharp, faisait particulièrement allusion aux intentions des Etats-Unis de faire exploser un engin nucléaire, en Alaska.

Mais cette condamnation générale des essais nucléaires attaquait tout aussi bien l'Union soviétique, la France et la Chine.

"Nous ne pouvons pas être assurés d'une certaine sécurité dans notre monde étroit à moins que ne soit mis un terme à ces essais nucléaires."

M. Saint-Pierre a noté que le Canada était naturellement inquiet au sujet de l'expérience d'Amchitka, parce que les effets d'une telle explosion pouvaient se faire sentir jusque sur le sol canadien. Cependant, c'est depuis 1945 que le Canada cherche à obtenir que l'on mette fin à tous les essais nucléaires et il continuera à maintenir cette attitude.

Il se peut que l'essai d'Amchitka puisse être réalisé sans avoir de conséquences néfastes. Mais aussi, personne ne peut nier que les risques d'empoisonnement de l'atmosphère subsistent.

M. Saint-Pierre a rappelé que trois des cinq puissances possédant des armements nucléaires avait déjà approuvé un traité d'interdiction partielle des essais nucléaires, condamnant de tels essais dans l'atmosphère, dans les océans et dans l'espace. Il s'agit là d'un document qui est loin d'être parfait, mais qui marque un certain progrès.

Nous sommes en droit de nous demander si ce traité ainsi qu'un traité de non-prolifération n'a pas probablement donné aux populations du globe ainsi qu'à nous-mêmes une fausse impression de sécurité," a-t-il déclaré.

"Les essais d'armes nucléaires continuent. Ils continuent même à un rythme qui semble plus accéléré qu'autrefois. On les déclenche surtout dans le sous-sol, mais trop souvent pas complètement dans le sous-sol."

M. Saint-Pierre a rappelé que, si l'explosion dans les îles Aléoutiennes était suivi de retombées radioactives en territoire canadien, il s'agirait d'une violation du traité sur l'interdiction des essais nucléaires.

Il a souligné que tout dernièrement encore, l'Union soviétique avait procédé à une expérience d'une grande puissance et que les Etats-Unis se proposaient d'agir de même.

Avant eux, la France et la Chine ont procédé au déclenchement de tels engins dans l'atmosphère, et il a été démontré que des retombées radioactives nocives provenant de l'essai chinois se sont rendues jusqu'au-dessus du Canada.

Et rien ne laisse prévoir que la République populaire de Chine a l'intention de mettre fin à ces essais, a dit M. Saint-Pierre.

M. Saint-Pierre avait pris la parole lors de l'étude d'une question sur la sécurité internationale. L'Union soviétique avait d'abord mis cette question à l'agenda, comme moyen d'exposer les positions russes et arabes sur le problème du Proche-Orient.

Pas de débat d'urgence sur l'expérience américaine

OTTAWA (PC) — Les Communes ont refusé un débat d'urgence sur le prochain essai nucléaire souterrain projeté par les Etats-Unis à Amchitka, près de l'Alaska.

Le ministre des Affaires extérieures, M. Mitchell Sharp, a précisé que le premier ministre Trudeau n'avait pas l'intention de faire d'autres représentations auprès du gouvernement américain sur ce sujet.

Il a précisé par ailleurs que son secrétaire parlementaire, M. Paul Saint - Pierre, député d'une circonscription des côtes du Pacifique, (Coast-Chilcotin) était aux Nations - Unies pour faire connaitre les vues du Parlement canadien sur le sujet.

M. David Macdonald (PC-Egmont) a répliqué alors "qu'il était dans l'intention du gouvernement de laisser à un enfant, le travail qui revenait normalement à un homme".

Auparavant il avait demandé si le gouvernement prêterait attention aux représentations faites par diverses Eglises canadiennes demandant que l'explosion d'Amchitka ne soit pas poursuivie.

Il avait demandé également s'il était dans l'intention gouvernementale de faire des pressions avec les pays voisins comme le Japon et la Russie auprès des Américains.

Selon M. Sharp, M. Nixon est au courant de la position canadienne et les différentes Eglises canadiennes n'auront d'autre réponse que celle rendue publique, mercredi, à savoir que le Canada s'opposait à cette expérience comme il le fait pour tous les essais nucléaires.

L'explosion est prévue pour le 3 ou 4 novembre et selon M. Sharp, les préparatifs sont maintenant trop avancés pour être arrêtés.

Le débat d'urgence avait été proposé par M. Frank Howard (NPD-Skeena).

M. Martial Asselin (PC-Charlevoix) a interrogé M. Sharp pour savoir s'il avait été question de l'interruption des essais nucléaires, avec M. Kossyguine, premier ministre de l'Union soviétique, au cours de sa visite au Canada, récemment.

"Oui", de répliquer M. Sharp, ils ont affirmé avoir des pourparlers avec les Etats-Unis sur l'interruption des essais nucléaires, mais ils diffèrent d'opinion sur la façon dont cela peut survenir.

M. Sharp a déclaré en outre que le Canada s'était opposé, avec force, à tous les essais nucléaires poursuivis en Russie, tout comme il l'a fait pour ceux des Etats-Unis.

Nationalisme : un mot vide de sens sans une saine économie (Stanfield)

TORONTO (PC) — "Nationalisme est un mot vide de sens s'il n'est pas appuyé sur une saine économie", a affirmé jeudi le chef du parti conservateur, M. Robert Stanfield, dans un discours qui faisait le point des relations économiques canado-américaines.

"Les Canadiens et les Américains doivent vivre et coopérer ensemble sur ce continent. Nous ne pouvons nous permettre d'être à couteaux tirés. Cette situation serait incorfortable pour les Américains et tragique pour nous."

Il est évident, a précisé M. Stanfield devant le Empire Club du Canada, que les nouvelles politiques économiques adoptées par le président Nixon constituent une grave menace pour l'économie canadienne.

Mais de la part de dirigeants canadiens, il est non seulement inopportun, mais "stupide" de réagir en encourageant les Soviétiques à se servir du Canada pour attaquer les Etats-Unis.

M. Stanfield faisait allusion aux vigoureuses attaques lancées contre la politique économique américaine par le premier Kossyguine, au cours de sa visite au Canada.

Il est inévitable, selon M. Stanfield, que les liens qui rapprochent les deux pays et les disparités qui les séparent sont des sources de friction.

Mai c'est "agir de façon irresponsable à l'égard de la population canadienne" que de s'arranger pour envenimer délibérément la situation.

Vous serez rentier...demain!

C'est quand demain? C'est très bientôt. Il serait peut-être bon de connaître toutes les prestations auxquelles vous et votre famille avez droit en vertu du Régime de rentes du Québec. Vous pouvez toujours en parler avec l'agent de la Manufacturers. C'est un ami ... qui s'y connait!

J. R. TARDIF
25 nord, rue Wellington
Suite 604
Edifice du Royal Trust
Sherbrooke
562-4787

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE MANUFACTURERS

Fonctionnaires du Québec

parlons salaire

QUÉBEC

Vous êtes 20,000
Vous travaillez 32 1/2 h. par semaine
Votre salaire moyen: $5,600 par an
Aujourd'hui nous vous proposons quelque $19,000,000* de plus soit environ 16% d'augmentation* en trois ans.

PERSONNEL TECHNIQUE

Technicien groupe A (chiffres gras)
• 230 Inspecteur de produits agricoles et d'aliments • 237 Inspecteur en hygiène publique • 257 Technicien agricole • 258 Technicien de laboratoire • 259 Technicien de la faune • 262 Technicien de l'équipement motorisé • 263 Technicien des travaux publics • 265 Technicien en arts appliqués et graphiques • 266 Technicien en eau et assainissement • 268 Technicien en électrotechnique • 269 Technicien en foresterie • 270 Technicien en génie industriel • 273 Technicien en mécanique du bâtiment • 275 Technicien en ressources minerales

272 Technicien en informatique (chiffres maigres)

Classe	Échelon	1ère année		2ème année		3ème année	
Stagiaire	1	nil	5,668	nil	5,940	nil	6,225
Grade II	1	5,455	6,122	5,717	6,416	5,991	6,724
	2	5,651	6,361	5,922	6,667	6,206	6,987
	3	5,855	6,610	6,136	6,927	6,431	7,259
	4	6,066*	6,868*	6,357	7,197	6,662	7,543
	5	6,284	7,135	6,585	7,477	6,902	7,836
	6	nil	7,414	nil	7,769	nil	8,142
	7	nil	7,702	nil	8,071	nil	8,459
	8	nil	8,003	nil	8,387	nil	8,789
Grade I	1	6,260	7,120	6,560	7,462	6,875	7,820
	2	6,485	7,398	6,796	7,753	7,123	8,125
	3	6,719	7,686*	7,041	8,055	7,379	8,442
	4	6,961	7,986	7,295	8,369	7,645	8,771
	5	7,211	8,298	7,557	8,696	7,920	9,114
	6	7,470	8,621	7,829	9,035	8,204	9,468
	7	7,739	8,957	8,111	9,387	8,500	9,838
	8	8,018*	9,307	8,403	9,754	8,806	10,222
	9	8,306	9,670	8,705	10,134	9,123	10,620
	10	8,606	nil	9,019	nil	9,452	nil
	11	8,915	nil	9,343	nil	9,792	nil
Classe principale	1	8,474	8,265	8,881	8,661	9,307	9,077
	2	8,779	8,588	9,200	9,001	9,642	9,433
	3	9,096	8,923	9,532	9,351	9,990	9,800
	4	9,423	9,271	9,875	9,716	10,349	10,182
	5	9,762	9,632	10,231	10,095	10,722	10,579
	6	10,113	10,008	10,599	10,489	11,107	10,992
	7	nil	10,398	nil	10,897	nil	11,420
	8	nil	10,804	nil	11,322	nil	11,866

* Échelon de passage.

PERSONNEL DE SECRÉTARIAT

218 Dactylographe (chiffres gras)
221 Employé de secrétariat (chiffres maigres)

Classe	Échelon	1ère année		2ème année		3ème année	
Grade II	1	3,362	3,578	3,523	3,750	3,692	3,930
Sténo II	2	3,519	3,735	3,688	3,914	3,865	4,102
	3	3,676	3,892	3,853	4,079	4,038	4,275
	4	3,834*	4,049*	4,018	4,244	4,210	4,448
	5	3,991	4,212	4,182	4,414	4,383	4,626
	6	4,150	4,380	4,349	4,590	4,558	4,810
Grade I	1	3,991	4,207	4,182	4,409	4,383	4,620
Sténo I	2	4,150	4,374	4,349	4,584	4,558	4,804
	3	4,316	4,549*	4,523	4,768	4,740	4,997
	4	4,489	4,732	4,704	4,959	4,930	5,197
	5	4,668	4,920	4,892	5,157	5,127	5,404
	6	4,854	5,117	5,087	5,363	5,332	5,620
	7	nil	5,322	nil	5,577	nil	5,845
Secrétaire	1	nil	4,882	nil	5,116	nil	5,361
	2	nil	5,077	nil	5,320	nil	5,576
	3	nil	5,280	nil	5,533	nil	5,799
	4	nil	5,490*	nil	5,754	nil	6,030
	5	nil	5,711	nil	5,985	nil	6,272
	6	nil	5,939	nil	6,224	nil	6,523
	7	nil	6,176	nil	6,472	nil	6,783
	8	nil	6,423	nil	6,732	nil	7,055

* Échelon de passage.

PERSONNEL ADMINISTRATIF ET DE SOUTIEN

209 Agent vérificateur (chiffres gras)
241 Magasinier (chiffres maigres)

Classe	Échelon	1ère année		2ème année		3ème année	
Stagiaire	1	5,050*	nil	5,293	nil	5,547	nil
Grade II	1	5,455	4,852	5,717	5,085	5,991	5,329
Classe	2	5,668	5,046	5,940	5,288	6,225	5,542
magasinier	3	5,889	5,247	6,171	5,499	6,468	5,763
	4	6,118*	5,458	6,412	5,720	6,720	5,995
	5	6,357	5,676	6,662	5,948	6,982	6,234
	6	nil	5,903	nil	6,187	nil	6,484
	7	nil	6,139	nil	6,434	nil	6,743
Grade I	1	6,318	6,334	6,622	6,638	6,940	6,957
Classe	2	6,565	6,587	6,880	6,903	7,210	7,234
principale	3	6,820	6,851	7,148	7,180	7,491	7,524
	4	7,087	7,124	7,427	7,466	7,783	7,825
	5	7,363	7,409	7,717	7,765	8,087	8,138
	6	7,650	7,706	8,018	8,076	8,402	8,463
	7	7,949	nil	8,331	nil	8,731	nil
	8	8,258*	nil	8,655	nil	9,070	nil
	9	8,581	nil	8,993	nil	9,425	nil
	10	8,915	nil	9,343	nil	9,792	nil
Classe	1	8,678	nil	9,095	nil	9,532	nil
principale	2	9,017	nil	9,450	nil	9,903	nil
	3	9,368	nil	9,818	nil	10,289	nil
	4	9,734	nil	10,201	nil	10,691	nil
	5	10,113	nil	10,599	nil	11,107	nil

* Échelon de passage.

COMMIS DE BUREAU

200 Agent de bureau (chiffres gras)
211 Auxiliaire de bureau (chiffres maigres)

Classe	Échelon	1ère année		2ème année		3ème année	
Grade II	1	3,773	3,276	3,954	3,433	4,144	3,598
Classe	2	3,930	3,433	4,119	3,598	4,316	3,771
auxiliaire	3	4,087	3,590	4,283	3,763	4,489	3,943
	4	4,251	3,748	4,455	3,928	4,669	4,116
	5	4,420*	3,905	4,633	4,092	4,855	4,289
	6	4,598	4,062*	4,818	4,257	5,050	4,461
	7	4,781	4,224	5,010	4,427	5,251	4,640
	8	nil	4,393	nil	4,604	nil	4,825
Grade I	1	4,582	4,359	4,802	4,568	5,032	4,787
Classe	2	4,765	4,714	4,994	4,940	5,234	5,177
principale	3	4,956	4,903	5,194	5,138	5,443	5,384
	4	5,154	5,099	5,401	5,343	5,661	5,600
	5	5,359*	5,303	5,617	5,557	5,886	5,824
	6	5,574	5,515	5,842	5,779	6,122	6,057
	7	5,798	nil	6,076	nil	6,367	nil
	8	6,029	nil	6,319	nil	6,622	nil
	9	6,270	nil	6,571	nil	6,887	nil
Classe	1	5,750	nil	6,026	nil	6,316	nil
principale	2	5,980	nil	6,267	nil	6,568	nil
	3	6,220	nil	6,518	nil	6,831	nil
	4	6,468	nil	6,779	nil	7,104	nil
	5	6,727	nil	7,050	nil	7,388	nil
	6	6,996	nil	7,332	nil	7,684	nil
	7	7,276	nil	7,626	nil	7,992	nil
	8	7,568	nil	7,931	nil	8,312	nil
	9	7,869	nil	8,247	nil	8,643	nil

* Échelon de passage.

* Ce montant correspond à l'accroissement des déboursés si l'on considère la troisième année par rapport à la situation actuelle.

* Ce pourcentage, en plus des augmentations annuelles, comprend le ratrappage, mais exclut les augmentations annuelles reliées aux années d'expérience ainsi que les montants résultant de l'intégration au nouveau plan de classification.

QUÉBEC

Proposition du **Gouvernement du Québec**
au groupe des fonctionnaires membres du S.F.P.Q.

3893